

EL ADELANTADO

Año CIV • Número 33.050

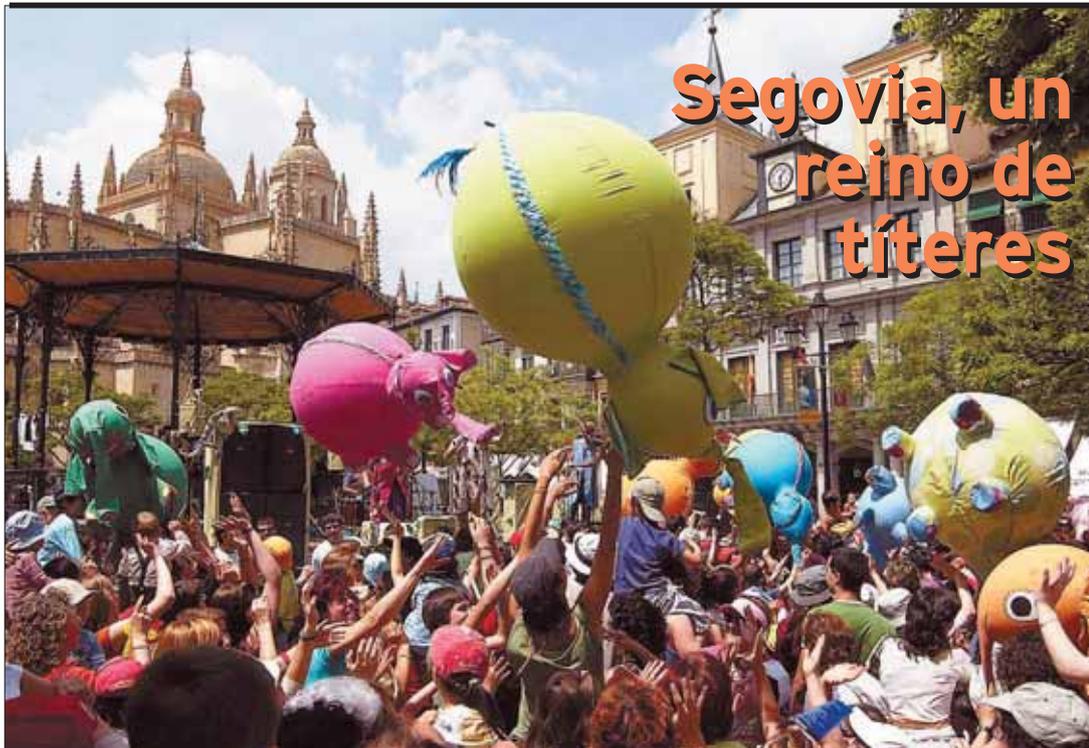
DE SEGOVIA

DOMINGO 14 de mayo de 2006

www.eladelantado.com

DIARIO INDEPENDIENTE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

1,60 euros



Segovia, un reino de títeres

Titirimundi 2006. Miles de personas llenaron ayer las calles, los patios y los teatros de Segovia para disfrutar de los espectáculos que ofreció ayer el Festival Internacional de Títeres, Titirimundi 2006, un evento cuya importancia destacó la consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente. La masiva llegada de turistas ocasionó también problemas en el tráfico de la ciudad, denso en algunos momentos y con cortes en el acceso al recinto histórico durante buena parte del día. / FOTO: JUAN MARTÍN

SEGOVIA 6 A 9

URBANISMO OBRAS JUNTO AL RIO ERESMA

'Hontanilla' esperaba que el PGOU legalizara en el futuro los apartamentos

► La sociedad afirma que la ocultación con tierras de los muros garantizaba la restitución del paisaje como exigía el Ayuntamiento
► González Herrero defiende a Sancho y dice que la polémica obedece a un interés político en atacar al concejal y al PP de Segovia.

SEGOVIA 11

CÁMARA COMERCIO

La FES afirma que volverá al comité si está formado por la lista pactada

El presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Bermejo, afirmó ayer que los representantes de esta organización volverán al comité ejecutivo de la Cámara si está formado finalmente por la lista pactada.

SEGOVIA 13

Y ADEMÁS...



NUEVAS TECNOLOGÍAS

La capital y la provincia, unidas en internet

Segovia vivió ayer la II Party EN-REDada que convocó a decenas de jóvenes en el Pabellón Pedro Delgado. En Escalona del Prado y en Villovela de Pirón se inauguraron ayer sendos centros informáticos.

SEGOVIA 10

SUCESOS

Un incendio causa graves daños en una fábrica de Coca

Un incendio registrado ayer por la tarde causó importantes daños materiales en la fábrica Unión Resinera Española, situada en la villa de Coca.

SEGOVIA 23

ESTAFA FILATÉLICA

El presidente de Forum entra en prisión y eleva a nueve el número de encarcelados

NACIONAL 29

NACIONAL

Maragall sustituye a los consejeros de ERC por tres del PSC y confirma el referendun para el 18 de junio

ESPAÑA 30

AUTOMOVILISMO

Fernando Alonso logra la "pole" y sueña con la victoria

DEPORTES 42

PROMOCIÓN

GUERRA CIVIL

GUERRA COTIDIANA

4,95 €

PROMOCIÓN

PENDIENTES DE NÁCAR Y PULSERAS DE CRISTAL

Pendiente estrella 1 + Pulsera azul oscuro GRATIS

magazine

Casas de futuro

magazine

GMS INMOBILIARIA ¿Quiere un chalet por sólo 126.300€?

A 5 minutos de Segovia
4 dormitorios, parcelas individuales.
No deje escapar esta oportunidad.
¡Venga y le informaremos!

Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10
921 41 32 32

EcyL **Junta de Castilla y León**

CURSOS GRATUITOS DIRIGIDOS A DESEMPLEADOS

TÉCNICO AUXILIAR EN DISEÑO INDUSTRIAL

ATENCIÓN ESPECIALIZADA PARA ENFERMOS DE ALZHEIMER

Cursos pertenecientes al Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional en la Comunidad de Castilla y León (PLAN FIP) Financiados por el Fondo Social Europeo y cuya gestión se realiza por el Servicio Público de Empleo de Castilla y León

FORMACION & CONSULTING ATENEO S.L.
C/ Cantarranas, 3 - Segovia Telf. 921 41 31 21

PROMOCIÓN

GUERRA CIVIL

GUERRA COTIDIANA 4,95 €

PROMOCIÓN

PENDIENTES DE NÁCAR Y PULSERAS DE CRISTAL

Pendiente estrella 1 + Pulsera azul oscuro GRATIS

magazine

Casas de futuro

El Buzón Semanal

[TRIBUNA] VICTORIA LAFORA

Estafados y tontos

ASÍ SE SIENTEN LOS CIUDADANOS QUE HAN PERDIDO TODOS SUS AHORROS en la macroestafa de los sellos. Porque, si doloroso es no saber si se va a recuperar el patrimonio robado, indignante es percibir que el resto de la sociedad les considera, poco más o menos, unos pardillos que creyeron que se ataban perros con longanizas. Los hay que no se atreven a contar a los amigos su pertenencia al grupo de damnificados por temor a provocar una conmiseración no exenta de cierta burla.

Parece como si ahora todo el mundo supiera el riesgo que supone invertir en sellos y la estafa solo hubiera pillado a los incautos. Ante las puertas precintadas de las empresas insolventes los afectados se arremolinan intentando encontrar una respuesta o alguien que les de una pista de donde reclamar lo que era suyo. Descoordinados, cada uno por su lado, sintiéndose burlados y estafados, dan palos de ciego y presentan demandas en diferentes juzgados. Es verdad que existe una ley que exime al Estado de cualquier responsabilidad civil subsidiaria en un caso de estafa como este; pero la OCU no se explica porque no se tomaron en serio su denuncia del veintisiete de febrero de 2004 en la que se decía que los valores de estas empresas estaban inflados.

Los expertos en inversión en valores y las entidades bancarias reparten por igual la responsabilidad a los gobiernos del PP y PSOE y a los ministerios de Rato y Solbes por no haber hecho nada. Ahora, además, los damnificados se enteran de que la Fiscalía Anticorrupción cifra el desfase patrimonial de Fórum Filatélico en más de 2.400 millones hasta el año dos mil cuatro. Y muchos expoliados sienten que, al recomendar la inversión a amigos y familiares, se convirtieron ellos mismos en estafadores. Tal vez por eso el Consejo de Ministros del viernes pasado decidió apoyar económicamente a las víctimas con menos recursos y, corrigiendo a su portavoz parlamentario Diego López Garrido, al que se le fue la lengua, precisar que no se baraja la creación de un fondo de ayuda. Con esta declaración queda cerrada la posibilidad de que recuperen su dinero por vía del Estado. Y, según pasan los días, van descubriendo lo difícil que les va a resultar recuperarlo por otros conductos.

Solo les queda acogerse a la oferta de abogados gratuitos a través de las asociaciones de consumidores, unirse y, sobre todo, pensar que esto le podría haber pasado a cualquiera. Que han sido estafados, pero que no son tontos.

[TRIBUNA] CURRI VALENZUELA

Viva el espectáculo



EL PP HA CONSEGUIDO CON SUS DIPUTADOS madrileños espasándose los unos con los otros que al menos durante unos días más los medios de comunicación nos sigamos ocupando de uno de los episodios más graves contra el sistema democrático acaecidos desde que España es un país libre: la detención ilegal de dos personas que no habían cometido más "error" que el de militar en un partido político de oposición al Gobierno de Zapatero. Y, como de eso se trataba, hay que felicitar a los populares, que tienen asumida la lluvia de críticas que les están cayendo encima por parte de quienes van por la vida con dos varas de medir: la que rige para el PSOE y la que se aplica sistemáticamente al PP.

Los mismos que justifican que las diputadas del PSOE abandonen el pleno del Congreso porque no les gusta un comentario que le hacen a la vicepresidenta Fernández de la Vega, y los mismos que no dijeron ni pío cada vez que los diputados de Izquierda Unida sacaban pancartas dentro del hemiciclo llamando "asesino" a Aznar se escandalizan porque los populares exijan a voces la dimisión del ministro Alonso mientras este ocupa la tribuna de oradores. Da igual que no tengan otra manera de hacerlo, porque la mayoría parlamentaria ha bloqueado cualquier comparecencia del hoy titular de Defensa y antes de Interior para que esa dimisión se le pueda pedir de más finas ma-

neras. Ni siquiera se pueden perder cinco minutos a examinar el vídeo del episodio del jueves pasado que culminó con la expulsión del diputado Martínez Pujalte sin que este hiciera más que lo que se ve y se escucha desde las bancadas de uno y otro lado en cualquier sesión de Pleno.

Si protesta el PSOE, sus razones tendrá. Si lo hace el PP, se trata de un "bochornoso espectáculo" o algo peor. Qué poca cultura democrática tienen quienes dedican más esfuerzo a criticar las formas que emplea un partido en la oposición al plantear sus denuncias que a quienes han ordenado detener ilegalmente a dos personas, uno de los delitos más repugnantes contra los ciudadanos de cualquier país libre.

[DESDE EL PARQUÉ] CARMEN TOMÁS

Susto monumental



ESTÁBAMOS EN EL MEJOR DE LOS MUNDOS. La bolsa española superaba los 12.000 puntos y éramos felices. Las empresas presentan buenos resultados y los daños del aumento del precio del petróleo y de la fuerte inflación (que agrava la falta de competitividad de nuestra economía) no parece que hayan causado alarma entre los inversores. Pero, claro, los tipos de interés vuelven a subir en Estados Unidos - y pueden seguir su escalada -, el dólar se cae, Wall Street se constipa y ¡horror, a vender! El viernes fue una jornada trágica. El IBEX se dejó un 2,5 por ciento, la peor caída en dos años, y menos mal que se pudo salvar el soporte de los 11.700. Gracias a que sonó el gong. Hubo caídas estrepitosas como las de las empresas del Grupo Prisa - que ya lo llevaban ha-

ciendo varios días - y subidas calentitas como la de Bankinter, sobre el que de nuevo corren rumores de operaciones corporativas. Esta vez con el Royal Bank Scotland. Además, hay que destacar los nuevos problemas de Repsol, que últimamente no gana para disgustos. A la nacionalización patrocinada por el presidente de Bolivia podría añadirse en los próximos días decisiones del Gobierno argentino encaminadas a que la compañía de petróleos se desprenda del 51 por ciento de YPF. A perro flaco todo son pulgas, sobre todo si tu Gobierno no apela a los acuerdos firmados y aboga por dialogar o sea por ceder en sus derechos y obligaciones.

No parece, dicen muchos analistas, que las cosas se puedan poner feas, feas. Parece una correc-

ción muy motivada, de adelanto de malas expectativas para el precio del dinero en los próximos tiempos en Estados Unidos y quizás en Europa. No creen que llegue la sangre al río. En todo caso, son los típicos momentos de pánico vendedor colectivo, que no se sabe muy bien finalmente a qué obedecen, y precisamente por eso son muy peligrosos. No hay que confiarse, porque además algunas de las amenazas de los últimos tiempos permanecen y aún pueden agravarse. Hay muchos que piensan, además, que la crisis en la que han entrado en España las inversiones en bienes tangibles, tras el caso Afinsa y Fórum Filatélico, puede acrecentar los nervios de los inversores menos curtidos. Hay aún muchas dudas sobre el caso, pero el daño ya no hay quien lo pare y traerá cola.

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia DigitalCentury Internet Consulting

[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Modos democráticos" afirma que "...tensar la cuerda de las formas hasta obligar a la presidencia a llamar la atención o incluso a la expulsión de un diputado, por vez primera en la democracia española, merece una reflexión (...) Un partido de gobierno y con políticos que han ocupado cargos de alta responsabilidad en el Estado debe guardar las buenas maneras y no debe caer en la bronca tabernaria, más propia de grupos extraparlamentarios. Con actitudes como las vividas el jueves, se daña la imagen del Congreso y se abonan formas que no son tolerables en democracia porque alimentan el descrédito de la política".

EL MUNDO

En "Apoyo a los transexuales y seguridad jurídica" comenta que el Gobierno ultima el borrador de la Ley de Identidad Sexual que permitirá a los transexuales inscribirse con un sexo distinto al biológico, y opina que "la combinación de esta ley con la del matrimonio homosexual, la de la paridad y otras iniciativas puede trastocar instituciones que han sido básicas en nuestro modelo de vida sin haber evaluado todavía las consecuencias de estos experimentos".

EL PAIS

En "Dispersión en Viena" destaca que "no es un hecho menor el que Morales haya recogido velas tras su encuentro con Zapatero, después de unas declaraciones fuera de tono criticando a España por no haber aumentado aún su ayuda ni condonado su deuda", a lo que agrega que "con todo, no ha dado seguridades concretas de cómo negociará con las empresas en los próximos meses".

LA RAZON

En "Violencia doméstica: ese terrible mal", acerca del asesinato de 30 mujeres en lo que va de año, estima que los seis meses de vigencia de la Ley contra la Violencia de Género evidencian "notables carencias" por falta de "juzgados especializados" y de personal "tanto policial como judicial, forense o trabajadores sociales", y falta de "ayudas a la reinserción de la mujer maltratada", y la necesidad de educar en materia de igualdad".

ABC

En "Escándalos parlamentarios", acerca de la expulsión del diputado Martínez Pujalte del hemiciclo del Congreso, considera que pudo haber una "sobreactuación" de determinados diputados y "demasiada rigidez" en la actuación de Manuel Marín, que el Parlamento "no es una academia ni un foro de debate" y que encanuzar los debates debe hacerse "sin perjuicio de la confrontación que deriva de la importancia de los asunto que haya que tratar".

|TRIBUNA| ANDRÉS ALARIO (*)

Uno más. ¿Y van...?

NO ES POR CASUALIDAD QUE OTRO CENTENARIO, esta vez D. Félix Jiménez Hernández, cumpla, el próximo día 18 de mayo, 100 años, siendo por escasísimo margen el más añejo de la Residencia Asistida de Segovia, eso sí, gracias a su espléndida salud, y como no, a los especiales cuidados que todos gozamos en ella. Félix nació en Villafior (Ávila), y vive Dios que Villafior a

cebos); ahora camina con cierta dificultad y se le puso, por si acaso, silla de ruedas, pero eso no le priva diariamente de ir al gimnasio, cual atleta consumado...

Yo le pregunté el secreto de llegar así y él me dijo: "y llegaré a cuantos tú y mi Dios pactemos", así cualquiera, Félix!

Y es por ello que hoy Félix recibirá al coro de voces roncadas de ¡felic cumpleaños!

Amigo, niño, Félix, a partir de hoy eres ejemplo a seguir, lo tendremos en cuenta. Atendiendo a lo que dije al principio, no es casualidad que todos los años celebremos algún centenario. Una reciente encuesta sobre la longevidad en residencias hizo que se sorprendieran geriatras de muy reconocido prestigio por

el hecho de que en la Asistida de Segovia se gozara de un altísimo porcentaje de longevos, y yo me digo ¿a qué será debido?, y ahora tengo respuesta y es muy consoladora. En esta, por mí muy querida residencia, priman también los especiales cuidados de sus facultativos y personal en general, cuidados del cuerpo, y cómo no, cuidados del alma, a través del cariño y dedicación esmerada con que se nos trata, a los cuales debemos el ser nosotros. Gracias por ello a todos y os pedimos solo un favor más, que no bajéis la guardia. Gracias.

(*) Residente.

Una reciente encuesta sobre la longevidad en residencias hizo que se sorprendieran geriatras de muy reconocido prestigio por el hecho de que en la Asistida de Segovia se gozara de un altísimo porcentaje de longevos

Félix le ha mantenido muy florido (a la vista está). Pero es que Félix vivió siempre en el campo, con las flores, de oficio agricultor y pastor. En lejanos tiempos se casó con Arsenia, se dice fiel esposa, que le dio cuatro hijos (hoy sólo viven tres), de ellos vinieron 6 nietos y de estos un biznieto.

Me dice que nunca fue fumador, aunque sí muy noviero. Come excelentemente, bebe solo agua y luce, cubriendo su ya muy canosa cabeza, una boina que, respetuosa, se la quita al entrar en la capilla y en el comedor. Duerme, me dice con pena, muy poco, alguna pastilla toma, (él las llama pla-

|NUESTRA OPINIÓN|

El agua, un bien a no descuidar

EL RESULTADO DE UN ESTUDIO ELABORADO por la Consejería de Medio Ambiente revela algo que ya se sabía pero que no estaba claramente cuantificado. Y es que 38 núcleos de población segovianos sufren una concentración de arsénico en su red de abastecimiento de agua superior a los límites establecidos, y otros diez con altas proporciones de nitratos. En una provincia en la que la población no es excesiva ni tampoco hay un alto tejido industrial no parece lógico que el agua de consumo no cuente con la calidad suficiente.

Sin embargo resulta im-

portante que la Junta haya cuantificado las posibles soluciones al abastecimiento de agua a los núcleos afectados por nitratos y arsénico y que, según sus cifras, requieren una inversión de 15 millones de euros. Al margen del volumen económico, cualquier gasto en una infraestructura que sirva para garantizar un suministro básico como es el agua puede cuantificarse como pequeño.

Por desgracia existen antecedentes en Segovia donde hace unos años se padeció el problema de contaminación con arsénico en varios pueblos. La Consejería de Medio Ambiente realizó una impor-

tante obra con carácter urgente sobre el río Eresma, entre los términos municipales de Coca y Villeguillo, y que sirvió para solventar el problema de pueblos segovianos, abulenses y vallisoletanos. La propuesta del Gobierno Regional pasa ahora por un nuevo embalse, en este caso en la desembocadura del río Moros en el Eresma, cerca de Yanguas de Eresma.

De forma paralela sigue siendo necesario solucionar de forma urgente el problema de los nitratos por distribución de purines que en la provincia continúa siendo una asignatura pendiente desde hace años.

El Palacio de Enrique IV

LA CONSEJERÍA DE CULTURA Y TURISMO de la Junta de Castilla y León, que dirige la segoviana Silvia Clemente, sigue avanzando en el proceso de expropiación del Palacio de Enrique IV con el objetivo último de destinarlo a ampliar el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. El Gobierno Regional defiende desde hace meses la necesidad de adquirir el viejo Palacio Real de San Martín, construido a inicios de la segunda mitad del siglo XV por los Trastámara, como mejor medio para conservar este edificio histórico y solucionar los problemas de acceso que presenta en la actualidad aquel espacio expositivo. Este

medio se hacía eco esta semana de la valoración que los servicios técnicos de la Junta han realizado del Palacio, cuya expropiación han cuantificado en algo más de un millón de euros, en la que dicen haber tenido en cuenta las obras de consolidación realizadas por sus actuales propietarios. Un justiprecio que posiblemente no sea aceptado por los dueños del inmueble por lo que seguramente, al final, deberá ser el jurado provincial de expropiación el que determine si esa cantidad es la acertada.

Los propietarios tienen ya recurrida la declaración de utilidad pública del expediente iniciado en su momento

por la Consejería como paso previo a la expropiación, mientras que sobre el edificio pesa también un largo procedimiento judicial iniciado por una mujer tetrapléjica que denunció haber sido estafada por su abogado, anterior propietario de ese inmueble, y denunció posteriormente a los actuales dueños por un presunto alzamiento de bienes en la compra del Palacio. Confiamos en que todo el proceso se pueda resolver lo más rápidamente posible para que un edificio histórico que ha venido sufriendo diferentes derrumbes en los últimos años pueda por fin ser rehabilitado y recuperado para la ciudad.

Peritaciones • Reparaciones
Intermediación inmobiliaria

Ezequiel González, 32. 40002 SEGOVIA. Telf. 921 41 39 14. Fax 921 43 27 32

edicta
servicio



Complejo
Residencial
La Era
(Espirido)

edicta@edictaservicios.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Mataranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

Ozú, la calor que hace...

El buen tiempo ha permitido que Titirimundi luzca este año con especial esplendor. Sin embargo, los intensos rayos de sol que, en determinadas horas del día, incrementan la temperatura deben combatirse, como sea. Tanto es así que los espectadores no dudan en crear sus propios gorros, independientemente de la materia prima utilizada. Una idea brillante es hacerlo con el propio programa del Festival. De esta manera seguro que a este ciudadano no se le despista ninguna representación.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CASA DE LOS PICOS



CASA DE LOS PICOS

Titirimundi
2006

Exposición sobre el Festival Internacional de Títeres de Segovia, Titirimundi, en la Casa de los Picos (Fotografía: KAMARERO)

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3. 40006. Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

AGENDA4

HOY

14 mayo de 2006

Faltan 231 días para que finalice el año

Santoral

Nuestra Señora de los Desamparados, santas Gemma y Santos Matías y Víctor

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLICLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPelayo 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ÉRESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Rafael de Miguel R.

El artista segoviano Rafael de Miguel R. (Aguilafuente-1958) expone en el bar Quintanar. Hasta el 3 de junio.

BAR QUINTANAR

Enrique Lázaro.

"San Millán", pinturas de Enrique Lázaro en el bar Santana. Hasta mañana.

BAR SANTANA

"Aprende a mirar de cerca"

Fotografías, humor gráfico y textos en la que se muestra el trabajo de Cruz Roja con los inmigrantes. En el Centro Luz de Castilla hasta mañana de 10.00 a 22.00 h.

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA

Javier Esteban y Patricia Allende

Exposición de fotografías "Bodyscapes", de Javier Esteban, y "Grafías del agua", de Patricia Allende.

CLAUSTRO-GALERÍA DE ARTE

Margarita García Buñuel

"Apariciones", muestra de Margarita García Buñuel en el espacio de arte contemporáneo Convento de Mínimos. Hasta el 8 de junio.

ESPACIO DE ARTE CONVENTO DE MÍNIMOS

Conchita Jiménez

Acuarelas de Conchita Jiménez. La muestra podrá visitarse hasta el 28 de mayo en horario comercial.

GALERÍA NÉLIDA

Agencia Reuters

Muestra "Imágenes en tiempo real" de la agencia Reuters en la sede de la asociación Horizonte Cultural. (Plz. Conde Alpuente).

HORIZONTE CULTURAL

Exposición colectiva de acuarelas

Muestra de la Agrupación Segoviana de Acuarelistas (ASEDA) con obras de Rosa Palomares Gómez, Ángel Contreras Hernández, José Acebes Herranz y Eduardo Gómez-Llera.

LIBRERÍA ATENEA (EL SÓTILLO)

Carmen Galán

Ilustraciones en acuarela de Carmen Galán. Hasta el 29 de junio.

LIBRERÍA DIAGONAL

Rubén Martín de Lucas

Exposición "Campos de Castilla", de Rubén Martín de Lucas. Hasta el 19 de mayo.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

"Material sensible"

"Material sensible" de la Colección de Arte Contemporáneo de la Fundación La Caixa en el Esteban Vicente. Entrada gratuita hasta el final de la exposición, el 21 de mayo.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"Los Unturbe"

Muestra "Los Unturbe, fotógrafos de Segovia", en colaboración con la Filmoteca de Castilla y León. Hasta el 20 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

Baixeras

Exposición "Baixeras y el teatro" en la sala de exposiciones del Teatro Juan Bravo. Hasta el 4 de junio.

TEATRO JUAN BRAVO

Alfredo Palmero

Exposición de 'Alfredo Palmero' en la Sala de

APRENDER CON EL PERIÓDICO



Una clase de fotografía. El fotógrafo de EL ADELANTADO Juan Martín se desplazó hace unos días al CRA situado en la localidad de Prádena, donde impartió una conferencia enmarcada en el programa "Aprender con el periódico" en el que explicó el trabajo de los reporteros gráficos a los estudiantes del centro. (Fotografía: EL ADELANTADO)

Caballerías de Segovia. Hasta el 21 de mayo.

TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Ángel Pérez Dimas y artesanía

Muestra "Ángel Pérez Dimas y el color del natural" en el corral multiusos La Oveja Negra. Hasta el 2 de julio.

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS-LAS CARAVAS

Mesa Esteban Drake

"Espacios metálicos", muestra de Mesa Esteban Drake en la galería Calart Actual. Hasta el 18 de mayo.

LA GRANJA-CALART ACTUAL

"Imágenes Reales"

Muestra "Imágenes Reales" en la Casa de las Flores del Palacio Real de La Granja.

LA GRANJA. CASA DE LAS FLORES

Centro Nacional del Vidrio

Exposición retrospectiva del escultor holandés Bert Van Loo, una de los máximos exponentes del arte contemporáneo. En la sala de luces del Museo del Vidrio. Hasta el 15 de junio, de martes a sábado de 10,00 a 18,00 horas y los domingos ó festivos de 10,00 a 15,00 horas.

Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 horas.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Latorre

Muestra de óleos de Latorre. Hasta el 28 de mayo.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Teo Puebla

Pinturas y dibujos de Teo Pueblos. Hasta el 18 de mayo en horario de miércoles a sábado de 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 21,00 horas. Los domingos y festivos solo en horario de mañana.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Cerámica de Felix Tabanera

La Librería Atenea acoge durante el mes de mayo los últimos trabajos de Félix Tabanera

LA LASTRILLA. EL SÓTILLO

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Chema Lara y Javier Sánchez

"Un día en Pedraza, un mes en Australia", fotografías de Chema Lara (Pedraza) y Javier Sánchez (Australia) en la sala de exposiciones del Ayuntamiento de Pedraza. Hasta el 31 de mayo.

PEDRAZA. AYUNTAMIENTO

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

TEATRO

Titirimundi

Hoy, a las 20,30 horas, representación 'El Elefantito' a cargo de la compañía Teatro Estatal de Varna (Bulgaria).

TEATRO JUAN BRAVO

OTRAS ACTIVIDADES

Internet te reta

Con motivo de la celebración del Día de Internet, el 17 de mayo y organiza el Ayuntamiento. Del 15 al 17, cursos gratuitos 'Atréve-

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31 (junto a la Casa de los Picos).
de 9,45 a 22,00 h, Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.
MAÑANA: Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6 (junto Plaza Mayor).
EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Cerezo de Abajo, La Granja y Prádena. También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Olombrada, Escarabajos, Turégano, Navas de Oro y La Granja y Santiuste. Además, de 10 a 20 h., permanecerá de guardia el establecimiento Navas de San Antonio.

AUTOGARSA OPEL **NUEVO OPEL VECTRA**
 OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
 921 425 512
 C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA
Poder y control sin discusión Toma el control

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. ¿Les conoces?. Pues hoy es su cumple...¡¡Felicidades, les hará mucha ilusión!! Muchas felicidades campeones de todos vuestros amigos. Otra vez los de la ESKAPADA



Teatro. Hace unos días Barti y su amigo Alex visitaron el CEE Nuestra Señora de la Esperanza. Su espectáculo tuvo una magnífica acogida por parte de todos los alumnos y del personal del centro.

MONUMENTOS

- ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
- CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a octubre de 9,00 a 18,30h.
- CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf 921 466720. e-mail turismo@segovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20 h.
- CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.
- CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
- IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.
- IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.
- MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.
- PALACIO EPISCOPAL** Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.
- TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.
- MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10. De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.
- MUSEO DE SEGOVIA** Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.
- MUSEO ZULOAGA** San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.
- CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.
- MUSEO RODERA-ROBLES** Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.
- ANTIQUO MUSEO DE BRUJERÍA** Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.
- PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a domingo de 10,00 a 18,00 horas. Lunes: cerrado. Información en los tlf's.: 921 47 00 19 y 921 47 00 20. Museo de Tapices, cerrado por obras.
- REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Tlf. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.
- AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la Iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.
- MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE** Tel. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.
- CASTILLO DE COCA** Tlf. 921 58 66 22: Laborales: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados: festivos de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.
- CASTILLO DE CUÉLLAR** Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, jueves a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.
- CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA** Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf's.: 921-509960 y 921-509955.

te con Internet', en el centro de formación Logos. Además, el Consistorio ha convocado varios concursos con motivo de la celebración: Pintura, redacción y relatos breves a través del móvil que permitirán obtener numerosos premios. El plazo de entrega concluye el 17 de mayo. Más información en el teléfono 921.46.35.46.
 CENTRO DE FORMACIÓN LOGOS

CONVOCATORIAS

Museos en Familia
 Del 15 al 21 de mayo, la Junta de Castilla y León organiza la jornada 'Tus museos en familia' con motivo del Día Internacional de Las Familias.

Amigos de la Capa
 Excursión cultural a la villa de Cabezuela organizada por la Asociación Amigos de la Capa. Salida a las 9.00 horas de la estación de autobuses. Durante todo el día visitas a la ermita de San Frutos y Hoces de Duratón.

Asociación Española contra el Cáncer
 La Junta provincial de la Asociación Española contra el Cáncer realizará la cuetación anual, en barrios de la capital.

II Certamen Garbanzo de Valseca
 Hasta el día 15, fiestas en honor en San Isidro Labrador. Hoy, a las doce dulzaina y tamboril. Durante toda la mañana talleres de teatro infantil y también a cargo de una compañía. A las 14,30 horas II Concido Tradicional Popular, la recaudación será para los Hermanos Franciscanos de la Cruz Blanca.

Cursos organizados por Forem-CCOO
 Curso gratuito para desempleados del programa FPO de la Junta de Castilla y León cofinanciado por el Fondo Social Europeo "Atención a enfermos de Alzheimer". El curso consta de 232 horas. Información e inscripciones en la c/ Lirio, 5, bajo. Tlf.: 921412358.

Cursos gratuitos de la FES
 La Federación Empresarial Segoviana (FES) organiza sendos cursos gratuitos sobre "Dirección estratégica" y "Tecnología de la Información de la Empresa" dirigidos a trabajadores en el Régimen General de la Seguridad Social y Especial de Autónomos. Más información, tlf.: 921432212.

Curso de Natación
 Convocados los cursos de natación en las piscina climatizada. El Patronato abre el plazo de inscripción. Más información en www.segovia.es y en los teléfonos 921429060

TITIRIMUNDI 2006
Magia en la ciudad
 Cuarta jornada de la edición del Festival Internacional de Títeres de Segovia. Se ofrece a los lectores una amplia información en las páginas 6, 7, 8 y 9 del diario de hoy.

Alumnos de la Universidad de la Experiencia
 El próximo martes, 16 de mayo, senderismo por los bosques y sierra segoviana. Salida desde la estación de autobuses.

Premio Nicomedes García Gómez de Música
 El día 20 de mayo finaliza el plazo de recepción de solicitudes para los alumnos que finalizaron sus estudios de Grado medio en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia y que quieren participar en la 13 edición del Premio Nicomedes García Gómez.

Estatutos de asociaciones deportivas
 Los clubes y asociaciones deportivas disponen hasta el 20 de mayo para adaptar los Estatutos a la Ley 2/2003 de 28 de marzo del Deporte de Castilla y León y al Decreto 39/2005 de 12 de mayo. Más información en el Servicio Territorial de Cultura. Plz. de la Merced, 12, y telfs.: 921417342 y 921417192.

Concurso de dibujo "Nuegos Segovianos"
 Caja Segovia convoca el concurso de dibujo "Nuevos segovianos" sobre interculturalidad que esta directamente relacionado con el II Festival "Nuevos Segovianos" que se celebrará el 10 de junio en la Ciudad Deportiva La Albuera. El certamen tiene especial repercusión en el ámbito escolar con lo que se anima a los alumnos de 5 y 6 de Educación Primaria a participar. El plazo de entrega finaliza el 19 de mayo y cada centro escolar recogerá las obras de sus alumnos. Más información, www.obrasocialcajasegovia.com.

Horario de monumentos de La Granja
 Las Fuentes Monumentales de los Jardines del Palacio Real de La Granja funcionarán los miércoles, sábados, domingos y festivos a las 17,30 h., con cuatro grupos de fuentes, alternando su funcionamiento por semanas por el siguiente orden: primera semana: Carrera de Caballos, Cascada Nueva, Vientos y Fama; segunda semana: Canastillo, Ranas, Baños de Diana y Fama. El funcionamiento se suspenderá si se diera el caso de no disponer de agua.

S O L A R E S - V E N T A
EN PALAZUELOS 350 m² PARA 2 CHALETS PAREADOS
 Información personal. 450 m² PARA 1 CHALET INDIVIDUAL
EN LA LOSA FINCA URBANA PARA CONSTRUIR 18 CHALETS
921 43 22 22 C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA E-mail: habitat@habitatsegovia.com
HABITAT PROFESIONALES INMOBILIARIOS

Miles de personas siguen los espectáculos de Titirimundi

Turismo. El público llenó ayer las calles, en una jornada en la que el tráfico sufrió complicaciones y fue necesario prohibir el paso de vehículos al recinto histórico



La compañía india 'Sarathi' y su espectáculo 'Jijo' congregó ayer a cientos de personas en las sesiones que ofreció en la plaza de San Martín.

C.G.Q. / SEGOVIA

El primer día del fin de semana del Festival Internacional de Títeres de Segovia, Titirimundi 2006, cumplió con todas las expectativas sobre la afluencia masiva de público. Las calles, los patios, los teatros y bares escenario de los espectáculos.

El buen tiempo, con temperaturas en algunos momentos casi veraniegas, que obligaron a algunos espectadores a improvisar incluso sombreros de papel, animó aún más a acudir a cada sesión a un público desde hace muchos años fiel al festival.

Miles de personas recorrieron cada punto que albergó sesiones, en parte segovianos y otra buena parte visitantes, que aprovechan el fin de semana para acudir a Segovia a disfrutar de Titirimundi. La llegada de turistas llenó los restaurantes, principalmente del centro de la ciudad, y provocó no pocos problemas de tráfico.

Así, la circulación de vehículos fue densa en algunos momentos, sobre todo en las vías más céntricas de la capital, y la llegada de turistas en sus propios turismos obligó a que la Policía Local corta-

se el acceso de automóviles al recinto histórico, ya a primera hora de la tarde y durante casi todo el día. Según la empresa municipal Turismo Segovia, la ocupación hotelera ayer se situó en el cien por cien, y las visitas al Alcázar sumaron 2.527.

En cuanto al festival, la organización de Titirimundi 2006 mostró ayer su satisfacción por la acogida de todos los espectáculos, y señaló que todas las entradas de los espectáculos de pago están agotadas para este fin de semana. Añadió que las funciones en los patios también están logrando lleno tras lleno.

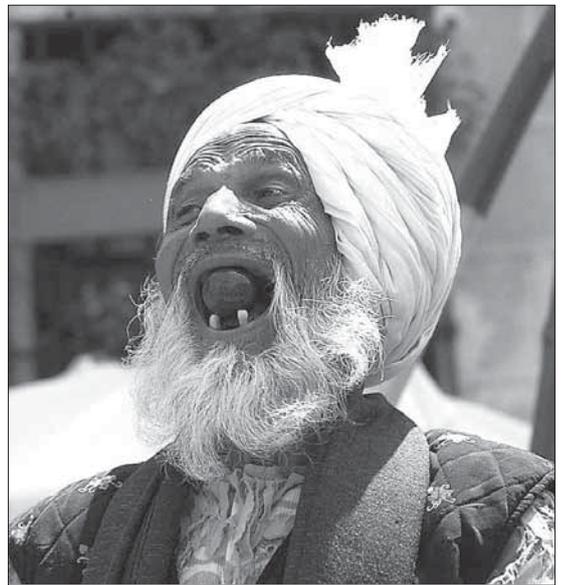
Ayer, los más madrugadores fueron los rusos Teatro Tehb, en el Palacio del Quintanar, en una ma-

La Plaza Mayor y la de San Martín congregaron ayer a cientos de personas

ñana que la imagen de colas de personas era habitual ante la puerta del Teatro de Automatas, en la avenida Fernández Ladreda. Unos metros más allá, los carruseles Magique y D'Andrea (ambos de Francia) hacían las delicias de los más pequeños. La plaza de San Martín se convirtió de nuevo en uno de los escenarios donde más público se congregó, con la compañía india 'Sarathi' y su 'Jijo', la 'chispa de la vida', por la mañana y por la tarde, y con las 'Marionetas de los Campos Eliseos' (Francia), por la tarde.

Por la mañana, la Plaza Mayor se convirtió en una fiesta con el espectáculo 'Aquí te espero' de los españoles 'Titiriteros de Binefar', que hicieron saltar y cantar a su público, con temas infantiles conocidos por grandes y pequeños.

El público recorría estos puntos con máquinas de fotografía y de vídeo, para recoger imágenes para el recuerdo, y con el folleto de Titirimundi, para decidir dónde ir luego.



Un momento del espectáculo de 'Sarathi'. JUAN MARTÍN

ALGUNOS ESPECTÁCULOS

La oferta para hoy

• **Despedida.** Entre los espectáculos que hoy se despiden de Titirimundi 2006, se encuentra la compañía italiana 'Figli D'Arte Cuticchio' con su particular 'El duelo de Orlando' y sus marionetas de guerreros armados, en San Juan de los Caballeros. Terminan también su participación en el festival los lusos 'Os Bonecos de Santo Alexio' y sus 'Autos', en el Museo Esteban Vicente; y los españoles 'Axioma', con 'El compromiso', en el convento de Santa Cruz la Real.



Un momento del espectáculo de 'Khairati Bhat'

• 'El Espejo Negro' (España) y sus 'Perros flauta' también se despiden hoy de Titirimundi, en la Plaza Mayor.

• La formación española 'La Canica' pondrá hoy en escena, por único día en una única sesión, 'El elefantito', en el Teatro Juan Bravo.

• **Sesiones.** Entre las sesiones de hoy destacan de nuevo 'La Cuccina del'Arte' del Circo Ronaldo (Bélgica) y el espectá-

culo 'La lluvia después del diluvio' de Teatro Tehb (Rusia, en el Palacio de Quintanar, compañía que, por otra parte presentará 'Apocalipsis' en la Sala Cabaret el último día de esta vigésimo edición de Titirimundi, el próximo 18 de mayo.

• Otras propuestas del festival para hoy domingo son el 'Pequeño Teatro de don Quijote' de los españoles Teatro de La Luna en La Alhóndiga, el mismo escenario de 'Ubu de mesa' de los canadienses 'La Pire Espece'.



/ JUAN MARTÍN



El argentino Rubén Orsini presentó su espectáculo 'La calle de la risa'. A la derecha, los turistas llenaron ayer las calles de la capital, sobre todo del centro. / JUAN MARTÍN



Los españoles 'Titiriteros de Binefar' hicieron las delicias ayer de cientos de mayores y de pequeños en la Plaza Mayor. / JUAN MARTÍN

6 PROGRAMA

DOMINGO 14

EN LOS TEATROS

SALA DEL PALACIO DEL QUINTANAR

11:00 TEATRO TEHB (Rusia): "La lluvia después del diluvio" Todos los públicos. Mayores de 10 años. Precio: 3 euros. Desde las **11:00** hasta las **13:00**, pases cada media hora. Para 5 espectadores.

LA ALHÓNDIGA

18:00 TEATRO DE LA LUNA (España): "Pequeño teatro de Don Quijote" Todos los públicos. Mayores de 7 años. Precio: 10 euros. Niños: 5 euros.

23:00 THEATRE DE LA PIRE ESPECE (Canadá): "Ubu de mesa" Todos los públicos, desde 9 años. Precio: 10 euros. Niños: 5 euros.

TEATRO JUAN BRAVO

19:00 LA CANICA (España): "El elefante". Para niños, desde 3 años. Precio: 12 euros. Niños: 5 euros.

IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS CABALLEROS

19:15 FIGLI D'ARTE CUTICCHIO OPERA DEI PUPPI (Italia): "El gran duelo de Orlando y de Reinaldo". Todos los públicos. Mayores de 6 años. Precio: 2 euros. Niños gratis.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

19:30 OS BONECOS DE STO. ALEIXO (Portugal): "Autos". Todos los públicos. Mayores de 6 años. Precio: 2 euros. Niños gratis.

APARCAMIENTO DEL REGIMIENTO

21:00 CIRCO RONALDO (Bélgica): "La Cucina dell'Arte". Todos los públicos. Mayores de 6 años. Precio: 15 euros. Niños: 10 euros. Entrada por Coronel Rexach.

CONVENTO DE SANTA CRUZ (UNIVERSIDAD SEK)

21:00 AXIOMA (España): "El Compromiso". Para todos los públicos. Mayores de 8 años. Precio: 10 euros. Niños: 5 euros.

EN LOS PATIOS

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

12:00 - 18:00 OSKAR (Australia): "¡Viajeros al tren!". Para todos los públicos. Precio: 1 euro. Niños gratis.

SALA DE HORIZONTE CULTURAL

12:15 - 13:00 - 17:00 - 17:45 - 19:30 LA OU TEATRO (Francia): "El sueño". Público: desde 9 años. Precio: Entrada gratuita.

PALACIO DE ANDRÉS LAGUNA

12:30 - 19:30 KHAIRATI BHAT (India): "Marionetas tradicionales". Todos los públicos. Precio: 1 euro. Niños gratis.

RODERA ROBLES

12:30 - 13:15 - 17:30 - 18:15 MIKROPODIUM (Hungría): "STOP". Todos los públicos. Precio: 1 euro. Niños gratis.

PATIO DE LOS RUEDA

13:00 - 18:30 SALVATORE GATTO (Italia):

"Pulcinella". Para todos los públicos. Precio: 1 euro. Niños gratis.

PALACIO DEL QUINTANAR

13:15 - 20:00 ROD BURNETT (STORYBOX THEATRE) (Reino Unido): "Punch y Judy". Todos los públicos. Precio: 1 euro. Niños gratis.

TORREÓN DE LOZOYA

18:00 KARROMATO (República Checa): "Circo de madera". Todos los públicos. Precio: entrada gratuita.

EN LAS CALLES

FERNÁNDEZ LADREDA

TEATRO DE AUTOMATAS (España): "TEATRO DE AUTOMATAS". Precio: 2 euros. Amplio horario.

CARRUSEL MAGIQUE (Francia): "Tiovivo". Amplio horario.

PLAZA DEL AZOGUEJO

CARRUSEL D'ANDREA (Francia): "Tiovivo". Amplio horario.

18:00 - 19:30 LES PAVALY (Francia): "Marionetas".

PLAZA MAYOR

12:00 CIRCO TOMATE (Argentina): "Tomate, el hombre globo".

17:30 BARTI (Dinamarca): "Barti".

19:30 EL ESPEJO NEGRO (España): "Los perros flauta".

SANTA COLUMBA

12:30 - 19:00 SARTHÍ (India): "Jijo (jivel)".

PLAZA DE SAN MARTÍN

13:00 DAVID & DANNY RONALDO (Bélgica): "Lazzi".

17:00 GUIÑOL DE LOS CAMPOS ELÍSEOS (Francia): "El Teatro de Guiñol". De **17:00** a **18:30**.

19:00 - 20:00 PLANSJET (Bélgica): "Las marionetas de Plansjet"

SAN MILLÁN

17:00 GUIXOT DE 8 (España): "Gargot de Joc". De **17:00** a **21:00**.

ESCALERAS DE LA ALHÓNDIGA

17:30 TEATRO TRUKITREK (II) (España): "La caja enana".

EN LOS BARES

MENORA

18:00 - 23:00 LOS GRUMILDOS (Perú): "Los Grumildos". Sólo adultos. Precio: 1 euro. Desde las **18:00** hasta las **20:45** y desde las **23:00** hasta las **23:45**, pases cada cuarto de hora.

LA TAHONA DE SAN LORENZO

23:00 EL CHONCHÓN (II) (Argentina): "Tresespinas". Adultos.

AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:
- TARIMAS -

Flotante,
Maciza, Laminar...
(Con o sin instalación)

Exposiciones: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18 José Zorrilla 40. Tel: 921 42 01 84

TITIRIMUNDI 2006 CIRCO RONALDO Y LA PIRE ESPECE

La risa como menú

MANUEL SESMA S. / SEGOVIA

Para una ciudad en la que uno de los negocios más significativos radica en la cocina, cuando menos, resulta paradójico presenciar la parodia de un restaurante. Pero no porque exista alguna contradicción entre lo que se muestra en el espectáculo y la realidad, que en algunas cuestiones hay una casual aproximación, sino porque en una ciudad cocinera, a veces la evidencia supera a la grotesca ficción.

En cualquier caso, para una ciudad donde abundan las casas de comidas, este tipo de menús llenos de humor debería estar incluido en la visita turística guiada a modo de parque temático. También podría servir como elemento promocional.

Y es que, sarcasmos aparte, la risa es uno de los alimentos más saludables. En cierto modo, éste es el tema de *La Cuccina dell'Arte* según la propuesta del Circo Ronaldo en esta 20 edición de Titirimundi. Ofrece un menú de risas aderezado con pequeños números de malabares, una pizca de equilibrio y una buena dosis de fina ironía.

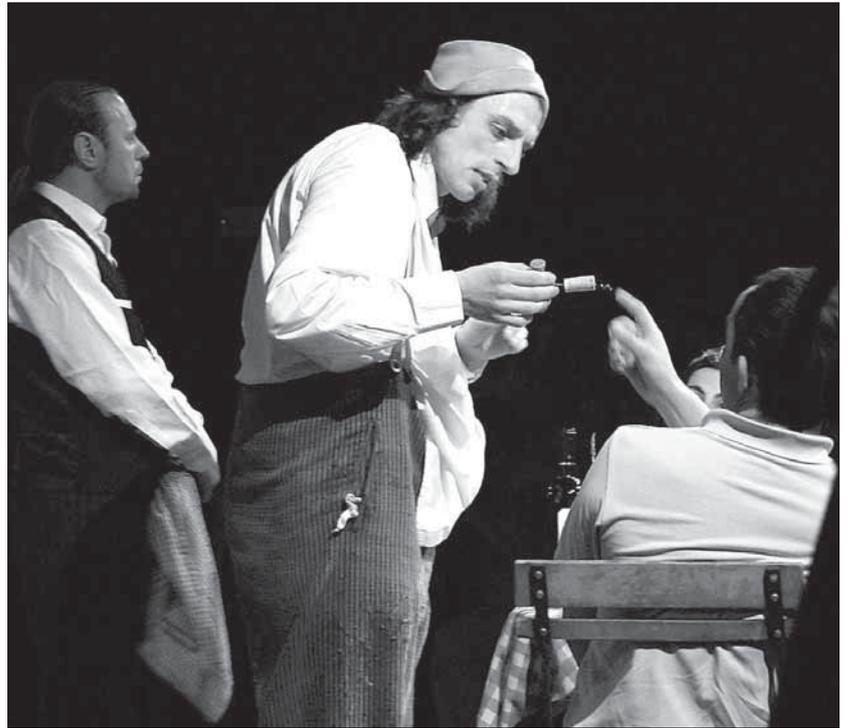
Supongamos que asistimos a comer a un restaurante. Para elegir solo tenemos pizza. Supongamos que la pizza la preparan delante de nosotros mostrándonos tanto la habilidad de mover la masa como la calidad de los ingredientes. Supongamos que mientras la pizza se hornea, para hacernos agradable la espera, se nos ofrece un entretenimiento; pero éste distrae peligrosamente a

quien tiene que cuidar de la cocción y la pizza sale "desastrosa", como dijo un pequeño espectador. ¿Qué tendría que suceder para terminar comiendo en ese peculiar restaurante?

En realidad, el argumento descrito es un juego de poder. Y es que, entre el chef y el camarero hay un pique competencial que hace imposible el entendimiento. Al fin y al cabo, el jefe es el jefe y siempre tendrá la última decisión aunque el subordinado posea mayores habilidades. Para completar esta relación jerárquica, entre el chef y el camarero se establecen preferencias en cuanto a la atención de cada cliente, lo cual acarrea diferencias en el servicio. ¿Alguna vez, alguien se habrá sentido discriminado en el trato como cliente de un restaurante?

REFLEXIÓN En *La Cuccina dell'Arte*, entre bromas y veras, se realiza una humorística reflexión acerca del poder y de la ternura, de la crueldad y de la compasión. La farsa no está exenta de crítica con algunas dosis de realidad que consigue conmovedor. Entre bromas y veras, al público llega a tomar partido, abuchea o aplaude algunas decisiones en razón de la justicia o quizá de la compasión.

Desde el punto de vista técnico, el espectáculo muestra una extraordinaria actuación de dos payasos excepcionales que conocen muy bien el oficio. El Augusto y el extravagante, el listo y el tonto, o quizá sea al revés, se muestran en estado genuino. En realidad, este



El espectáculo trata temas como el poder y la ternura, la crueldad y la compasión, de bromas y de veras./KAMARERO

Circo Ronaldo ofrece un solo y prolongado menú a base de un número de payasos. Es un menú que hace las delicias de pequeños y grandes porque cada guiño, cada gag, cada broma se convierte en una escena genial.

En otro orden de cosas, hay que decir que quizá las comparaciones sean odiosas pero las referencias son inevitables. En este sentido, para quienes tuvimos la suerte de conocer el Circo Ronaldo en su anterior intervención para Titiri-

mundi hemos apreciado algunas diferencias en detrimento del impacto artístico. Hace cuatro años, Circo Ronaldo constituyó uno de los acontecimientos más sorprendentes del Festival. Además de la calidad artística de un soberbio y completísimo espectáculo de "circo desastre", la escenografía de su ubicación consiguió uno de los mejores aciertos.

Con la carpa escondida entre los árboles y semi apartado de todo tipo de edificaciones, rodeado

por los carromatos en el interior de un cercado y envuelto por la luz de la noche, el Circo Ronaldo mostraba un maravilloso aspecto romántico de circo ambulante. En aquella ocasión, acceder al interior era un lujo pero acercarse a su exterior mientras entraba la gente era una gozada.

En esta ocasión nada o casi nada es igual. Sin embargo, no decepciona al gran público porque el Circo Ronaldo es uno de los platos fuertes del Titirimundi 2006.

Sobre la destrucción

M.S.S. / SEGOVIA

Ubu, el personaje que inventara Alfred Jarry en el siglo XIX, ha dado origen a multitud de versiones en el mundo de la escena. El propio dramaturgo francés se sintió fascinado por su hallazgo y creó diversas obras con el personaje que le marcó su producción. La vida y el carácter de este rey de Polonia dieron origen a una creación literaria precursora del absurdo que tanto éxito alcanzó en el siglo XX y de la que hoy aún somos deudores. Ubu viene a ser el paradigma de los más bajos instintos del ser humano, de la crueldad más aberrante, de la destrucción de todo lo establecido.

La primera de las fiestas de los titiriteros de esta 20 edición del Festival Internacional de Teatro de Títeres de Segovia ha tenido lugar en el emblemático patio de la Casa de los Picos. Además de la imprescindible actuación de La Troupe de la Mercè tuvo como protagonista a la compañía La Pire Espece que puso en escena su particular versión del célebre rey de ficción, Ubu en mesa.

La compañía canadiense utilizó el humor y la ironía para plantear algunos de los temas más candentes de nuestra sociedad. La deprivación del poder y la destrucción masiva, la desmesurada ambición y el caos se mostraron sobre la mesa a modo de un ritual de la degradación.

Conceptual con profundo calado, pero con un coherente humor grueso, el espectáculo transita por la senda del absurdo y de la burda expresividad. Todo está pensado para mostrar la devastación absoluta tanto en lo físico, como en lo moral, en lo estético y en lo social.

Ubu no duda en recurrir al asesinato y al complot para adueñarse del poder. Cegado por la codicia, tampoco duda en más crímenes para apoderarse de los bienes materiales de sus nobles. Y en el sumun de la ambición, lleva a su prescindible actuación de La Troupe de la Mercè tuvo como protagonista a la compañía La Pire Espece que puso en escena su particular versión del célebre rey de ficción, Ubu en mesa.

Una botella panzuda de cristal es Ubu, un martillo representa al



La compañía canadiense utiliza el humor y la ironía para plantear algunos temas candentes./KAMARERO

capitán destructor, una escobilla es la mujer, diversos tipos de cucharas los nobles, tenedores el pueblo, un ajuar de cocina representa las máquinas de guerra. El pan, las uvas y otros alimentos son los proyectiles que se tiran los enemigos a la cara. Amarga paradoja. El trono/ retrete es una vieja tetera. En fin, el espectáculo muestra

una iconografía que echa por tierra toda convicción.

Aparte de lo conceptual, el espectáculo presentado por La Pire Espece destila sarcasmo y fuerza expresiva. El espectáculo, además del ritual escénico, muestra a dos niños grandes empleados con frenesí en un juego intenso y sádico. El trabajo realizado por los dos

manipuladores derrocha energía y una gran habilidad para tirar de la complicidad con el público dejándolo reflexionar.

Ambos entran y salen de su perverso juego a fin de establecer un diálogo con el público y romper la escena al mejor estilo brechtiano. *Ubu de mesa* se hace preciso.



UNA COL.

Parir

Al presidente provincial del PP, **Francisco Vázquez**, le cuesta mucho parir, dar a luz, en el sentido de alumbrar candidaturas, como él mismo reconoce, y aguanta hasta el final. De hecho, su partido ha recogido más de 2.000 firmas para avalar la lista de impositores a la Caja de Ahorros, pero sin nombres, aunque se vote el 22 de junio. Descartado como número uno **Sergio Gozalo**, que se ha quedado con ganas de mantener esta posición, había una cierta pugna por el primer puesto, pero "el ganador es": **Miguel Ángel Vicente**, secretario provincial de los populares. Se comprende rápido porqué y es que quien le hacía sombra era el concejal **Ángel Sancho**, envuelto ahora en la polémica de la obra paralizada por el consistorio en la Alameda del Parral que es una barbaridad, tenga o no que ver en la sociedad promotora y aunque esté en la oposición y no haya influido en la licencia. ¿Qué explicación tendrá el municipio para los amigos del patrimonio que encabeza **Pedro Montarelo**, que llevaban meses denunciando el tema? Ah, y el presidente de la Cámara de Comercio, **Jesús Postigo**, no liderará la lista de los empresarios a la entidad de ahorro, que las cosas entre ambas organizaciones andan tensas, por lo que se difumina la idea de que pudiera sustituir a **Atilano Soto** en su día, si llega el caso... Pues casi producido el nacimiento de los aspirantes a consejeros, queda el de la alcaldía de la ciudad. Y miren por donde, vuelve a llevar aparejado el nombre de **Javier Giráldez**. Este abogado y hostelerero había puesto como condición hablar con el presidente **Juan Vicente Herrera** y la entrevista se va a celebrar, con posibilidades de que prospere un acuerdo. Los políticos funcionan a la Bolsa: en ocasiones suben y otras bajan enteros. Para parida -monumental- la que protagonizó el diputado de Esquerra Republicana de Cataluña (ERC) **Joan Puigercós** haciéndose pasar por un redactor de *El Adelantado* ante su colega del Congreso **Joan Tardá**. Por teléfono, el parlamentario y falso periodista le vaciló diciendo que estaba colaborando con la ruptura de España, a lo que Tardá le respondió que se estaba excediendo en su papel de informador. Por fin, se identificó y ambos rieron con la broma. Qué cachondos, ¿no? No conozco a nadie que se haya hecho pasar por militante del partido de **Carod Rovira**.

TITIRIMUNDI 2006

LA OPINIÓN DE LOS PROTAGONISTAS

■ SILVIA CLEMENTE MUNICIO • Consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León

El apoyo que la Consejería de Cultura y Turismo ha dado al Festival Internacional de Títeres ha servido para consolidar a Segovia como la capital de las marionetas cada primavera. La política segoviana defiende el valor artístico de las representaciones y el patrimonio de los elementos que en muchos casos utilizan. Asegura que este certamen anual se ha ganado ya el apoyo de las administraciones para el futuro.



La consejera de Cultura, Silvia Clemente, felicitando ayer a los integrantes de la compañía 'Titiriteros de Binéfar', que actuaron en la Plaza Mayor. / JUAN MARTÍN

«El Festival ha logrado perpetuarse y convertir a Segovia en la capital de este original arte»

F. DESCALZO / SEGOVIA

La consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, se muestra satisfecha de la consolidación conseguida por Titirimundi en su 20 aniversario después de que en dos ocasiones no se celebrara por falta de respaldo económico.

Pregunta.— ¿En qué situación puede decirse que se encuentra Titirimundi cuando alcanza su 20 aniversario?

Respuesta.— Los 20 años que cumple en esta edición demuestran la consolidación de un festival que es extraordinario y original. Se trata de un género tan escasamente representado pero que ha encontrado su lugar en Segovia y que convierte a la ciudad en protagonista nacional e internacional y la colocan en el punto de mira de los amantes de los títeres. El festival ha logrado perpetuarse y convertir a Segovia en la capital de este original arte.

P.— ¿Está suficientemente reconocido este tipo de arte?

R.— Precisamente en este género se combina la riqueza de los elementos utilizados para la representación y la propia actuación. Los personajes son ver-

«Poco a poco se va reconociendo el valor artístico de los títeres y también las joyas que son estos elementos»

daderas joyas desde el punto de vista del patrimonio. Tiene un enorme valor y poco a poco se va reconociendo todo ello.

P.— Como segoviana ¿cree que los escenarios en que se desarrollan los espectáculos ayudan al éxito del Festival?

R.— Los patios, calles y plazas son escenarios perfectos por la riqueza y belleza que tienen aporta a estas representaciones una exclusividad que las hace únicas. Buena parte de estos escenarios permiten un altísimo número de espectáculos gratuitos que favorece que disfruten de ellos numerosas personas. De las más de 450 representaciones de este año, más de cien tienen carácter gratuito.

P.— La Junta lleva varios años patrocinando el Festival ¿Está ga-

rantizado este apoyo en el futuro?

R.— La Consejería de Cultura ha establecido un compromiso de colaboración firme y necesario porque hemos entendido que este festival podía seguir creciendo y todas las capitales de provincia tienen representaciones de Titirimundi. Tiene más de 450 espectáculos y es un gran Festival. Nuestra aportación en los últimos tres años se ha venido perpetuando y seguirá en la misma línea. Le recuerdo que somos los principales patrocinadores.

P.— Las nuevas tecnologías han arrinconado a los títeres en cuanto a formatos de entretenimiento ¿Abogaría porque el mundo de los títeres se extendiera más a otros ámbitos?

R.— Estas representaciones están consideradas como un arte y en ese sentido tienen todo nuestro apoyo y protección. Consideramos que Titirimundi tiene la suficiente calidad como para apoyarlo en este sentido. Desde un aspecto de simple entretenimiento ello debería corresponder a la iniciativa privada.

R.— ¿Qué otros valores destacaría de Titirimundi?

R.— Un aspecto importante de este festival es el hecho de que

las compañías proceden en este caso de 22 países. Hay 30 compañías extranjeras y 20 españolas. Esta variedad de procedencia permite conocer la cultura de otras zonas y es una manifestación cultural muy amplia y diversa pues cada una suele aportar los valores culturales de sus zonas de origen.

¡¡CONVOCADAS OPOSICIONES!!

BOCyl, n.º 91, de 12/5/2006
Sacyl PERSONAL ESTATUTARIO

¡¡Excelente Oportunidad de trabajo!!

PLAZAS 273 Auxiliar de Enfermería

PLAZAS 25 Trabajador Social

¡Presentación de instancias hasta el 13/6/2006!

• Bases gratuitas de la convocatoria en la librería
• Temarios específicos 2006 para la preparación
• Garantía de contar con Autores de reconocido prestigio

Librería Diagonal
Conde de Sepúlveda, 1
SEGOVIA

MAD WWW.MAD.ES

► NUEVAS TECNOLOGÍAS

Una fiesta para los internautas segovianos

La AEDL organizó la II EnREDada en el Pabellón Pedro Delgado y la empresa Sun Microsystems inauguró un nuevo centro en la localidad de Escalona del Prado

MARÍA COCO. / SEGOVIA
Segovia se adelantó ayer a la celebración del Día de Internet que tendrá lugar el 17 de mayo. Con motivo de esta conmemoración, una de las salas del Pabellón Pedro Delgado acogió la II Party EnREDada organizada por el Ayuntamiento de la capital, a través de la Agencia de Empleo y Desarrollo Local. En las instalaciones deportivas se dieron cita decenas de personas que, entre otras cosas, tuvieron la oportunidad de disfrutar de una velocidad de conexión de 100 MB, gracias a la colaboración de distintas entidades así como la participación de la Asociación Segoviana de Empresas de las Tecnologías de la Información y de las Comunicaciones (Asetic).

“Esto es muy divertido”, aseguraban Pablo Blanco y Alejandro Andray, de 12 años, que ya acudieron a la primera convocatoria, hace meses en la Casa Joven. Durante todo el día aprovecharon para almacenar en sus ordenadores música y juegos mientras que conocieron a otros jóvenes, también amantes de la red.

Precisamente este es uno de los objetivos que el Consistorio se marcó a la hora de organizar el evento. En palabras del concejal de Empleo y responsable de Nuevas Tecnologías, Javier Arranz, el propósito de la jornada es que toda la población, independientemente de su edad, se familiarice con las posibilidades que ofrece la Sociedad de la Información. Así, según consideró ayer, los jóvenes tienen la posibilidad de interactuar con otros segovianos y de co-

nocer nuevas herramientas informáticas, una opinión compartida por los representantes de ASETIC. José Luis González y Francisco Andray, quienes hicieron entrega de varios premios durante el transcurso de la jornada.

CENTROS EN LA PROVINCIA

Además, en el marco de la celebración mundial de la II Edición del Día de Internet, Sun Microsystems Ibérica donó el equipamiento informático y los equipos de formación necesarios para instalar dos Centros Permanentes de Internet para Mayores en las localidades de Escalona del Prado y Villovela de Pirón, con 610 y 60 habitantes, respectivamente.

La iniciativa tiene como objetivo acercar las ventajas de Internet a las personas mayores de cincuenta años residentes en estas localidades. Para lograrlo, la entidad ha cedido gratuitamente 5 estaciones de trabajo Sun Ultra 20 en los dos pueblos y se ha comprometido con los consistorios a hacerse cargo del mantenimiento de los ordenadores durante 3 años sin coste alguno. Así lo explicó el director de marketing de Sun Microsystems Ibérica, Pedro Montarelo, que destacó que “este proyecto trata de poner medios para ayudar a eliminar la brecha digital que existe aún en las pequeñas localidades españolas y acercar las nuevas tecnologías a un colectivo como el de las personas de edad avanzada que puede encontrar en la Red una herramienta de enorme valor para acceder a información de todo tipo”.



Capital y provincia, unidas en la red. El Pabellón Pedro Delgado acogió ayer la II Party EnREDada que congregó a decenas de jóvenes que trasladaron sus ordenadores a la instalación deportiva. En la provincia, los mayores de cincuenta años iniciaron ayer su andadura por las nuevas tecnologías gracias a la empresa Sun Microsystems que acondicionó dos centros para el disfrute y aprendizaje de los vecinos de Escalona del Prado y Villovela de Pirón. / FOTOS: KAMARERO

► BASES DE LOS CONCURSOS CONVOCADOS POR LA AGENCIA DE EMPLEO Y DESARROLLO LOCAL, HASTA EL 17 DE MAYO

► **REDACCIÓN:** Podrán participar todos los alumnos de Bachillerato y Formación Profesional de los colegios de Segovia con un tema único: "¿Cómo ha cambiado Internet tu vida?". Se establecen tres premios. Una cámara fotográfica digital, como segundo un sintonizador para ordenadores de TDT y, como tercero, un reproductor mp3. Solo se admitirá un solo trabajo por participante. La redacción no sobrepasará los tres folios y al final del escrito constará el nombre completo del participante, la edad, el curso, un teléfono de contacto y el instituto al que pertenece. Los trabajos presentados que no incluyan todos estos datos serán eliminados, así como aquellos cuyo tema no sea el señalado en estas bases. Los trabajos se entregarán en la Agencia de Empleo y Desarrollo Local (C/ Eulogio Martín Higuera 4, tras la Subdelegación del Gobierno) hasta el 17 de mayo.

► **SMS:** En esta nueva categoría se pretende premiar la originalidad y creatividad de los mensajes que consigan expresar con la brevedad de 160 caracteres una creación literaria vía sms. Podrán participar todas las personas (sin límite de edad) interesadas, teniendo dicho concurso carácter abierto. El tema será: "¿Cómo ha cambiado Internet tu vida?". Se establecen tres premios. Como primer premio, se entregará una cámara fotográfica digital, como segundo una Memoria USB de 2 Gb. + Lector de tarjetas digitales por USB y, como tercero, un reproductor DVD. Cada autor podrá enviar un solo mensaje. Los originales se remitirán vía sms al número del Ayuntamiento de Segovia 600 12 41 41 (el coste del mismo será el contratado por cada persona con su operador de telefonía móvil, normalmente 0,15 euros + iva). El plazo para el envío de los mensajes de texto terminará el 17 de mayo.

► **DIBUJO:** Podrán participar todos los alumnos de Enseñanza Primaria de los colegios de Segovia. A través del tema: "¿Cómo ha cambiado Internet tu vida?". Como primer premio, se entregará una cámara fotográfica digital, como segundo un reproductor mp3 y, como tercero, una Memoria USB de 1 Gb + Lector de tarjetas digitales por USB. Se admitirá un solo dibujo por niño. El dibujo será realizado sobre cartulina o papel cuyas medidas máximas no excedan el tamaño A3. Se aceptará cualquier material y técnica de dibujo. En la parte posterior del dibujo deberá constar en letra muy clara el nombre completo del niño, la edad, el curso, un teléfono de contacto y el colegio al que pertenece. Los dibujos se presentarán en la Agencia de Empleo y Desarrollo Local (C/ Eulogio Martín Higuera 4, tras la Subdelegación del Gobierno) hasta el 17 de mayo.

SEAT altea SEAT toledo
HIGARSA AUTOMOCIÓN
 Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

▶ URBANISMO

Ataque político

Manuel González Herrero confesó sentirse molesto por una polémica que, en su opinión, obedece a "un interés político" con el objetivo de atacar al PP. González Herrero llegó incluso a dejar entrever que se sentía víctima indirecta de un ataque político contra los dirigentes del PP, partido con el que llegó a ser concejal y diputado nacional. "Esto tiene una motivación de fondo político, se están aprovechando de una sociedad que yo represento para atacar al PP o a un concejal del PP", en referencia a Ángel Sancho, al que calificó como "un amigo y un buen empresario" con el que "tengo relaciones comerciales desde hace muchos años y supongo que seguiremos teniéndolas".

González Herrero confirmó que compró la parcela a Ángel Sancho, a quien "debo todavía una cantidad (...) está pendiente de liquidación al año que viene, por eso mantiene un paquete de acciones" aunque en la empresa "no tiene capacidad de decisión, está al margen (...) si esto se ha hecho bien o mal, si hemos acertado o nos hemos equivocado, desde luego no ha sido Ángel Sancho".

Para González Herrero, el Ayuntamiento, que paralizó las obras hace una semana, al no ajustarse al proyecto autorizado, "está pecando de indecente, de ignorante o de las dos cosas", en referencia a que la promotora, en la modificación del proyecto que presentó y fue aprobada, garantizó la restitución del paisaje.

Y sobre la opinión del alcalde, Pedro Arañuetes, abogado de profesión, que sospecha que la sociedad "Hontanilla Santo Domingo S.A." podría haber cometido un posible delito urbanístico, González Herrero apuntó que "el alcalde no es ninguna eminencia forense". "Me alegro que se remita a los servicios jurídicos del Ayuntamiento, donde hay personal muy cualificado y dirán lo que tengan que decir". Y añadió: "el alcalde el día que explicaron el delito urbanístico seguramente no fue a clase".

Y el representante de la sociedad, que asegura que al tener su residencia habitual en Bilbao "me entero de lo que pasa en Segovia a retazos", añadió que "ahora resulta que hacen una obra con exceso de volumen en el teatro Cervantes, yo no se si con esto se trata de tapar una cosa con la otra, se me escapan las razones".



Uno de los muros de contención que albergan los miniapartamentos. Se han construido 16, aunque se proyectaban 46/A.S.



Manuel González, en una foto de archivo

La promotora pretendía enterrar los apartamentos a la espera de que una modificación del PGOU los legalizara

González Herrero sostiene que la ocultación con tierras de los muros garantizaba la restitución del paisaje como exigía el Ayuntamiento

• "Hontanilla de Santo Domingo S.A." afirma que ya se taparon con tierra los muros —que camuflaban los miniapartamentos— para restituir el paisaje en cumplimiento de lo comprometido en la licencia.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

"Hontanilla de Santo Domingo S.A." construyó los miniapartamentos en el interior de los muros de contención a la espera de que el Ayuntamiento pudiera admitir en un futuro una modificación puntual del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) que los legalizara.

A juicio de uno de los socios de la promotora, Manuel González Herrero, lo ejecutado en la parcela se ajusta, en lo sustancial, "escrupulosamente" a la licencia y proyecto autorizado; si bien admitió que pueda ser objeto de polémica la decisión de la sociedad de aprovechar los trabajos para que los muros de contención autorizados "en vez de estar rellenos con hormigón armado" alberguen unos pequeños espacios

"susceptibles de ser habitados".

González Herrero admitió que la promotora, asesorada, según dijo, por la dirección técnica, pensó que, en el futuro, se podría plantear una modificación del PGOU "que pudiera hacer aprovechables estos espacios" en la parcela, calificada actualmente como "suelo rústico especialmente protegido".

PAISAJE "Ahí no hay ningún incremento de volumen, no hay perjuicio a terceros ni afección al entorno paisajístico, que es lo que se trata de preservar y nosotros somos muy conscientes y sensibles en este tema", añadió.

La promotora planteó "por razones técnicas", de acuerdo con González Herrero, la construcción de los muros, cuya única función, como así consta en la modificación del proyecto, al que ha tenido acceso este diario, era la "preservar y ayudar al arbolado a la contención de tierras".

El representante de la empresa precisó que los muros contemplaban espacios interiores de unos 20 metros cuadrados cada uno y "en-

tonces —dijo ayer— a alguien se le ocurre que, teniendo en cuenta que si se aprobara una modificación del Plan podrían ser, en aras a un interés público, ser aprovechados para tener unas habitaciones de cierta dignidad, pues se valora el coste y la sociedad decide hacerlo". "Si en el día de mañana nos admiten esa modificación que se iba a plantear, pues se descubre y sino se quedaría como está" ocultos por tierras y, por tanto, sin acceso y sin posibilidad de uso.

El empresario indicó que la promotora acordó ejecutar ya los miniapartamentos —se llegaron a construir 16, de los 46 proyectados— y no esperar a que se pudiera aprobar una modificación puntual del PGOU referida a la parcela, en el argumento de que el continuo trasiego de camiones al servicio de la obra había gene-

rado malestar en los técnicos de Parques y Jardines, por lo que se optó por "terminarlo todo ya".

González Herrero recalcó que se tapó con tierra los muros, que camuflaban los miniapartamentos, "porque así estaba previsto" de acuerdo con el proyecto aprobado y en el que la promotora se comprometía a que "los muros y contramuros para la contención de tierras estarán completamente enterrados y tapados nuevamente por las tierras tal y como dice la normativa para evitar el impacto ambiental sobre el paisaje".

"Lo tapamos para cumplir con el proyecto, pero es que eso [los miniapartamentos] no tiene acceso ni uso, y si el día de mañana sí lo tiene, pues ya se verá, pero de momento se tapan como tenemos obligación de hacer porque así nos lo dice una licencia concedida en estos términos".

Sobre la motivación que empujó a la empresa a pensar en los miniapartamentos, González Herrero habló de la necesidad de posibles alojamientos para estudiantes en la ciudad y así explicó que la empresa presentó el proyecto a los responsables de la cercana Universidad SEK. Sin embargo, "no existe ningún trato ni acuerdo" al respecto. Fuentes cercanas a la SEK recalcaron que la universidad "nada tiene que ver" con este proyecto.

INDUSTRIAS NUÑEZ

Venta y Alquiler

Nuevas
y
Usadas

NISSAN
CARRETILLAS



Reparación - Mantenimiento

Tel.: 921 42 20 63

Ctra. San Rafael, 22
SEGOVIA

GESTIÓN 10
ÁTICO en VENTA
en la zona de
San Millán

de 2 dormitorios, salón, baño
Exterior. Ascensor.
Calefacción individual
Trastero. Seminuevo

INFORMACIÓN PERSONAL
Teléfono 921 44 50 77

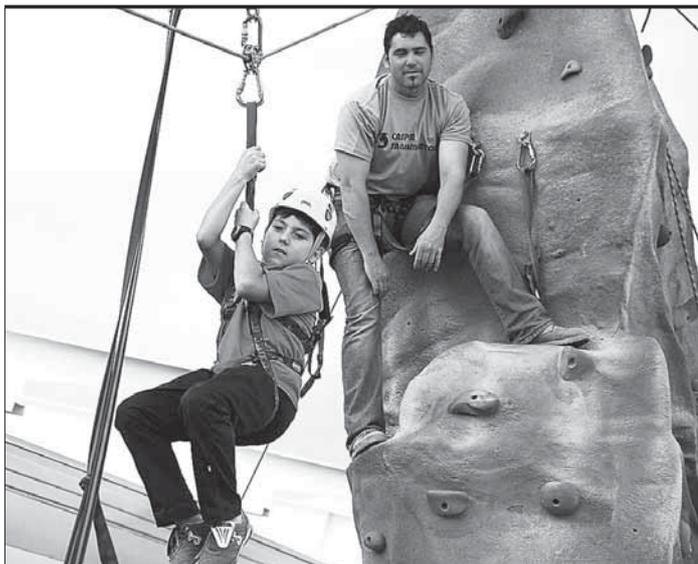
Pili Carrera
selecciona

FRANQUICIADO

para la ciudad de
SEGOVIA

Interesados ponerse en contacto en el e-mail:

franquicias@pilicarrera.com



Aventuras con Horizonte Cultural. La Asociación Horizonte Cultural celebró su gran día, incluido dentro del XXI Ciclo de la Primavera organizado, cada año, por el colectivo juvenil. Cientos de personas participaron en las múltiples actividades convocadas en el Centro Comercial Luz de Castilla. Así, entre otras cosas, los asistentes pudieron disfrutar de la una tirolina instalada para el acontecimiento así como actividades relacionadas con la Fórmula1 y con Fernando Alonso. Además, la acuñación de monedas en colaboración con la Asociación de amigos de la Casa de la Moneda de Segovia. / FOTO: KAMARERO

► EDUCACIÓN

La Junta difunde la cultura romana entre los centros docentes segovianos

Los escolares contarán con material bibliográfico como recursos didácticos complementarios

F. D. / SEGOVIA

La Delegación Territorial de la Junta en Segovia ha presentado en el instituto Mariano Quintanilla el programa de la Consejería de Educación 'La pervivencia del mundo romano en Castilla y León' con el que pretende difundir la cultura clásica en la población a través de los centros escolares.

La campaña se dirige a dotar a los centros docentes de materiales didácticos complementarios, elab-

orados por profesores para los propios educadores, que están concebidos para su utilización directa en el aula con los alumnos.

Entre los objetivos se encuentra el conocimiento de los procesos de cambio histórico, el análisis de los problemas de la sociedad, el aprecio por el patrimonio cultural y actitudes democráticas.

Según explicó el delegado territorial en la presentación "no se trata de reescribir la historia", sino



La ciudad acogió recientemente varias actividades enmarcadas en el pasado histórico. / JUAN MARTÍN

que desde Castilla y León "siempre se ha defendido que la historia que nuestros alumnos tienen que conocer y aprender no ha de ser exclusiva ni excluyente". En opinión de la Junta, "ha de estar inte-

grada en la realidad de los hechos acaecidos en el espacio geográfico que con el devenir de los tiempos constituyó la nación española".

Fruto de esta campaña se han distribuido a los centros educati-

vos material bibliográfico relacionado con la historia, arte, costumbres y tradiciones de Castilla y León. Anteriormente se centró en los yacimientos de Atapuerca y en el Camino de Santiago.

TACUMA 1.6 SE 16V
AIRE ACONDICIONADO Y 5 AÑOS DE GARANTÍA
SIN ENTRADA
70€ /mes - PRIMER AÑO
160€ /mes - 108 CUOTAS RESTANTES
PLAN PREVER GASOLINA INCLUIDO. **6,03% TAE**

Chevrolet Tacuma
Osnam Motor, S.L.
Somosierra 1 • Segovia • Tel.: 921 41 31 78
www.chevrolet.es

Chevrolet es más.

Modelo Tacuma 1.6 SE 16V (no se corresponde con el modelo de la imagen) PVP: 13.795€ (Plan Prever gasolina y promoción incluido) Cuotas: 1ª a 12ª de 70€ y 13ª a 120ª de 160€. Importe total financiado: 18.464,88€. TIN: 5,35%. TAE: 6,03%. Comisión de apertura: 2,5% (344,88€). Oferta no acumulable a otras promociones, válida hasta el 31/05/2006 para Península y Baleares. Financiación: Finanzia Banco de Crédito, S.A. RBE: 1540/06. Consumo mixto (l/100km): 8-9,3. Emisión de CO2 (g/km): 191-234. Garantía 3 años o 100.000 kms: sin perjuicio de la aplicación de la Ley de Garantías: 23/2003, más 2 años según condiciones de contrato Chevrolet Servicio 5.

► CRISIS CÁMARA DE COMERCIO

La FES insiste en que el comité debe estar formado por la lista pactada

Pedro Bermejo recalca que la federación quiere que se solucione el conflicto y afirma que sus representantes regresarán al comité si está compuesto por la candidatura consensuada

• La Cámara Oficial de Comercio e Industria ha convocado el primer pleno después de su nueva constitución para mañana por la tarde, sesión en la que se analizará el conflicto.

C.G.Q. / SEGOVIA

El presidente de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Bermejo, aseguró ayer que "no hay nada más lejos de la intención de la federación que no buscar una solución a la situación creada en la Cámara de Comercio". Bermejo afirmó además que "la solución está encima de la mesa", y que pasa por que el comité ejecutivo quede formado finalmente por las personas que se decidieron entre las organizaciones empresariales antes de las elecciones (del 21 de marzo); la constitución del plenario y el comité ejecutivo se celebró el 26 de abril.

En este sentido, recalcó que los representantes de la FES solo regresarán al comité ejecutivo de la Cámara si esta instancia está formada por las personas que se pactaron entonces.

Como se recordará, los representantes de la FES en el comité ejecutivo de la Cámara (Luis Comyn, presidente de Agrupación Segoviana de Empresarios de la Madera -Asem-, como vicepresidente segundo; Julián Duque, presidente de la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos -AIHS- y Fernando Hernández, presidente de la Agrupación del Metal) abandonaron este ente, como muestra de su malestar porque su composición no fue la acordada previamente en la llamada candidatura de 'unidad empresarial'. Así, el ex presidente de Asem Silverio Gilarranz se presentó co-



El presidente de la Cámara, Jesús Postigo, y Pedro Bermejo, en una imagen captada de una pasada reunión. / JUAN MARTÍN

mo candidato al comité ejecutivo obviando los acuerdos previos existentes para llegar a una lista de consenso, y se impuso en las votaciones, dejando fuera a la persona que estaba consensuada, José Antonio Borrego, candidato de la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS).

Mientras, Bermejo explicó que la Cámara ha convocado su primer pleno para mañana por la tarde, en el que los representantes de la FES en el comité presentarán oficialmente su dimisión (ya han informado del asunto por carta a todos los miembros del plenario) y expondrán sus razones.

El presidente de la FES explicó que el pleno tiene potestad para

decidir ocupar estos tres puestos del comité. El asunto tendrá diferentes salidas dependiendo de la decisión que adopte el pleno. Así, indicó Bermejo, si se presentan las tres plazas libres para que se ocupen por tres personas interesadas,

Bermejo aseguró que "no hay nada más lejos de la intención de la FES que no buscar una solución"

el comité quedará completo. Si hay más interesados, cabrá una votación.

Sin embargo, el presidente de la FES insistió en que "es nuestro deseo que el pleno decida que el comité quede finalmente formado por las personas que habíamos consensuado entre todos", por lo que, señaló, se podría convocar un nuevo pleno para nombrar al comité con los miembros pactados con anterioridad.

Si esto ocurriese, los tres representantes de la FES estarían dispuestos a volver a formar parte del comité ejecutivo de la Cámara; si no, la federación no participará en el comité, aunque sí en el plenario, insistió Bermejo.

► SUCESOS

Muere una mujer de 36 años en accidente de tráfico en Madrona

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Una mujer falleció ayer a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido en la N-110 Soria-Plasencia a su paso por Madrona en el que solamente se vio implicado un vehículo.

Según informó la Guardia Civil, el accidente ocurrió a las 4,00 horas de hoy en el kilómetro 198,100 de la citada vía, cuando un vehículo Citroen Xsara cuyas placas de matrícula no fueron facilitadas se salió de la vía por el margen derecho y volcó sobre el arcén por causas aún no determinadas en la investigación.

Hasta el lugar de los hechos se desplazó una UVI móvil del servicio de emergencias 112 del Sacyl, cuyos facultativos sólo pudieron certificar la muerte de M.N.N.M., de 36 años, conductora y única ocupante del vehículo; así como efectivos del cuerpo de Bomberos de Segovia y de la Guardia Civil.

ACCIDENTE MONTAÑA Un montañero de Arroyo de Cuéllar resultó ileso en un accidente de montaña ocurrido ayer en Santander, en el que resultó muerto un joven de 22 años natural de Vitoria.

Según informó Efe, el suceso tuvo lugar cuando el joven fallecido, al que acompañaba el montañero segoviano sufrió una caída de unos 120 metros de altura tras ser arrastrado por una roca de grandes dimensiones cuando estaba escalando el "pilar de La Hermita", en Peñarrubia (Cantabria).

El cuerpo del escalador fallecido fue recuperado por el Grupo de Rescate e Intervención en Montaña (GREIM) de la Guardia Civil de Potes y fue trasladado al Hospital Sierrallana de Torrelavega. La recuperación del cadáver se vio dificultada por las adversas condiciones meteorológicas.

VENTA PARCELAS

Pradena
Parcela urbana
1.400 m², posibilidad
de construir
3 viviendas.
¡Consúltenos!

S-455J

El Sotillo
Desde 500 m²,
magnífica situación
¡Consúltenos!

S-4159

Torrecañeros
Parcela urbana de 1.000 m²,
zona privilegiada.
¡No la deje escapar!

S-4565

Marugán
3 dormitorios,
con balcón
¡Precio
muy atractivo!

S-0422

San Ildefonso
Parcela urbana, 1.500 m²,
precioso paraje, posibilidad
de dividir
¡Infórmese!

S-0444

Tres Casas
Parcelas urbanas desde
400 m², no deje que
se le adelanten
¡Consúltenos!

S-4564

Tel: 921 41 32 32 Plaza de Sta. Eulalia, 10 SEGOVIA
Fax : 921 43 32 86

► SOCIEDAD



La esposa e hijos de Heredero, ante el féretro durante el funeral. / JUAN MARTÍN

Cerca de un millar de personas dieron el último adiós a José María Heredero

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Cerca de un millar de personas tributaron ayer su testimonio de afecto y cariño hacia José María Heredero en el funeral celebrado ayer en la iglesia de San Andrés, al que asistió una amplia representación de la vida cultural, social y

política de la capital. El fotógrafo y artista segoviano falleció el pasado viernes a los 79 años de edad a consecuencia de un infarto de miocardio.

Heredero nació en Segovia en 1927 y a los 14 años comenzó como aprendiz del fotógrafo y pintor

Jesús Unturbe, con el que aprendió las técnicas de la fotografía tradicional, donde alcanzó una gran notoriedad como especialista en el retoque de clichés de manera casi artesanal.

A lo largo de su carrera de más de 60 años en el mundo de la fotografía, Heredero ha recibido más de 500 premios por su trabajo, tanto en España como en países como Estados Unidos o México, donde su obra es muy apreciada, y fue colaborador gráfico del diario "El Adelantado de Segovia".

Además de la fotografía, Heredero realizó más de una docena de documentales cinematográficos sobre temas segovianos, junto al periodista Miguel Velasco, entre los que destaca el titulado "Agapito Marazuela y el despertar del folclore castellano", que actualmente es el único documento existente que contiene la voz y el sonido de la dulzaina del maestro de folcloristas castellano.

Heredero destacó también como pintor y acuarelista, formando parte desde su creación del Grupo "Aqua", que reúne a varios pintores segovianos especialistas en esta técnica pictórica, con quienes expuso su obra.



COPE

5^º ANIVERSARIO
COPE SEGOVIA
2001 - 2006 103.3 FM

*Enhorabuena por tener
las cosas claras*

Gracias a todos los que
a lo largo de estos 5 años
nos han dado su confianza
escuchándonos día a día.



El Banco de Alimentos inicia la segunda fase de distribución de excedentes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Banco de Alimentos ha abierto el plazo de solicitud para la segunda fase de la campaña de distribución de alimentos procedentes de existencias de intervención, de cuyo reparto es responsable durante el presente ejercicio

Estos alimentos serán distribuidos en cuatro fases, según el convenio firmado por la Federación Española de Bancos de Alimentos (FESBAL) y el Fondo Español de Garantía Agraria (FEGA) del Ministerio de Agricultura, y sus principales destinatarios serán personas o familias en situación de precariedad

Los interesados deberán enviar por correo certificado al apartado de correos del Banco de Alimentos de Segovia su solicitud de ayuda con fecha límite hasta el próximo 23 de mayo.

Las solicitudes pueden recogerse en los Centros de Acción Social (Ceas) de Segovia y la provincia, así como en los grupos parroquiales, en el convento de Religiosas de María Inmaculada y en la sede de la Asociación San Vicente de Paul, donde podrán recabar mayor información sobre esta campaña de Alimentos para la Solidaridad.

ALTO Y CLARO

RESERVA YA TUS VACACIONES DE VERANO

ANTICÍPATE Y PAGA HASTA UN

PARA VIAJAR
DEL 1/5/06
AL 31/10/06



19% MENOS

y además...

TE REGALAMOS

90€

+

Paga en
6
meses
sin intereses

* Sólo para tarjetas VISA HALCÓN o ECUADOR de particulares emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,15% nominal mensual (14,71% TAE). El descuento de 90€ está condicionado a domiciliar las mismas tarjetas en un Banco del Grupo Banco Popular y a compras hasta el 31/10/2006. RE 06/12852



www.viajesecuador.com

Somos Transparentes

Más de 1.250 oficinas



www.halconviajes.com

902 100 211

Información y reservas 7 días a la semana

902 300 600



Wesak abrió las Noches en el Atrio.

El grupo Wesak inauguró ayer el programa de la undécima edición Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo presentando un espectáculo de gran belleza musical y visual acentuada por la voluptuosidad y el color de la danza oriental. Wesak extrae del abanico de músicas mediterráneas la materia prima para construir su propio universo. Su repertorio formado por temas propios contiene también alguna versión de piezas tradicionales. El próximo viernes actuará en San Lorenzo Nowhere Band. /FOTO: JUAN MARTÍN

Triangulo
921 41 20 90
P1911 SAN CRISTÓBAL

Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, plaza de garaje trastero. Exterior con jardín y piscina. SEMINUEVO

www.trianguloinmobiliaria.com

Triangulo
Inmobiliaria
San Francisco, 19 Tlfno. - 921 41 20 90

PISO EN VENTA

P1726 - SAN LORENZO
Piso de 70 m² divididos en: 2 dormitorios, salón, cocina amueblada con electrodomésticos, armarios empotrados, también dispone de garaje, trastero.

► ELECCIONES AL CLAUSTRO DE LA UVA

Los candidatos de ADDE reclaman que se acorten los plazos para la construcción del nuevo campus

El programa del grupo de estudiantes incluye la petición de mejorar la dotación de recursos técnicos y humanos en todos los centros

COMUNIDAD DE LA CIUDAD Y TIERRA DE SEGOVIA

ANUNCIO

CONTRATO DE GESTIÓN DEL SERVICIO DENOMINADO "PARQUE RECREATIVO DE LA PANERA DE RÍO MOROS", PARA EL PERIODO 2006-2016.

ADJUDICACIÓN POR CONCURSO

La Junta de la Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia en sesión celebrada el día 2 de los corrientes, acordó anunciar concurso público para la adjudicación del contrato de gestión y explotación del Parque Recreativo de la Panera de Río Moros, sito en el monte de U.P., n.º 148, "Mesas del Puerto", del término municipal de El Espinar.

Durante el plazo de ocho días siguientes a la publicación de este edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, podrán los interesados formular reclamaciones y sugerencias contra los pliegos de condiciones técnicas y administrativas particulares, que servirán de base para la adjudicación del contrato.

Las condiciones generales del concurso son las siguientes:

— **Canon anual:** A abonar por el concesionario: 12.378,38 Euros, más IVA. Se somete la licitación al alza.

— **Duración del contrato:** Diez años desde mayo de 2006 hasta 31 de diciembre de 2016.

— **Fianza:** La provisional para licitar será de: 495,13 Euros.

Información.— El Pliego de condiciones técnicas y Administrativas se facilitará en la Secretaría de esta Entidad sita en Plaza Mayor, n.º 1 de Segovia.

Presentación de ofertas: El plazo para presentar las ofertas será de 15 días naturales a contar desde el día siguiente a la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, si el último día fuera sábado o festivo, se ampliará el plazo hasta el siguiente día hábil.

Las proposiciones se presentarán en el Registro General de la Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, sita en Plaza Mayor, n.º 1 en horario de 9:00 a 14:00 horas. También podrán enviarse por correo con cumplimiento de los requisitos exigidos en el art.º 80.4 del R.D. 1098/2001.

— **Apertura de documentación administrativa:** Finalizado el plazo de presentación de ofertas, se procederá a la apertura de documentación (en acto público), que tendrá lugar en el día y hora que señale el Presidente de la Mesa.

— **Documentos que deben aportarse:** Son los señalados en el art.º 79 del R.D.L. 2/2000 que aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas en los términos expuestos en los pliegos de condiciones administrativas particulares.

— **Gastos de anuncios:** Serán de cuenta del adjudicatario.

Segovia, 5 de mayo de 2006
EL PRESIDENTE
Fdo., Pedro Arahuetes García

• Los universitarios quieren tener un permiso de aparcamiento en zona azul, como los residentes, y crear la cafetería de la universidad o establecer un acuerdo con un establecimiento para garantizar descuentos a los estudiantes.

P. B. / SEGOVIA

La Asociación para la Defensa de los Derechos de los Estudiantes ADDE ha presentado candidaturas para formar parte del Claustro de la Universidad de Valladolid representando a los alumnos de los tres centros del campus público de Segovia: Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación y la escuelas de Magisterio e Informática.

La asociación, que aquí se presentan con el nombre de ADDE

Estudiantes por la Defensa del Campus de Segovia, han hecho de la reivindicación de la creación del complejo universitario su carta de presentación. Así su programa electoral se abre con la petición de acortar los plazos para la construcción de las instalaciones proyectadas en el antiguo Regimiento. Los candidatos también anuncian que dirigirán sus acciones hacia el incremento del profesorado titular y el descenso del número de asociados.

La lista reivindicativa es muy amplia. Como propuestas comunes incluyen la apertura de un comedor y de una cafetería universitaria, o en su defecto, solicitan un convenio firmado con un establecimiento existente que recoja descuentos a los poseedores de una tarjeta de residente a los universitarios, para reducir los costes de aparcar en plazas de las "zona azul".

En el programa de ADDE hay un repaso a cada uno de los cen-

tros, en el que se muestran sus carencias de recursos materiales y humanos. Para la facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación piden el estatus de "nueva creación" para que cuente con más personal funcionario.

La asociación ADDE nació en Valladolid en el año 2000, y desde entonces "no ha dejado de crecer tanto en su representación en el Claustro Universitario, que es el mayor órgano de representación de los estudiantes, como en número de votantes por parte del alumnado", señalan los candidatos en un comunicado.

ADDE Segovia, nació a principios de este año, por la iniciativa de un grupo de jóvenes con gran implicación en la Universidad, y ganas de trabajar por la defensa del alumno y la lucha por el nuevo campus público. Este año es la primera vez que ADDE Segovia se presenta a las elecciones a claustro, y se pretenden posicionar como una opción fuerte.

Un curso analiza la relación entre comunicación y cambio social

P. B. / SEGOVIA

La sección departamental de Sociología de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación del Campus de Segovia organiza un curso de "publicidad social".

El seminario trata de acercar a los estudiantes de Publicidad y Re-

laciones Públicas a la publicidad social, como un campo de actividad profesional en expansión, y también como una ocasión para reflexionar sobre la interrelación entre comunicación y procesos de cambio social.

El seminario se celebrará los días 18 y 19 de mayo en la facultad

de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación de Segovia. El plazo de inscripción está abierto a partir del día 25 de abril y tiene un coste de 20 euros para alumnos y Personal Administrativo de Servicios de la UVA y 30 euros para el resto. Las inscripciones se pueden entregar hasta el día 17 de mayo.

► EDUCACIÓN

Guisasola comunica a las familias la apertura de los comedores en los meses de junio y septiembre

La nueva orden que regula, entre otros aspectos, el calendario del servicio escolar, ha entrado en vigor en abril

• Hace un año los padres de alumnos que utilizan los comedores escolares iniciaban una campaña de protestas para reclamar la continuidad del servicio en junio. Sus actos reivindicativos han dado fruto.

ordinario, desde el comienzo de las actividades lectivas en el mes de septiembre hasta su finalización en el mes de junio, en función del calendario escolar". Según

avanzó Álvarez Guisasola en Segovia el cambio ya se aplicará este curso, de forma que en junio los comedores deberán funcionar con normalidad.



Los padres se manifestaron en 2005 a las puertas de Educación/KAMARERO

P. B. / SEGOVIA

El consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasola, ha comunicado a las familias de escolares la ampliación del calendario de actividad de los comedores de los colegios a los meses de junio y septiembre.

Álvarez Guisasola se ha dirigido a los usuarios de este servicio a través de una carta personalizada para agradecer la confianza depositada en quienes participan en esta prestación y desear que la ampliación aplicada sea de su agrado. Hay que recordar que esta reivindicación partió hace un año de las familias segovianas que organizaron movilizaciones y actos de protestas, —especialmente protagonizadas por los padres de alumnos de los colegios "San José", de la capital, de La Lastrilla y del "Agapito Marazueta" de La Granja— y ahora podrán beneficiarse los usuarios de los cerca de 500 comedores escolares que hay en la región.

Aunque en repetidas ocasiones el pasado curso Álvarez Guisasola rechazó aplicar este cambio, pensando en dar prioridad a la extensión del servicio desde octubre a mayo a más colegios, a finales de 2005 ya mostraba en Segovia su intención de modificar el calendario una vez que se había alcanzado una cobertura muy elevada de la prestación. "Hemos abierto unos 100 comedores en los últimos años, con una media de más de 20 por año, y en el último curso la demanda ha bajado", comentó Álvarez Guisasola, el pasado mes de noviembre.

El pasado día 5 de abril de 2006 entró en vigor la orden Edu/524/2006 de 29 de marzo, que establece que "el servicio de comedor funcionará, con carácter



AHORA, TU NÓMINA VA A MÁS.

Con motivo de nuestro 125 Aniversario al domiciliar tu nómina en la nueva Cuenta Duero Nómina: **no pagarás comisiones.**

Y además, te beneficiarás de:

-1% de tus recibos de teléfono fijo.

-2% de tus recibos de luz.

-5% del seguro de Hogar.



ANTICIPO NÓMINA

Te anticipamos el importe de tu nómina en cualquier momento.



ATENCIÓN RECIBOS SIN SALDO

Pagamos los recibos domiciliados en tu cuenta, aunque no tengas saldo suficiente en ese momento.



TARJETAS GRATUITAS

Para pagar tus compras al contado, a fin de mes o en tres meses sin intereses.

GESTIÓN 10

En la zona de Santo

Tomás estupendo

PISO en VENTA

de 3 dormitorios,

amplio salón y 2 baños.

Calefacción central.

Exterior

VENGA A VISITARLO

Teléfono 921 44 50 77



901 37 37 37 | www.cajaduro.es

125 años

¿Cual te pones hoy?

Consigue cada martes una pulsera GRATIS



Los lunes, miércoles y jueves, GRATIS un nuevo pendiente cada día con tu periódico.



Domingo 14 de mayo primer pendiente + pulsera

Promoción válida hasta fin de existencias.
Teléfono información suscriptor: 921 437261
De lunes a viernes, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► EDUCACIÓN

Más de 500 estudiantes participaron en las jornadas de Formación Profesional

La iniciativa estaba dirigida a futuros alumnos, padres y empresarios

M.C.H./ SEGOVIA

Más de 500 estudiantes de Educación Secundaria Obligatoria (ESO) procedentes de diferentes centros segovianos participaron esta semana en las jornadas de difusión de Formación Profesional (FP), organizadas por la Dirección Provincial de Educación de la Junta de Castilla y León en colaboración con la Cámara de Comercio, cuyo objetivo, según explicaron los organizadores, residía en dar a conocer esta rama de la educación entre padres, empresarios y futuros alumnos.

"Nuestro objetivo ha sido dar a conocer el abanico de posibilidades que se brindan desde doce centros públicos en la provincia y en el campo de la FP, qué familias profesionales se imparten aquí, qué salidas o continuación de estudios tienen", explicó el jefe de Programas de la Dirección Provincial, Javier López Escobar,

Para ello, en la sala de exposiciones de la Casa del Sello se instalaron paneles explicativos de las diversas familias profesionales. Paralelamente, en el salón de actos del mismo edificio se celebró una mesa de debate en la que ex-alumnos de FP, empresarios y educadores explicaban sus experiencias en cuanto a integración laboral desde la FP.

Frente al bachillerato, la Formación Profesional (FP) presenta una doble ventaja. "Tu puedes ser universitario desde la FP y en determinadas titulaciones la FP es una ventaja, pero si no quieres ser universitario, tu integración en el mercado laboral es mucho más sencilla, pues ya tienes una especialización laboral, y las más de las veces, en una rama profesional con elevada demanda", explicaba un ex-alumno que expuso su experiencia a los futuros profesionales en las jornadas.

Así las cosas, esta "vía directa" al mercado laboral se ha visto, por otra parte, reforzada por la Formación en Centros de Trabajo, (FCT), un módulo obligatorio de la FP por la cual el alumno completa entre 380 a 710 horas en un puesto de trabajo real, bajo la supervisión de profesores

y trabajadores experimentados.

La Formación en Centros de Trabajo, coordinada desde la Cámara de Comercio a través del programa Cicerón, cuenta con

la activa colaboración en la capital y provincia de total de 717 empresas de Segovia, que ofrecen plazas para alumnos en prácticas.



Las jornadas se desarrollaron en la Cámara de Comercio./EL ADELANTADO

15 DE MAYO

DÍA INTERNACIONAL DE LAS FAMILIAS

Del 15 al 21 de mayo de 2006 abrimos los museos en Castilla y León

tus museos en familia

Museos incluidos:

1. ÁVILA <ul style="list-style-type: none"> • Monasterio de Santo Tomás • Convento de Mesón Roldán • Centro de Interpretación de la Mística • Palacio de los Guzmánes, Viterbia, cultura y naturaleza • Museo de Ávila • Iglesia de San Martín el Viejo 	<ul style="list-style-type: none"> • Monasterio de Santa María de Carraceda. • Museo Monacato Berciano • Fundación Vela Zanetti (Casa de Villapérez) • Villa Romana de Navatejeras • MUSAC 	<ul style="list-style-type: none"> • Patio de la Salina y Salón de Piezas • Museo de Salamanca 	8. VALLADOLID <ul style="list-style-type: none"> • Casa Museo de Cotín • Museo de la Ciencia • Casa Museo de Zorrilla • Centro de Interpretación "Valle del Enqueva" • Museo Provincial del Vino • Museo de las Villas Romanas • Museo de Valladolid
2. BURGOS <ul style="list-style-type: none"> • Museo Municipal Marcelliano Santamaría • Ciudad Romana de Clunia • Monasterio de San Agustín • Museo de Burgos 	4. PALENCIA <ul style="list-style-type: none"> • Fundación Díaz Caneje • Cueva de los Franceses • Villa Romana "La Tejada" • Museo de la Villa Romana de la Olmeda • Museo de Palencia 	6. SEGOVIA <ul style="list-style-type: none"> • Centro Didáctico de la Judería • Museo de Arte Contemporáneo • Museo Esteban Vicente • Museo Zuloaga 	7. SORIA <ul style="list-style-type: none"> • Palacio de la Audiencia • Aula de Paleontología • Museo Numantino de Soria • Monasterio de S. Juan de Duero • Yacimiento arqueológico de Námancia • Yacimiento Paleontológico de Ambrona • Ermita de San Sebastián • Museo Monográfico de Tiermes
3. LEÓN <ul style="list-style-type: none"> • Sala De Exposiciones Palacio Don Gutierre • Restos del Anfibio Militar Romano • Museo Etnográfico Provincial 	5. SALAMANCA <ul style="list-style-type: none"> • Museo de la Historia de la Automoción • Domus Artium • Exposición "Ieronimus" • Artífugos Para Fesclnar • Los Sanidos del Ayer • Museo de Art Nouveau y Art Deco. Casa Lis 	9. ZAMORA <ul style="list-style-type: none"> • Museo Baltasar Lobo • Palacio de La Alhóndiga • Centro de Interpretación Acañas Cabañales • Iglesia de la Encarnación • Museo de Zamora • Iglesia de Santa Lucía • Museo Etnográfico de Castilla y León 	

Información gratuita 900 100 301

921 41 20 90

Una SOLUCIÓN para cada NECESIDAD

Del viejo, el consejo

Las personas mayores muestran a los niños juegos, cuentos y leyendas tradicionales en el II Proyecto Intergeneracional

M.GALINDO / SEGOVIA

A sus casi 80 años, José Gómez demuestra una admirable agilidad a la hora de desplazar la piedra por la "Trocha" con un sólo pie mientras mantiene el equilibrio, para demostrar a un grupo de chavales uno de los juegos con los que hacía más amena su infancia. De esta manera, los mayores trasladan a los más pequeños sus conocimientos en el Proyecto Intergeneracional que organiza el Consejo Social de la zona Sur con la colaboración de la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León.

A lo largo de todos los sábados del presente mes, un grupo de 30 escolares de centros de primaria de la capital con edades comprendidas entre los seis y los doce años tienen la oportunidad de aprender otras formas de divertirse alejadas del PC y la televisión, basadas todas ellas en las relaciones interpersonales y la comunicación.

De este modo, las paredes del Hogar de Personas Mayores de San José, acostumbradas a la placidez de la actividad diaria del centro, se

ve interrumpida por la alegría de los niños, deseosos de aprender juegos como la tanga, las chapas, el chito, así como a bailar la peonza o a escuchar algunos de los cuentos y leyendas que en su día hicieron soñar a los niños de principios del pasado siglo.

Agapito, José, Francisco y Pilar son algunos de los voluntarios que por segundo año consecutivo están dispuestos a mostrar generosamente sus conocimientos a los chavales, armados solamente con paciencia, buena voluntad y un infinito cariño hacia los niños.

Mientras los hombres se encargan de la parte física de la actividad, utilizando para ello los jardines del propio Hogar como campo de juego, Pilar se encierra en una sala con los más pequeños y con una prodigiosa memoria recita poesías, cuenta cuentos y explica historias y vivencias de su niñez ante un auditorio que se impresiona con los hechos que narra con una gran sencillez didáctica.

"Yo no cuento cuentos, los leo aunque no los tenga delante —explica Pilar— porque lo poco que



Uno de los monitores muestra a los niños algunas piezas del juego de la tanga durante la jornada. //JUAN MARTÍN

sé es lo que sé de memoria, porque son vivencias de mi niñez".

Mientras, en el patio, los tres voluntarios monitores se afanan en mostrar a los chavales las mejores formas de acertar a la tanga afinando la puntería, o a la hora de mantener la peonza en pie girando sobre su eje el mayor tiempo posible.

"Ahora porque se me cansan

las piernas, pero yo de niño, estas cosas las hacía de corrido", reconoce José con un brillo de nostalgia en sus ojos.

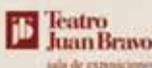
CONVIVENCIA La gerente de Servicios Sociales, María Paz Plaza, que ayer participó activamente en todas las actividades del proyecto, expresó su satisfacción por la consolidación de una iniciativa orien-

tada a mejorar la convivencia entre jóvenes y mayores, así como recuperar algunas alternativas de ocio ya perdidas.

"Por desgracia, la vida actual impide tener el reposo suficiente para poder desarrollar juegos societarios —explicó— y gracias a iniciativas como ésta, pueden recuperarse las actividades tradicionales de nuestros mayores".

Baixeras y el teatro

del 3 de mayo al 4 de junio de 2006


Horario de visita: Miércoles a Domingo de 12,00 a 14,00 horas y de 17,00 a 20 horas

LOS PLÁSTICOS: FOTOGRAFÍAS E INSTALACIONES DE VILLOTAF

Imágenes reales

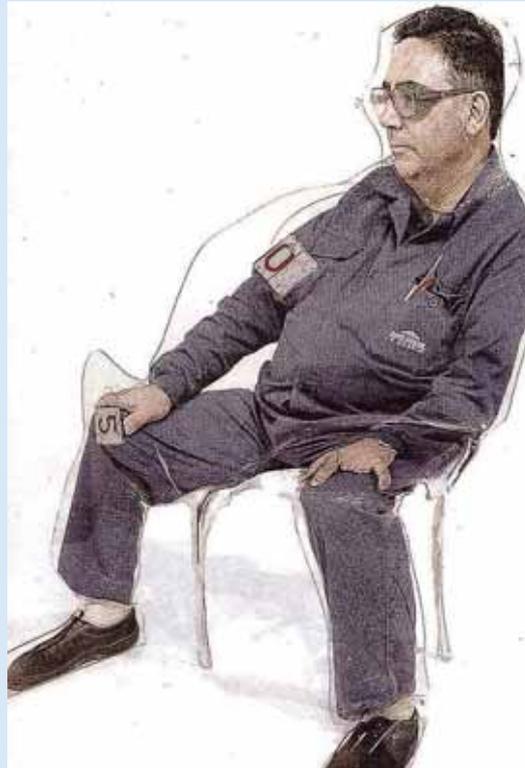
ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA Sorprender y acotar el instante. Ese parece ser el propósito y la finalidad del artista Villotaf, personaje investigador, activo y preocupado por los modernos medios de comunicación y expresión artística. Los humanos estamos llenos de instantes del alma o chispazos de vibración, sumando todos, los cuales el resultado es una vida completa y vivida, que siempre es corta e imprevista, y plagada de decisiones tomadas muchas veces a salto de mata, aunque se trate de seres tranquilos y meditadores. La vida sabe a poco, aunque se sufra mucho.

Villotaf se sirve de la fotografía (casi siempre como reportaje), el vídeo y la televisión, para expresarse y expresarnos. Hay que reconocer que hoy día estos medios y técnicas están siendo utilizados con profusión por jóvenes artistas a los cuales los procedimientos llamados "tradicionales" se les han quedado anticuados, o por decirlo mejor "escasos" (los collages de papel, objetos encontrados, metales, artilleras, proceden de la primera mitad del siglo pasado...). ¡Y lo que queda! ¡Lo que va a venir!... Como para afirmar que el arte plástico ha muerto. Estoy seguro de que este siglo XXI recién estrenado vamos a

ver cosas gordas y a experimentar técnicas asombrosas... ¿Viajaremos a través del tiempo?... ¿Nos comunicaremos por sistemas sofisticadísimos y sensitivos de gran profundidad?...

¡Habrá que estar, si es que estamos, atentos a la pantalla! Villotaf parece querer no perderse el tren de lo último con sus fotografías de "instantes sorprendidos" de anónimas personas, que son pedacitos de latidos de corazón, cachitos de respiraciones, instantes de células todavía vivas, cajoncito de recuerdos del cerebro, todo ello en soportes de metacrilato blanco montados en cajas de madera retroiluminadas, y encaramadas en un circo de sólidos troncos de Valsaín; rostros de niños muy expresivos o de gente madura o mayor (no menos expresiva) que nos dicen con la imagen y sin sonido: "¡Vivimos, respiramos, somos!". También (algunos) nos dicen: "¡Amamos!". Y todos (aunque no quieran decirlo), dicen: "Moriremos... y entonces, no estaremos...".

Las palabras: "inmaterialidad", "humanidad", "patrimonio" y "real" presiden la muestra de Villotaf, y nos encontramos también con un par de esculturas en las que se combinan la fotografía y el metacrilato. Y en una sala contigua nos



encontramos con cuatro televisores que dialogan entre sí... Sus personajes, que son mujeres, estoy seguro de que cuentan sus mejores chismes y secretos cuan-

do no hay nadie en las salas, ni siquiera los vigilantes. Van por libre.- (Palacio Real de La Granja e San Ildefonso. Casa de las Flores).

► CULTURA

La pintora Teresa Puig trae a la USEK la exposición 'Remembrance'

EL ADELANTADO / SEGOVIA La Universidad SEK (USEK) inaugurará mañana lunes la exposición de pintura "Remembrance" de la artista Teresa Puig, que permanecerá abierta al público en la sala de exposiciones del campus privado hasta el próximo 30 de junio

Licenciada en Artes Visuales por la Universidad de Gloucestershire (Reino Unido), Puig ha exhibido su obra en España, Reino Unido, Alemania y Estados Unidos, y ha realizado residencias artísticas en Berlín y México.

Triangulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

PARCELA RUSTICA

REF.- S0060
En el término entre la Granja y Segovia esta parcela rustica. Cuenta con 7000 m y esta al borde de la carretera además su precio es lo mejor.

**Pase lo que pase,
respondemos por ti**

CaixaProtect®

Ahora, las tarjetas de "la Caixa" son mucho más prácticas y seguras que el dinero en efectivo. Porque nuestro servicio exclusivo y gratuito CaixaProtect® te protege contra el fraude y el robo.* Ahora, puedes comprar en cualquier establecimiento

y operar por internet y en cajeros automáticos con absoluta tranquilidad. En "la Caixa", respondemos por ti. Sólo en "la Caixa".

¿Hablamos?



"la Caixa"

*Consulta las condiciones de CaixaProtect® en tu oficina o en www.laCaixa.es

Consigue el Resumen Oficial del Campeonato de Fórmula 1 FIA 2005, con lo mejor de Fernando Alonso, recopilado en 2 DVDs



Sábado 13 de mayo
primer dvd por sólo
5,95 euros

Sábado 20 de mayo
segundo dvd
5,95 euros

Con el patrocinio de



**RENAULT
EMAYSA**

**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

El diario de los segovianos

Promoción válida hasta fin de existencias.
Teléfono información suscriptor: 921 437261
De lunes a viernes, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.

► COCA

Un fuego provoca daños cuantiosos en la fábrica de resinas de la villa

Las instalaciones de la Unión Resinera Española quedarán inactivas varios meses debido a los desperfectos ocasionados

EL ADELANTADO / COCA

Un fuego ocurrido ayer por la tarde provocó cuantiosos daños materiales en la fábrica de resinas de Coca, 'Unión Resinera Española' donde ha quedado inutilizada gran parte de la maquinaria, empleada para la obtención de colofonia para la fabricación de pegamentos, barnices o tintas, entre otros productos.

A pesar de que en el interior de la fábrica existían grandes cantidades de productos inflamables y existir personal laboral en su interior en el momento de la deflagración, afortunadamente no se produjeron daños personales.

La fábrica Unión Resinera España está situada en la Avenida José Antonio, en el interior del casco urbano de la villa, pertenece al grupo Santander y es la mayor productora de colofonia de España, según el alcalde de la localidad, Juan Carlos Cabrero (PP), quien estuvo dirigiendo la operación de coordinación de los equipos de extinción y preventivos.

En la fábrica trabajan casi 50 personas, según explicaron algunos de los empleados, que también acudieron al lugar del siniestro.

El fuego se inició sobre las 14:30 horas, posiblemente por un escape de producto de un reactor,

Algunos trabajadores se encontraban en el interior en el momento del incendio

y que entró en combustión al mezclarse con algún elemento externo como un cortocircuito. En todo caso los bomberos analizan las causas.

EMPLEADOS EN EL INTERIOR

Los trabajadores que se encontraban en el interior intentaron controlar las llamas cuando las detectaron, aunque fue precisa la intervención de equipos de la Comunidad de Villa y Tierra de Coca, así como del parque de bomberos de Segovia, de la Diputación provincial de Valladolid y de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta.

En total intervinieron cerca de 40 personas en el control del incendio, que quedó controlado sobre las cinco de la tarde y extinguido dos horas después.

Debido al intenso humo negro

que desprendían los productos que se quemaban, el fuego era visible desde varios kilómetros de distancia.

CONTROLES DE AIRE

Para evitar intoxicaciones a quienes participaron en la extinción se habilitó un dispositivo con una ambulancia y un equipo médico que controló periódicamente el nivel de oxígeno. También colaboraron en las labores de control ocho agentes de la Guardia Civil. Según fuentes de la fábrica, los daños han sido "muy cuantiosos" e impedirán que la fábrica pueda operar en varios meses justo un mes antes de que comenzara la recogida de la resina en la comarca.

La Unión Resinera Española mantenía su actividad a pesar de que las importaciones de resina de otros países, especialmente China, sumieran a este sector en una fuerte crisis. Hace varios meses, estas instalaciones también sufrieron otro incendio, aunque de menores dimensiones.

Esta fábrica fue una de las más representativas de la actividad resinera de Segovia y hace años suscribió un acuerdo con la Consejería de Medio Ambiente para estudiar la revitalización de la actividad en los pinares de la comarca.

NIEVA

El Ayuntamiento traslada su preocupación por el impacto del AVE

EL ADELANTADO / NIEVA

Miembros de la Corporación municipal de Nieva le han trasladado al subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, su preocupación por la incidencia de las obras del AVE en el municipio, donde se podría ver afectada gran parte de los viñedos.

El alcalde, Miguel Ángel Antona, aprovechó la visita de Juan Luis Gordo a la localidad para plantearle diversas cuestiones. Le recordó que aunque las obras del AVE han tenido una incidencia muy beneficiosa en la economía local también han producido importantes desperfectos en algunos caminos locales que deben ser reparados con cargo al ADIF. El subdelegado del Gobierno se interesó por el problema y trasladará las demandas de Nieva.

Por otro lado, se planteó la necesidad de acometer inversiones en el entorno del río Balisa, a su paso por Nieva, por parte de la Confederación Hidrográfica del Duero porque se está acumulando una gran cantidad de vegetación descontrolada que está obstruyendo el cauce.

Finalmente sobre se abordó la iniciativa de la Vía Verde que

trascurre por Nieva, mostrando los miembros del Ayuntamiento de Nieva su interés, si bien no han vuelto a tener noticias desde la reunión que se celebró el verano pasado en la Subdelegación del gobierno con técnicos de la Fundación de ferrocarriles españoles, según la nota enviada por la Subdelegación.

La visita institucional sirvió también para conocer otros detalles de la realidad municipal de Nieva, donde un 8 por ciento de la población es inmigrante, en su mayor parte de nacionalidad búlgara.

El subdelegado insistió en las condiciones de habitabilidad de las viviendas que ocupa la población inmigrante y subrayó la necesidad de que los niños estén escolarizados, todo ello con el objetivo de lograr una adecuada integración en la localidad.

Por otro lado, se puso de manifiesto que una de las preocupaciones de la Corporación proviene de la peligrosidad que se deriva del elevado número de vehículos que transitan por la traviesa de Nieva en una zona señalizada con línea discontinua.



El subdelegado, junto a los miembros de la Corporación. / EL ADELANTADO

► AGUILAFUENTE



La Diputación colaborará con el Sinodal. El alcalde de la localidad de Aguilafuente, Ángel de Santos, y el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, han firmado un convenio de colaboración por el que la institución provincial participará en los actos conmemorativos del Sinodal. La Diputación aportará una ayuda de 5.000 euros para cubrir gastos de programación. / FOTO: EL ADELANTADO

CABEZUELA

Los Amigos de la Capa visitan hoy Cabezuela y las Hoces del Duratón

Los miembros de la Asociación Amigos de la Capa realizan hoy una visita cultural a Cabezuela y al Parque Natural de las Hoces del Río Duratón. Las actividades comenzarán en la pradera de San Marcos y luego se trasladarán hasta Cabezuela, donde la Corporación y los vecinos obsequian con una chocolatada. Tras recorrer el entorno de la ermita de San Frutos regresarán a Cabezuela para almorzar. Por la tarde concluye la jornada con un concierto musical.

FRESNO DE CANTESPINO

Romería en honor del Cristo de la Cerca ■ Durante este fin de semana se está celebrando la romería en honor al Cristo de la Cerca, que se desarrolla en la ermita de la localidad. Tras la subida de cofrades al templo y la velada nocturna, de ayer el día grande se desarrolla hoy con misa y procesión por los alrededores de la ermita. Por la tarde habrá degustación de limonada y torta para finalizar con disco-móvil.

NAVARES DE ENMEDIO

Fiesta de la Comunidad de Sepúlveda ■ La localidad de Navares de Enmedio ha acogido la fiestade la Comunidad de la Villa y Tierra de Sepúlveda que ha contado con diversos actos entre los que se han desarrollado juegos populares, actuaciones musicales, y se han disputado competiciones deportivas, así como entrega de premios.

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA
F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el domingo 14 de mayo)

CONVOCATORIAS

Lunes 15 festividad de **San Isidro**. En **Cuéllar** misa a la 1 de la tarde y procesión a las 6. En **Escarabajosa de Cuéllar** misa a las 11.45 horas seguida de procesión y en **Dehesa Mayor** misa a la 1 de la tarde seguida de procesión.

Viernes 18 de mayo **asamblea de la Peña Taurina El Quemadal** con elecciones a la Junta Directiva. A las 9 de la noche en el centro cultural Cronista Herrera.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Centro Encierros... 921142540
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud... 921142245
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Poli Deportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

MÁS INFORMACIÓN
www.aytocuellar.es

► CUÉLLAR

La alcaldesa se informa sobre los nuevos criterios del Plan Operativo Local

También se interesará por el desarrollo de la obra de saneamiento que Diputación viene desarrollando en la travesía del municipio y por las previsiones sobre la misma

• La alcaldesa de la villa, Marisa González, se informará el martes sobre los nuevos criterios y mecanismos de control para financiar el Plan Operativo Local y sobre el desarrollo de la obra de Calle Nueva.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

La alcaldesa de la villa, Marisa González, acudirá el martes 16 de mayo a la Diputación Provincial para informarse sobre los nuevos criterios y mecanismos de control para financiar el Plan Operativo Local, POL. Acudirá acompañada del secretario municipal, Segismundo Estebanz y del interventor, José María Barcenilla.

Seguidamente en la misma Diputación a las 12.30 horas tendrá lugar el acto de firma de los anexos al convenio firmado con Diputación para actividades de música y teatro, según señaló la alcaldesa. Estas actividades se desarrollarán en la villa y sus pueblos hasta finales de año.

Así en Dehesa de Cuéllar contarán con el grupo Trackter el 16 de agosto a las siete de la tarde, en Escarabajosa de Cuéllar actuará Tamanka teatro el 20 de agosto a



Tamanka teatro llevará su espectáculo este verano hasta Escarabajosa y Torregutiérrez. / GABRIEL GÓMEZ

las 8 de la tarde, en Fuentes de Cuéllar La Picara Locuela el 21 de agosto a las 7 de la tarde, en Cuéllar Los Moscones el 23 de septiembre a las 22.30 horas, en la localidad de Torregutiérrez contarán con Tamanka Teatro el 1 de octubre a las 19.30 horas y en De-

hesa Mayor el 24 de junio teatro Mutis.

SANEAMIENTO En la jornada de martes la alcaldesa tiene también previsto reunirse con los responsables de la obra de saneamiento que se está realizando en la tra-

vesía de la villa, en la calle Nueva. El objetivo será informarse del estado de la obra, conocer qué parte se ha acometido y cuál queda por acometer. La alcaldesa quiere también conocer cuáles son las previsiones de desarrollo de esta obra.

La oposición denuncia falta de información por parte del equipo de gobierno

N.P. / CUÉLLAR

El portavoz del PP, José María Yagüe, denunció en el pleno que en el Ayuntamiento hay falta de información hacia los grupos de la oposición. Así puso tres ejemplos. El primero de ellos hacía referencia a una pregunta sobre la feria realizada en el pleno de marzo y que no se respondió en éste sino en una comisión informativa a los dos o tres días. El segundo ejemplo se refería a la reiterada petición de información del PP sobre temas taurinos señalando que se ha celebrado el bolsín sin que supieran nada al respecto. En tercer lugar afirmó que conocieron por la prensa la intención de cubrir la Iglesia de San Francisco.



Constitución y Estatut centran la charla del PP. La Constitución Española y el Estatuto catalán centraron la charla-coloquio organizada por el PP dentro del ciclo que el partido inició en 2005. En ella intervinieron Juan Ramón Represa, Mariano Monedero y el presidente provincial Francisco Vázquez. Entre los asistentes destacó la presencia de alcaldes y concejales del PP de la comarca. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ

inmobiliaria
santamarina
VISITENOS EN NUESTRA NUEVA OFICINA: C/ RESINA, 6

VENDE
NAVE 700 m² + 700 m² TERRENO CONTIGUO
POL. PRADO VEGA (CUÉLLAR)
-- CON CÁMARA DE FRÍO
-- PREPARADA PARA LAVADERO DE ZANAHORIAS

CUÉLLAR
C/ Resina, 6
Tlf. Max. 921 14 26 96

► POLÍTICAS SOCIALES

Las 29 guarderías de titularidad de la Junta ofrecen 1.388 plazas vacantes para el curso 2006-2007

Por primera vez, Soria permitirá la inscripción de menores de un año, en un ejercicio en el que los centros de Guardo, Toro y Béjar serán los únicos que queden fuera del servicio

• El próximo curso estrenará las nuevas tarifas de estas guarderías en la Comunidad, que con la firma del Pacto Local se han traspasado a las entidades locales.

ICAL / VALLADOLID

Las 29 guarderías públicas dependientes de la Junta de Castilla y León para niños de hasta tres años, una vez que se cerró la reserva de plaza para los inscritos en años anteriores, ofrecen para el próximo curso 2006-2007 un total de 1.388 vacantes, de las 2.175 plazas de que disponen, según avanzó el director general de Familia, José Antonio Martínez Bermejo, quien destacó que por primera vez en el próximo ejercicio un centro de Soria, el Virgen del Espino, permitirá la inscripción de bebés menores de un año.

En principio, las guarderías de Guardo (Palencia), Toro (Zamora) y Béjar (Salamanca) seguirán siendo las únicas que no contarán con el servicio de *Pequeños madrugadores*, aunque en el supuesto de que los padres lo soliciten se implantará, según apuntó este responsable de la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Administración autonómica.

RENTA PER CÁPITA. El próximo curso estrenará las nuevas tarifas de estas guarderías que con el Pacto Local se traspasarán a las entidades locales. Así, en función de la renta per cápita mensual y atendiendo a una serie de tramos, habrá familias que no tengan que pagar por el servicio, mientras que las que sí deban hacerlo aportarán entre un mínimo de 15 euros al mes y un máximo de 120.

Además, estarán exentas de pago las plazas para menores en circunstancias sociofamiliares que ocasionen un grave riesgo para el menor, así como los hijos de mujeres atendidas en centros de acogida para maltratadas. Tampoco pagarán las familias numerosas de categoría especial y las de general y las monoparentales tendrán una reducción del 50 por ciento del

■ Plazas en los centros infantiles dependientes de la Junta para el curso 2006-2007

Provincia	Localidad	Centro	Vacantes ofertadas			
			Edad (años)			Total
			0-1	1-2	2-3	
Ávila	Ávila	Campo del Habanero	8	31	26	65
	Ávila	La Cacharra	8	32	22	62
Burgos	Aranda de Duero	Santa Teresa - Arco iris	6	33	22	61
	Burgos	La Garza	0	26	14	40
	Burgos	Santa María la Mayor	11	32	36	79
	Miranda de Ebro	Nuestra Señora de Altamira	8	18	14	40
León	León	La Inmaculada	8	13	34	55
	León	Parque de los Reyes	16	23	28	67
	León	San Pedro	8	18	14	40
	León	Viuda de Cadenas	0	13	6	19
Palencia	Ponferrada	La Guiana	8	5	43	56
	Guardo	Apeninos	8	31	35	74
	Palencia	Pan y Guindas	8	5	27	40
	Palencia	Miguel de Unamuno	8	31	14	53
Salamanca	Palencia	Virgen del Carmen	8	17	11	36
	Béjar	San Francisco de Asís	8	5	27	40
	Salamanca	Lazarillo de Tormes	8	18	14	40
	Salamanca	San Bernardo	8	5	7	20
Segovia	Salamanca	Virgen de la Vega	6	7	7	20
	Segovia	Nuestra Señora Fuencisla	8	5	27	40
Soria	Soria	El Trébol	0	39	1	40
	Soria	Virgen del Espino	8	26	36	70
	Soria	Virgen del Mirón	0	26	15	41
Valladolid	Olmedo	Alborada	8	11	15	34
	Tordesillas	Peter Pan	8	18	22	48
	Valladolid	Amanecer	8	4	27	39
	Valladolid	La Cigüeña	8	18	18	44
Zamora	Toro	Virgen del Canto	8	33	27	68
	Zamora	Nuestra Señora de la Concha	6	30	21	57
Total		29 centros	205	573	610	1.388



Tarifas aprobadas de los precios públicos para el curso 2006-2007 por la prestación de servicios educativo-asistenciales en los centros infantiles (0 a 3 años) dependientes de la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades. Estos importes se determinan en función de la renta per cápita mensual de la unidad familiar

FUENTE: Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades

Renta per cápita mensual	tarifa mensual
Hasta 150,25 €	Exento
De 150,26 a 180,00 €	15 €
De 180,01 a 230,00 €	35 €
De 230,01 a 270,00 €	42 €
De 270,01 a 320,00 €	60 €
De 320,01 a 360,00 €	70 €
De 360,01 a 400,00 €	84 €
De 400,01 a 500,00 €	100 €
Más de 500,00 €	120 €

ICAL

precio correspondiente a cada menor.

En el supuesto de que dos hermanos menores asistan al mismo centro, el primero pagará la tarifa habitual y el segundo, el 75 por

ciento. Si los hermanos son gemelos o mellizos la deducción será del 40 por ciento, explicó Bermejo, quien precisó que Castilla y León cuenta con los «precios más económicos de guarderías públi-

cas de España y con las tarifas con mayores bonificaciones y excepciones».

Las guarderías de Ávila cuentan, en el caso de la de Campo del Habanero, con 65 vacantes, a las

que se une las 62 de La Cacharra. En Burgos, el centro infantil de Santa Teresa Arco Iris, en Aranda de Duero, dispone de 61 y el de Nuestra Señora de Altamira, de 40. Las de la capital cuentan con 40 y 79, repartidas entre el centro de La Garza y Santa María La Mayor.

En León, la Inmaculada tiene 55 vacantes; Parque de los Reyes, 67; San Pedro, 40, Viuda de Cadenas, 19, y la de Ponferrada, denominada La Guiana, 56. En la provincia de Palencia, en Guardo hay 47 vacantes y en la capital, 129 repartidas entre los centros Apeninos (74), Pan y Guindas (40), Miguel de Unamuno (53) y Virgen del Carmen (36).

Mientras tanto, en Salamanca, las 120 plazas se distribuyen entre la guardería de Béjar (40) y las de la capital Lazarillo de Tormes (40), San Bernardo (20) y Virgen de la Vega (20). La única de titularidad de la Junta en Segovia, la de Nuestra Señora de la Fuencisla, tiene 40 vacantes.

Asimismo, en Soria, hay 151 plazas, en El Trébol (40), Virgen del Espino (70) y Virgen del Mirón (41), y en Valladolid las vacantes se reparten entre la guardería Alborada, en la localidad de Olme-

Estarán exentas de pago las familias numerosas de categoría especial y general

do, con 34; Peter Pan, en Tordesillas, con 48, y las dos de la capital, Amanecer (39) y La Cigüeña (44). Finalmente, en la provincia de Zamora el centro de Toro, Virgen del Canto, tiene 68 vacantes, mientras que la guardería de la capital, Nuestra Señora de la Concha, dispone de 57.

SISTEMA DE ACCESO. El director general de Familia de la Junta de Castilla y León recordó que en la adjudicación de plazas se realiza en función de unos baremos (renta familiar, proximidad al centro, si hay hermanos inscritos o no, tipo de familias –numerosas, monoparentales, partos múltiples-, circunstancias sociolaborales), aunque hay excepciones donde se da ventajitas a unos menores sobre el resto.

En concreto, se refirió a niños en situaciones especiales, tales como riesgo de exclusión, problemas de nutrición, hijos de víctimas de violencia doméstica. Incluso, en este último caso pueden entrar en el centro ya iniciado el curso, por su situación excepcional. De hecho, en el presente año lectivo esto ya ocurrió en dos ocasiones en Palencia y en tres en León.

▶ LABORAL

Castilla y León fue la región donde más se redujo la siniestralidad de los autónomos

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León fue la Comunidad donde más se redujo el índice de siniestralidad laboral de los trabajadores autónomos en el primer trimestre del año, al registrar un descenso del 13,7 por ciento, frente a un aumento nacional del cinco por ciento, según un informe de la Federación Nacional de Asociaciones de Trabajadores Autónomos (ATA). Junto a la región, las ciudades autónomas de Ceuta y Melilla y La Rioja también registraron un fuerte descenso, un diez por ciento, superior a la Comunidad Valenciana, la otra autonomía que logró bajar esta cifra, en concreto en un 6,4 por ciento.

Asimismo, la región fue una de las tres comunidades, junto con Cantabria y Madrid, donde disminuyó el número de accidentes mortales en este colectivo, un 33,33 por ciento. En las otras comunidades cayó en un 50 por ciento, en ambos casos.

El número absoluto de accidentes laborales hasta marzo en la región se cerró con 2.216, lo que significa un descenso de 303 sucesos respecto a ese periodo de 2005, el 13,7 por ciento. En España, ocurrieron más de 40.000, con el citado incremento del cinco por ciento.

Por sectores y en el conjunto de la nación, el 65,3 por ciento de los accidentes mortales se registró en el sector del transporte.

▶ MEDIO AMBIENTE

Carriedo valora los más de 6.000 cotos y 140.000 licencias de caza

M.J.P. (ICAL) / ZAMORA

El consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, destacó ayer en Zamora la importancia del sector cinegético en Castilla y León, ya que durante 2005 se gestionaron 143.000 licencias y existen más de 6.000 cotos, cuya superficie conjunta supone el 91,3 por ciento del territorio de la Comunidad autónoma, donde el 9,63 por ciento de los varones mayores de 14 años tienen licencia de caza.

Además, la caza genera cada vez más de 150 millones euros al año y la calidad de los trofeos es creciente, por lo que la región «ocupa los primeros lugares de España en la calidad de los trofeos obtenidos en caza mayor», según indicó el responsable del departamento de Medio Ambiente, quien acudió a la Fiesta de la Caza de Castilla y León, organizada por la Federación de Caza de la Comunidad.

BREVES

MEDIO AMBIENTE

Un ejemplar de oso pardo aparece muerto en la localidad de Burbia

Un ejemplar de oso pardo macho adulto apareció muerto ayer en la localidad de Burbia (León), dentro del término municipal de Vega de Espinareda, según informó la Consejería de Medio Ambiente. En este sentido, el presidente de la Fundación Oso Pardo, Guillermo Palomero, confirmó que el ejemplar recibió un disparo, lo que pudo ocasionarle la muerte. Aunque no precisó si el impacto lo mató, sí dijo que todos los allí presentes coincidieron en que la herida la había provocado un disparo.

SUCESO

Dado de alta el psiquiatra herido con un hacha por un interno en Palencia

El médico psiquiatra L.R.T., de 63 años y vecino de Valladolid, que el viernes fue agredido y herido con una hacha por un interno al que trataba médicamente desde hacía años en el Centro Asistencial San Juan de Dios de Palencia, fue dado de alta ayer tras permanecer en observación durante la noche y evolucionar favorablemente de los cortes que le causó su paciente en el aparcamiento del sanatorio.

VIVIENDA

Un castellano y leonés tarda 35,87 años en pagar una casa de 100m2

Un ciudadano de Castilla y León tarda 35,87 años de media en pagar una hipoteca de una vivienda de 100 metros cuadrados si dedica el 35 por ciento de su salario a estos fines, que es el período máximo que recomiendan las entidades financieras, según un estudio de *expocasa.com*, que añade que si una persona de la región dedicara el total de su salario, adelantaría hasta 12,55 años el tiempo para pagar su vivienda, situando el salario medio de los castellanos y leoneses en 16.705 euros al año.

FEMP

Gallego se reunirá con UGT y CCOO para abordar la crisis de RTVE

El presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), Heliodoro Gallego, ha convocado en Palencia el próximo 26 de mayo a los delegados regionales de UGT y CCOO del ente público de RTVE para abordar el recorte de plantilla que pretende aplicar la Sociedad de Participaciones Industriales (SEPI). El Ayuntamiento de Palencia, que preside el propio Heliodoro Gallego, fue la primera Corporación de Castilla y León en aprobar una moción de apoyo para mantener el empleo en el ente público.

▶ CAMPAÑA DEL PSOE '2 AÑOS EN EL GOBIERNO' EN LEÓN

Rubalcaba destaca la apuesta socialista por una política territorial descentralizada

Villalba, secretario regional de la formación, dice que Castilla y León tendrá un Estatuto acorde con las necesidades de los ciudadanos

El Ministro del Interior explicó que los *populares* «se han equivocado al rechazar el Estatuto de Cataluña» y utilizarlo como «arma» contra Zapatero.

ICAL / LEÓN

El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, destacó ayer en León la apuesta del Gobierno que preside José Luis Rodríguez Zapatero por «una política territorial descentralizada, donde los verdaderos protagonistas sean los ciudadanos y sus necesidades». Además, en este sentido, afirmó que los socialistas apoyarán las reformas de los estatutos de las Autonomías «para que en España no haya ciudadanos de primera y de segunda».

En este sentido, el Ministro del Interior explicó, durante un mitin enmarcado en la campaña del PSOE *2 años de Gobierno*, que los *populares* «se han equivocado al rechazar el Estatuto de Cataluña». «Querían utilizarlo como arma contra el Gobierno de Zapatero y no se han dado cuenta de que, en el resto de las Comunidades, pueden llevarse por delante a sus propios presidentes», continuó.

Al respecto, destacó la firma del acuerdo para la mejora del crecimiento económico y la calidad del empleo suscrito entre el Gobierno central, los empresarios y los agentes sociales. A su juicio, «es un acuerdo histórico, ya que no se firmaba nada igual desde 1984 y va dirigido a conseguir un empleo digno y la estabilidad para los jóvenes del país». «La confianza que damos a la sociedad desde nuestra gestión nos permite conseguir cifras tan bajas de paro como la de este mes de abril», puntualizó y recordó que en el último mes se re-



Rubalcaba y Villalba aplauden durante el mitin de León. / F.O. (ICAL)

gistraron 33.000 parados menos y casi 200.000 personas afiliadas a la Seguridad Social.

El ministro del Interior estuvo acompañado en su mitin por el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, el secretario provincial, Miguel Martínez, y el portavoz socialista en el Ayuntamiento de León, Francisco Fernández.

En su intervención, Villalba se refirió a la reforma del Estatuto de Autonomía y afirmó que en julio Castilla y León tendrá un Estatuto acorde con las necesidades de sus ciudadanos, adaptado a la nueva

situación que viven y en el que se verán reflejados todos los habitantes de las distintas provincias.

Villalba acusó a Herrera de no hacerse cargo de sus problemas, en relación al caso Fórum-Afinsa

«Aunque no tenemos un mal Estatuto, los *populares* no nos han dejado desarrollar todas las iniciativas y lo haremos cuando lleguemos a la presidencia de la Comunidad», espetó.

También, aludió a la supuesta estafa de las sociedades filatélicas Afinsa y Fórum filatélico y acusó al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, de «no hacerse cargo de sus problemas». «Si cada vez que pasa algo tenemos que llamar a Zapatero, ¿para qué le queremos a usted?», dijo.

El PP dice que las hipotecas del PSOE perjudican a la región

E.V.S. (ICAL) / SALAMANCA

El secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, denunció ayer que las debilidades e hipotecas con otras comunidades autónomas están llevando al PSOE al «abandono de Castilla y León». El dirigente *popular* realizó estas declaraciones durante una visita a las obras de construcción de la autovía A-50, que unirá Salamanca con Madrid, en Pelabravo (Salamanca), donde denunció el «retroceso injustificado» de estos trabajos.

Fernández Mañueco consideró que la situación de la infraestructura responde al «segundo pago» que Salamanca tiene que hacer al Estatuto de Cataluña —el primero fue el Archivo de la Guerra Civil, según dijo— y recordó que las obras llevan más de dos años de retraso, aunque hace seis meses el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, las visitase y anunciase que «iban a ser una realidad inminente, cuando no se ha hecho nada», precisó.

El secretario regional del PP

aseguró que el responsable de la situación es el PSOE que «con sus debilidades, hipotecas y deudas a otras comunidades autónomas, gobiernos y partidos, abandona a Salamanca y a Castilla y León», pues, prosiguió, esta situación es similar en Soria y Burgos.

Por último, el también consejero de Presidencia de la Junta aseguró que no le sorprendería que la unidad del Archivo de la Guerra Civil de Salamanca se volviese a romper para enviar legajos al País Vasco.

FUNDACIÓN INSTITUTO CASTELLANO Y LEONÉS DE LA LENGUA

Cómo hablaba Colón (I)

El Instituto Castellano y Leonés de la Lengua está preparando en colaboración con Caja Burgos la exposición 'Cristóbal Colón: los libros del Almirante' (casa del Cordón, 15 de junio al 23 de julio). El catálogo de dicha muestra incluirá, entre otros textos, un estudio del profesor José J. Gómez Asencio (Universidad de Salamanca) sobre el español de Colón, anticipado en resumen en esta Página a lo largo de tres entregas

JOSÉ J. GÓMEZ ASENCIO
(UNIVERSIDAD DE SALAMANCA)

Muy probablemente, el lebrrija-no Antonio Martínez Cala y Xarana (¿1444?- Alcalá de Henares, 1522), más conocido como Elio Antonio de Lebrrija, fuese hacia 1498 profesor del trianero Bartolomé de Las Casas (Sevilla, ¿1484?- Madrid, 1566) en la academia catedralicia sevillana. El maestro tendría unos cincuenta y cuatro años y gozaba de prestigio en prácticamente toda la Europa culta; el alumno andaría por los catorce y acababa de regresar de combatir contra los moriscos sublevados en Granada. Este muchacho era hijo de Pedro de Las Casas, quien estuvo enrolado, entre 1493 y 1496, en el *Segundo Viaje* de Colón; ello debió tal vez constituir una de las primeras vías de conexión de Bartolomé con el Almirante Colón y su familia.

Todo parece, pues, indicar que Bartolomé de Las Casas había tratado con Cristóbal Colón y sabía cómo hablaba, porque sin duda lo habría oído siendo niño; y sabía también escribía, porque había dispuesto -gracias a esa amistad o a esa servidumbre- de textos manuscritos del mismísimo Almirante. Y ello hasta el punto de que, por poner un solo par de casos, el *Diario del primer viaje* y *Relación del tercer viaje*,



cuyos originales colombinos se nos han perdido en algún tiempo pasado y en algún lugar ignoto, nos han llegado, en versiones resumidas pero seguramente fieles, de la mano del fraile Las Casas, quien extractó los *Diarios* manuscritos del Almirante.

Así pues, Las Casas conocía la forma de hablar de Colón; por lo tanto, estos testimonios del dominico al respecto, deben ser fieles:

[El Almirante descubre en su manera de expresarse] ser natural de otra lengua, porque no penetra del

todo la significación de los vocablos de la lengua castellana ni del modo de hablar de ella.

Todas estas son palabras del Almirante con su humildad y falta de la propiedad de vocablos estilo, como que en Castilla no había nacido.

Todas estas son palabras formales, aunque algunas de ellas no de perfecto romance castellano, como no fuese su lengua materna del Almirante.

Estas son sus palabras, puesto que defectuosas cuanto a nuestro lenguaje castellano, el cual no sabía bien.

Algo sonaba extraño en la boca del Almirante, se oían acentos no nativos, que Las Casas no pudo, o no quiso, identificar. Algo había de anómalo en los escritos de nuestro personaje que Las Casas achacó a la significación, la propiedad o el uso de los vocablos. Colón, en consecuencia con el lugar donde aprendió su lengua materna y donde vivió los veintitantos primeros años de su vida, debía hablar una especie de 'lengua toscano-italiano' más o menos estándar, o más comúnmente, el dialecto propio de la ciudad de Génova y su región. Como suele suceder con cualquiera, lo normal es que nunca olvidase esa lengua materna, su primer idioma.

III CONGRESO NACIONAL DE LA ASOCIACIÓN DE AUTORES DE TEATRO

DECLARACIÓN FINAL

La Asociación de Autores de Teatro agradece la ayuda prestada a todas las instituciones que han colaborado en la celebración de su III Congreso nacional, y de modo muy especial al Instituto Castellano y Leonés de la Lengua, con el que ha compartido la organización del mismo; y al Excmo. Ayuntamiento de Soria, que nos ha permitido celebrarlo en esta bella ciudad castellana, con los que nos comprometemos a una continuidad de trabajo y colaboración al aceptar sus sugerencias e invitaciones.

CONCLUSIONES

Los autores de teatro, reunidos en el III Congreso nacional, celebrado en Soria, reafirman su compromiso con la sociedad española. Para este fin consideran imprescindible el interés y el apoyo de las instituciones de la cultura del país para la difusión de su obra. Este apoyo debe concretarse en los siguientes puntos:

1. Producción de obras de autores españoles vivos en los centros dramáticos públicos y semipúblicos.
2. Primar a las compañías que produzcan obras de autores españoles vivos con mayor ayuda.
3. Reservar espacios escénicos de titularidad pública para la programación de nuestros autores.
4. Establecer una "cuota de escenario" en los teatros públicos de exhibición y de todos aquellos que reciban ayuda de instituciones públicas.
5. Compromiso de las instituciones públicas, especialmente del Ministerio de Cultura y el de Asuntos Exteriores por medio del Instituto Cervantes y la Agencia Española de Cooperación Internacional para difundir la obra de autores de españoles vivos en el extranjero: equiparándola, al menos, con la que se lleva a cabo con otros sectores creadores del país.
6. Apoyo a la publicación de estas obras, porque el teatro también se lee.
7. Potenciar las relaciones con el Centro de Documentación Teatral (INAEM), SGAE-Fundación Autor, Red Española de Teatros, Auditorios y Circuitos de Titularidad Pública. Red de Teatros Alternativos y la Federación Estatal de Asociaciones de Empresas de Teatro y Danza para difundir la obra de los autores españoles vivos.

En Soria, a uno de mayo de dos mil seis.
LA ASOCIACIÓN DE AUTORES DE TEATRO (AAT)

Real Monasterio de San Agustín
C/ Madrid, 24 - 09001
Tel.: 947 256 090
Fax: 947 209 542
coordinadoralengua@ilcyll.com

Epistolario

COMISIÓN DE ESTILO ALFONSO X

Numerosos lectores se dirigen a esta sección denunciando usos erróneos de la lengua o cuestionando la mayor frecuencia de uso de ciertas palabras o locuciones en perjuicio de otras más acertadas o consideradas más correctas por la Academia. Cuestiones todas ellas de gran interés, ya que indican una preocupación por el idioma, sin duda, elogiada. Por ejemplo, V.D. de Segovia subraya la presencia excesiva de la locución *a lo mejor* en los medios de comunicación y, por supuesto, en la calle.

Nuestra lengua presenta una serie de adverbios de modo que marcan la modalidad dubitativa o de probabilidad en una determinada oración, así adverbios como *probablemente*, *quizás* o *quizá*, *tal vez*, *posiblemente*; por otra parte, su omisión expresa una actitud del hablante declarativa: *probablemente* irá a tu casa mañana/iré a tu casa mañana. Estos adverbios aparecen en oraciones construidas, según los casos, con verbos en subjuntivo o en indicativo, a diferencia de *a lo mejor* que acompaña siempre a verbos en indicativo.

En el habla coloquial, además de los mencionados adverbios, y como bien señala V.D., con mayor frecuencia se utiliza con valor semántico de duda la locución coloquial *a lo mejor* e incluso la forma *a lo peor*, que denota que la posibilidad expresada es poco deseable. En algunos diccionarios de uso, como en el de María Moliner, dicha locución (*a lo mejor*) no viene marcada como coloquial, pero sí recoge esa marca tanto el *Diccionario del español actual* como el de *Dudas y dificultades de la lengua española*, ambos de Manuel Seco, quien señala "que en la lengua coloquial se utiliza más que sus equivalentes". El reciente *Diccionario panhispánico de dudas* de la RAE indica el uso coloquial de *a lo mejor* y de su equivalente *a la mejor*, utilizado con frecuencia en México. Este uso de *a lo mejor* es, por tanto, corriente en España, mientras que en el habla coloquial de algunos países de América la locución adverbial *capaz* que comporta el significado de 'posiblemente, probablemente, quizá'. Por otra parte, si atendemos a cuestiones estadísticas, teniendo presente el banco de datos del *Corpus de referencia del español actual* (Real Academia Española), en la lengua escrita se utiliza más el adverbio *quizá(s)* que la locución *a lo mejor*.

Es necesario, por tanto, hacer un esfuerzo y corregir usos de este tipo y más teniendo en cuenta la riqueza de nuestra lengua que ofrece diversas opciones, evitando esa "economía lingüística" que obviamente daña y empobrece nuestro caudal léxico.

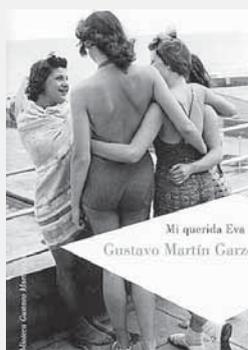
LIBRO RECOMENDADO

TÍTULO: *Conversación entre Gustavo Martín Garzo y Juan Marsé* | EDITORIAL: Barcelona, Lumen, 2006

Una conversación

Editorial Lumen acaba de lanzar los dos primeros títulos de la Biblioteca de Gustavo Martín Garzo (Valladolid, 1948), en posesión, entre otras importantes distinciones, del Premio Nacional de Narrativa (1994), del Premio Miguel Delibes (1995) y del Premio Nadal (1999), sin duda uno de los novelistas más destacados de nuestro actual panorama literario: *La princesa manca*, cuya primera edición apareció en 1995, y *Mi querida Eva*, su última obra [de la que en aquí mismo nos ocuparemos próximamente], anunciando a continuación *El lenguaje de las fuentes* (1993), el libro que supuso su consagración, y *El pequeño heredero* (1997), cuatro hitos en su fecunda carrera que han sido elegidos por él mismo al entender que resumen «todos los campos en que se ha movido a lo largo de su trayectoria literaria» y por entender que se trata de «las que mejor resumen todas mis obsesiones como narrador». Con este motivo, Martín Garzo y Juan Marsé han mantenido una esclarecedora conversación, publicada por Lumen en separata aparte, llena de indicaciones abolutamente reveladoras.

«Una vez le preguntaron a Faulkner de qué trataban sus no-



velas», reflexiona en ella Martín Garzo, «y respondió sin dudarlos: tratan del corazón humano», declaración de principios obvia y venturosamente válida para su obra, marcada por la fidelidad a unos temas fundamentales y abiertas siempre al misterio, en lograda simbiosis de realidad y ficción. La conversación, como señalamos más arriba, registra momentos de especial interés: «siempre he pensado», explica el autor, «que el novelista es como el primer lector de su libro, y que escribe tratando de enterarse cómo es ese libro», camino que sigue «un poco a ciegas», con lentitud y tenacidad, persuadido de

que al final «el libro que resulta no suele parecerse en exceso al que tenías previsto escribir».

Marsé, interlocutor estupefacto, recuerda entonces que en su primer planteamiento *Últimas tardes con Teresa* apenas «me daba para un cuentecillo», y que la novela se reveló el «fruto de un proceso bastante misterioso», íntimamente relacionado con su propia vida, apreciación de inmediato refrendada por Garzo: «Todo lo que escribes surge de tu propia vida», y de ahí, continúa, que «cuando voy a algún instituto y los chicos me preguntan qué tienen que hacer para ser escritores, lo primero que se me ocurre decirles es que tienen que vivir su propia vida, vivirla con intensidad, hasta el final, si no, difícilmente podrán escribir algo que merezca la pena». En lógica consecuencia, cualquier muerte joven «pone en cuestión todo el orden del mundo», «nos obliga a preguntarnos por esa vida que no ha llegado a vivir» y desde su terrible certeza «hablan de la futilidad de nuestros sueños». Diálogo de verdad, y no suma de dos monólogos, que constituye una iluminadora introducción al mundo narrativo, tan sugerente, de Gustavo Martín Garzo.



ENTRAR EN SUERTE
GONZALO SANTONJA

Tarde de autonomía

Apreciaba la lluvia pero muy poca gente abandonó los tendidos, y es que César Jiménez, clavando las zapatillas, estaba en su sitio, prendido de la belleza y al conjuro del riesgo en el próximo instante. Afortunadamente había cesado el viento que sirvió de coartada a Luis Miguel Encabo en su primer toro. Ahora, el animal buscaba a Jiménez con el estremecimiento del rayo por el pitón izquierdo, cargado de latidos sombríos al tomar la muleta. El torero no vaciló ni un instante: por ahí, se le vio pensar, dibujaré la faena, persiguiendo el filo de la verdad en los resplandores de la incertidumbre. Por eso no se movió casi nadie. Ocupaba el albero un hombre con temple, plantado a pie firme en la cara del toro sobre el acantilado donde la muerte rompe. Una seca melodía de pases enardecidos, del fin su muleta en los compases del riesgo. Cuando se lanzó tras el estoque, todos sabíamos que estaba abriendo la Puerta Grande.

Tras César Jiménez, Eduardo Gallo, uno de los buenos toreros -todavía en siembra de esperanzas- de Salamanca. Un Gallo decidido, como cantó Claudio Rodríguez, a «ser hostia para darse». Un Gallo dispuesto a todo, inmutable ante la tempestad de ira que le sorprendió en un cambio de mano, cuando el toro le encunó en la mitad de la décima de segundo que se ofreció al descubierto. Toros enteros y soleados los de Victoriano del Río, que no admitían ningún descuido. Como en un zaguán en penumbra poco a poco ganado por la luz, la faena transcurrió desde el rojo oscuro del peligro vibrante a la claridad del dominio de la lentitud. Gallo, torero joven, está dando el salto de la madurez. Conocerá altibajos, pero la semilla sobria del campo charro ya ha fructificado. Quizás haya sido larga la noche, mas el alba se perfila clara. Clamor audaz de primavera, lumbre granada.

Mientras César Jiménez salía a hombros, merecidamente, por la Puerta Grande, y en pos del respeto que Luis Miguel Encabo renovó con el cuarto, Gallo cosechaba los mejores aplausos. Y es que el público de los toros, a diferencia de las masas del fútbol, no vive de los triunfos, sino de una verdad construida, desde el amor, sobre el miedo. Tres toreros que acababan de conjugar la música del peligro con unos toros fieles al rito de la leyenda: el mar de la luz ha vuelto. Al cabo de tantas mandangas y de tantísimo Estatuto, por fin la belleza ha encontrado una tarde de autonomía.

[FIRMA INVITADA]

Jesús Aldea Espinosa



La gran academia del español

«Las academias de enseñanza agrupadas en Faclae reivindicamos participar en los programas oficiales que ofrecen la enseñanza del español para extranjeros»

Desde hace algún tiempo estamos asistiendo a informaciones que nos hablan de la expansión del español como idioma, de su internacionalización, de los planes de la Junta de Castilla y León para promocionarlo en el extranjero y de la necesidad de darlo a conocer al ingente número de inmigrantes que llegan a nuestra comunidad autónoma; de tal modo que enseñar nuestro idioma se está convirtiendo en una tarea ingente considerando el número de alumnos que vienen allende nuestras fronteras, bien sea para estudiarlo fruto de una motivación personal o bien para aprenderlo por necesidades laborales o de adaptación.

En la actualidad, por ejemplo, 3.613 personas intentan hacerse con esta herramienta de uso común que es el castellano en los programas de alfabetización y perfeccionamiento de la Junta. Y se reparten en varios programas públicos que son desarrollados por las Aulas de Educación de Adultos, las Escuelas Oficiales de Idiomas; y del mismo modo, diputaciones, ayuntamientos y entidades varias, que reciben subvenciones de la Junta para este cometido, facilitan actualmente el aprendizaje del castellano a 1.007 personas en 53 centros.

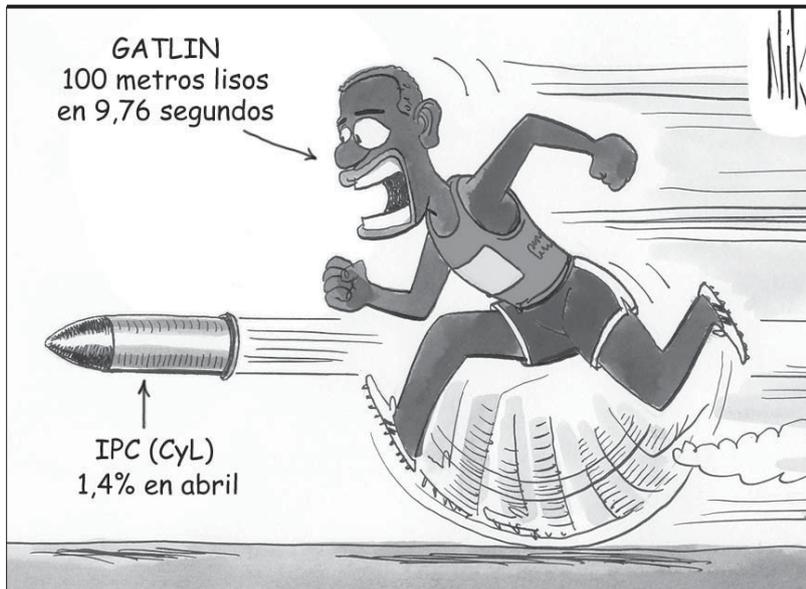
Las academias de enseñanza agrupadas en torno a FACLAE reivindicamos participar en todos aquellos programas oficiales que ofrecen la enseñanza del español para extranjeros. Y no solo nos referimos a inmigrantes, también queremos que se cuente con nuestras aulas y profesores en la labor de enseñar castellano a los alumnos que sistemáticamente se les induce a las universidades, con las que no tratamos de competir, pero a las que sí podemos complementar, tal es el caso de los cursos intensivos dirigidos a directivos de empresa con tiempos limitados que precisan enseñanza a la carta.

Desde los centros asociados a FACLAE nos preocupamos también de la búsqueda de familias de acogida para esos alumnos extranjeros que, además de clases, precisan alojamiento e inmersión en la cultura española, lo que redundará en un enriquecimiento colectivo.

Al igual que Gran Bretaña se ha convertido en la gran academia del aprendizaje del inglés para todo el alumnado mundial, Castilla y León puede y debe convertirse en la gran academia para la enseñanza del español; de modo que algún día podamos decir, al igual que los ingleses, que nuestro PIB se debe en un 12 por ciento a los ingresos por este motivo.

* Presidente de la Federación de Asociaciones Castellanas y Leonesas de Academias de Enseñanza (Cecap-Castilla y León)

[HUMOR GRÁFICO] MANOS LIBRES



[AÑORANZAS DESDE EL TAJO]

La 'guerra del agua'

GUILLERMO ALONSO
Director E. Regional de Promecam



Qué bien hizo Castilla y León al blindar el Duero. A la chita callando, y sin que nadie se entere, no como aragoneses y catalanes con el Ebro, el caudal del río más importante de esta tierra está asegurado para los de casa. Sin pamplinas ni alharacas, se evitan guerras absurdas e innecesarias. Y, además, se asegura un recurso de vital importancia para el futuro de los ciudadanos, que así no podrá ser

«trasvasado» por la fuerza a otras regiones.

Viene esto a cuento de la absurda guerra del agua entre las comunidades de Murcia y de Castilla-La Mancha a costa del Tajo.

En las tierras que imaginariamente recorrieran Don Quijote y Sancho Panza se habla de restricciones de agua para este verano, y en Murcia insisten en exigir ese escaso bien que es el agua

para regar frutas y verduras. Los levantinos hablan de solidaridad como quien habla de fútbol, olvidando el verdadero significado de la palabra.

Lamentable y vergonzoso que valoren más a las lechugas que a los ciudadanos. Que les importe más asegurar sus cosechas y sus árboles que la necesidad de beber, algo tan simple como beber, de los habitantes de la cuenca cedente.

3 PREGUNTAS SOBRE...
LA ESTAFA DE LOS SELLOS

1 ¿Quiénes cometieron una presunta estafa?

Las empresas de bienes tangibles (sellos, obras de arte o antigüedades) Fórum Filatélico y Afinsa han sido acusadas de una presunta estafa por parte de la Fiscalía Anticorrupción, quien considera que son insolventes por no disponer de los recursos necesarios para pagar sus obligaciones.

2 ¿Cuántos afectados hay en la región?

Aunque no existe una cifra oficial, las asociaciones de consumidores y usuarios calculan que girarán en torno a los 25.000 inversores. Esta cifra se concretará con la creación por parte de la Junta de un registro regional, aunque aún no hay fecha para su constitución.

3 ¿Qué están haciendo las administraciones?

En el ámbito regional, la Junta ha comprometido la aportación de ayuda económica a las asociaciones de consumidores para que éstos puedan facilitar asesoramiento jurídico y apoyo técnico a los afectados. Tras celebrar una reunión con el director general de Consumo, los colectivos concretarán a la Junta antes de final de mes sus necesidades.

► MÁS DE 350.000 PERSONAS ESTAFADAS



Centenares de personas, entre ellos trabajadores y clientes de Afinsa, se concentraron ayer delante de la sede de la sociedad para apoyar a la compañía. / PACO CAMPOS (EFE)

LA INTRAHISTORIA

El mayor timo de los 25 últimos años

No deja de resultar extraño que estas sociedades, a pesar del gran volumen de dinero que mueven, estén al margen de la CNMV y dependan del Instituto Nacional de Consumo.

Más de 350.000 ahorradores estafados y un agujero patrimonial superior a los 3.500 millones de euros han hecho de las inversiones de Fórum Filatélico y Afinsa el mayor timo que se recuerda en los últimos veinticinco años.

Y antecedentes había ya en el fraude de la inversión en estampillas con el caso Bafisa (Banco Filatélico Español) que quebró a principios de los ochenta, aunque aquel escándalo afectó a un número limitado de clientes y no tuvo la extensión y el impacto social de este fraude.

Lo que más llama la atención del caso es la ausencia de un control efectivo de este tipo de inversiones que escapan del ámbito de actuación de la Comisión Nacional del Mercado de valores y del Banco de España porque se consideran inversiones en «bienes tangibles».

No deja de ser curioso que, a pesar de actuar como auténticas sociedades de inversión y del elevado volumen de dinero que manejan, estas sociedades dependan del Instituto Nacional de Consumo que no cuenta con los medios de control de las autoridades reguladoras de los mercados.

Además, la dificultad de valorar correctamente estos «tangibles» facilitaba la actividad fraudulenta de los implicados que vivían a *cuervo de rey* y alguno de ellos se había hecho su propia *hucha* en forma de zulo a base de billetes de 500 euros hasta la redonda cifra de diez millones de euros.

Al menos ahora se sabe donde va a parar tanto billete de 500 euros, de los que España tiene la tercera parte de los que circulan en toda la Unión Europea. En manos de unos pocos, claro.

De momento, el juez que lleva el caso, Fernando Grande-Marlaska ha decretado el ingreso en prisión del presidente de Fórum Filatélico, Francisco Briones y de tres de los consejeros de la sociedad, un día después de que otro juez de la Audiencia Nacional, Santiago Pedraz, decretara igualmente prisión para los propietarios de Afinsa, Alberto de Figueiredo Do Nascimento, y Juan Antonio Cano Cuevas y otros tres consejeros de la entidad.

Nueve empresarios ligados a la trama ingresan en prisión por riesgo de fuga

Grande-Marlaska decreta el encarcelamiento provisional y sin fianza del presidente de Fórum Filatélico, Francisco Briones, por un presunto fraude en operaciones de inversión de sellos

• El juez de la Audiencia Nacional exonera de los pagos que debían consignar a la sociedad a los clientes de Fórum y deja cautelarmente sin efecto las obligaciones de los afectados.

AGENCIAS / MADRID

Mientras los afectados por la estafa de los sellos continúan movilizándose, la Justicia sigue su curso y ayer nueve empresarios ligados a la inversión en Fórum Filatélico y Afinsa fueron encarcelados por orden de los jueces de la Audiencia Nacional por una presunta estafa que afecta a los más de 350.000 clientes de las dos compañías, con los que se adquirieron compromisos de más de 5.200 millones de euros. Tanto el juez Fernando Grande-Marlaska como el magistrado Santiago Pedraz dictaminaron la prisión provisional para las nueve personas que fueron detenidas tras los registros policiales de las sedes de las sociedades el pasado martes, por el riesgo de fuga atendiendo, entre otros factores, a su capacidad económica.

Grande-Marlaska ordenó a primera hora de la madrugada de ayer el encarcelamiento provisional y sin fianza del presidente de Fórum Filatélico, Francisco Briones, y de otros tres directivos de la compañía imputados en el pre-

sunto fraude en operaciones de inversión en sellos, a quienes atribuye la comisión de un delito de estafa «de especial gravedad atendiendo el valor de lo defraudado y aprovechamiento de credibilidad empresarial o profesional».

El auto señala que la actividad de los ejecutivos podría ser también constitutiva de los delitos de blanqueo de capitales, administración desleal e insolvencia punible, «todo ello generado en el desarrollo del objeto social» de Fórum Filatélico y de las empresas participadas por esta entidad.

Los imputados enviados a la

cárcel son, además de Briones, los consejeros de Fórum Miguel Ángel Hijón Santos, Agustín Fernández Rodríguez y Francisco José López Gilarte, mientras que el quinto -Juan Maciá Mercadé- quedó en libertad con la obligación de presentarse en el Juzgado más próximo a su domicilio los días 1 y 15 de cada mes.

DESTRUCCIÓN DE PRUEBAS.

Grande-Marlaska justifica la proporcionalidad de la medida cautelar de prisión en la gravedad de los hechos, la pena aparejada a los delitos imputados (que supera los 6

años de prisión), y en el «riesgo concreto de fuga» de los ejecutivos, «que se agrava por la capacidad económica que hay que presuponer, dados los bienes trabados y la razonable creencia de otro patrimonio en terceros testaferreros».

Además, agrega que existe también un riesgo de destrucción de pruebas «limitado por las diligencias de entrada y registro practicadas, pero sin perjuicio de la necesaria formalización de otras dada la entidad de la actividad económica».

CONTRATOS SIN EFECTO.

Además del auto de prisión, el juez dictó una segunda resolución que es de gran interés para los cientos de miles de afectados por la actividad de Fórum Filatélico, ya que les exonera de los pagos que debían consignar a la sociedad, según los contratos que firmaron con la entidad, siempre que no se ordene lo contrario desde la Audiencia Nacional.

En este escrito, el magistrado acuerda concretamente «dejar sin efecto, cautelarmente, las obligaciones que tengan los afectados en el marco de las presentes diligencias, de consignar las cantidades aplazadas y obligadas mediante los respectivos contratos con la entidad Fórum Filatélico S.A, hasta tanto se informe por el Administrador Judicial designado en sentido contrario».

Sin control externo, empleados y crisis

Los cuatro directivos de Fórum Filatélico reconocieron ante el juez que el precio que se pactaba sobre los sellos con los clientes era el más caro del mercado, «aún cuando tratan de exponer razones no justificadas», lo que corrobora la sobrevaloración de más del 800% en estos bienes que señalaba la Agencia Tributaria. En este sentido, los ejecutivos admitieron que se tenía en cuenta el catálogo elaborado por la propia entidad para fijar los precios «y nunca otros de conocida solvencia, y que tampoco se sometía a control externo la revalorización que sobre aquellos se estimaba»; un aspecto que servía de base para calcular la rentabilidad que hacía interesante la inversión.

Por otro lado, más de un centenar de empleados y asesores de la sociedad de inversión Afinsa se concentraron ayer a mediodía frente a la sede de la empresa en la calle Génova, para mostrar su apoyo a la dirección del grupo filatélico y tranquilizar a sus clientes. El director de comunicación, Juan José Martín, resaltó que «lo único» que se le puede explicar a los clientes es que llevan «25 años impecables». Por su parte, la Asociación de Usuarios de Bancos, Cajas y Seguros (Adicae) aseguró que la presunta estafa cometida es «la mayor catástrofe económica de los últimos años» y que, a pesar de sus promesas, la crisis es «insalvable».

► TERRA MÍTICA



El portavoz del PP en el Congreso.

Exigen disculpas al PSOE por tratar de implicar a Zaplana en la trama de comisiones

AGENCIAS / VALENCIA

El vicesecretario regional del PPCV, Ricardo Costa, exigió ayer al secretario general del PSPV-PSOE, Joan Ignasi Pla, que «de forma inmediata» pida disculpas al PPCV, a todo el PP y al portavoz del grupo parlamentario popular en el Congreso, Eduardo Zaplana, por «utilizar grabaciones clandestinas hechas al margen de la ley y realizadas de forma malintencionada a imputados en procesos judiciales en sede parlamentaria».

Costa se refirió en estos términos a la denuncia presentada ante la Fiscalía por los portavoces socialistas Antoni Such y José Camarasa en la que relacionaban al portavoz del PP en la Cámara Baja con un supuesto cobro de comisiones ilegales.

En este sentido, el vicesecretario regional del PPCV, criticó que se trata de «una indecencia política», al tiempo que señaló que «queremos mostrar nuestra más absoluta indignación y repulsa por la estrategia política de juicios paralelos y desprestigio personal que el PSOE está intentando introducir en la vida política y en la vida pública de la Comunidad Valenciana».

Así, puntualizó que el PSOE «está intentando convertir a España en el país de las grabaciones clandestinas, hechas al margen de la ley, y de las detenciones ilegales -en alusión al caso Bono- y eso desde el PP no lo vamos a consentir».

«ESCÁNDALO PÚBLICO».

Por su parte, el portavoz adjunto de EU-Entesa en las Cortes valencianas, Joan Antoni Oltra, echando más leña al fuego, señaló que «en caso de confirmarse todo lo que está apareciendo en torno a Terra Mítica y al cobro de las supuestas comisiones ilegales» por parte del ex presidente de la Generalitat Eduardo Zaplana «estaríamos ante el mayor escándalo de la vida pública valenciana y de la historia democrática».

► REESTRUCTURACIÓN EN EL 'GOVERN'

Maragall cambia a los seis consejeros de ERC por otros tres nuevos del PSC

El presidente catalán anuncia una remodelación de competencias que elimina tres 'consellerías' e implica la supresión de la Primera para evitar que se interprete ese cargo en clave sucesoria

• El ex alcalde de Barcelona confirma que el referéndum para la aprobación o no de la reforma estatutaria catalana se celebrará el próximo 18 de junio como estaba previsto.

AGENCIAS / BARCELONA

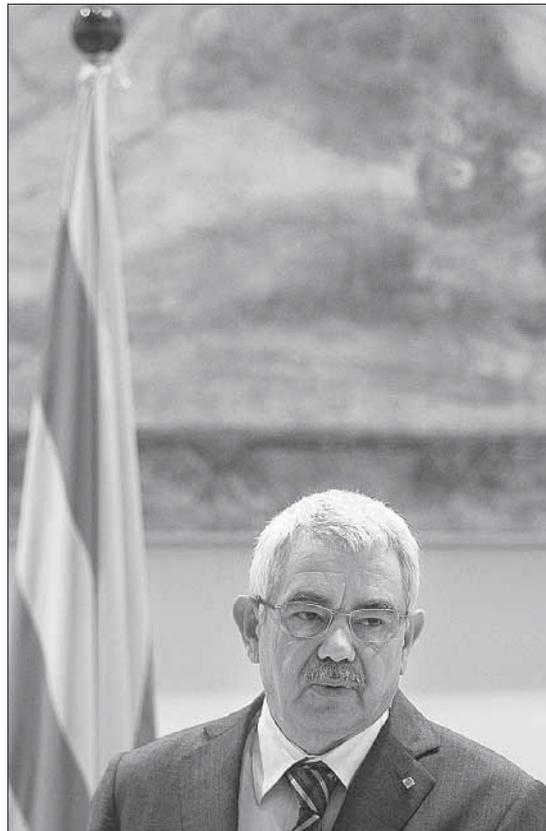
Profunda remodelación del Ejecutivo catalán. El presidente de la Generalitat, Pascual Maragall, tras cesar el pasado jueves oficialmente a los seis miembros de ERC por su rechazo al nuevo Estatut, anunció ayer el nombramiento de tres nuevos consejeros de PSC que acometerán las funciones de los anteriores en una reestructuración de competencias. Según comunicó el consejero portavoz del Govern y consejero de política Territorial y Obras Públicas, Joaquim Nadal, Maragall ha nombrado a la diputada autonómica del PSC y concejala de Molins de Rei, Carme Figueras, nueva consejera de Bienestar y Familia; a Joan Manel del Pozo, primer teniente de alcalde de Girona, nuevo titular de Educación y Universidades y ha decidido que el nuevo consejero de Gobernación y Administraciones Públicas será Xavier Sabaté. La consellería Primera queda vacante y Maragall asume la coordinación del Gobierno, aunque la consellería de Presidencia queda en manos de Joaquim Nadal.

La reestructuración del Ejecutivo autonómico elimina tres consellerías, pasando ahora de 17 a 14, con una distribución de competencias que implica la supresión de la consellería primera para que no se pueda interpretar ese cargo en clave sucesoria, según declaró Nadal tras anunciar los cambios.

Una sucesión que ya se siente en el ambiente, después de que el pasado viernes el propio Maragall afirmase que no sabía si iba a ser candidato en las elecciones que se esperan para el próximo otoño. No obstante, de la remodelación sale «reforzado claramente» el conseller de Economía y Finanzas, Antoni Castells, al asumir las competencias de Comercio y Turismo.

La consellería de Universidades, que se ha encargado a Joan Manel del Pozo, integrada ahora en Educación, separa su rama de Investigación y Sociedad de la Información, dependiente ahora de la Presidencia del Gobierno. Asimismo, el departamento de Comercio, Turismo y Consumo se suprime y sus competencias pasan a depender de Economía y Finanzas, con Antoni Castells al frente, a excepción de Consumo que pasa a depender de la consellería de Trabajo e Industria, dirigido por Jordi Valls.

Por su parte, las competencias de la consellería de Presidencia, que no fueron delegadas el viernes



Maragall ha dejado perfilado su Gabinete hasta las elecciones. / A. ESTÉVEZ (EFE)

pasado en la figura del secretario general de Presidencia, Ramón García-Bragado, y que son de carácter sectorial, serán distribuidas en los próximos días en consellerías «afines» dejando así un carácter más político al departamento. Así, política lingüística pasará a Cultura, Deportes a Educación, mientras que Asuntos Religiosos se podrá ofrecer a Joan

Saura y su consellería de Relaciones Institucionales y Participación.

REACCIONES. Por otro lado, Maragall confirmó ayer a sus colaboradores que el referéndum del nuevo Estatut se celebrará, tal como estaba previsto, el próximo 18 de junio -domingo-. De esta forma, el presidente catalán se reafirma en su voluntad expresada públicamente de

CiU, PP e ICV

La última remodelación del Govern catalán, llevada a cabo tras el cese de los seis consejeros de ERC por su rechazo al nuevo Estatut, ya ha recibido las primeras reacciones que, en líneas generales, valoran principalmente su carácter eventual de cara al referéndum de junio y a las elecciones que se esperan para el próximo otoño. Así, el líder de CiU, Artur Mas, aseguró que la remodelación es «muy poco operativa» porque el Gobierno es «precario» y está «en retirada». Mientras, desde las filas del PP, su presidente en Cataluña, Josep Piqué, afirmó que los cambios le resultaban «indiferentes», ya que consideró que se trataba de un Ejecutivo «en funciones» que está «condenado a muerte».

Para Mas, lo que tiene que hacer el nuevo Gobierno es «garantizar que las cosas funcionen mínimamente bien, pero no es el momento de hacer grandes cosas, porque es un Ejecutivo en minoría».

El único que calificó de positivos los cambios, además, evidentemente, de los miembros del PSC, fue el presidente de ICV, Joan Saura, que sostuvo que los nombramientos «son buenos», al tiempo que consideró que «reforzarán la gestión y la eficacia del Gobierno».

convocar a la ciudadanía el 18-J para que decidan si ratifican o no el nuevo texto autonómico, aprobado ya por las Cortes.

Sobre la posibilidad de un cambio de fecha a un día laborable y forzar una mayor participación, el secretario general de CiU, Josep Antoni Duran Lleida, se mostró abierto a estudiar la posibilidad, aunque era reticente.

La inmadurez de ERC

El primer secretario del PSC y ministro de Industria, José Montilla, admite que no se esperaban el rechazo de los republicanos al 'Estatut'

AGENCIAS / HOSPITALET

El primer secretario del PSC y ministro de Industria, José Montilla, acusó ayer a ERC de «inmadurez política» al rechazar el nuevo Estatut de Cataluña. Montilla aseguró que «no nos esperábamos» el rechazo de ERC al proyecto y añadió que «éste es un grave error político, y muchos de ellos lo saben».

El primer secretario del PSC defendió la actuación del presi-

dente de la Generalitat, Pascual Maragall, de expulsar del Gobierno a los consejeros republicanos «por coherencia política y porque no podían mantenerse en el Ejecutivo representantes de la formación que se muestran contrarios a la pieza clave de esta legislatura».

Montilla manifestó que «los defensores del no en el Estatut son padres de diferente tipo pero están unidos por una misma cosa: la desconfianza. El PP desconfía de

Cataluña y ERC desconfía de España. También tienen en común que esta desconfianza les conducirá a un fracaso colectivo».

El líder socialista apuntó que «Cataluña debe manifestarse a favor del Estatut porque no podemos perder esta oportunidad de mejorar el autogobierno y mejorar el futuro colectivo», y recordó que «ahora es el momento de hacer campaña a favor del proyecto y no para gobernar la Generalitat».



Francisco José Alcaraz, durante la rueda de prensa que ofreció tras ser reelegido presidente de la AVT. / PACO CAMPOS (EFE)

Alcaraz revalida su cargo como presidente de la AVT

El otro aspirante, Pablo Broseta, retira su candidatura antes de la elección por «la actitud absolutamente antidemocrática» de su rival

• El tercer informe del Gobierno sobre el alto el fuego de ETA indica que son los propios presos de la banda los que más luchan por la firmeza de la tregua.

AGENCIAS / MADRID-LEÓN

El presidente de la AVT, Francisco José Alcaraz, anunció ayer, tras revalidar su cargo, que la Junta Directiva de la asociación convocará nuevas manifestaciones para que ETA no consiga «ninguno de los objetivos» por los que ha asesinado, secuestrado, amenazado y extorsionado.

De esta forma se pronunció Alcaraz tras ser reelegido presidente de la Asociación de Víctimas del Terrorismo en la Asamblea General celebrada ayer, en la que retiró su candidatura Pablo Broseta, quien, en opinión del máximo responsable de la AVT, hizo «lo más normal», viendo los «resultados arrolladores» y el respaldo de los asociados a la anterior Junta.

La decisión de Broseta de retirarse como aspirante fue, según señaló, «fruto de una actitud absolutamente antidemocrática» por parte de Alcaraz.

Por su parte, el otra vez presidente de la AVT anunció una

«campaña muy importante para exigir que se conozca la verdad» del 11-M y reveló que el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, le llamó hace unos días y le aseguró que se pondría en contacto «en breve» con la asociación para mantener una reunión.

«Me niego a hablar de un proceso de paz; hablé de un proceso de negociación y rendición y, a partir de ahí, la respuesta de la AVT y de la ciudadanía va a ser contundente; vamos a mantener toda la firmeza posible para que ETA no consiga ninguno de los objetivos», afirmó Alcaraz, quien aseguró que los asociados le pidieron que continué reclamando «memoria, dignidad y justicia de forma activa».

«LUZ AL FINAL DEL TÚNEL». Por su parte, Pérez Rubalcaba subrayó, en relación con el alto el fuego decretado por ETA, que «ya se advina la luz al final del túnel», aunque reconoció que España se enfrenta a un proceso «largo, duro, difícil y muy complicado», que el Gobierno abordará «con valentía, firmeza, generosidad y con el recuerdo permanente de las víctimas».

Rubalcaba destacó el compromiso de Rodríguez Zapatero con la paz y la lucha contra el terrorismo que ha logrado «abrir una fase distinta», al tiempo que subrayó el

esfuerzo de la democracia por lograr la paz en el País Vasco y que es un «momento histórico» para conseguirlo.

«Si estamos donde estamos es porque la democracia lo ha hecho bien, los jueces y fiscales, los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado y Francia también nos ha ayudado mucho, y los partidos democráticos», aseveró el recién designado responsable de Interior.

Además, si el viernes el propio Rubalcaba dio a conocer los primeros datos sobre el tercer informe de verificación del alto el fuego, en el que se descarta que el ataque de Barañáin (Pamplona) fuera una orden de ETA o del entorno de Batasuna, ya se sabe que el documento incluye otros detalles acerca de los presos de la banda. Al parecer, son los propios reclusos los que más enérgicamente están reivindicando que la paralización de la violencia continúe y que se consiga llegar a una tregua permanente mediante una negociación con el Gobierno.

Ayer, miles de personas, 4.000 según la organización, secundaron en Pamplona con una manifestación el Manifiesto de Ibaeta, que reclama respeto a los derechos de los presos y advierte de que «la política de dispersión es un obstáculo» para un proceso de paz.

CATALUÑA-MÁLAGA

Detienen a 13 personas en una operación contra el tráfico de personas

EFE / BARCELONA

La Policía detuvo ayer a 11 rumanos y dos españoles que formaban parte de una organización dedicada al tráfico de seres humanos, a la explotación y otros delitos, en una operación en la que se recuperó un violín Stradivarius Cremonensi del año 1715 de gran valor.

Agentes de la Jefatura Superior de Policía de Cataluña y Málaga desarticulaban esta organización, que contaba con una amplia infraestructura en Rumanía y España, y estaba dirigida por su máximo jefe, apodado *Catalin*, internado en la prisión de Topas de Salamanca.

Los integrantes de la red compraban y vendían a las víc-

timas y controlaban, al estilo mafioso, autopistas y algunas calles de ciudades españolas, alquilando estos espacios a los proxenetas de otros grupos en función de la rentabilidad obtenida por las prostitutas.

En estos lugares, las mujeres eran vendidas o alquiladas por los jefes a otros proxenetas, recaudando semanal o mensualmente por estas prácticas elevadas cantidades de dinero.

En uno de los registros efectuados en el domicilio de uno de los detenidos se encontró un violín Stradivarius Cremonensi de 1715 de gran valor, ordenadores portátiles, 1.300 euros, una pistola eléctrica, un puñal y dos navajas, entre otras cosas.



Un policía muestra el valioso violín rescatado en la operación. / EFE

GRAN CANARIA

Hallan el cuerpo de una mujer discapacitada con signos de violencia

Una mujer de 56 años fue encontrada muerta con signos de violencia entre los tetrápodos del Puerto de La Luz y Las Palmas, según confirmaron fuentes de la Delegación del Gobierno en Canarias, que agregaron que se ha detenido a una persona por este nuevo crimen. El cuerpo fue trasladado al Instituto Anatómico Forense. La mujer, que era discapacitada y apareció junto a su silla de ruedas, fue identificada como Carmen

Felipa Ortega Betancort, según adelantó el diario *Canarias7*. El cuerpo fue encontrado la noche del viernes tras un rastro de sangre que reveló el lugar en el que estaba el cadáver, pues fue arrastrado por el agresor, aunque está por determinar si fueron uno o varios.

Un hombre ataca a su madre y se tira al vacío

■ Un hombre agredió ayer a su madre y se tiró al vacío desde un edificio de Las Palmas, donde pereció debido al impacto. El fallecido, que según testigos presenciales padecía esquizofrenia, agredió a su madre en la cara con un plato. Tras este ataque, el hombre se tiró al vacío y murió poco después, a pesar de los intentos por reanimarlo. La mujer se encuentra en coma.

EN ESPAÑA

ALICANTE

Aparece una recién nacida con síntomas de hipotermia en la calle ■

Una recién nacida fue encontrada ayer en pleno centro de Torrevieja con síntomas de hipotermia, después de que una llamada anónima a Emergencias 112 avisara de su abandono. La niña presentaba pequeños síntomas de hipotermia, pero respondió bien a los primeros tratamientos que recibió.

TENERIFE

Llegan 380 inmigrantes en cinco cayucos ■

Un total de 380 inmigrantes irregulares, entre ellos 16 menores, llegaron ayer al sur de Tenerife a bordo de cinco cayucos y se espera a un sexto con otras 76 personas. Estas entradas se produjeron después de que el viernes arribasen al sur de la isla 195 inmigrantes indocumentados a bordo de otras tres embarcaciones.

PAMPLONA

Detienen a un hombre por maltratar a su hijo de cuatro años ■

Un hombre de 29 años, vecino de Pamplona y natural de Bolivia, sobre el que pesaba una orden de alejamiento de su mujer, fue detenido ayer por la Policía como presunto autor de un delito de malos tratos a su hijo de cuatro años. El niño presentaba hematomas y marcas en la espalda y en una pierna.

BARCELONA

Ingresa en prisión un monitor acusado de abusar de cuatro menores ■

El monitor del centro educativo de Cubelles (Barcelona) acusado de un delito de abusos sexuales a una niña de cuatro años ingresó en la prisión Modelo tras la presentación de otras tres denuncias por violaciones a otras tres pequeñas de cuatro y cinco años del mismo centro.

La esperanza sobrevuela Cazorla

Los quebrantahuesos vuelven a los cielos andaluces tras la suelta de tres pollos controlados en la sierra jienense



Un quebrantahuesos surca el cielo. Una imagen que, a partir de ahora, se podrá disfrutar en el paisaje de la sierra de Cazorla (Jaén). / EFE

EFE / JAÉN

Después de 10 años, los quebrantahuesos regresaron ayer a los cielos andaluces con la primera suelta controlada de tres pollos que está llevando a cabo la Consejería de Medio Ambiente en la sierra de Cazorla (Jaén), en el último enclave en el que se avistó esta especie en peligro inminente de extinción.

Libertad, Tono y Faust son los nombres de los tres pollos, de entre 94 y 104 días, que fueron liberados bajo la técnica denominada *hacking*, una fórmula utilizada con éxito en el proyecto de reintroducción llevado a cabo en la cordillera de los Alpes, según explicó el director del Medio Natural, José Guirado.

El *hacking* consiste en llevar los pollos con una edad de entre 90 y 100 días, cuando aún no han terminado de emplumar totalmente, a una cueva seleccionada en un cortado rocoso y con unas dimensiones suficientes para que los quebrantahuesos puedan disponer de espacio y, de esta manera, poder esquivar posibles agresiones entre ellos.

Así, los tres ejemplares elegidos dispondrán de una cavidad de aproximadamente 10 metros de larga, que ha sido dotada de cámaras que emiten imágenes a un campamento base situado en las proximidades.

El personal del proyecto observará a los pollos en turnos de 24 horas y estarán controlados durante los 25 ó 30 días que pasarán en el lugar de sueltas antes de que comiencen sus primeros vuelos. Durante estos días, se les suministra comida intentando siempre que no vean a los cuidadores.

IDENTIFICACIÓN. Para saber los movimientos que realizarán los quebrantahuesos una vez em-

prendan el vuelo, se les va a dotar del más moderno sistema de seguimiento mediante emisores GPS que emiten coordenadas UTM de las posiciones de las aves.

Además de este sistema, los jóvenes quebrantahuesos -por el momento solamente se conoce el sexo de uno y es macho- llevarán decoloradas algunas de las plumas de sus alas, lo que les confiere un diseño típico y único para cada ejemplar.

Con este sistema, indicó José Guirado, se pretende «incentivar la participación ciudadana en la identificación de las aves y controlar la localización de sus movimientos» y para ello se elaborarán

unas fichas con los tres diseños alares de las aves que serán repartidas entre los habitantes y visitantes del Parque natural de las sierras de Cazorla, Segura y Las Villas.

Actualmente, en el centro de cría del Guadalestín, en pleno corazón del Parque Natural de Cazorla, Segura y Las Villas, se cuenta con un total de 27 ejemplares de quebrantahuesos de diferentes edades y sexos: 13 machos, 13 hembras y un pollo nacido durante este año.

De ellos, solamente seis aves -tres parejas- han alcanzado la madurez sexual y se encuentran en formación otras cuatro parejas más que pudieran incorporarse a

la reproducción en la próxima temporada.

RETAROS EN LA SUELTA. El Centro de cría Guadalestín funciona en red con todos los centros europeos de la especie y al final de la temporada reproductora se hace inventario de todos los pollos nacidos en cautividad.

Aquellos que constituyen líneas genéticas nuevas son mantenidos en cautividad en un centro distinto a donde se encuentran los progenitores y las líneas genéticas repetidas en cautividad son liberados en los diferentes puntos de suelta.

Actualmente hay puntos de suelta en Austria, Francia, Suiza e Italia y el próximo año se incorporará Andalucía.

La primera suelta de pollos estaba prevista para la primavera de 2005, pero se retrasó por recomendación de los técnicos por el riesgo que había de envenenamiento ante la imposibilidad de controlar el uso de venenos en la zona elegida para su suelta.

La Consejería de Medio Ambiente lleva invertidos más de 1,2 millones de euros en el programa de reintroducción del quebrantahuesos con el que se pretende dar continuidad a una especie de la que sólo hay una treintena de ejemplares registrados en España.

Al año, la Junta andaluza destina 240.404 euros al programa, a lo que suma 1,6 millones de euros correspondientes al programa europeo *Life* y a repartir entre los años 2005 y 2009.

El último ejemplar de quebrantahuesos avistado en la región fue en 1986 en Cazorla, de ahí que desde la Consejería se haya apostado por este espacio natural protegido para liderar el programa de reintroducción.

Dura supervivencia en la zona norte



Un ejemplar del Pirineo.

A finales del año pasado, dos quebrantahuesos adultos se asentaron en las montañas de Liébana (Cantabria) procedentes de los Pirineos, donde existe una población de esta especie. Esta llegada alentó las esperanzas de recuperar la presencia de estas aves en el Parque Nacional de Picos de Europa, de donde desaparecieron hace aproximadamente 50 años.

No es extraño que los ejemplares de la zona pirenaica se desplacen esporádicamente hacia la Cordillera Cantábrica y luego regresen a su hábitat de procedencia. Y es que en los últimos tres años, este ave ha sido vista 40 veces sobrevolando este espacio natural.

El problema que existe para la recolonización natural del quebrantahuesos es la excesiva práctica de tóxicos en las áreas verdes. Un informe publicado en la revista *Ambienta* advierte de que deben de intensificarse los esfuerzos para erradicar esta costumbre para provocar la muerte de especies silvestres, sea intencionada o accidentalmente, en esta cordillera y en el corredor que la une a los Pirineos.

Este documento, que recopila los casos de animales intoxicados en la zona (abarca regiones de Asturias, Cantabria, Castilla y León, País Vasco, Navarra y La Rioja) entre 1995 y 2005, permite visualizar cómo muchos lugares donde se han recogido citas de avistamiento de estas aves en sus movimientos dispersivos, se han registrado episodios de intoxicación de fauna silvestre.

► PIRINEOS

El Consejo de Estado francés decide continuar con la repoblación de osos pardos

AGENCIAS / PARÍS-MADRID

El Consejo de Estado francés, órgano supremo de recurso administrativo, autorizó esta semana la continuación de reintroducción del oso pardo en el Pirineo que el Gobierno había suspendido tras la suelta de dos ejemplares, debido a las protestas organizadas en algunos de los pueblos elegidos para la repoblación. En los próximos días se liberarán los tres ejemplares que quedan.

El Ejecutivo francés decidió paralizar temporalmente la suelta después de que una treintena de asociaciones vecinales y ayuntamientos del Pirineo galo se mostraran contrarios a la presencia de osos en sus terrenos. Mientras, tanto *Palouma* como *Franska* siguen adaptándose a su nueva vida en libertad en los bosques pirenaicos, y en breve lo harán acompañadas por otros tres plantígrafos -dos hembras y un macho.

En su dictamen, el Consejo de Estado recuerda que el Ministerio de Ecología «debe cumplir a los compromisos internacionales» de Francia para «la salvaguarda de un animal en peligro de extinción». Estima, además, que el programa de reintroducción es «compatible» con las normas de la directiva europea Hábitats, que sólo permite efectuar la reintroducción de una especie «si la eficacia de la medida ha sido investigada y ha existido una consulta previa del público afectado».

El órgano de recurso administrativo contradice así dos de los argumentos de los opositores, que estiman que el oso pardo no está en peligro de extinción y que la medida no fue realmente consensuada con los implicados.

OPOSICIÓN. Por su parte, grupos de españoles procedentes de Cataluña figuraban ayer entre los participantes en una manifestación de oposición al plan de repoblar los Pirineos con osos.

Unas 5.000 personas, según coincidieron los organizadores y la Policía, se manifestaron en Bagnères-de-Bigorre (Francia) contra las pretensiones del Gobierno, respaldadas el martes pasado por el Consejo de Estado, órgano supremo de recurso administrativo, que autorizó hoy la continuación de la operación de reintroducción del oso pardo.

Los manifestantes expresaron con pancartas y consignas su deseo de que el Ejecutivo recapite y no siga adelante con la operación.

Ecología

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Cerca del 95% de los incendios se deben a la acción humana y el resto a caída de rayos

Más medios humanos y técnicos para luchar contra los incendios

En la época de máximo riesgo el operativo contará con 31 aeronaves y 4.381

Miguel J. Tré

► Poner en valor los espacios forestales a través del aprovechamiento y comercialización de los productos del monte; reducir el combustible de los montes, en el marco de los planes de prevención de incendios; vincular prevención y extinción, y continuar la colaboración con la administración central y las de otras comunidades, así como con Portugal. Estos son los principales objetivos de la Consejería de Medio Ambiente en la lucha contra el fuego, cuyo operativo ha sido presentado por el consejero, Carlos Fernández Carriedo, quien afirmó que «aunque está en marcha todo el año, es flexible y se gradúa en función del nivel de riesgo».

Según explicó, en Castilla y León se apuesta por la prevención de forma que desde 1999 se han duplicado los recursos para extinción y triplicado los de prevención, «destinándose 70,1 millones de euros, de los que 47,5 corresponden a prevención y 22,6 a extinción, lo que representa un crecimiento de un 11,26% con respecto al año pasado». La prevención incluye trabajos de silvicultura (se actuará en 25.000 hectáreas) y quemas controladas, desbroces (más de 4.000 hectáreas), infraestructuras (puntos de agua, cortafuegos, pistas forestales), investigación de causas de incendios y la catalogación de situaciones de riesgo (vertederos, áreas recreativas, urbanizaciones, actividades agrícolas, ferrocarril). Fernández Carriedo recordó que «cerca del 95% de los incendios forestales tienen su origen en la acción humana, mientras que el 5% restante se deben a los rayos».

Novedades

El consejero de Medio Ambiente adelantó que «para este año, el operativo de extinción se caracteriza porque cuenta con más medios, porque disponemos de más recursos; durante más tiempo, porque van a estar más meses disponibles, y mejor adaptados a las situaciones de peligro de incendios. Es un modelo que permite dedicar más recursos a la prevención». La campaña cuenta con 3 helicópteros más, pasando de 21 a 24. Aumenta igualmente el número de meses de contrato de los helicópteros pasando de 83,5 del año pasado a 104,5 del actual,

lo que supone un esfuerzo inversor de 1,6 millones de euros. Por otra parte, se cuenta con 5 cuadrillas helitransportadas más, pudiéndose completar por primera vez tres turnos por helicóptero (mañana, tarde y descanso) y se aumenta en 12 unidades el número de retenes de maquinaria y en 167 el de profesionales. Destaca, además, la incorporación de dos nuevas bases aéreas, en Villalarbo (Zamora) y Quintanilla (Valladolid), la ampliación del número de meses de contrato de las cuadrillas terrestres y el incremento de la duración de los contratos de fijos-discontinuos, Centros Provinciales de Mando, puestos de vigilancia y camiones.

Con relación a las cuadrillas de primer escalón, que son las que están en alerta los días de riesgo más elevado, preparadas para acudir de forma inmediata ante cualquier incendio, Carriedo recordó que «se establecieron en el año 2004 y, ante su buen funcionamiento, la Consejería de Medio Ambiente apuesta por esta línea de trabajo, de forma que de las 150 cuadrillas terrestres existentes, 70 son de primer escalón, lo que supone un incremento del 55% respecto



MIGUEL

La campaña de este año cuenta 24 helicópteros, 3 más que la anterior

al año pasado».

En cuanto a las helitransportadas, el consejero comentó que en los últimos cuatro años han experimentado un importante crecimiento al pasar de 33 durante el año 2003 a las 69 actuales. Su actividad se solapa de forma que en las horas de máximo riesgo de incendios, entre las 13 y las 18 horas, actúan conjuntamente, mientras que una tercera

está de descanso y sólo actuaría en casos de extrema necesidad.

El consejero también explicó que se implanta en toda la Comunidad el despacho automático de forma que «cuando en la zona que tiene asignada un helicóptero se tiene conocimiento de la existencia de un incendio forestal, el medio aéreo acudiría con su cuadrilla en un tiempo máximo de 10 minutos».

Inversión

70,1 millones de euros

► La Consejería de Medio Ambiente destina para este año 70,1 millones de euros de los que 47,5 corresponden a prevención y 22,6 a extinción, con un crecimiento de un 11,26% con respecto al año pasado.



MIGUEL

Fernández Carriedo explicó el operativo contra incendios para la época de máximo riesgo

TECNOLOGÍA

Sistema de información geográfica y meteorológica

► En total, el operativo de extinción para la época de máximo riesgo incluye 171 puestos de vigilancia, 172 autobombas,

150 cuadrillas terrestres y 69 helitransportadas, 28 retenes de maquinaria o bulldozer (87 propias de la Junta y 85 a

través de convenios con otras administraciones), 7 aviones y 24 helicópteros, de los que 4 y 2, respectivamente, son aporta-

dos por el Ministerio de Medio Ambiente.

Y en cuanto a los medios humanos, serán 4.381 los profesionales que intervendrán durante esta campaña, distribuidos entre ingenieros (170), agentes forestales y medioambientales (848), trabajadores de cuadrillas (3.217) y tripulaciones de los medios aéreos y retenes de maquinaria (146).

Finalmente, Fernández Carriedo destacó que se mejora el sistema de información geográfica y meteorológica que incluye, además de un simulador de incendios y una calculadora de coordenadas que permite ver directamente el foco, un nuevo servicio de localización de impacto de rayos (de mayor calidad en resolución espacial y temporal), que permite recoger más del 95% de las descargas, indicando su intensidad, con un error de localización de 300-400 metros, actualizado cada cinco minutos e indicando la hora, minuto, segundo, así como la polaridad.

Se trata de una iniciativa para promocionar los espacios naturales de Castilla y León

El cantante Sting inaugurará en Gredos el ciclo «Músicos en la Naturaleza»

Será uno de los dos conciertos que ofrecerá en España dentro de la gira «Broken Music Tour»

T. Fernández

► El consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, y la titular de Familia e Igualdad de Oportunidades, Rosa Valdeón, han presentado «Músicos en la Naturaleza», una iniciativa surgida de la Fundación Patrimonio Natural de Castilla y León que se enmarca en un programa de sensibilización y divulgación de los espacios naturales. Su objetivo es convertirse, mediante conciertos que se celebrarán anualmente en diferentes lugares de nuestra Comunidad, en una cita cultural que promocioe la riqueza natural, aumentando el número de visitantes y concienciando a la población de la importancia de disfrutar de la naturaleza preservando los recursos naturales.

El cantante británico Sting inaugurará esta serie de actuaciones con un concierto que se celebrará el próximo 1 de julio en el paraje conocido como Finca La Solana, en Hoyos del Espino, en el límite de entrada del Parque Regional de la Sierra de Gredos (Ávila). Según explicó el consejero de Medio Ambiente, «se trata de un evento, único e irrepetible, que tendrá lugar al aire libre, con las cubiertas de circo glaciario de la Sierra de Gredos como fondo y en el entorno de uno de los espacios naturales más emblemáticos de Castilla y León y de España». Se espera una asistencia de entre 8.000 y 10.000 personas al concierto, uno de los dos que ofrecerá en España dentro de la gira mundial «Broken Music Tour».

Las entradas, al precio de 30 euros si se adquieren en venta anticipada y de 33 euros en taquilla, están a la venta en Caja Duero



MIGUEL

Esta primera edición se dedica a promocionar el Parque Natural de la Sierra de Gredos

Entradas

Precio

30 euros

► Las entradas, al precio de 30 euros si se adquieren en venta anticipada y de 33 euros en la taquilla del propio concierto, se han puesto a la venta a través de Caja Duero (entidad patrocinadora), El Corte Inglés y puntos de venta directa.

(entidad patrocinadora), El Corte Inglés y puntos de venta directa. Desde la Junta de Castilla y León se ha asumido el compromiso de destinar el 33% de la recaudación a financiar un proyecto de conservación de este espacio natural que consistirá en la adecuación y señalización de tres sendas de uso público (Senda ecológica, Los Galayos y Garganta Navamediana).

Además, tanto la Consejería de Medio Ambiente como la Fundación Patrimonio Natural, garantizarán que cada una de las fases del proyecto «Músicos en la Naturaleza Gredos 2006» transcurra sin deterioro ambiental alguno. En palabras de Fernández Carriedo, «se pondrán los medios necesarios, incluida la supervisión externa, para que la preservación de los valores ambientales del entorno sea la característica del evento».

Actividades paralelas

La elección de Sting, según el consejero de Medio Ambiente, obedece a su poder de convocatoria «para los jóvenes y los no tan jóvenes, así como a su vinculación con proyectos de defensa del medio natural a través de la «Rainforest Foundation», cuyo objetivo es ayudar a salvar los bosques y de su participación en otros proyectos solidarios».

El concierto irá precedido de actividades promovidas por las citadas Consejerías que tendrán lugar desde el viernes 30 de junio al domingo 1 de julio en Barco de Ávila, Hoyos del Espino, Arenas de San Pedro y Navarredonda de Gredos. Se prevé, entre otras, la realización de un Festival de Rock en Arenas de San Pedro, con la actuación de cinco grupos seleccionados en el «Castilla y León Music Festival»; un concierto de música clásica en la plaza de Barco de Ávila; representación de teatro de calle y animación; recorridos musicales con agrupaciones de cámara; festival de teatro de calle; espectáculo de luz y sonido y actividades en la naturaleza (sendas guiadas).

Rosa Valdeón, por su parte, anunció la puesta en marcha de un programa de voluntariado de medio ambiente destinado a los jóvenes con inquietudes medioambientales.

Los pescadores españoles capturan al año unas 20.000 tortugas accidentalmente

G. del Campo

► Llevan en la Tierra desde hace más de 100 millones de años y, aunque nadie las persigue, las tortugas marinas que visitan el Mediterráneo español coincidiendo con la temporada de pesca de palangre podrían llegar a extinguirse. Según se recoge en el informe «Las tortugas marinas en el Mediterráneo. Amenazadas y soluciones para la supervivencia», elaborado por Oceana y financiado

por la Obra Social Caja Madrid, los palangreros españoles que pescan en el Mare Nostrum capturan de forma accidental unas 20.000 tortugas cada año, de las que al menos la tercera parte mueren antes de ser liberadas por los pescadores debido a las heridas provocadas por los anzuelos ya que desgarran los músculos de mandíbula y cuello. Durante el año pasado, miembros de la citada organización ecologista, en colaboración con el Instituto Español de Oceanografía, pasaron

varios meses a bordo de palangreros españoles para comprobar la magnitud del problema. España cuenta con unas 80 embarcaciones de este tipo que se dedican en el Mediterráneo a la pesca de pez espada y emperador, cuyos palangres, con una longitud de entre 30 y 60 kilómetros, llevan más de 1.500 anzuelos colgando a unos 20 metros de profundidad.

Según se pudo comprobar, mientras que en 8 de cada mil anzuelos pica un pez espada, en 1,1 queda

atrapada una tortuga y, en algunas ocasiones, en el 46% de los casos los anzuelos obtienen capturas no deseadas (rayas, tiburones, cetáceos). Las zonas con más capturas accidentales de tortugas están al sur de Baleares (entre Almería y Argelia) y, en menor medida, al sur del Adriático y Grecia. Aunque la costa española no es habitual para la puesta de huevos, existe una población adulta muy importante.

Con el fin de paliar esta situación, el informe propone calar los anzuelos a más profundidad (40 metros), ya que las tortugas se mueven en aguas poco profundas, con más luz, facilitando además las capturas de pez espada adulto.

Ecobreves

El cambio climático modificará las actuaciones vitivinícolas

► La Federación Española de Enólogos advierte que se está gestando un cambio radical que dará mayor importancia a las prácticas de cultivo y los procedimientos enológicos. Habrá que seleccionar las variedades que hay más al sur y se podrá cultivar en zonas donde antes era imposible ya que los límites septentrionales de este cultivo se desplazan a un ritmo de entre 10 y 30 kilómetros por década, velocidad que se duplicará entre los años 2020 y 2050. Además, como las primaveras serán más secas y los veranos más cálidos, la pulpa de la uva madurará más rápido y alcanzará altas concentraciones de azúcar, bajas en ácidos y un pH muy alto en menos tiempo, provocando un mayor desfase entre la madurez de la pulpa y la de las pieles.

China construirá una reserva marina para proteger al delfín blanco

► Con el objetivo de proteger al delfín blanco (a pesar de que tiene un color rosa pálido), que es una de las especies más amenazadas del planeta, las autoridades chinas han anunciado para finales de este año la construcción de una reserva marina para la que se han habilitado más de 400 kilómetros cuadrados. Se trata de una especie rara y escasa, conocida también como «panda del océano», del que hay unos 2.000 ejemplares, la mitad de los cuales viven en el estuario del río Perla. El exceso de tráfico marino, la sobreexplotación pesquera y los vertidos contaminantes de la zona amenazan la supervivencia del delfín blanco chino, que hace una década fue la mascota oficial en la ceremonia de traspaso de soberanía que tenía entonces la colonia.

El Banco Santander y BP Solar invertirán 160 millones en energía solar

► Ambas entidades iniciarán este mes de mayo la construcción del mayor proyecto de energía solar fotovoltaica que, con una potencia total instalada de unos 20 megavatios y 160 millones de inversión, supondrá la construcción de 280 instalaciones repartidas entre distintas comunidades autónomas. Estas instalaciones evitarán la emisión a la atmósfera de 37.500 toneladas de dióxido de carbono y supondrán un importante aumento de la potencia solar instalada en España, que actualmente no alcanza los 40 megavatios, y la energía producida será vendida.

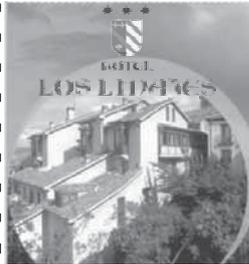
El buzón

Año IX
Número 424

Domingo
14 de Mayo de 2006

SUPLEMENTO GRATUITO
para la compra - venta entre particulares
Noticias Insólitas
Anuncios gratuitos
Conferencias - Exposiciones - Teatro

Apartado
de correos
376



C/ Dr. Velasco,9 - SEGOVIA Tel 921 46 04 75 - www.loslinajes.com

Edita : F. J.H.L. Maquetación : SyP Publicidad Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria
compra - venta - alquiler
habitaciones - garajes
- Motor
coches - motos - bicicletas
hogar - oportunidades
enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos
921 43 44 56



PERUCHO2 S.L. 921 42 25 97
629 149641

Alquila LOCALES

Totalmente Acondicionados Fachadas acristaladas
Diferentes medidas Buen aparcamiento

LA LASTRILLA A 100 mts entrada al Parador
Junto Gasolinera - Nueva Edificación

Ideal comercios, consultas, profesionales...
Precio interesante - OCASIÓN

Noticias

Pág. 3
- Cepillo de dientes on-line
- Estafas en ayudas
Pág. 4
- Un Alemán quiere ser padre
de 1.000 niños.
- Ejército israelí prohíbe a las
mujeres pantalones bajos.
Pág. 6
- Corazón
Pág. 8
FILOSOFÍA AL DÍA

**Regalos
para comunión
al mejor precio**

YUPI
José Zorrilla, 80

Regalos Comunión
Todo lo que gusta a los niños
Detalles para los invitados

Todo Útil
José Zorrilla, 30
Lo mismo, cuesta menos

Academia de Peluquería y Estética

- Titulación para España y resto de Europa
- Servicio de atención al público (revisión profesional) -

Abierto plazo de matrícula !!!
para el curso 2006 / 2007, peluquería y estética
Turnos de mañana, de tarde o nocturno

y durante el mes de JUNIO, cursos: **Intensivo de Estética**
Intensivos para reciclaje de profesionales

Piercing Uñas acrílicas Turnos: mañana, tarde o fines de semana
curso@academiapeluqueria.com C/Gascos n.23, SEGOVIA. Tfn: 662 / 42 92 10

Apartamentos y Pisos de 1 - 2 - 3 dormitorios Garajes y Trasteros

ESPIRDO - LA HIGUERA

PROMOCIÓN LA IGLESIA Entrega Diciembre 2006 ESTUDIOS desde 68.500 € 1 DORMITORIO desde 85.000 € BAJOS CON PATIO desde 94.500 €	RESERVAS 3.000 € FINANCIACIÓN	PROMOCIÓN LAS ERAS Entrega Julio 2006 1 DORMITORIO desde 77.000 € 2 DORMITORIOS desde 102.200 €
---	---	---

Cita previa: Ezequiel Glez, 24 2 D. Tel. 921 44 18 36

publicidad
www.publicidadsy.com - Tel. 921 423356

HONTORIA Últimas viviendas 1-2-3 dormitorios Piscina, Garaje Jardines, Trasteros	PARQUE ROBLEDO Últimas viviendas 2-3 dormitorios Excelentes Vistas	NAVES A LA VENTA / EN ALQUILER EN HONTORIA (polígono) en construcción a partir de 300 m2 Tel..921 46 17 41 Móvil. 626171400 C/Cervantes,28 3ºIzq
REVENGA Últimas viviendas 3 dormitorios Garaje y Trastero	SEGOVIA BAJADA A LA CANALEJA,4 3 dormitorios 2 baños Garaje opcional	
ESPIRDO Últimas viviendas 1-2-3 dormitorios Garajes y Trasteros	SUPERFICIA Tel..921 46 17 41 Móvil. 626171400	

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.



921
43 44 56
24
HORAS

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 20 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO

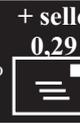


ANUNCIO GRATIS

Fecha _____
Sección _____

Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

Adjunte en + sello
el envío 0,29 €
Si no adjunta el sello
no se publicará.
No pegar los sellos



ENVIAR A :

El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA



ANUNCIO ESPECIAL

Fecha _____
Sección _____

Texto (máximo 10 palabras) LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS

ANUNCIO ESPECIAL :
Módulo tamaño 45 x 25 mm
PRECIO : 6,01 euros
2 Ediciones

FORMA DE PAGO :
Acompañó original impreso
Ingreso en La Caixa :
a favor de EL BUZON
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

El Buzón
Semanal
APARTADO
CORREOS
376
40080 SEGOVIA

Los siguientes datos no se publicaran:
NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

Dietética

PLAN DE CONTROL DE PESO

Linibelt

Adelgaza mejorando tu salud

Con Control Profesional
Dietistas Diplomadas

- * Dieta personalizada. Estudio individual
- * Tratamientos dietéticos. Sin fármacos
- * Determinación y seguimiento de la grasa corporal
- * Tratamiento y consejo dietético para el deporte, hipertensión arterial, gota y otras afecciones relacionadas con la dieta.

APUNTE YA



Santiveri

DIETETICA Y SALUD

Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47
José Zorrilla, 100 Telf. 921 42 13 32

GANA SALUD
CONTROLA
TU PESO
Y VOLUMEN



Terapias

MARES

C E N T R O D E T E R A P I A S

- FISIOTERAPIA •
- MASOTERAPIA/OSTEOPATIA/TRATAMIENTOS MIOFASCIAL
- ESTIRAMIENTOS Y VENDAJES FUNCIONALES/ DRENAJE LINFÁTICO
- ESTÉTICA •
- MANICURA/PEDICURA/TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES/DEPILACIÓN
- CIRCUITOS ANTIESTRÉS • • YOGA •



C/ EL RANCHO 12. 40005. SEGOVIA. TEL: 921 44 21 93

NOTICIAS INSÓLITAS

Un sitio de internet ofrece un abono al cepillo de dientes



El joven empresario normando Frédéric Jan muestra los cepillos de dientes entre los que pueden elegir los abonados a su sitio de internet para renovar periódicamente el cotidiano utensilio, el 5 de mayo en Caen (Francia).

Para incitar a los franceses a cambiar de cepillo de dientes de forma regular, un sitio de internet propone "el abono a su cepillo de dientes" para ofrecer a los más despistados el envío regular por correo de un cepillo nuevo.

'Brosseedomicile.com', primer sitio de abono y reparto a domicilio de cepillos dentales, nació el martes pasado cerca de Caen (oeste) de manos de Frédéric Jan, de 30 años, que se muestra muy optimista: en tres días ya tiene registrados a un centenar de abonados.

El proyecto parte de una constatación simple: los franceses cambian de media

el cepillo dental 1,5 veces por año, mientras que una buena higiene dental precisa que se renueve cada tres meses como mínimo.

El sitio propone abonarse por uno o dos años y recibir cada dos o tres meses un cepillo nuevo, cuyo modelo elige el cliente entre una veintena de referencias en función de la marca, el color y el tipo de cerda. Además, se puede enviar también el dentífrico y hay derecho a descuentos.

El producto llega por correo. "Al recibir su cepillo regularmente, no se puede olvidar de renovarlo", explica el jefe de la empresa, que ya preside una empresa lanzada

Una mujer estafa 100.000 euros en ayudas para sus falsos hijos

Una francesa de 34 años fue inculpada y encarcelada por haber obtenido más de 100.000 euros de ayudas sociales declarando en falso que fue madre de quintillizos, informaron este viernes fuentes judiciales.

La mujer fue detenida el martes en la localidad de Suresnes, a las afueras de París, e inculpada el miércoles. Se le reprocha haber declarado el nacimiento de quintillizos que nunca tuvo a 17 centros de ayudas familiares en varios puntos de Francia, entre ellos todos los de la región de

París, de los que recibió 103.950 euros de subsidios.

"Nunca conocí a un estafador con tanto aplomo", declaró un investigador al diario Le Parisien, que publicó la información este viernes. La mujer ya había sido condenada en varias ocasiones desde 1997 por estafa, robo, falsificación y usurpación de títulos. Al parecer, la detenida explicó que quería utilizar el dinero para pagar a un religioso musulmán de África que le pedía 160.000 euros por conseguir "que su ex pareja

en 1999 que crea sitios de internet para colectivos y otras empresas.

El precio de los cepillos oscila entre los 1,60 y los 3,50 euros "prácticamente los mismos que en grandes superficies", asegura el joven emprendedor.

La idea le vino hace tres años tras leer un artículo que hablaba de un sitio de internet suizo que proponía recibir regularmente calcetines nuevos en casa.

Después, tres grandes marcas de higiene bucodental se interesaron por el proyecto y se convirtieron en socias de Jan, que prevé 25.000 clientes para el primer

año y 60.000 el siguiente, lo que supondría 100.000 cepillos para 2006 y 240.000 para 2007.

Las aseguradoras, dentistas y mutuas se asociaron al proyecto y algunas propusieron a sus clientes reducciones para bonarse.

También se interesaron comités de empresa, con la idea de regalos "aplazados".

Por el momento, en la empresa trabajan tres personas, dos de ellas a tiempo parcial. Pero de aquí a 6 meses, si todo marcha como él desea, Frédéric Jan ha previsto tres o cuatro puestos suplementarios.

MóvilCastilla Motor

En MóvilCastilla, todos los Vehículos de Ocasión están en perfecto estado. Incluso los BMW.

Nuestros Vehículos de Ocasión cuentan con unas condiciones únicas de financiación que incluyen el compromiso de recompra a través de nuestro programa Select de Vehículos de Ocasión.* Además, disponen de garantía EUROPLUS con cobertura de asistencia en cualquier punto de Europa y servicio permanente durante las 24 horas sin exclusión de averías mecánicas o eléctricas. Infórmese en nuestras instalaciones.

Modelo	Año	Equipo	Garantía	Precio
AUDI A6	1997	diesel tdi	12 meses	6.000 €
CITROEN C5	octub 2003	full equip	62.000 kms	12meses 15.000 €
BMW 535i	1999	cuero,intercamb. cds,susp deportiva...etc		10.000 €

A.A.: Aire Acondicionado, ABS, A.E.: Asientos Eléctricos, AIRBAG, Alarma, C.C.: Cierre centralizado, C.D.: Compact Disc, CLIM.: Climatizador, CUERO, D.A.: Dirección Asistida, E.E.: Elevalunas Eléctricas, FE.: Full Equip, LLAN.: Llantas, Otros, PM.: Pintura Metalizada, TECHO, DE SERIE.

Navacerrada, 20
 Pol. Ind. El Cerro
 Tel.: 921 43 39 71 - 921 44 19 18
 Segovia

Concesionario Oficial BMW



A. Mateanz, S.A. ¿Te gusta conducir?

* La garantía de recompra queda fijada en el contrato siempre que la antigüedad del vehículo no supere los 5 años o los 200.000 kms. Financiación ofrecida por BMW Financial Services Ibérica EFC S.A.

NOTICIAS INSÓLITAS

EN BREVE

Tom Cruise tuvo el metro de Nueva York a su disposición

El actor estadounidense Tom Cruise recorrió el miércoles Nueva York en camión de bomberos, helicóptero, lancha, coche y hasta en un vagón de metro alquilado para él solo para la ocasión como parte de la promoción de 'Misión.

EN BREVE

Una explosión teatral sembró la confusión en Downing Street

Un enorme 'bang' producido durante un espectáculo callejero interpretado cerca del número 10 de Downing Street, la residencia oficial del primer ministro británico, sembró brevemente la confusión entre los periodistas el viernes.

Un alemán quiere ser padre de 1.000 niños



Varios niños dibujan en una clase de una escuela infantil en París, en una imagen de archivo.

Un alemán de 56 años que vive en Paraguay, Jürgen Hass, quiere ser padre de 1.000 niños, a los que tiene intención de reconocer aprovechándose de las lagunas existentes en una ley alemana de reconocimiento de la paternidad, afirmó al semanario Der Spiegel.

El ex responsable municipal del Partido liberal alemán (FDP) asegura que reconoció a 300 niños de Paraguay, Rumanía, Hungría, Moldavia, Rusia, Ucrania e India.

paternidad hará posible que los niños obtengan la nacionalidad alemana y accedan al sistema educativo germano, así como a las prestaciones sociales, precisó al número de la revista que aparece este sábado.

Hass afirma que "juega" con la ley de 1998 sobre la paternidad, que autoriza a los hombres a reconocer un niño cuando la mujer da su acuerdo y ningún otro hombre reconoce la paternidad.

Este reconocimiento de

El ejército israelí prohíbe pantalones de cintura baja en sus mujeres.



Un grupo de mujeres militares israelíes armadas con rifles M-16 patrullan las calles de Jerusalén, en una imagen de archivo. El ejército israelí ha lanzado una guerra contra un fenómeno que considera ser una amenaza a la esencia de la disciplina militar, esto es, que sus mujeres lleven pantalones de uniforme de cintura baja, constató AFP el Domingo.

El ejército israelí ha lanzado una guerra abierta contra un fenómeno que considera es una amenaza a la esencia de la disciplina militar, esto es, que sus mujeres lleven pantalones de uniforme de cintura baja.

Unas 120 militares fueron recluidas en sus bases después de ser pilladas luciendo esos atrevidos pantalones, violando así los valores militares, informó a AFP un portavoz del ejército el domingo. "Dentro de la política de aplicación del IDF ('Fuerzas de Defensa

israelíes'), se decidió en el mando ser más estricto a la hora de procurar que la apariencia de los soldados se ajuste a la normativa y disciplina militar," precisó la misma fuente.

Las soldados israelíes, quienes se quejan de que el corte de sus aflojados pantalones es poco favorecedor para sus figuras, no encontraron simpatía entre sus comandantes, que se negaron a permitir esa 'moda indecente' en sus bases. Sin embargo, en un país donde el servicio militar es obligatorio

para las chicas de 18 años, mantener la moda marcada por las directrices del ejército parece casi imposible, por lo que las soldados a menudo rediseñan sus uniformes a su gusto.

No obstante, la medida disciplinaria ha resultado temporalmente efectiva, ya que cientos de pantalones de cintura baja han sido devueltos a los almacenes de los intendentes para ser cambiados por aquellos conformes a la normativa militar, señaló el sitio web 'Y-net'.>

Residencial Vistas de Segovia

280 m² construidos por vivienda

Información y Venta

Inmobiliaria J.P.

921 432 381

* SEMISOTANO

GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
ASEO

* PLANTA BAJA

AMPLIO SALON
COCINA - BAÑO
DORMITORIO-DESPACHO
CALEF INDIV. GAS NATURAL

* PLANTA PRIMERA

3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

* BAJOCUBIERTA

TOTALMENTE HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

Promoción y Construcción



GÓMEZ Y GÓMEZ S.A.

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

INMOBILIARIA

*** PISOS VENTA ***

Vendo apart 42 m.en Urb parque robledo Tel 649222626

Piso céntrico,exterior,para reformar,finca buena. Tel 921433865

Piso en San Cristobal,3 dormitorio,baño,aseo, ascensor,garaje, Tel 615082662

Piso La Granja, 3 dormitorio,2 baños,1 hidro cocina amueblada...Tel 687407417

Piso La Granja,89m,3 habit,garaje,cocina amueblada. Tel 617063225

Piso z.Pte Hierro,3 dormitorio,cocina amuebl sin Cdad,calef indiv. Tel 921463447

Apart El Sotillo, 2 dormitorio,cocina amuebl piscina,garaje. Tel 630385244

Dúplex S.Antonio El Real,133m,4 dormitorio 2 baños,garaje.Tel 679044212 noches

José Zorrilla,3 dormitorio, ascensor,exterior, para reformar, Tel 921425615

Piso C/Lastras,calef indiv,trastero,terraza 2 dormitorio,restaurado. Tel 620617705

Piso C/Corpus, 3 dormitorio.Tel 921413914

Piso 3 dormitorio,trastero,C/Larga, sexto, Telf 669284266 tardes

Piso exterior,2 dormitorios .z.Acueducto Tel 66648299

Ático, La Higuera,2 dormitorio,salón-terraza, garaje, trastero. Tel 659485569

Piso z.S.José, 3 dormitorio,amueblado,reformado, Tel 921432813 noches

Ático en Bernuy,101m, 2 dormitorio, salón, baño,garaje,trastero..Tel 677657924

Piso bajo,c/jardín,Palzuelos,3dormitorio,baño aseo, garaje, trastero. Tel 655427529

Piso C/Rancho, 3 dormitorio, 3º sin ascensor, 160.000eu. Tel 616486535

Piso S.Lorenzo, 3 dormitorio,baño, exterior, Tel 678290111

Piso Pte Hierro,3 dormitorio,trastero,100 m, reformado, Tel 696015617

Piso z.Sta.Eulalia,3 dormitorio,70m,exterior, calef indiv, Tel 615593711-658289117

Piso J.Zorrilla, exterior,2 dormitorio,calef indiv garaje, trastero, Tel 610359999

Apart.Plz Peñascal,cocina independiente dormitorio luminoso.Tel 921422283

Particular vende magnifico piso
Avd Padre Claret, 140 m
4 dormitorios, salón-comedor
baño y cocina, 360.000 euros
abstenerse agencias
Telf 610 500 974

*** LOCALES/NAVES ***

Se venden plantas 2ª y 4ª para oficinas en Muerte y Vida. Tel 678692495

Alquilo nave industrial,cámara frigorífica 600m3,Mozoncillo.Tel 921577209

Alquilo local acondicionado,para escuela infantil/guardería,c/Sta Isabel,921425219

Alquilo nave industrial,350m,Pl Hontoria Tel 921430442 - 629154503

Vendo local Ccial, 177m,Parque Robledo Tel 649222626

Vendo local Nueva Segovia,80m,diáfano 156.000eu. Tel 616277969

Vendo local comercial 90m,José Zorrilla Tel 676495135

Vendo local N.Segovia,120m,muy buena situación,reformado.Tel 605884394

*** TRASPASOS ***

Traspaso locutorio,instalado,buena situación. Tel 921434587

Se traspasa o vende negocio funcionando en Coca, 120m,2 plantas.Tel 686225226

Traspaso centro de ocio infantil,mínima inversión. Tel 659681292

Traspaso negocio y local comercial en Plza S.Martín(j.Torreón)Tel 635552875

Traspaso restaurante z.San Millán, instalado, funcionando. Tel 635018957

Se traspasa pescadería La Albuera,por jubilación. Tel 639488318

LOCALES ALQUILER

Alquilo trastero Avd Obispo Quesada. Tel 921427063

Alquilo local Revenga,j.carretera,195m, no agencias. Tel 666972653

Alquilo local ccial,Plza Esponceda,6 de 165m,N.Segovia. Tel 921441713

Alquilo local pequeño en Zamarramala. Tel 921436662

Alquilo local 80m, patio,gran fachada, en C/Sta Isabel. Tel 921422297

Alquilo local Nueva Segovia,j.Plz Reloj, 100m planta,80m sótano Tel 921422262

Alquilo local para despacho,80m, zona José Zorrilla, Tel 629424332

Alquilo local instalado,20 m.j.Mercado Albuera,C/Badajoz.Tel 921429269

Oficina 36m, reformada,Plz Azoguejo esq S.Francisco. Tel 652403884

Local pequeño j.J.Zorrilla.Tel 921425052

Se vende Mesón típico en Plaza Mayor en funcionamiento,Tel 921- 413914

SE VENDE
PELUQUERÍA
FUNCIONANDO
EQUIPADA
TEL 661 543456

Oficina Conde Sepúlveda,22,planta calle, Tel 620617705

Alquilo local céntrico,36m,planta calle, acondicionado. Tel 609161729

*** CASAS ***

Vendo vivienda unifamiliar Mozoncillo Tel 921426778

Vendo casa en Marzuella,apta para vivir Tel 645185239

Casa en Benavente,baño,aseo,trastero,con barbaoca,2 dormitorio, Tel 636784633

Vivienda a 17km Segovia,3 plantas,5 hab baño,2 aseos,despensa. Tel 639624021

Casa rehabilitada,estilo rústico,Bernuy,en piedra/madera vista,Tel 921400087

*** CHALET ***

Chalet indiv Bernuy,170m constr, 350m parcela,piscina climat, Tel 646475849

Chalet 375m constr,3 plantas,3baños,500 m parcela,garaje 3, Tel 630129140

Chalet adosado Torrecaballeros,3 dormitorio, 2 baños/aseo,jardín, Tel 696957553

Chalet El Sotillo,4 habit,2 baños,parcela 1.200m,piscina.Tel 679916937 mañanas

Adosado en Cantimpalos,150m, cocina, jardín,192.400eu. Tel 636613570

Chalet indiv,Parque Robledo,7 dormitorio,2.000m parcela,piscina. Tel 921428695

Chalet adosado Palazuelos,3 dormitorios, 2 baños,aseo. Tel 605909087

Chalet adosado en esquina,Espirdo,3 dor 2 baños,aseo,garaje,Tel 609025195

Chalet indiv Parque Robledo,1.100m de parcela,piscina cubierta. Tel 639147604

Adosado Trescasas,4 habit,salón 30m,con jardín,terraza,garaje, Tel 680592486

*** GARAJES VENTA ***

Vendo plaza garaje S.Cristobal,entrada fácil, Tel 921406459

Vendo/alquilo plaza garaje,en C/Agapito Marzuella,34. Tel 626020127

Vendo garaje cerrado,luz/agua,o alquiler para almacén Tel 666279133- 921426472

Vendo plaza garaje,j.Tanatorio El Carmen Tel 921432765

Compro plaza garaje.z.Agapito Marzuella Tel 655848840

Vendo plaza garaje amplia,C/Riaza, buen precio. Tel 687681620

*** PARCELAS ***

Vendo terreno en provincia edificable, Telf 921124061

Vendo parcela ubana,5.000m,Huertas j Arcones. Tel 913262906

Vendo finca rústica,Carbonero el Mayor, cerca pueblo.Tel 921431766

Vendo finca con vivienda y patio,480m,z S.Lorenzo. Tel 921437440

Compro parcela Marugan,hasta 45mil Eu Tel 619284815

Vendo parcelas urbanizables,Turégano y Muñoveros, no agencias Tel 639144507

Vendo fincas rústicas Otones d Benjumea Tel 606194025

Vendo parcela urbanizable y huerta,zona inmejorable Turégano.Tel 914737924

Vendo parcela Navas de Oro, 1.000m, Telf 921141087

Vendo finca urbana,1.000m,en Etreros, Tel 699210621 no agencias.

Vendo solar edificable, 90m,en Hontoria Tel 606313197

Vendo parcela rústica en Brieua,5.000m, Tel 687681620

*** PISOS ALQUILER ***

Alquilo apart amueblado,z.Renfe, nuevo, Tel 675028395

Alquilo piso C/Juan Bravo,4 dormitorio, 2 baños,calef central. Tel 639242250

Alquilo piso amueblado,calef,ascensor,fr Guardia Civil, 4 dormitorio, Tel 921423329

Alquilo piso amueblado,junto Acueducto, calef central,2aseo. Tel 921428718

Apart en Mijas Costa,cualquier temporada. 240eu/semana. Tel 647489348

Alquilo piso Vía Roma,3 dormitorio,1 baño, terraza, vistas. 700eu. Tel 696518456

Piso Bernuy,3 dormitorio,garaje, trastero, ascensor,amueblado. Tel 726945151

Alquilo piso J.Zorrilla,calef central,690 eu gastos incluidos.Tel 637739655

Piso 3 dormitorio,2 baños,recién rehabilitado z. Acueducto,615eu.Tel 652403884

Alquilo vivienda La Granja,exterior,3 dor salón,cocina,garaje Tel 606682025

Alquilo piso amueblado en La Granja, 2 habitaciones, salón,cocina totalmente equipada y baño, finca de 9 años.450eu Tel 659204387

Piso z.hotel Acueducto,amueblado,exterior. Tel 636648299

Piso z.Plz J.Zorrilla,4 dormitorio,2 baños,con o sin muebles. Tel 667576667

Piso amueblado zona Vía Roma,3 dormitorio, baño/aseo,ascensor,garaje.Tel 679806459

Alquilo piso amueblado,Salamanca,3 dor 2 baños,garaje,540eu.Tel 605869274

Apart.en La Lastrilla, amueblado,370eu, Tel 921449295 - 627648957

Alquilo piso Vía Roma,2 dormitorio,garaje, amueblado. Tel 639133132

*** VACACIONES ***

Estudio playa S.Juan,1 dormitorio,amueblado Tel 680133249

Benidorm,apartamento 1ª línea playa, Telf 699356677

Benidorm,apart céntrico,equipoado,piscina parkign. Tel 669954481

Apto Alcoceber, 1ª línea playa,urb privada,garaje,piscina. Tel 678999126

*** HABITACIONES ***

Alquilo habitaciones en piso compartido llave indep,zS.Lorenzo.Tel 921437043

Habitación a Srta z. Renfe, tv, cocina, .. Tel 921443494

Alquilo habitación a srta,piso compartido z.centro, Tel 620733023

Se busca persona para compartir chalet Valverde. 210eu. Tel 666335488

Alquilo habitación piso compartido a srta en Sto Tomás. Tel 921522183

Alquilo habitación estudiante,z.Cristo del Mercado. Tel 921444106

Alquilo habitación piso compartido en zona centro a Sr. Tel 639701922

Busco chico/a para compartir piso, zona calef central,2aseo. Tel 635925628

Alquilo habitación piso compartido,Edif Mahonías. Tel 659571289

GARAJES ALQUILER

Alquilo plaza garaje C.Sepúlveda,30 y Obispo Quesada,10.Tel 670736172

Alquilo plaza garaje zona de Mahonías, Tel 921461248

Plaza garaje unido a trastero,Palazuelos, Tel 626470533

Alquilo plaza garaje,apertura autom,calle Sta Eulalia. Tel 921420512 19,00h.

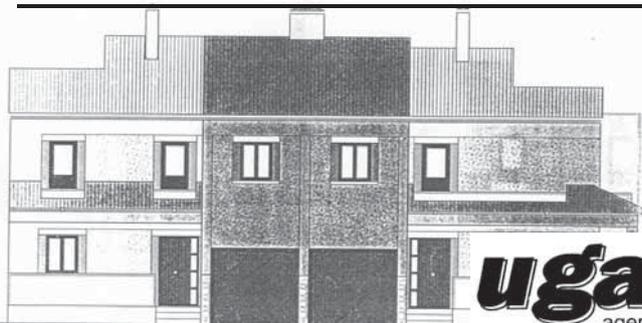
Plaza garaje S.Cristobal.Tel 667484080

Plaza garaje amplia,económica,Ezequiel González. Tel 647085761.

Alquilo plaza garaje,Plz Alto los Leones, Ortiz de Paz. 50eu. Tel 628879683

Plaza garaje amplia,puerta abatible, zona José Zorrilla, Tel 626558084

PROMOCIÓN PAREADOS
TRESCASAS



174 m2
4 dormitorios
2 baños y aseo
Garaje
Jardín 223 m2

ÚLTIMOS PAREADOS

ugarte
 agencia inmobiliaria

Gobernador Fdez. Jiménez, 20
 www.ugarte-inmobiliaria.com
 921/ 44 54 55 y fax 921/44 46 47

NOTICIAS DEL CORAZÓN

Britney Spears anuncia el segundo embarazo en menos de un año - La estrella del pop Britney Spears está nuevamente embarazada, sólo ocho meses después de haber dado a luz a su primer niño, Sean Preston.

Luis Miguel se casará en Oaxaca - El cantante mexicano Luis Miguel abandonará su soltería el próximo el 20 de mayo en Oaxaca. La novia es la actriz Aracely Arámbula.

Carlos Larrañaga anuncia que se casará con Ana Escribano este verano fuera de España - Los actores Carlos Larrañaga y Ana Escribano, el periodista Pepe Oneto, Miss y Mister España y la presentadora Laura Valenzuela son algunos de los personajes que asistieron ayer a la XI edición de los Premios José María Forqué, cuya ceremonia tuvo lugar en el Teatro Real de Madrid.

Tom Cruise aparece en acto público con su prometida Más de un millar de bulliciosos seguidores que salieron en la noche del martes para saludar al astro del cine Tom Cruise recibieron complacidos la sorpresiva presencia de su prometida Katie Holmes.

Don Francisco recibe bandera de EEUU en Capitolio Don Francisco recibió el martes el saludo y una bandera estadounidense de manos de varios congresistas hispanos republicanos por los 20 años de emisión de su programa Sábado Gigante desde Estados Unidos, y tomó la ocasión para hablar de lealtad y dinero.

Don Francisco recibe bandera de EEUU en Capitolio Don Francisco recibió el martes el saludo y una bandera estadounidense de manos de varios congresistas hispanos republicanos por los 20 años de emisión de su programa Sábado Gigante desde Estados Unidos, y tomó la ocasión para hablar de lealtad y dinero.

Maggie Gyllenhaal casi renuncia cinta de Oliver Stone sobre 11/9 - Cuando Maggie Gyllenhaal causó revuelo al cuestionar el papel que jugó Estados Unidos en los ataques terroristas del 11 de septiembre, la actriz más que nada se preocupó por lo que pensarán dos personas: el funcionarios de la Autoridad Portuaria William J. Jimeno y su esposa Allison.

Venezuela: Danny Glover alaba acciones contra racismo El actor estadounidense Danny Glover expresó el martes su apoyo a la comisión presidencial venezolana que investigará el racismo y otras formas de discriminación en Venezuela.

Danny Glover alaba acciones contra racismo en Venezuela El actor estadounidense Danny Glover expresó el martes su apoyo a la comisión presidencial venezolana que investigará el racismo y otras formas de discriminación en Venezuela.

Corte decide desechar apelación de Diddy en demanda de pensión La Corte Suprema de Apelaciones decidió el martes no escuchar la demanda que presentó el rapero Sean "Diddy" Combs después que una corte le ordenó pagar más de 19.000 dólares mensuales como pensión

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ. YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

MOTOR **Hogar - Enseñanza - Oportunidades**

*** COCHES ***
 Ford mondeo 1.8,año99,160.000km,a.a. c.c.e.e. 4.800eu. Tel 600441893
 Rover 45, nov04,azul met,30.000km,2 años garantía. Tel 680431130
 Sierra xr4i,c.c.a.a.e.l.radio, 80.000km,año 92, Tel 618629755
 Citroen xantia 1.9td,d.a.e.e,climatizador, 135.000km. Tel 630148983
 Vendo 2 neumáticos pirelli p6000/p600 185/65/r15. Tel 616145672
 Mercedes 250d,año89,bola,3.800eu. En garaje. Tel 921188039
 Peugeot 307,diesel,90cv,año03,50.000km 12.000eu. Tel 650827981
 Ford orion 1.6,año90,900eu. Buen estado Tel 660804741
 Clio 1.800eu, Tel 635443567-921438323
 Seat cordoba 1.9tdi,90cv,135.000km,sólo 3.900eu. Tel 695372349
 Vendo nissan patrol largo,4x4,6c,3.600eu. Tel 921480317
 Ford focus tddi ghia,90c.v,año00,7.500eu Tel 696646494
 Peugeot 307 hdi,año03,gris,55.000kms, 10.000eu. Tel 650827981
 Toyota celica 1.8,año96,perfecto estado, 6.500eu. Tel 653687175
 Citroen bx tds,1.6,95cv, e.e.,itv Octubre Tel 650936727
 Seat toledo 1.6i,año92,72cv,itv pasada, 130.000km. Tel 628148158
 Mercedes, año94,impeccable,siempre en garaje. 4.200eu. Tel 921460173
 WV passat ranchera tdi,año01, 150cv,au- tomatóico,11.500eu Tel 650380944
 Bmw 525tds,año96,full equip,cuero,sólo 8.500eu. Tel 615277712

Renault megane 1.9, 120cv,6 velocidades a.a.c.c.e.e.d.a,año02, Tel 615937492
 Volvo s 40 evolution 1.9 d 115 cv marzo 2002 impecable Tel 670724843
 Rover 45,2.0 td,100cv,año03,5p,9.000eu 80.000kms, Tel 646445165
 Smart pasion 2 plazas,airbag,c.c.e.e.d.a, techo cristal,año99.Tel 615245253
AUDI A4 TDI 110 , enero del 2000, 10000 euros. Tel. 678-047446
 VW 1.9 tdi,110cv,año98, 6.500eu, buen estado. Tel 615277712
 VW polo 1.9d,año96, nuevo modelo,sólo 3.000eu. Tel 679980216
 Citroen c3 d,año04, siempre en garaje,en perfecto estado. Tel 647586132

*** MOTOS ***
 Honda 650cc,año02, negra,18.000km,en buen estado. Tel 626287886
 Yamaha xv635, 4.000km,semiestreno,por 7.000eu. Tel 639374907
 Suzuki gsxr 750,blanca/azul,año91,muy cuidada, 9.200eu. Tel 661340203
 Casco replica rossi,nuevo,Tel 626023021
 Quad atv bombardiera outlander 400 4x4 Tel 666201776
 Vespino seminuevo,poco uso,buen precio Tel 921198125
 Honda revel,250cc,año98,8.000km,nueva 2.000eu. Tel 606993715
 Moto 750cc. Itv . Tel 921430075
 Vendo chaqueta motorista,garibaldi,negra t-56, 90eu. Tel 921449099 h.comidas
 Vendo pantalón y cazadora moto, T56, Tel 636794164
Kawasaki gpz-500 m-1083-md,1.500eu Tel. 609070563-639365043

Honda cbr 600f,roja/blanca,año 91, con seguro 08/06. Tel 665681640
 Suzuki vs 750cle,choper,importada alema nia,impeccable, Tel 667429145
 Yamaha sz 750,2.000eu. Regalo casco, botas y traje, Tel 659042825
 Moto speed five II,1.100km,roja/gris de agosto 05, nueva. Tel 699096475
 Suzuki gs 500f,año04,5.000km,garantía mayo,4.100eu.regalos,Tel 630920313
 Yamaha superteneré 750cc,muy poco uso Tel 610500974

*** BICICLETAS ***
 Bicicleta carretera ,aluminio,grupo ultra, 600eu,regalo extras.Tel 654175043
 Bicicleta monty mod217,blanca, 120 eu. Seminueva.Tel 921171112
 Mountainbike,económica.Tel 686666848

*** INDUSTRIALES***
 Vendo tractor jonn deree 6200, con pala, dt. Tel 677501688
 Máquina sembrar cereales,Torres mod67 láser,precisión,3m,Tel 636748993
 Camión renault s100 basculante,grúa,año 88, peso 7.500kg. Tel 921520302
 Carros de machos,trillos,máquina de alentar y aperos de labranza antiguos. Tel 629189679
 Tractor fiat 980,dt,remolque...etc todo en buen estado. Tel 666201776
 Camión Nissan ft100,pm3.500kg,e.e.d.a, buen precio. Tel 921431383
 Furgoneta opel combo 1.7,en buen estado Tel 636997216
*** HOGAR ***
 Microondas grande. Tel 921423979 tarde
 Vendo cocina gas con horno electr, nuevo Tel 657970966

Vendo mesa salón baja, muy buen precio. Tel 921110964
 Sillera antigua/mesa, Tel 921420307
 Vendo 2 arcones congeladores, perfecto estado. Tel 608206071
 Vendo salón completo y dormitorio joven bajo precio. Tel 615078502
 Vendo 2 sofás, microondas grande,buen precio. Tel 921423979 15,00h.
 Mesa cristal comedor,estantería pino,y mesa equipo hifi,alfombra.Tel 630587019
 Se venden todos los muebles de un piso por traslado,buen precio.Tel 637221319
 Muebles salón pino macizo,mesas,sillas, sofá,camas...Tel 615245253
 Vendo dormitorio completo,color cerezo colchón,armario,mesilla..Tel 921444603
 Estanterías en buen estado, pino macizo, buen precio. Tel 921463463

*** OPORTUNIDADES***
 Vendo manto segoviano,100 años de antigüedad Tel 696617715
 Vendo 2 colchas ganchillo,blancas de matrimonio,900eu dos , 600eu una, Telf686826319
 Vendo depósito gasoil 1.000 l, plástico, 150eu. Tel 921449099 h comida.
 Vendo puertas interiores,madera,econó- micas. Tel 921427315
 Por cese vendo expositor eurperfil, 2 mostradores,expositores madera/cristal Tel 921420912
 Vendo órgano elect y cadena música Aiwa. Tel 678290111
 Vendo caja registradora,2004,estanterías, estufa butano. Tel 636856067
 Mostrador expositor cualquier actividad Tel 921521142

Vendo 4 llantas con cubiertas,seminuevas 205/50/15,12 radio,500eu Tel 647449313
 Vendo botas ski salomon niño,20eu en buen estado. Tel 645694870
 Vendo batería música,marca tama,buen precio. Tel 652203807
Vendo 2 cristales de seguridad,6+6mm grosor, 2,40x2,70m.Tel 678748529
 Tv y juego maletas, Tel 665193834
 Aparato gimnasio,35 ejercicios,nuevo, con video,600eu. Tel 652277326
 Tienda campaña,3 dormit,con trastero, y frigorífico roulotte. Tel 630669959

*** ENSEÑANZA ***
 Alemán,clases particulares, económico, Tel 696350718
 Clases particulares hasta 2- eso,zona San Lorenzo, resultados. Tel 628363251
 Clases indiv lenguaje musical y/o piano iniciación/apoyo. Tel 616630211
 Se dan clases inglés, todos los niveles y clases 1ª y 1º-2º eso. Tel 921429799
 Inglés por la mañana,grupos reducidos, profesora titulada. Tel 665807516
 Titulada eoi da clases inglés, grupos o individual, resultados. Tel 921428804
 Clases particulares,contabilidad empresas max 4 pax. Tel 651111452
 Ldad empresariales, clases contabilidad financiera ... Etc Tel 615316791
 Profesora egb,da clases primaria e infor- mática a domicilio. Tel 607802362
 Clases particulares,primaria,eso e inglés. Tel 679185030
 Ldad filología inglesa da clases particular todos los niveles, indiv-grupos, resultados Tel 667541870

edicta **Individuales y Pareados**
TIZNEROS **OTERO**
HONTANARES
edicta

Ezequiel González, 32
40002 Segovia

Telf. 921 41 39 14
Fax 921 43 27 32

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

 sala caja segovia

Ciclo de conferencias

Medicina y salud
Células madre: del mito a la realidad
Donación, trasplante, calidad de vida



Dr. Pablo Ancillo García
D. Aurelio Quintanilla Fisac

Sala Caja Segovia
Carmen, 2
Segovia

Jueves, 18 de mayo
20:00h

Entrada Libre. Aforo limitado.



Alfredo Palmero

Torreón de Lozoya
Sala de las Caballerizas

Del 21 de abril al 21 de mayo de 2006

Horario:
Laborables de 17 a 21 h.
Sábados y festivos de 12 a 14 h y de 17 a 21 h.
Lunes cerrado

CAMPO Y PAZ
Villacastín'06
la fresneda
Miércoles
28 de Junio

Inscripciones
antes del 26 de mayo

En oficinas de la Caja
y en www.obrasocialcajasegovia.com



Arte y literatura en Caja Segovia

MIGUEL DE CERVANTES
DON QUIJOTE DE LA MANCHA

Edición exclusiva para clientes de Caja Segovia. Realizada por Espasa Calpe.

Precio estimado: 30 €





MARÍA LÓPEZ
LOS TRASTÁMARA EN SEGOVIA.
JUAN GUAS MAESTRO DE OBRAS REALES
Volumen nº 10 de la Colección "Conocer Segovia". Precio: 15 €

ARCIPRESTE DE HITA
LIBRO DE BUEN AMOR

Edición exclusiva para clientes de Caja Segovia. Realizada por Editorial Castalia.

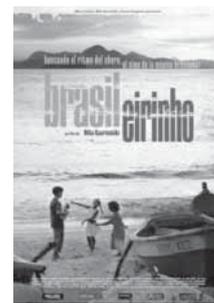
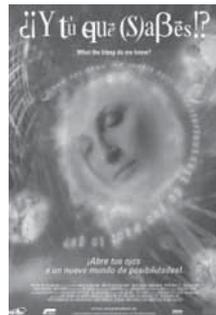
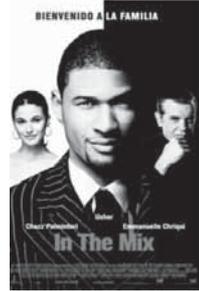
Precio estimado: 20 €



Oferta especial para clientes de Caja Segovia por los tres títulos 20€

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

CARTELERA DE CINE



Nueva Sección

FILOSOFÍA AL DÍA

Por: **Belén Peñas Pascual**

Filósofa asesora certificada por ASEPRAF
filosofiadia@yahoo.es

¿Cuál es tu filosofía?

Cada una de nuestras acciones, omisiones, elecciones, respuestas emocionales, esperanzas, frustraciones, deseos,... está revelando una filosofía personal, ciertas ideas y creencias subyacentes (qué pensamos acerca de la vida, de nuestra identidad, de lo que somos y deberíamos ser, de lo que es realmente importante, valioso y deseable, de lo que podemos y debemos esperar,...). Estamos viviendo a cada instante una filosofía; encarnamos y evidenciamos de continuo una determinada manera de ver y nuestros problemas cotidianos son, en buena medida, un reflejo de las inconsistencias, contradicciones y puntos ciegos presentes en nuestras particulares filosofías de vida.

No es preciso que quien

acuda a una consulta de asesoramiento filosófico tenga conocimientos filosófico-académicos.

"El asesoramiento filosófico ha llegado a ser hoy en día una alternativa a las psicoterapias. Es una institución para gente que está torturada por los pesares o los problemas, que no pueden hacer frente a sus vidas o piensan que de algún modo se han estancado o 'atascado'; que tienen preguntas que no resuelven, pero de las que tampoco se pueden deshacer; que avanzan en la prosa de sus vidas cotidianas, pero tienen el vago sentimiento de que no están siendo estimulados o retados por ella por ejemplo, cuando advierten que sus realizaciones actuales no coinciden con

sus posibilidades-. Al asesoramiento filosófico acuden personas que no sólo quieren ir tirando o superar ciertas situaciones, sino, además dar sentido a sus vidas y comprender con claridad cuál es la configuración de conjunto de las mismas, el 'desde dónde', el 'en qué' y el 'hacia dónde'. Demandan con bastante frecuencia, reflexionar acerca de circunstancias especiales, de particulares enredos y del algo ambivalente curso de sus vidas. En pocas palabras: acuden al asesoramiento filosófico para comprender y ser comprendidos. Casi nunca les mueve la pregunta kantiana 'cómo he de vivir', sino más frecuentemente la pregunta de Montaigne '¿qué estoy haciendo de hecho con mi vida?' Gerd B. Achenbach

Párate a pensar...

¿Qué estoy haciendo con mi vida? ¿Qué me mueve y por qué?

Asesoría filosófica individual y talleres filosóficos en grupo.

Información y cita previa

921 110 068

Segovia

Belén Peñas Pascual

difusión cultural 06

actuamos

DIA	HORA	LUGAR	PUEBLO	MUNICIPIO	ACTUANTE	ESPECIALIDAD
14/05/2006	18:00:00	PLAZA MAYOR	FRESNO DE CANTESPINO	FRESNO DE CANTESPINO	PANDERETAS TÍTERES	TEATROTÍTERES
14/05/2006	19:00:00	PLAZA DE LA IGLESIA	LA NAVA	CONDADO DE CASTILNOVO	JOSÉ RODAO	TEATROTODOS LOS PÚBLICOS
14/05/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	DURATÓN	SEPÚLVEDA	CÓDICE	MÚSICAPOPULAR
15/05/2006	22:30:00	PLAZA MAYOR	SERRACÍN	RIAZA	LOS MOSCONES	MÚSICAMODERNA
20/05/2006	17:30:00	PLAZA MAYOR	RIBOTA	RIBOTA	LOS TORRONCHOS	MÚSICATRADICIONAL
20/05/2006	19:00:00	ERMITA-ROMERIA DE FRADES	PUEBLA DE PEDRAZA	PUEBLA DE PEDRAZA	RONDA SEGOVIA	MÚSICATRADICIONAL
27/05/2006	20:00:00	PARQUE EL JUNCAR	BERNUY DE PORREROS	BERNUY DE PORREROS	FREE FOLK	MÚSICATRADICIONAL
27/05/2006	20:00:00	SALÓN DE ACTOS "LOS CASLATORILES"	CASLA	CASLA	TROUPÉ DE LA MERCED	MÚSICAPOPULAR



ayuntamientos de la provincia de segovia

MAYO 2006

"EL ELEFANTITO"

Cía: La Canica (España)

Día 14 19:00 Adultos 12 €, niños 5 €

"CIRCUS KLEZMER"

Cía: Circus Klezmer (España)

Día 15 y 16 20:30 Adultos 15 €, niños 5 €

"EL ARBOL CANTOR"

Cía: Teatro Estatal de Varna (Bulgaria)

Día 17 20:30 Adultos 12 €, niños 5 €

"TRAGICOMEDIA DE DON DUARDOS"

Compañía Nacional de Teatro Clásico

Día 20 y 21 20:30 15, 12 y 10 €

"CONCIERTO"

Mendelssohn Chamber Orchestra (Hungría)

Día 24 20:30 18 € (único)

"¡NASDROVIA CHEJOV!"

Cía: Vaivén Producciones

Día 26 20:30 15, 12 y 10 €

"BLOQUE C ANGELES CAIDOS BUSCAN SUBIR AL CIELO"

Cía: Hojarasca Danza

Día 27 20:30 13, 11 y 9 €

"EL SR. IBRAHIM Y LAS FLORES DEL CORAN"

Cía: Uroc Teatro

Día 28 20:30 15, 12 y 10 €



ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

TRABAJO DEMANDAS

Se ofrece Sra responsable, trabajar en escaleras, ancianos. Tel 686700847

Se ofrece advta experiencia, para trabajar en su empresa/negocio. Tel 635401418

Diplomada empresariales, busca trabajo, 5 años exp(banca, contable..). Tel 639667311

Se ofrece ayudante peluquería adelantada jornada completa. Tel 921586691

Español 45 años, busca cualquier trabajo en El Espinar/ó cerca, carnet, horariototal Tel 636330458

Busco trabajo como recepcionista, admvtv telefonista con exp. Tel 921120350

Busco trabajo como encargado o dependiente comercio. Tel 600221492

Se ofrece Sra española para trabajar de 8 a 15h, recepcionista, niños Telf 600364380

Limpiamos bares, locales, oficinas, navas... Fines de semana. Tel 635401418

Aux enfermería geriátrica, cuida enfermos en casa u hospital. Tel 665971048

Se ofrece aux admvtv, media o jornada completa. Tel 677183719

Se ofrece sra limpieza por horas, sólo mañanas. La Lastrilla. Tel 921442335

Chica busca trabajo por la tarde, limpieza casa, bar...escaleras. Tel 618368315

Cuido personas mayores, Tel 921434209

Se ofrece chico 19 años, experiencia, para extra fin semana, festivos. Tel 676055517

Se ofrece chica para trabajar por la tarde 3 días/semana. Tel 636343255

Mujer muy trabajadora, experiencia, se ofrece como camarera de piso en hotel o limpiezas hogar. Tel 617118981

Se realizan todo tipo trabajos jardinería y desbroces. Tel 676422746

Ldo en derecho y opositor notaria, ofrece para trabajar en despacho. Tel 635966507

Chico con carnet se ofrece como reparador, mozo, reponedor. Tel 651694785

Se ofrece sra cuidado mayores, tareas de hogar, 3 días semana/tarde. Tel 687275517

Se ofrece Sra para trabajar por horas con enfermos. Tel 679324472

Busco trabajo en limpieza o tareas hogar en La Granja, con S/S. Tel 636343255

Se ofrece conductor, todos los carnets, tb escabadora. Tel 678561067

Se ofrece Sra para cuidado de personas mayores, a domicilio. Tel 699251247

Se ofrece Sr repartidor. Tel 679324472

Se ofrece chica responsable, tareas hogar y comunidades. Tel 647489349

Pinto cuadros por encargo, paisajes, bodegones, pueblos. Tel 686876272

Me ofrezco para trabajar cuidando niños, tareas hogar, arreglo ropa. Tel 921442695

Me ofrezco para acompañar a Señora, enfermos y plancha. Tel 921425430

Se ofrece Sra española, limpieza, con coche e informes. Tel 921431866

Chico busca cualquier trabajo, vehículo propio, todos los carnet. Tel 677116952

Particular realiza trabajos de pintura, electricidad...sin compromiso Tel 615138142

Se ofrece informática, alto nivel inglés, para trabajar. Tel 657580127

Maestra educación especial, se ofrece para cuidado niños especiales Tel 635801534

Se ofrece chica española, para cuidar a niños por la tarde. Tel 921119056

Chica busca trabajo cuidando niños y mayores, limpieza hogar. Tel 648051740

Ecuatoriana responsable busca trabajo. Tel 609415353

Se ofrece chica para limpieza de hogar, portales, plancha... Tel 647103539

Se ofrece Sra para trabajar tardes, ayuda a mayores, tareas hogar. Tel 628454203

* TRABAJO OFERTAS

Se necesita matrimonio interno, 35-40años cocina y jardinería, carnet. Tel 921190060

Se necesita aprendiz peluquería llamado Tel 921422016

Se necesitan ayudantes y peones albañilería, Tel 921485260 (17 a 19,30h)

Se necesita cocinera para media jornada Tel 678687556 - 606814021

Se necesita personal para peluquería, buen horario y condiciones, sueldo a convenir, Tel 921430401

Buscamos personal, trabajar desde casa, Tel 660811408.

Se necesita socio sin carnet de instalador electricista. Tel 646659699

Oficial electricista. Tel 620944898

Puedes trabajar desde casa muy sencillo, bealmar2002@hotmail.com Tel 660811408

Se necesita persona para limpieza, papeles en regla. Tel 921463314

Tel 685880530

Se necesita ayte adelantada peluquería Tel 921426315

Necesito matrimonio para finca, con papeles e informes. Tel 676757765

Contable y conductor carnet C1 y C, materias peligrosas. Tel 921426315

Se necesita Sra cuidado niños y tareas del hogar, de 8 a 15h, Tel 670384987 tardes

Se necesita camarero/a, buen horario y condiciones. Tel 921421046

* SERVICIOS *

Se necesita ayudante peluquería para fin de semana. Tel 699967766

Se necesita, oficiales/ayudantes, carpintería. Tel 667484080

Se necesita matrimonio para finca en Segovia, salario 24.000eu/año, se facilita vivienda. Tel 620944912

Se necesita camarero diario y fines de semana. Tel 921509981

Se hacen instalaciones eléctricas, energía solar, reformas... Tel 629388746

Diseño de interiores, asesoramiento en decoración, reformas... Tel 685644282

Se hacen trabajos y reparaciones eléctricas fontanería, telefonía, ecoómico, con exp. Tel 921412067 - 686128380

Proyectos ingeniería civil, arquitectura, Tel 639200839

Se ofrece autónomo con furgoneta para reparatos. Tel 654261860

Ingeniero agrónomo colegiado asesora y realiza proyectos. Tel 921471289

Me ofrezco para trabajar en oficinas, ingles catalán e informática. Tel 921110600

Música para bodas y ceremonias, canto o violín, organo... Tel 678788178

Reparación/venta ordenadores, nuevos y usados. Tel 609730199.

Se topografian fincas y mediciones de obra Tel 600854328

Se ofrece medición de fincas/cubicaciones Tel 619617107

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Servicios de limpieza. Garajes, comunidades...etc Tel 606361916

Le hacemos su piscina en 7 días, desde 5x2,5m, garantía 10 años, Tel 654357156

Se tipografian fincas. Tel 687548683

Fontanero, con exp en inst, reparaciones. Y reformas. Tel 651111963

Se arreglan todo tipo de persianas, buen servicio. Tel 639701922

Se hacen trabajos de albañilería, portes y mudanzas, Tel 605427346

Pequeñas reparaciones en el hogar, agua, luz, persianas... Tel 653375851

Se hacen tapetes y caminos de mesa en esterilla o punto segoviano, todo a medida venta directa. Tel 654426225

Trabajos de albañilería en general, portes y mudanzas, nacionales. Tel 921196415

Trabajos de fontanería, seriedad, rapidez y económico. Tel 646644724

Ingeniero Tec topógrafo colegiado hace mediciones fines de semana, Tel 651116575

ANIMALES - VARIOS

* ANIMALES *

Regalo gatitos. Tel 921472190

Vendo agaporny 25eu, 2 parejas de mandarines 30eu. Tel 686826319 tardes

Potro 3 sangres castaño, y potra hispano-lusa baya. Tel 606460171

Alquilo perrera en finca 500m, vallada, agua, Hontoria pueblo. Tel 669252162

Yegua capa castaña, 10 años, buenas hechuras, muy dócil Tel 653843132

Vendo 4 periquitos, 30eu. Tel 667645282

Vendo sementales charoleses extraordinarios, con todos los papeles, Telf 669389083

Vendo 2 potros españoles cruzados, muy buena alzada. Tel 619849942

Regalo 4 periquitos. Tel 656846791

Vendo varios tipos de monturas vaqueras y mixtas, envío España. Tel 609198637

Vendo perra mastina de la montaña de los pirineos. Pavo real macho y 2 hembras. Tel 609198637

Vendo mastinas por no poder atender. Telf 649465342

Vendo pavos reales y cachorro macho de dogo alemán, pedigri. Tel 609198637

* VARIOS *

Vendo piano negro de pared antiguo, sólo 1.800eu. Tel 630587019

Vendo puerta hierro, detalles forja, doble hoja, 3,90m, Tel 659920451

Vendo acción Casino Unión, 5.500eu. Telf 921420093

Móvil siemens sl55, amena, posibilidad de liberarlo, Tel 665797736

Máquina café, botellero, escarcha copas, registradora y maquina tabaco, buen estado. Tel 699311136

Vendo varios balcones y motor pozo l.c.v, Telf 921500188

Vendo piano pared, mod115wase, en buen estado. Tel 921426127

Vendo traje comunión, chaqueta azul marino, pantalón blanco, 70eu, regalo accesorios. Tel 921428248

Vendo barra bar para salón, 2 taburetes y vitrina cristal. Tel 60024614

Vendo 2 balanzas elect, vitrina 1,50m, una cortadora, filetera, embutidora y otros... Tel 983355207

Vendo piscina 4,50x90 alto, 100eu. Buen estado, Tel 921472190

Vendo pinos Valsain, maderables, zona Navafria. Tel 658012189/93

Vendo molino para toma fuerza tractor Tel 921495041 - 645595617

Vendo tacaat. Tel 921470392

Vendo mesa redonda, extensible marquetaría, 4 sillas. Tel 636073236

Vendo enseres hostelería, cafetera, botelle ro, mesas, vajillas... Tel 616240904

Vendo vestido de novia color marfil, T40-42, con velo, nuevo. Tel 651757768

Vendo acción casino la unión, 5.000eu. Tel 639594168

Acción casino la unión Tel 649426493

Leo cuentos a niños y ancianos. Tel 636362554

Traje regional niña, Tel 921441940

Vendo 9 juegos de ordenador nuevos, Telf 617613589

4 botellas whisky colección. Tel 420307

Play station 2, 120eu. Tel 921406914

Vendo trozos malla mosquitera, resistente atmósfera. Tel 921424856

Vendo 2 pletinas cd profesionales, nuevas 110eu/u y amplificador ideal bar-café. Tel 652277326

Vendo cochecito bebecar, 3 piezas, nuevo 360eu negociar. Tel 696099267

Vendo leña de olivo, roble y fresno, buen precio. Tel 617955138

Vendo skis dynastar de niño en buen estado. Tel 635216369

Vendo saxofón soprano curvo y dulzaina afinada en fa. Tel 650470048

Vendo piano digital yamaha, excelente estado. Tel 921489100

Vendo puertas con cerradura, 1,95x0,72 35 eur, puntos luz emergencia 60eur y jaula para gatos. Tel 921471037

Vendo bicicleta estática, buen precio, Telf 651757768

Vendo jaulas de conejos, seminuevas, baratas. Tel 921140112 - 635180147

Vendo cabrios, puerta antigua y leña de fresto cortada, 3.000kg. Tel 921422162

Vendo cocina calefactora marca rocca 300eu. Tel 669953374

Acuario 400litros, Tel 921444357

2 sillas mimbre, estantería y lámparas. Telf 687762999.

Vendo moto-soldadora ayede motor suzuki, 200 amperios, 6.000w, 5 diámetro 2 cajas electroros. Tel 921572350

Vendo traje madrina largo, talla 46-48 color vino rosado, chaqueta pedrería falda organza. Tel 921471037

Vendo caldera roca con depósito para cascillos, 200eu. Tel 670533692

Busco persona para compartir coche con viaje a Alcorcón. Tel 669564772

*** CONTACTOS ***
Recién divorciada, atractiva, rica y buscando sexo, pago bien. Tel 686892328

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE



Plaza de la Rubia, S
Tel. 921 46 02 50

PRIMAVERA - VERANO

Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 53 57



Oferta válida hasta el 20 de mayo de 2006 EN EROSKI SEGOVIA



EROSKI

Saber comprar

precio/vajilla 24 PIEZAS

29,90€
4.975 Ptas

Vajilla 24 piezas porcelana mod. Tiramisú o Vanilissimo:
• 6 platos hondos
• 6 platos planos
• 6 platos postre
• 6 mugs

2 años

POTENCIA 2000W

39,90€
6.639 Ptas

Tabla de asar acti mod. PA-5266
• Revestimiento antiadherente
• Depósito recogegrasas
• Cable extra largo

2 años

POTENCIA 1800W

79,90€
13.294 Ptas

Aspirador **torus** mod. GOLF 1800
• Tubos telescópicos metálicos
• Cepillo especial parquet
• Tubos metálicos
• Función soplido

4 PIEZAS

9,90€
1.647 Ptas

4 mugs porcelana en caja metal

2 años

POTENCIA 1000W

78,90€
13.128 Ptas

Microondas **ECRON** mod. EC-201
• Acero inoxidable
• Easytronic
• Grill

Magafesa

2 años rápida 6+4 litros mod. Favorit MAFIFESA fondo difusor

37,90€
6.306 Ptas

Maletín **NOMAD** contiene:
2 herméticos de termoplástico ultrarresistente de 0,5 litros y 0,75 litros

166 PUNTOS EXTRA

29,90€
4.975 Ptas

99,90€
16.622 Ptas

3 VECES SIN INTERESES*

Bicicleta **ROMESTER** mod. Zuna 16
• Cuadro doble suspensión
• Cambio Shimano 17-18
• 18 velocidades
Disponible en cuadro de 24"

ROMESTER

DISCO DURO 30 GB

NO RESIÓN

Resolución **SONY** mod. DCR-SR 90
• Resolución 2 megapíxeles
• Pantalla LCD 2,7" panorámica
• Opción Carl Zeiss Vario-sonnar
• Sistema antiempañado
• Grabación multifunción

45€ al mes* **1.175€**
195.504 Ptas

FORMATO ULTRA FINO

PANTALLA LCD 2,5"

295€ **30€** al mes*
49.084 Ptas

Cámara digital **SONY** mod. DSC-T5
• Color plata o negro • Resolución 5 megapíxeles
• Zoom óptico: 3x • Zoom digital: 6x
• Lente Carl Zeiss Vario-tessar

10% de descuento

en piscinas*
*excepto piscinas hinchables



AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6



Promoción Coronel Rexach

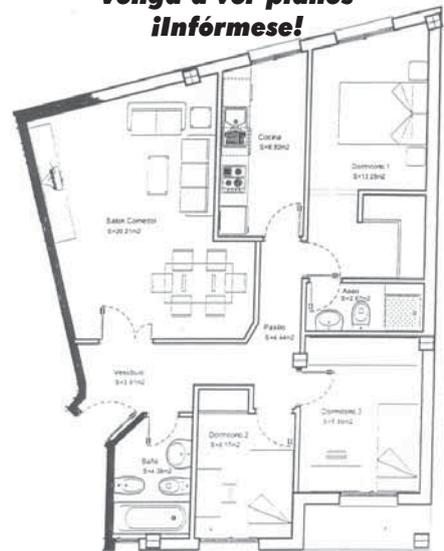


**Pisos en construcción
en el centro de Segovia
de 1, 2 y 3 dormitorios
garaje y trastero
Excelentes Calidades**

**P
R
O
M
O
C
I
O
N
E
S**

CALLE ROMERO

**Promoción de
4 Últimas Viviendas
en Segovia
Magnífica situación
2, 3 y 4 dormitorios
Venga a ver planos
¡Infórmese!**



BERNUY



**URBANIZACIÓN
LAS FUENTES**

**APARTAMENTOS Y PISOS
Desde 106.885€**

INFORMACIÓN Y VENTA

AMBITO

Tel. 921 44 30 33

De esa cantidad, 3 millones son arboladas, calculándose que hay 3.200 millones de árboles

4,8 millones de hectáreas, el 51% de Castilla y León son forestales

Los montes son parte importante del patrimonio y se valoran en 32.000 millones de euros

T. Fernández

► Durante las tres últimas décadas los bosques de Castilla y León han mejorado en todos los sentidos y según el III Inventario Forestal Nacional somos la Comunidad con más superficie forestal, con 4,8 millones de hectáreas, lo que significa que el 51% del territorio es forestal, frente al 47% que es agrario, el 1% urbano y el 1% restante dedicado a otros usos. Si se compara la cifra con la del II Inventario, publicado en 1995, la superficie forestal ha experimentado un aumento de 291.000 hectáreas.

El mayor crecimiento se ha registrado en las masas arboladas, que han pasado de 2,1 a 3 millones de hectáreas. Los montes arbolados ganan, a pesar de los incendios forestales, más de 35.000 hectáreas cada año. En cuanto al número de árboles, la Comunidad cuenta con 3.200 millones, lo que significa que a cada castellano y leonés le corresponden 1.289 árboles. Si nos comparamos con los países de la Europa de los Veinticinco, nuestro ratio forestal es mejor que la media de los Estados miembros, siendo superados únicamente por Suecia y Finlandia, enclavados en el área forestal por excelencia de la UE, la Península Escandinava.

Todas las provincias han visto crecer la superficie arbolada ocupando la de Salamanca, con 533.000 hectáreas, la primera posición, seguida de León, con 526.000, Burgos, con 475.000, y Soria, con 418.000. El resto, están



MIGUEL

Las frondosas son las especies dominantes al ocupar el 65% de la superficie arbolada

Madera acumulada

Metros cúbicos

154 millones

► El volumen de madera acumulada en nuestros montes es de 154 millones de metros cúbicos, con una producción anual de 7,2 millones de metros cúbicos, prácticamente el doble que hace una década.

más alejadas y así, las de Ávila, Segovia y Zamora tienen alrededor de 240.000 hectáreas cada una, mientras que la relación la cierra Palencia, con 174.000, y Valladolid, con 126.000 hectáreas arboladas.

Las frondosas son las especies dominantes al ocupar el 65% de la superficie arbolada (más de 1,9 millones de hectáreas), siendo las más abundantes encinas y rebollos que cubren cerca de 1,5 millones.

El resto son coníferas, principalmente pino negral y silvestre con 750.000 hectáreas. Y en cuanto

Recursos madereros

En cuanto a la madera de nuestros montes, el volumen acumulado es de 154 millones de metros cúbicos, 67 más que los contabilizados en el segundo inventario. El volumen de frondosas se ha incrementado en 33 millones de metros cúbicos, siendo el haya la principal especie, mientras que el de coníferas aumentó en 34 millones de metros cúbicos, con los pinares a la cabeza.

La producción anual de madera es de 7,2 millones de metros cúbicos, prácticamente el doble que hace una década, de los que 4,9 corresponden a coníferas y 2,3 millones a frondosas. Sin embargo, la madera que se extrae no llega a 2 millones de metros cúbicos al año, de los que 1,3 corresponden a madera con corteza, 418.000 a le-

ñas y 202.000, a restos de cortas.

El Inventario Forestal concluye que los montes de Castilla y León constituyen una parte muy importante de nuestro patrimonio y se valoran en 32.000 millones de euros. De esta cantidad, un 45% corresponde a su función ecológica, es decir, a su papel como soporte de la flora y fauna, y un 38% a su función productiva o económica, soporte de diversos aprovechamientos (madera, pastos, hongos, castañas, piñones, trufas), que constituyen una fuente de empleo en el medio rural. La madera, con casi 10.000 millones de euros, representa el concepto con mayor valor de los bosques. El 17% restante corresponde a su función social, la más difícil de cuantificar al referirse a los beneficios que los montes ofrecen a los ciudadanos a través de su uso recreativo (caza, pesca, senderismo) y a la calidad de vida que proporcionan.

El proyecto español «Pinguclim» analiza parásitos en los pingüinos

M. M. Aller

► El Departamento de Comunicación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) ha informado de que un equipo de investigadores de esta institución ha comprobado la presencia de parásitos intestinales (nematodos, cestodos, acantocéfalos y coccidios) en pingüinos antárticos. Después de un mes y medio de trabajos en Isla Decepción en la primera campaña del proyecto Pinguclim, los científicos han confirmado los efectos de los parásitos en el crecimiento de los pollos de estas aves. El objetivo principal del proyecto, de varios años de duración, es el estudio de tres especies de pingüinos como bioindicadores del cambio global a largo plazo.

La expedición está dirigida por el científico Andrés Barbosa, de la Estación Experimental de Zonas Áridas (CSIC), en Almería, y ha permanecido durante un mes y medio en la base española Gabriel de Castilla, ubicada en Isla Decepción. A bordo del buque polar español Las Palmas, los científicos han realizado varios experimentos y han tomado muestras de tres especies de pingüinos, Barbijo, Papua y Adelia. El objetivo era determinar el efecto de los parásitos y bacterias patógenas en la fisiología de las aves y obtener información para valorar la incidencia del aumento de las temperaturas previsto como consecuencia del cambio climático.

Barbosa ha explicado que los resultados preliminares indican que el individuo al que se le suministró un antiparasitario creció más que otro al que se administró un placebo. Esto demuestra que la presencia de parásitos intestinales es un factor importante que afecta a la condición física de los pingüinos, ya que estas especies no presentan parásitos sanguíneos. Si la condición física es afectada negativamente es previsible que aumente la mortalidad. Si se ratifica una relación del incremento de la temperatura con un incremento de la intensidad y prevalencia parasitaria -alguno que intentarán demostrar los científicos del proyecto- podría tener lugar un notable incremento de la mortalidad por una mayor actividad parasitaria. Pinguclim es el único proyecto español que forma parte de la investigación Health of Arctic an Antarctic bird populations (salud de las poblaciones de aves árticas y antárticas), organizado con motivo del Año Polar Internacional (2007-2008).

Descubren restos fósiles que explican la evolución de los tigres con dientes de sable

T. Fernández

► La Revista Española de Paleontología publica un estudio en el que se explica cómo eran los primitivos tigres con dientes de sable, a partir de restos fósiles encontrados en un yacimiento situado en Torrejón de Velasco (Madrid). La investigación ha sido realizada por un equipo de paleontólogos del Museo Nacional de Ciencias Naturales, perteneciente al Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), coordinado por Manuel Salsea. Durante los últimos años, los científicos han descubierto restos fósiles con

más de nueve millones de años de antigüedad, pertenecientes a más de 24 individuos de *Paranachairodus ogygia*, una de las especies de dientes de sable más primitivas. Tras ser analizados, los científicos han podido comprobar que tenían el tamaño de un puma y presentaban grandes caninos aplanados y ciertas modificaciones morfológicas en cráneo, mandíbula y cervicales.

Salsea ha explicado que, «gracias a estas innovaciones evolutivas, los tigres con dientes de sable podían matar rápidamente a sus presas. Una vez inmovilizadas mediante una fuerte flexión de la cabeza,

clavaban los caninos de sable en la garganta, con lo que la muerte era casi inmediata, por corte del riego sanguíneo al cerebro. Así no había peligro de recibir una patada de la presa que dañara sus grandes caninos, relativamente frágiles, y mermara su capacidad cazadora». Esta circunstancia les convirtió en los cazadores dominantes de los ecosistemas existentes desde el Mioceno al Pleistoceno. Según los investigadores, estas especies se adaptaron a la caza de grandes animales, del tamaño de jirafas, cebras o búfalos, ya que desarrollaron un método de caza más rápido y seguro que el de los felinos, que

matan a sus presas por asfixia.

Sin embargo, esta especialización podría haber sido la causa de su extinción. En este sentido, desde el CSIC se indica que una de las posibles causas fue un cambio en las costumbres de los herbívoros, que hizo que durante cierta época del año las presas grandes migraran, como hacen los ñúes en África. De esta forma, los tigres con dientes de sable tendrían problemas para alimentarse de animales más pequeños durante esa época del año. Así fueron haciéndose cada vez más escasos en las faunas, hasta que desaparecieron.

Los últimos tigres con dientes de sable fueron los del género *Smilodon* que vivieron en América hasta hace 10.000 años y que llegaron a ser más grandes que cualquier felino actual.



Ya hay más de 16.000 especies en peligro de extinción

Así se recoge en la Lista Roja 2006 de la UICN, lo que significa que uno de cada tres anfibios, una de cada ocho aves, uno de cada cuatro mamíferos y la cuarta parte de las coníferas están amenazadas

M. M. Aller

► El número de plantas y animales que se encuentran en peligro de extinción se eleva a 16.119. Esta es una de las principales conclusiones que se recogen en la actualización de la Lista Roja de Especies Amenazadas 2006 que acaba de hacer pública la Unión Mundial para la Naturaleza (UICN). Se trata del inventario de mayor autoridad a nivel mundial sobre el estado de conservación de flora y fauna, elaborado gracias al trabajo de más de 10.000 científicos y conservacionistas de todo el mundo.

Desde la publicación de la Lista Roja 2004, se han añadido más de 2.000 nuevos registros, de los más de 1,9 millones que están identificados, incluyéndose un total de 16.119 especies (530 más que entonces) en las categorías de «en peligro crítico», «en peligro» y «vulnerable». El 52% pertenecen al reino vegetal y el resto al animal. Esto significa, según UICN, que uno de cada tres anfibios (32%), una de cada ocho aves (12%), uno de cada cuatro mamíferos (23%) y la cuarta parte de las coníferas del planeta están amenazadas. Además, el número de especies declaradas oficialmente extinguidas es de 784 y otras 65 pueden sobrevivir sólo en cautividad o en cultivo.

Los expertos advierten que nos encontramos raspando la superficie en la evaluación de todas las especies conocidas, por lo que este dato es un indicador de lo que está ocurriendo globalmente en la biodiversidad. Achim Steiner, director general de UICN, ha alertado que la tendencia de la Lista Roja 2006 demuestra que la pérdida de biodiversidad va en aumento, con el consiguiente impacto para la productividad y capacidad de recuperación de los ecosistemas amenazando, además, la vida y el sustento de millones de personas que dependen de ellos.

Fauna y flora

El cambio climático, la deforestación, la sobreexplotación de los recursos, la caza indiscriminada, el turismo y la urbanización masiva, así como la agricultura intensiva, son las causas principales de esta situación. Las regiones del trópico, especialmente las zonas montañosas y los archipiélagos, son las más amenazadas

Por primera vez, se incorporan al listado dos grandes mamíferos, el oso polar y el hipopótamo. El primero, es una de las grandes víctimas del calentamiento global que afecta cada vez más a las regiones polares, su hábitat natural. La disminución de la capa de hielo le lleva a dejar los bloques helados en los que siempre ha



IGOR POTEMKIN

Los osos polares, la última incorporación a la Lista Roja, son víctimas de la disminución del hielo polar

Nuevas especies en peligro

530

La Lista Roja de Especies Amenazadas 2006 incluye 530 más que la relación anterior, entre las que se encuentran por primera vez algunas tan conocidas como el oso polar, el hipopótamo, la gacela del desierto y algunos grupos de tiburones, rayas y peces de agua dulce.

cazado y adentrarse en tierra firme en busca de alimento para capiarse de reservas de grasa para hibernar y reproducirse.

En cuanto al hipopótamo, debido a la caza ilegal que busca su carne y el marfil de sus colmillos, atraviesa también una delicada situación. A título de ejemplo, si hace apenas tres décadas el censo de hipopótamos en el Parque Nacional de Iruanga (Congo), la mayor reserva mundial de la especie, ascendía a unos 30.000, los conflictos armados y la caza no regulada han provocado que ahora no se llegue al millar de ejemplares.

Entre los reptiles, las tortugas son las más amenazadas (el 40% de las especies), debido a la caza ilegal, las artes de pesca y el expolio de sus huevos. La lista incluye reptiles autóctonos españoles como el lagarto gigante de La Gomera y El Hierro y la víbora hocicuda, mientras que dos anfibios (sapo pintojo y sapo de espuelas) también han entrado a engrosar la relación debido a los pesticidas, las urbanizaciones y la expansión del cangrejo de río que se alimenta de sus renacuajos.

MEDIO ACUÁTICO

Tiburones y rayas, también en peligro

► El medio acuático tampoco se libra de la amenaza. El 20% de las 547 especies de rayas y tiburones están amenazadas por la sobrepesca y algunas, como el quelvacho (tiburón de aguas profundas) han perdido el 95% de su población. Otras, como la raya común y el angelote (similar al tiburón), muy comunes en las pescaderías del norte de Europa, han desaparecido de los puntos de venta. Desde UICN se pide que se establezcan límites a las capturas de los grandes peces, especialmente los de crecimiento lento, medidas de conservación y que se cumpla la normativa sobre el tamaño de las redes.

Los peces de agua dulce no corren mejor suerte estando en peligro el 56% de las especies endémicas del Mediterráneo. Los expertos afir-

man que los ecosistemas de agua dulce, además de una fuente de alimentación, son esenciales para obtener agua potable y para el saneamiento. Además, desde UICN se insiste en que las especies invasoras (ratas, gatos, cangrejos, mejillones o plantas tropicales) causan estragos entre flora y fauna al desplazar a las autóctonas llevándolas en muchas ocasiones a la extinción al desplazarlas de sus hábitats.

Aunque la mano del hombre está detrás de esta alarmante situación, también se citan algunos ejemplos de especies que se están recuperando gracias a programas de conservación como el siluro gigante de Indochina, el pez Napoleón, el buitre de India o el piquero de Abbot, un ave marina autóctona de Australia.

Fernando Cruz saca una oreja ante unos pésimos astados

La cuarta de San Isidro se caracteriza por el valor de los diestros y la mansedumbre de los toros

FICHA

TOREROS
Manuel Amador, pinchazo, media, nuevo pinchazo y casi entera (silencio); y media muy tendida que escupe, dos pinchazos, media perpendicular, estocada corta tendida y tres descabellos (pitos tras un aviso).
Luis Antonio Gaspar 'Paulita', estocada baja (silencio); y pinchazo y casi entera perpendicular (silencio).
Fernando Cruz, estocada trasera (una oreja); y metisaca y estocada (ovación en la despedida).

GANADERÍA
 Se lidiaron seis toros de Araúz de Robles.



Fernando Cruz, en la faena a su primer toro, al que cortó una oreja, durante la cuarta corrida de la Feria de San Isidro. / EFE

J.M. NÚÑEZ / MADRID
 El valor es una referencia clave en el toreo. El valor de los toreros, se supone que innato, es básico para estar frente al toro. Sin duda que hay distintos grados de valor, pero en ningún caso podría frivolidarse como en otras actividades, incluida la milicia donde -cuando sus integrantes no eran voluntarios- se llegaba a decir de tal cual soldado que «el valor se le supone».

«Uno más que otros, los diestros son fundamentalmente eso, valientes en estado puro.

Ayer triunfó en Madrid un torero valiente a carta cabal. Un hombre que puede y debe tener

su sitio en la Fiesta sólo por estar dispuesto a jugársela sin miramiento. Hay muchos caminos para el triunfo, unos más despejados que otros en cuanto a las dificultades que plantean los toros.

Fernando Cruz salió en el sexto mirando la Puerta Grande. Igual de valiente, muy cruzado, pero el

toro no colaboró lo más mínimo, anclado al piso y como mucho alargando el cuello. El torero quiso asustar metiéndose entre los pitones, mas no hubo manera.

Paulita estuvo también en muy buena disposición toda la tarde. Lejos de arrugarse con su molesto primero, que sin humillar se fre-

naba a la mitad de cada pase tirando de un derrote, intentó corregirle bajándole la mano. Pero faltó la respuesta del toro.

El peor parado en la tarde, Manolo Amador, no lo vio claro con su medio inválido y manso primero y que tampoco estuvo por la labor en el cuarto.

► VISITA OFICIAL

El Vaticano confirma que el Papa viajará a Valencia el 8 y 9 de julio

EFE / CIUDAD DEL VATICANO
 Benedicto XVI viajará a Valencia (España) los próximos 8 y 9 de julio en ocasión del V Encuentro Mundial de las Familias, según anunció ayer la Santa Sede.

El viaje, el primero que realiza Benedicto XVI a España, fue anunciado en mayo del año pasado por el arzobispo de Valencia, Agustín García Gasco, pero todavía no había sido anunciado oficialmente por el Vaticano.

El Pontífice se refirió ayer al viaje al recibir en el Vaticano al plenario del Consejo Pontificio para la Familia, cuyo presidente, el cardenal colombiano Alfonso López Trujillo, ha participado en los preparativos de los contenidos del V Encuentro de las Familias.

«Invito a todas las comunidades diocesanas a participar con sus delegaciones en el V Encuentro Mundial de la Familia, que se celebrará en julio en Valencia, en España, y en el que, si Dios quiere, tendrá la alegría de participar en persona», señaló el Papa Benedicto XVI.

LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 13 DE MAYO DE 2006 Diez series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 38 06		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 14 de agosto de 2006, INCLUSIVE													
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9										
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
65400	960	65401	600	65402	600	65403	660	65404	600	65405	600	65406	600	65407	600	65408	660	65409	600
65410	660	65411	600	65412	600	65413	660	65414	600	65415	600	65416	600	65417	600	65418	660	65419	600
65420	660	65421	600	65422	600	65423	660	65424	600	65425	720	65426	600	65427	600	65428	660	65429	600
65430	660	65431	600	65432	600	65433	660	65434	600	65435	600	65436	600	65437	600	65438	660	65439	720
65440	660	65441	600	65442	600	65443	660	65444	600	65445	600	65446	600	65447	600	65448	660	65449	600
65450	660	65451	600	65452	780	65453	120.060	65454	7.660	65455	600	65456	600	65457	600	65458	660	65459	600
65460	660	65461	600	65462	600	65463	660	65464	600	65465	600	65466	600	65467	600	65468	660	65469	600
65470	660	65471	600	65472	600	65473	660	65474	600	65475	600	65476	600	65477	600	65478	660	65479	600
65480	660	65481	600	65482	600	65483	660	65484	600	65485	900	65486	600	65487	600	65488	660	65489	600
65490	960	65491	720	65492	600	65493	660	65494	600	65495	600	65496	600	65497	600	65498	660	65499	600
88700	660	88701	600	88702	600	88703	660	88704	600	88705	600	88706	600	88707	600	88708	660	88709	600
88710	660	88711	600	88712	600	88713	660	88714	600	88715	600	88716	600	88717	600	88718	660	88719	600
88720	660	88721	600	88722	600	88723	660	88724	600	88725	720	88726	600	88727	600	88728	660	88729	600
88730	660	88731	600	88732	600	88733	660	88734	600	88735	600	88736	600	88737	600	88738	660	88739	720
88740	660	88741	600	88742	600	88743	660	88744	600	88745	600	88746	600	88747	600	88748	660	88749	600
88750	660	88751	600	88752	600	88753	660	88754	600	88755	600	88756	600	88757	600	88758	660	88759	600
88760	660	88761	600	88762	600	88763	660	88764	600	88765	600	88766	600	88767	600	88768	660	88769	600
88770	660	88771	600	88772	600	88773	660	88774	600	88775	600	88776	600	88777	600	88778	660	88779	600
88780	660	88781	600	88782	12.600	88783	600.000	88784	12.600	88785	900	88786	600	88787	600	88788	660	88789	600
88790	660	88791	720	88792	600	88793	660	88794	600	88795	600	88796	600	88797	600	88798	660	88799	600
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
400 360	91 120	622 300	513 360	234 300	7925 1.620	0486 1.500	877 300	1758 1.560	399 300										
490 360			753 360	654 300	065 300			3278 1.560	619 300										
0 60			783 960	814 300	485 300			128 360	39 120										
			83 360		785 300			8 60											
			3 60		25 120														
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS																			
PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 88783 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN 9.ª	SERIE 3.ª	PREMIO ACUMULADO 3.000.000 €													

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
 2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna euros/billetes son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
 3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.
 4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

► CRISIS EN FRANCIA

Sarkozy descarta su dimisión

El ministro asegura que seguirá en el Gobierno mientras el caso 'Clearstream', relacionado con una lista de cuentas bancarias y con el espionaje de personalidades, salpica a Chirac y Villepin

• El titular de Interior definiendo una nueva estrategia en la que es necesaria una «ruptura» respecto a la política de la derecha, marcada desde hace años por el presidente galo.

EP/AP / PARIS

El titular francés de Interior, Nicolás Sarkozy, atajó ayer los rumores acerca de su eventual dimisión y dejó muy claro que seguirá en el Gobierno mientras sus principales rivales, el presidente Jacques Chirac y el primer ministro Dominique de Villepin, reciben cada vez más críticas por el desarrollo del caso *Clearstream*.

Sarkozy aprovechó un acto de su partido, la conservadora Unión por un Movimiento Popular (UMP), para aclarar los comentarios de que abandone el Ejecutivo de Villepin y hacer así patente la ruptura con un Gabinete cuyos líderes salen muy dañados por toda esta polémica.

El telón de fondo de todo el conflicto es el escándalo *Clearstream*, sobre el envío anónimo a la Justicia de un falso listado de cuentas bancarias de esa sociedad financiera luxemburguesa en el que figuraba Sarkozy junto a otros políticos, empresarios e incluso agentes secretos. La prensa francesa publica desde hace días noticias, que puntan a que Chirac y Villepin conocían desde el principio esa trama de cuentas bancarias manipuladas y alentaron la investigación, algo que ambos han rechazado pero que no impide que estén en una situación delicada.

En el marco de su carrera hacia el Elíseo, en 2007, Sarkozy asumió el papel de víctima de una trama, a pesar de que su nombre sólo aparecía en una segunda versión del listado. Se abre paso la teoría de que ese documento manipulado estaba vinculado a una lucha de poder en



El ministro del Interior francés, Nicolás Sarkozy. / EFE

tre empresarios franceses relacionados con el sector de servicios sobre la defensa. Varias informaciones apuntan a que él conocía desde hace casi dos años la investigación sobre el caso *Clearstream* y prefirió guardar silencio. El titular de Interior, quien se

ha constituido como parte civil en el proceso, aseguró que «lo primero de todo es conocer la verdad».

RUPTURA POLÍTICA. Sarkozy definiendo una estrategia que le lleva a repetir públicamente que es necesi-

saria una «ruptura» respecto a la política tradicional de la derecha francesa, marcada desde hace lustros por Jacques Chirac.

Ese deseo tan ferviente de poner punto y final al modo de hacer política de los conservadores franceses no le impide haber asumido desde hace años diferentes cargos ministeriales en los Gobiernos de Chirac.

El presidente de la República cortó de raíz hace unos días los numerosos comentarios que circulaban entre sus ministros acerca de una sustitución de Villepin por Sarkozy para paliar la creciente pérdida de credibilidad que está sufriendo el Gobierno galo. Sarkozy hizo lo mismo ante quienes planteaban su salida del Gabinete: «continuaré mi trabajo al servicio de la seguridad de los franceses», puntualizó.

Mencionó algunos proyectos de ley que le interesa impulsar con más rapidez, como la reforma del modelo de inmigración que afecta a los recién llegados, que en la actualidad se tramita en el Parlamento, y otro proyecto que se debatirá durante las próximas semanas en las Cámaras francesas, que estará centrado en la lucha contra la delincuencia. El político quiso recalcar que su eventual dimisión «crearía las condiciones para una crisis política total que sólo beneficiaría a la izquierda y a los extremos políticos».

Otra visión muy distinta de su decisión, es que Sarkozy quiere controlar los tiempos del partido y el juego político, siendo muy consciente de que dejar ahora el Gobierno podría ser interpretado por la opinión pública como si tuviese algo extraño que ocultar. Lo que sí ha declarado en alguna ocasión muy puntual es que, si finalmente es candidato a las elecciones presidenciales, dimitirá de su cargo de ministro unos meses antes, para centrarse plenamente en la campaña política.

► PROGRAMA NUCLEAR



Mahmud Ahmadinejad.

El presidente iraní se muestra dispuesto a negociar con el OIEA

EFE / BALI (INDONESIA)

El presidente iraní, Mahmud Ahmadinejad, aseguró al presidente indonesio, Susilo Bambang Yudhoyono, que está dispuesto a mantener conversaciones con el Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA) sobre el programa nuclear de su país y también puntualizó que rechaza dialogar con aquellos que han emitido amenazas militares contra Teherán.

La polémica nuclear creada alrededor de Irán consiguió colocar en un segundo plano los intereses económicos y comerciales de la cumbre del D-8, la conjunción de ocho países musulmanes emergentes, que concluyó ayer en Bali, Indonesia.

Durante la reunión varios jefes de Estado del grupo mostraron su apoyo al plan iraní. La declaración final de la cumbre se hace eco del apoyo expresado a Teherán en el desarrollo de tecnología nuclear pacífica.

El anfitrión de la reunión, Susilo Bambang Yudhoyono, urgió a los líderes musulmanes a intensificar la investigación en energías alternativas para hacer frente a la actual crisis del modelo energético fósil.

Las autoridades nacionales destacaron que varios de los estados del D-8 son productores petrolíferos, como Irán, Nigeria, Indonesia y Egipto, y eso impulsó el debate de medidas para estabilizar los precios, entre las que se incluye la investigación en tecnología nuclear.

ACUERDO. El mayor logro del encuentro fue la firma de un acuerdo de Zona de Comercio Preferente. El D-8 está formado por Bangladesh, Egipto, Irán, Indonesia, Pakistán, Malasia, Nigeria y Turquía, con una población cercana a los 500 millones. Fue fundado en Estambul en 1997 y lo preside Indonesia.

Una polémica trama

La empresa financiera luxemburguesa, que responde al nombre de la investigación, asegura que nunca se han filtrado sus bases informáticas para hacer públicos los nombres de sus clientes

EFE / PARIS

La Policía francesa procedió ayer a realizar varios nuevos registros e interrogatorios de personas que puedan aportar información en el caso *Clearstream*, sobre la falsificación de un listado de cuentas bancarias con nombres de políticos, empresarios y agentes del servicio secreto.

Por orden de los magistrados que instruyen el sumario los po-

licías registraron los domicilios del suegro y el hermano de Imad Lahoud, un experto en informática del que la Justicia sospecha que pudo haber sido el manipulador del listado de cuentas de la sociedad financiera luxemburguesa llamada *Clearstream*.

Asimismo, los agentes registraron la vivienda de Maruan Lahoud, hermano de Imad y que ocupa el cargo de directivo de una

empresa de armamento, sin que haya trascendido si con estas iniciativas han podido conseguir información de interés para el sumario. Los magistrados pretenden aclarar el o los responsables de la manipulación de ese listado bancario con cuentas falsas.

La sociedad *Clearstream* ha hecho saber que «nadie ha conseguido penetrar en los sistemas informáticos internos» de la sociedad,

según declaró al diario *Le Monde* su portavoz, Bruno Rossignol.

El caso *Clearstream* es motivo de polémica en Francia por el intento de manipulación de esos listados para hacer creer que algunas personalidades tenían cuentas bancarias secretas en el extranjero, aunque la versión que más interesa es que entre los nombres de esos falsos titulares estaba el del ministro del Interior Sarkozy.

Bush defiende «la legalidad» de su polémico programa de escuchas telefónicas

El presidente estadounidense asegura que se hace con la aprobación del Congreso, para espiar a Al Qaeda y evitar otro atentado como el 11-S

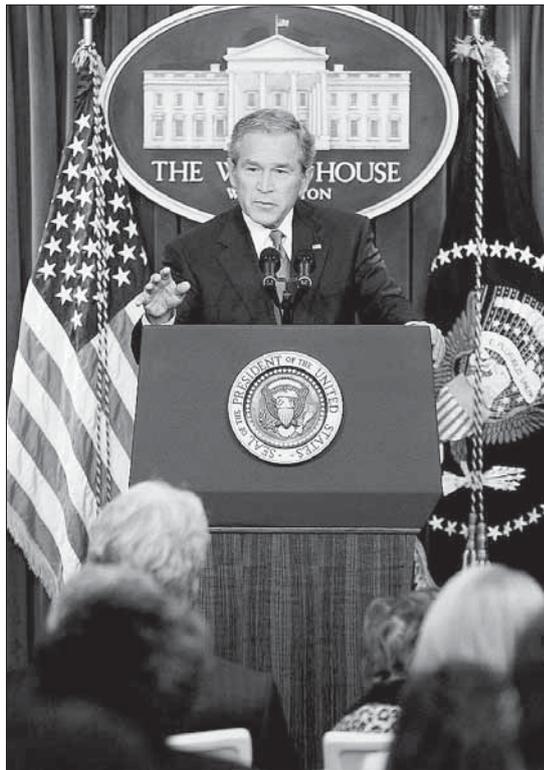
• El mandatario puntualizó que la privacidad de los estadounidenses está fuertemente protegida y que su Administración no actúa sin permiso de la Cámara.

EP / WASHINGTON

El presidente estadounidense, George W. Bush, realizó ayer una defensa total del programa de escuchas telefónicas a ciudadanos, pero dejó claro que su Gobierno sólo lo hace con la «aprobación» del Congreso y para «rastrear» a Al Qaeda e impedir atentados terroristas como el 11-S.

Esta semana, el diario *USA Today* publicó una información en la que acusaba a la Agencia Nacional de Seguridad (NSA) de mantener bases de datos con grabaciones telefónicas de millones de ciudadanos estadounidenses. Las compañías telefónicas AT&T, Verizon y BellSouth habrían iniciado la grabación de conversaciones telefónicas para la NSA poco después de los ataques del 11 de septiembre de 2001 perpetrados por Al Qaeda, agregó la publicación.

En su discurso radiofónico de los sábados, Bush subrayó que los estadounidenses tienen que comprender que las actividades de Inteligencia del Gobierno se dirigen «estrictamente» hacia Al Qaeda y sus colaboradores «conocidos». El mandatario norteamericano explicó que las acciones que autorizó «son legales y se ha informado de ellas a miembros competentes del Congreso, tanto republicanos como demócratas». También quiso dejar muy claro que «la privacidad de todos los estadounidenses está fuertemente protegida» y que su Administración «no escucha llamadas telefónicas domésticas sin la aproba-



El presidente norteamericano, George W. Bush. / EFE

ción» del Congreso. «No nos estamos inmiscuyendo en las vidas personales de millones de estadounidenses inocentes», apostilló.

APOYO A HAYDEN. Por otro lado, quiso mostrar su apoyo al nombramiento del general Mike Hayden para dirigir la CIA, argumentando que es un «líder fuerte». Hayden es precisamente la persona que inició el Programa de

Vigilancia de Terroristas, que Bush calificó de «uno de los esfuerzos de Inteligencia más vitales» de su Gobierno en la guerra contra el terrorismo, en su etapa al frente de la NSA. Además, tildó al general de ser un «líder fuerte altamente capacitado» para dirigir la CIA. «Tiene más de 20 años de experiencia en el terreno de la Inteligencia y tiene un historial de éxito total», finalizó.

PANORAMA

FENÓMENO NATURAL

Una virulenta tormenta tropical provoca la muerte de 26 personas en Filipinas

EFE / MANILA

La tormenta tropical *Chanchu* causó la muerte de 26 personas, varios heridos y desaparecidos y 23.000 personas sin hogar en diferentes islas de Filipinas, que ayer se vio afectada en casi toda su geografía por fuertes vientos y lluvias.

Chanchu, que es la primera tormenta tropical que ha golpeado este país asiático en 2006, ha dejado la mayoría de las víctimas en la región central del país, al hundirse una lancha motora que trasladaba pasajeros entre las islas de Masbate y Luzón, según informa-

ron fuentes oficiales. Los otros cinco fallecidos se debieron a caídas de árboles y postes eléctricos, así como cornisas arrancadas por la fuerza del viento.

Según la agencia meteorológica filipina, Pagasa, la tormenta arrastra vientos de 110 kilómetros por hora cerca de su núcleo, con rachas de hasta 140 kilómetros. Asimismo, indicó que la tormenta ha perdido fuerza gradualmente, pero no se descarta que vuelva a tomar fuerza y a afectar de nuevo a las islas si hace un giro de 180 grados para dirigirse a su lugar de origen, en el Pacífico Sur.

INDONESIA



Alerta máxima por erupción. El volcán Merapi, el más activo de Indonesia, se encuentra desde ayer en estado de alerta máxima y miles de residentes han dejado sus casas en busca de un refugio seguro ante una erupción inminente. Tras decenas de temblores expulsó nubes de cenizas en 18 ocasiones. / EFE

ISRAEL

El Ejército israelí mata a un militante de Al Fatah

El Ejército israelí mató a un militante del movimiento nacionalista palestino Al Fatah que había disparado contra los soldados, según informó un portavoz de las fuerzas armadas. El milicia-

no, Raed Tabaileh, que era buscado por Israel y disparó cuando iba a ser detenido, resultó herido en el tiroteo y falleció después en el hospital. Las fuerzas israelíes detuvieron, por otra parte, a otros seis milicianos en operaciones llevadas a cabo la pasada noche en Cisjordania. Los detenidos son un grupo de activistas de la Yihad Islámica

EN EL MUNDO



1 BRASIL

Varios ataques del crimen organizado contra la sede de la Policía se saldan con 30 muertos ■ El gobernador del estado brasileño de Sao Paulo, Claudio Lembo, informó de que se han producido 55 ataques contra puestos de la Policía Militar y Civil en todo el estado, que han sido atribuidos a los miembros del Primer Comando de la Capital, el principal grupo criminal de Sao Paulo, que se han saldado con un resultado de 25 policías, dos civiles y cinco criminales muertos.

2 ANGOLA

El cólera acaba con la vida de 1.200 personas desde febrero ■ Al menos 1.200 personas murieron y más de 32.634 han sido infectadas a causa de la epidemia de cólera que desde el pasado mes de febrero azota Angola, según el último balance de la Organización Mundial de la Salud (OMS) dado a conocer ayer por la agencia misionera MISNA. Según esta fuente, al menos 600 personas son contagiadas cada día en el país y al menos 10 mueren a causa de la enfermedad.

3 SRI LANKA

Seis civiles pierden la vida en un ataque de las fuerzas navales ■ Al menos seis civiles tamiles perdieron la vida ayer en un ataque perpetrado por fuerzas navales contra una zona residencial del norte de Sri Lanka, según informó una página web rebelde. Por su parte, la armada ha negado la acusación. Según la web TamilNet, la Armada rodeó la isla-ta Allaipiddy y bombardeó a los residentes con granadas. En el ataque perdieron la vida seis personas y otras tres resultaron heridas.

4 IRAQ

Varios hombres armados matan al hijo de un juez y a dos guardaespaldas ■ Hombres armados mataron al hijo de un importante juez iraquí y a sus dos guardaespaldas, para después arrojar sus cuerpos en un barrio sunita de Bagdad, según informaron fuentes oficiales. La Policía encontró los cadáveres en Azamiya. Estos asesinatos se producen cinco meses después de que el juez sobreviviera, el pasado 4 de diciembre, a un ataque suicida perpetrado por terroristas.

El campeonato espera

La Segoviana buscará en Tordesillas una victoria que podría ser suficiente para cantar el alirón

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Segoviana afronta el primero de los "match-ball" que tiene hasta el final de la temporada para alzarse con el título de liga. La victoria en Tordesillas, siempre que el Mirandés no lograra derrotar a la Cebrereña en el municipal de Anduva, daría matemáticamente el campeonato liguero al conjunto azulgrana.

Evidentemente ninguna de las dos variables es sencilla de conseguir, puesto que el Mirandés no ha perdido un partido en su casa, donde no cede un solo punto desde el pasado 29 de enero, y el Tordesillas se está jugando la vida en su encuentro ante la Segoviana, puesto que la victoria gimnástica pondría al conjunto que entrena Curro Añibarro casi con seguridad en la regional de aficionados.

El mal estado del terreno de juego de Las Salinas influirá en el planteamiento del partido por parte de la Segoviana, que no tendrá ni una sola facilidad a la hora de jugar la pelota a ras de césped, por lo que hay opciones de que la pareja de centrales para este encuentro sea la formada por Alex y Chema, con Gonzalo echando una mano en un centro del campo más trabajador que creador de juego.

La entrada de Pedro en el equipo en lugar del lesionado Agustín podría ser factible si el equipo apuesta por jugar en largo desde la defensa, buscando la altura del espigado jugador madrileño, y con la segunda línea atenta a la segunda jugada. Mayordomo, que ha encontrado su mejor forma en el momento más indicado, se ha vuelto a hacer con el puesto en la media-punta, mientras que Jairo podría volver a entrar pegado a la banda, dejando a Lobera en el banquillo, buscando explotar su velocidad en la segunda parte.

El Tordesillas se juega la permanencia, es cierto, pero ello no quiere decir que el conjunto que entrena Curro Añibarro se vaya a lanzar a un ataque desaforado, entre otras cosas porque el equipo vallisoletano no cuenta con jugadores excesivamente ofensivos. Posiblemente el partido se lleve al plano físico, y la lucha se plantee en el centro del campo. La Segoviana ha pasado por sus mayores problemas cuando los rivales han apostado por una fuerte presión, pero en la mayoría de los casos el líder de la liga ha sacado sus partidos adelante. Por ello solamente tiene que sumar cuatro puntos de nueve posibles para proclamarse campeón, y podrían bastar tres si la Cebrereña hace un "favor". No sería la primera vez que el vestuario del Tordesillas acoge una fiesta de los jugadores de la Segoviana.



Los jugadores de la Segoviana se abrazan tras la consecución de uno de sus goles. / JUAN MARTÍN

EL RESTO DE LA JORNADA

La Bañeza-Almazán

17:30 horas.
Árbitro: Gómez Romero.

Íscar-Guijuelo.

17:00 horas.
Árbitro: Manso García.

Arandina-Becerril.

17:00 horas.
Árbitro: Campos Goeloe.

Cultural B-Bembibre

18:00 horas.
Árbitro: I.Nieto Ruiz.

Hullera-Huracán Z

17:30 horas.
Árbitro: Gómez González.

Mirandés-Cebrereña

17:30 horas.
Árbitro: González Fernández.

Salamanca B-Ávila

18:00 horas.
Árbitro: I.Nieto Ruiz.

Norma-U.Valladolid

17:30 horas.
Árbitro: Pérez Medrano.

Numancia B-Benavente.

12:30 horas.
Árbitro: Rubio Sánchez.

EL PARTIDO

HORA
17:00 Horas

CAMPO
Las Salinas

ÁRBITRO
Sánchez Bueno (Zamora)

AT. TORDESILLAS

ENTRENADOR CURRO AÑIBARRO



BANQUILLO
Repiso, Celes, Nelson, Kike, Rojo

SEGOVIANA

ENTRENADOR ANTOLÍN GONZALO



BANQUILLO
Íñigo, Pluma, Mariano, Ángel, Lobera

ESTADÍSTICA

TORDESILLAS

Encuentros jugados	35
Partidos ganados en casa	7
Partidos empatados en casa	2
Partidos perdidos en casa	8
Goles totales a favor	38
Goles recibidos	77
Goles marcados en casa	20
Goles recibidos	26
Puntos totales	27
Puesto en la clasificación	18

SEGOVIANA

Encuentros jugados	35
Partidos ganados fuera	12
Partidos empatados fuera	4
Partidos perdidos fuera	1
Goles totales a favor	80
Goles recibidos	14
Goles marcados fuera	31
Goles recibidos	5
Puntos totales	88
Puesto en la clasificación	1

Primera parte. El conjunto visitante adelantó su defensa con la intención de ahogar a los centrocampistas segovianos, lo que logró durante 45 minutos, aunque luego no pudo mantener la presión en el segundo tiempo

Ocasiones. Además de la jugada del gol, conseguido por César en el minuto 72, el cuadro local dispuso en la segunda parte de numerosísimas oportunidades para haber conseguido un resultado final más abultado

La Granja, a un paso del título

El equipo de José Manuel Arribas doblegó, no sin sufrimiento, a un Peña Antonio José que plantó cara a los segovianos

LA GRANJA	PEÑA A. JOSÉ
1	0

LA GRANJA: Lucky, Óscar Maroto, Juan Pablo, Chiqui (m.78, Laruso), Víctor, Mario (m.67, Carlos), Juanlu I, César, Alex y Juanlu II (m.88, Jorge).

PEÑA ANTONIO JOSÉ: Juli, Bobby, Careca, Iñigo, Rubi, Salguero, Marci, Ronda, Yosu (m.16, Berni), Juanele (m.49, Goiko) y Velasco (m.58, Adil).

ÁRBITRO

García Enriquez, de Salamanca, auxiliado por Sánchez y García. Mostró tarjetas amarillas a los locales Maroto, César y Alex, y al visitante Ronda.

CAMPO

El Hospital, de La Granja. Unos 200 espectadores.

GOLES

10 (m.72) César.

GUILLERMO HERRERO / SAN

ILDEFONSO

La Granja dio ayer un paso decisivo para ascender a Tercera División con su victoria sobre el Peña Antonio José, un equipo que no puso las cosas fáciles a los chicos de José Manuel Arribas. El choque tuvo dos partes bien diferenciadas. En la primera mitad hubo lucha en el centro del campo, dejando a los porteros prácticamente sin protagonismo. En la reanudación solo hubo un equipo sobre el campo, La Granja, aunque se empeñó en fallar un catálogo de ocasiones.

De inicio, el Peña Antonio José no se encerró junto a su portero. Su entrenador, David Fernández, gritaba una y otra vez a sus defensas para que adelantaran sus posiciones. El dibujo que presentó el cuadro burgalés fue impecable. Pretendía ahogar a los creadores de juego granjeños, y lo consiguió. Porque aunque la iniciativa correspondió a los de Arribas, estos no supieron culminar las jugadas. En contadas ocasiones los atacantes granjeños ganaron la espalda a la retaguardia del Peña Antonio José. En una de ellas, Alex desvió su disparo. En otra, Juanlu II se quedó solo ante Juli, que con una extraordinaria palomita conjuró el peligro. Por su parte, el Peña Antonio José apenas inquietó al portero Lucky. Solo un lanzamiento lejano de Juanele, que el segoviano paró en dos tiempos.

Tras el descanso, el partido fue otro. La Granja salió con renovado empuje y se comió a los burgaleses. El choque se revolucionó en un santiamén. Los locales, que apenas habían pisado el área rival, colocaron allí su bandera. Pero, para desesperación de la parroquia granjeña, el gol no llegaba. Después de un disparo de Víctor, hubo tres seguidos de Alex, luego un cabezazo de César, un tiro flojito de Mario... En fin, un dominio total y absoluto, al que no respondió el contrincante.

El Peña Antonio José, muy colodadito en la primera parte, co-



El delantero Juanlu II, que ayer no tuvo la fortuna de cara, intenta una chilena en una jugada del primer tiempo. / JUAN MARTÍN

El portero del Peña Antonio José, Juli, fue uno de los protagonistas del partido con dos brillantes intervenciones a disparos de Juanlu II

menzó a hacer aguas. Renunció a elaborar ataques. Se encomendó a alguna esporádica contra, que nunca llegó.

El reloj caminaba sin movimientos en el marcador y la ayer ruidosa afición granjeña se comía las uñas viendo que los suyos no sentenciaban el partido. Hasta que, en el minuto 72, se hizo la luz. Un saque de esquina fue aprovechado por César para cabecear el esférico al fondo de las mallas. El gol premiaba la insistencia de los jugadores de Arribas.

La consecución del tanto no varió el panorama. La Granja, crecida, dispuso de otras dos ocasiones. Una del delantero Alex, que falló en el último regate, y otra de

El conjunto segoviano espera conseguir el anhelado ascenso la próxima semana, en el partido contra el Burgos Promesas 2000

Juanlu II, que volvió a plantarse ante Juli, que con otro paradón presentó su candidatura a la selección.

La recta final del partido estuvo presidida por el nerviosismo. La Granja, muy superior, tocaba con las yemas de sus dedos la Tercera División, y eso la paralizó. Los cuatro minutos de descuento resultaron interminables. Tensión y más tensión. Hasta que García Enriquez pitó el final. "Hemos tenido ocasiones para haber ganado con muchísima más claridad", decía un satisfecho Arribas, que espera que la próxima semana, contra el Burgos Promesas 2000, su equipo llegue a la tierra prometida, la Tercera División.

CD LA GRANJA

MÁXIMO GOLEADOR



César, con un gran gol de cabeza, se convirtió en el héroe de su equipo al anotar el tanto que le dio tres importantísimos puntos al CD La Granja frente a la Peña Antonio José.

GOLEADORES

1º JUANLU II	19 goles
2º ALEX	11 goles
3º CHIQUI	10 goles
4º MARIO	7 goles
5º JUAN PABLO	7 goles
6º CÉSAR	5 goles



Excmo. Ayuntamiento
de
**La Granja de
San Ildefonso**

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS

Un derbi de los de antes

El Espinar San Rafael se puso con 0-2 en el descanso, y acabó pidiendo la hora ante el acoso del Pinillos

PINILLOS	ESPINAR SR
2	3

PINILLOS: Antonio, Iván, Edu, Fernando, Juan Rubio, Pedro, Nico, Borja (Maculi, m.60) (Carmelo, m.70), Jaime, Adri y Torero.
ESPINAR SAN RAFAEL: Jordi, Rober (Teo, m.39), Óscar Barreno, David Pascual, José, Ico, Víctor Pérez (Nico, m.60), Jónathan, Pedro, Iván y David Fernández (Godoy, m.80).

ÁRBITRO

San Martín de Santos, asistido en las bandas por Lavandera y Domínguez, de Segovia. Mostró tarjetas amarillas a Pedro, Nico, Adri, Torero y Maculi por los locales, y a David Pascual, José y Teo por los visitantes.

CAMPO

El Burgo de Turégano. Alrededor de un centenar de espectadores.

GOLES

0-1 (minuto 19) Iván; **0-2** (minuto 37) José; **1-2** (minuto 46) Adri; **1-3** (minuto 48) Pedro; **2-3** (minuto 76) Adri (penalti).

JAVIER MARTÍN / TURÉGANO

Una persona que quiere bien al Pinillos comentó a quien esto escribe que al conjunto pinillense le gusta tanto el fútbol que a veces se olvida de defensas, de tácticas y de sistemas, y solamente quiere el balón para jugar. Eso a veces es malo, y buen ejemplo de ello lo encontramos en el primer tiempo que jugó el equipo local ayer frente a El Espinar San Rafael, pero a veces también resulta muy bueno para el fútbol, como sucedió en la reanudación del derbi que llevó a un centenar de aficionados al campo de El Burgo de Turégano, como siempre es unas condiciones espectaculares para la práctica del fútbol.

El Espinar San Rafael, que vive desde hace varias jornadas con la tremenda presión de tener que ganar sus partidos para seguir con opciones de ascenso, pudo haber sentenciado el partido en la primera mitad. Tras unos primeros compases de toma y daca, en el minuto diecinueve Iván enganchó



Imagen del segundo tanto que logró el Espinar San Rafael, tras rematar José un lanzamiento de esquina. /KAMARERO

un remate desde la frontal ante el que poco pudo hacer Antonio.

El gol comenzaba a poner las cosas en su sitio, porque el conjunto espinariiego estaba mejor posicionado sobre el terreno de juego que su rival, que bien pudo

haber empatado el encuentro cuando Edu, cumplida la media hora de partido, logró plantarse solo ante Jordi, que consiguió sacarle el balón cuando éste ya iba camino de convertirse en el 1-1. Pocos minutos antes, y pocos des-

pués, Jónathan se empeñó en fallar lo infallible a dos metros de la portería local, pero el que no falló fue José, que tras errar en un primer remate en el punto de penalty, acertó a rematar el posterior córner con un cabezazo a un metro

de la portería. El 0-2 no resolvía el partido, pero sí lo ponía muy de cara para el cuadro espinariiego.

El Pinillos necesitaba un golpe de fortuna si quería cambiar la decoración del encuentro en la segunda parte, y lo encontró cuando, apenas un minuto después de la reanudación, Adri acortaba las distancias. A pesar de que poco más tarde Pedro se encargaba de establecer el 1-3, El Espinar San Rafael ya no sería el mismo en todo el segundo período, porque veía cerca la posibilidad de no conseguir los tres puntos, mientras que los de casa (¡viva el fútbol sin ataduras!) atacaba con lo que podía, se defendía de los contragolpes espinariiegos con lo que le quedaba en la defensa en ese momento, que a veces era mucho y otras veces no tanto, y se encomendaba a san Pablo para mantenerse vivo en el encuentro y poder darle un susto al segundo clasificado.

El santo guiñó un ojo, y Adri, a un cuarto de hora para el final, marcó el 2-3 desde el punto de penalty. El Espinar San Rafael, que había podido golear en la primera parte, se veía abocado a sufrir para mantener su victoria en unos últimos quince minutos de infarto. El Pinillos quiso morir matando, y estuvo a punto de conseguirlo. Nadie podrá decir que le regaló los puntos a su rival, porque los dos conjuntos se emplearon a fondo, los de casa para dar una última alegría a su afición, (aunque aún tienen otra ocasión para hacerlo), y los espinariiegos para sumar tres puntos que le ponen muy cerca de la Tercera. El ascenso, que para algunos conjuntos significaría una tremenda alegría, para el equipo de Luis Bertó se ha convertido en una obligación, y ello se nota de masiado en el campo.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

El Pozo y Cartagena pasan a semifinales, y Martorell forzó el tercer partido

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Pozo Murcia goleó al MRA Gvttarra Navarra (10-3), en el segundo partido de cuartos de final, y se convirtió en el primer equipo clasificado para las semifinales de la División de Honor de fútbol sala.

El equipo murciano, que había vencido a domicilio en el primer duelo de la eliminatoria (7-8 en los penaltis tras un empate a tres tantos), firmó un contundente triunfo en casa con goles de Kike (3), Bacaro (2), Joel (2), Wilde, Vinicius y Cobeta.

El conjunto murciano se me-

dirá al ganador de la eliminatoria que enfrenta a Martorell con Autos Lobelle. El equipo catalán se resarcirá de la derrota que encajó en la cancha del Lobelle de Santiago (4-3), y superó al equipo gallego por 6-3 para forzar el tercer encuentro, que jugará hoy como local.

Por su parte, el Polaris World Cartagena se clasificó para las semifinales con una triunfo en casa ante el Playas de Castellón (7-2), en el segundo partido de cuartos de final.

El equipo cartagenero, que

también venció en la cancha del Playas de Castellón por 2-4, selló el visado de entrada a la ronda de los cuatro mejores con goles de Lenisio (2), Simi (2), Sergio, Jordi Sánchez y Marcelo.

En semifinales, al mejor de cinco partidos, el Polaris World Cartagena se enfrentará al vencedor de la eliminatoria entre el PSG Móstoles y el Boomerang Interviu, que disputarán hoy su segundo partido, con ventaja para el campeón de Europa, que ganó el primer encuentro tras superar al cuadro mostoleño en los penaltis.



André controla el balón ante Torres en el segundo partido de la serie. /LNFS



Los jugadores del Barcelona hicieron pasillo al equipo del Sevilla por su reciente título europeo. / EDUARDO ABAD (EFE)

El Sevilla rompe la racha del Barça y peleará por la Liga de Campeones

El equipo de Juande Ramos fue más efectivo y acabó imponiéndose en un vibrante choque

SEVILLA	BARCELONA
3	2

SEVILLA: Palop; Daniel Alves, Aitor Ocio, Escudé, Dragutinovic; Fernando Sales (Jesús Navas, m. 54), Jordi (Martí, m. 46), Renato, Puerta (Adriano, m. 54), Kepa y Kanouté.
BARCELONA: Jorquera; Belletí, Oleguer (Iniesta, m. 46), Rodri, Silvinho (Ludovic, m. 64), Gabrí, Xavi, Motta; Larsson (Montañés, m. 70), Maxi López y Ezquerro.

ÁRBITRO
Fernando Teixeira Vitienes (c. cántabro). Expulsó a Gabrí (m. 91+), al parecer por protestas a un asistente, y además mostró tarjeta amarilla a Escudé (m. 8), Silvinho (m. 20), Aitor Ocio (m. 56), Kepa (m. 76), Dragutinovic (m. 78).

GOLES
1-0: m. 22, Alves. 2-0: m.24, Aitor Ocio (penalti). 2-1: m. 40, Ezquerro. 2-2: m. 41 Silvinho. 3-2: m. 75, Kepa

EFE / SEVILLA
El Sevilla rompió la racha del Barcelona -que se mantuvo invicto en las cuatro últimas visitas al estadio Ramón Sánchez Pizjuán- y mantiene aspiraciones a ocupar un puesto de la Liga de Campeones, al vencer por la mínima (3-2) en un partido que mantuvo la emoción e intensidad hasta el último minuto.

El Barcelona, pese a las importantes ausencias (Ronaldinho, Eto'o, etc), dio la impresión de no ser un mero invitado a la fiesta de los sevillistas, y ya a los seis minutos había dispuesto de dos ocasiones claras para sentenciar el partido, por medio de Ezquerro -a pase de Xavi en ambas-, con balón por encima del marco de Palop y en la otra se le anticipó el guardameta.

Despertó algo el conjunto dirigido por Juande Ramos y el africano Kanouté (m. 8) probó fortuna dentro del área en su disparo que atajó seguro Jorquera.

Otras dos opciones tuvo el Barcelona en los minutos 11 y 18, por medio de Larsson y de Ezquerro, con balón junto al poste derecho sevillista.

Pero perdonó el conjunto culé y el Sevilla, en jugada individual del brasileño Alves, con chutazo desde fuera del área, puso el marcador a su favor y con ello abrió el camino a la esperanza de sus aficionados. (1-0, m. 22).

No había digerido el Barcelona el gol cuando, dos minutos más tarde, el canterano Puerta -héroe en la noche sevillana ante el Schalke 04- cayó en el área catalana en jugada con Belletí. El penalti lo ejecutó, por el centro y fortísimo, Aitor Ocio (2-0).

EMPATE. Delirio en los grados... que se apagó en apenas dos minutos con los goles de Ez-

querro, de cabeza, en su enésima ocasión, a centro de Belletí, y de Silvinho, en centro 'chut' que cogió mal colocado a Palop que se lo tragó, aunque los sevillistas reclamaron que el balón no había pasado la raya de meta.

El segundo tiempo tuvo unos comienzos intensos, con un Sevilla que sacó a la cancha sus mejores elementos (Martí, Jesús Navas, Adriano) en busca de un triunfo necesario para mantener sus op-



Maxi (i) y Alves, durante el partido jugado ayer. / JULIO MUÑOZ (EFE)

El conjunto sevillista redondeó su fiesta tras la victoria en la final de la UEFA y encadenó su sexto triunfo consecutivo en la Liga

ciones de llegar a la cuarta plaza, ante un Barcelona que mantuvo su ritmo de juego y que volvió a acercarse con peligro ante Palop.

Pero el cuadro andaluz supo rentabilizar mejor que el cuadro azulgrana sus acercamientos al área catalana y así, Kepa conectó un potente remate de cabeza, tras un saque de esquina, para poner el 3-2 en el marcador.

Hasta el final, intentos del conjunto de Frank Rijkaard, con una delantera demasiado blanda e inocua en los metros finales, y un Sevilla que trató de sentenciar en algún contragolpe.

Con el triunfo, el Sevilla encadenó el sexto consecutivo en Liga y UEFA, y mantiene su racha de invicto -nueve encuentros- desde el pasado 2 de abril cuando perdió con el Betis (2-1).

TIEMPO MUERTO |



DIEGO IZCO

Mojón

Antes de que se convierta en un incendio sin interés, un insignificante mojón en una gran autopista, antes de que pase a la clandestinidad y nadie, ni el futbolero más empedernido, hable de él, llamemos la atención sobre el Athletic-Barcelona del viernes 19 de junio.

Somos chapuceros. Es un tópico, vale, pero también es innegable. Sólo en un país en el que albergamos unos Campeonatos del Mundo de atletismo y en la víspera estamos dándole la última mano de pintura al tartán puede suceder. Fijense que, en cierto modo, la Liga podía terminar bonita de pelotas con la tensión de saber quién iba a bajar junto a Málaga y Cádiz, quién iba a ser segundo (Madrid o Valencia), quién iba a ir a la Liga de Campeones (Osasuna y Sevilla) o quién se iba a conformar con las migajas de la Intertoto.

Pero no: la Liga, nuestra Liga, nuestro tesoro futbolístico (que por algo tenemos al campeón de la UEFA y al futuro -esperamos- campeón de la 'Champions'), termina en la noche de un viernes, con un Athletic que ha flirteado entre el suspenso y el muy deficiente, y un Barça ya campeón, con una resaca de caballo, que irá a San Mamés sin internacionales (¿Ya le da para hacer once? ¡Qué más da!).

Y todo por el aplazamiento del Sevilla-Barcelona... ¿Es que no llueve en Inglaterra? ¿Acaso no hay aplazamientos en Alemania o Francia? Por supuesto, pero ellos se establecen calendarios 'por si acaso', ellos juegan en Navidades, ellos priman los intereses de la selección sobre los de los clubes... Ellos, al fin y al cabo, no tienen la chapuza entre sus aficiones nacionales.

Que el descenso se decida casi en la madrugada de un sábado, que el segundo puesto y la 'Champions' se vayan a decidir un martes y que la Liga termine con un partido-mojón un viernes por la noche es la prueba de que algo funciona muy mal en nuestro fútbol.

El Villarreal cierra un gran año y jugará la Copa Intertoto

2	VILLARREAL
0	RACING

VILLARREAL: Barbosa, Venta, Álvarez, Peña, Arrubarrena; Senna, Tacchinardi, Cazorla (Calleja, m. 75), Riquelme (Roger, m. 86); José Mari (Xisco Nadal, m. 46) y Forlán.

RACING DE SANTANDER: Valencia, Garay, Alfaro, Neru, Regragui; Lee, Antonio Tomás (Moratón, m. 85), Matabuena, Vitolo; Juanjo (Melo, m. 71) y Jonathan Valle.

ÁRBITRO

Ramírez Domínguez (C. Andaluz). Amonestó por los locales a Arrubarrena y a los visitantes Garay, Regragui.

GOLES

10, m. 30 Riquelme, de penalti. 2-0, m. 61 Xisco Nadal.

EFE / VILLARREAL (CASTELLÓN)

El Villarreal cerró una gran temporada con una victoria ante el Racing que unido a la derrota del Deportivo le permite volver a Europa la próxima campaña, al arrebatarse a los gallegos la séptima plaza y conseguir la posición para jugar la Copa Intertoto.

El equipo cántabro, tras asegurarse la permanencia la pasada jornada, saltó al terreno de juego muy sereno y se notó a sus jugadores más sueltos que en anteriores ocasiones y cuyas fueron las primeras ocasiones.

El Villarreal incrementó su posesión conforme avanzaban los minutos, aunque tan sólo inquietó los dominios de Valencia cuando Riquelme entró en contacto con el balón.

El mejor juego de los castellonenses obtuvo su recompensa a la media hora de juego, cuando Garay cometió un penalti a José Mari. De inmediato cogió el balón Riquelme, ante la algarabía de la grada, que animó al argentino, que tras fallar el decisivo penalti de las semifinales de la Liga de Campeones ante el Arsenal.

En esta ocasión, Riquelme no falló y lanzó de manera imparable un lanzamiento a la escuadra ante el que nada pudo hacer Juanjo Valencia para evitar el gol.

MÁS OPORTUNIDADES. Tras el tanto, el Villarreal jugó a placer y tan sólo el buen hacer de la zaga santanderina evitó que llegaran más goles antes de llegar al descanso.

La reanudación del partido fue trepidante, con ocasiones de gol para los dos equipos. El Racing tuvo mucho más presencia en ataque, pero cuando mejor jugaba llegó el segundo gol del Villarreal, tras una internada de Cazorla por la derecha que culminó el canterano Xisco con un certero cabezazo.

El Villarreal bajó su ritmo y el Racing volvió a tener una mayor presencia, aunque sólo Lee puso en apuros a Barbosa. En el tramo final se animaron de nuevo los castellonenses, aunque la falta de puntería de Forlán impidió a los de Pellegrini aumentar su ventaja.

El Espanyol se queda en Primera gracias a un tanto de Corominas

El conjunto que dirigió por última vez Lotina consiguió salvar la categoría 'in extremis'

ESPANYOL	R. SOCIEDAD
1	0

ESPANYOL: Iraizoz, Sergio Sánchez (Posse, m. 80), Lopo, Jarque, Domi, Costa, Fredson (Pandiani, m. 51), Zabaleta, De la Peña (Coro, m. 39), Luis García y Tamudo.

REAL SOCIEDAD: Alberto, Aitor, Brechet, Labaka, Garrido, Garitano, Viáfara, Xabi Prieto (Gabilondo, m. 82), Stevanovic (Uranga, m. 65), Mark González (Barkero, m. 75) y Nihat.

ÁRBITRO

Urdiano Mallenco (comité navarro). Amonestó con cartulina amarilla a Garitano (m. 23), Brechet (m. 33), Stevanovic (m. 57) y Sergio Sánchez (m. 70).

GOLES

10, m. 91: Coro.

EFE / BARCELONA

De manera agónica, en el último suspiro y gracias a un gol de Coro en el minuto 91, apelando a la épica del fútbol y arropado por una afición incansable, el Espanyol se escapó de un descenso a Segunda División que parecía seguro cuando el tiempo reglamentario de su partido ante la Real Sociedad se había cumplido.

Ansioso, el equipo de Lotina no encontró su sitio en el campo en ningún momento. Era un partido de corazón y no de pizarra. Lo había preparado intentando recrear las circunstancias que le llevaron a ganar brillantemente la Copa del Rey, pero demostró que pelear por el éxito no es lo mismo que hacerlo para evitar el fracaso. Fue un manejo de nervios.

Con toda la calma del mundo, la Real Sociedad mejoró sus prestaciones: a tenor de lo ofrecido, bien podría ser un equipo de la zona media alta de la tabla.

Pese a ello, fue el Espanyol el que se encargó de llevar el peso del partido, más por obligación que por juego. Presionado con fe pero sin lógica, dejó espacios libres, peleó



Zabaleta pelea por el balón con Stevanovic. / TONI GARRIGA (EFE)

cada balón hasta cometer faltas absurdas y jugó a rachas.

A POR TODAS. Entregado definitivamente a un órdago mayúsculo, el Espanyol apostó fuerte en la reanudación. Dejó el fútbol elaborado para mejor ocasión y cercó el área del guardameta Alberto sin orden ni concierto, pero con una fe inquebrantable.

Se sucedieron así las ocasiones propias de un fútbol directo: un disparo de Coro al palo, una falta

de Luis García por encima del larguero, un remate suave de Pandiani. Pero el blindaje de la Real fue casi modélico. Todas las debilidades defensivas que había apuntado a lo largo de la temporada parecieron desaparecer de golpe para desesperación del Espanyol.

A medida que pasaban los minutos, los 'pericos' caían en una desesperación sin límites, sobre todo desde el gol del Alavés. Llegó incluso a cantarse un gol del Deportivo a falta de seis minutos pa-

ra el final, pero el auto de fe fue un mero espejismo.

En un final cardíaco, Coro alivió los temores de la grada y exortizó los fantasmas. Recogió un balón peinado por Pandiani al que no llegó Labaka, lo controló frente a Alberto y le batió por bajo.

A partir de ahí, se desató la euforia. Se vio a Lotina llorar, a De la Peña correr pese a su lesión, y a la hinchada celebrar un gol como si se tratase de un título. Por los pelos, el Espanyol sigue en Primera.

El Alavés desciende a Segunda a pesar de su victoria frente al Deportivo

Su insistencia en el área le dio la victoria, que no le sirvió debido al triunfo del Espanyol

1	ALAVÉS
0	DEPORTIVO

ALAVÉS: Bonano; Edu Alonso, Gaspar Gálvez, Sarriegi, David Coromina; Astudillo, Santi Carpintero; Mena (Thiaw, m. 77), Nené; Rodolfo Bodipo (Juanito, m. 85) y Rubén Navarro (Jandro, m. 70).

DEPORTIVO: Molina; Manuel Pablo, Héctor, Coloccini, Romero; De Guzmán (Pedro Munitis, m. 55), Sergio, Duschler, Momo (Gallardo, m. 64); Arizmendi (Xisco, m. 75) y Tristán

ÁRBITRO

Medina Cantalejo (C. Andaluz). Amonestó a los locales Coromina y Santi Carpintero, y a los visitantes Momo y Duschler.

GOLES

10, m. 78. Bodipo.

EFE / VITORIA

El Deportivo Alavés cayó nueva-

mente al 'pozo' de la Segunda División a pesar de imponerse por la mínima (1-0) al Deportivo de La Coruña.

El primer peligro serio del encuentro lo creó el ' Depor' por medio del jugador madrileño Ángel Javier Arizmendi, quien, en el minuto 10, remató a fuera en una muy buena posición.

El centro del campo pasó a ser dominado casi completamente por el combinado de Riazor a partir del minuto 15 del encuentro.

El equipo alavesista comenzó a reaccionar tímidamente, tuvo su gran oportunidad de gol al filo del minuto 32, pero el testarazo del incisivo delantero Bodipo se estrelló en el poste izquierdo de la portería

defendida por Molina, sin duda el mejor del cuadro coruñés. Mena repitió ocasión para el equipo de Vitoria en el minuto 36, pero otra vez el portero visitante estuvo providencial al neutralizar el disparo desde fuera del área del media punta toledano deportivista.

El ' Depor' de Caparrós, sabedor de que el Villarreal ya ganaba por 2-0 al Racing, se lanzó adelante en los primeros compases de la segunda mitad para tratar de hacer un gol a Bonano, lo que aprovecharon los vitorianos para jugar a la contra con velocidad.

El alavesista Jandro tuvo otra pintiparada oportunidad de marcar un gol en el minuto 76, pero su remate flojo con el pie lo despejó

'in extremis' el portero visitante Molina.

GOL INÚTIL. Tanto fue el cántaro a la fuente que el Deportivo Alavés abrió, por fin, el marcador en el minuto 78, por medio de Rodolfo Bodipo, que remató a las mallas con el pie en rechace de Molina a disparo previo de Nené con la piedad izquierda. Claro que el gol del Espanyol, obra de Coromina, cayó como un jarro de agua fría en Mendizorroza y así, se hizo un silencio sepulcral en la gradas del Estadio del Paseo de Cervantes.

El Alavés, por sus propios méritos, descendió a Segunda merced a los caprichos de su 'iluminado' presidente-entrenador.

PRIMERA DIVISIÓN

Atlético de Madrid y Betis firman un merecido empate en el Calderón

Ambos conjuntos se alternaron en el dominio del juego en un partido intrascendente

AT. MADRID	BETIS
1	1

ATLÉTICO DE MADRID: Leo Franco; Molinero, Pablo, Perea, Antonio López; Galletti (Vara, m. 80), Gabi, Maxi Rodríguez (Colsa, m. 46), Petrov; Kezman (Manu del Moral, m. 70) y Fernando Torres.

BETIS: Doblas (Contreras, m. 53); Varela, Melli, Rivas, Oscar López; Joaquín, Assunção, Rivera, Edu; Capi (Tardelli, m. 60); y Dani (Arzu, m. 74).

ÁRBITRO

Pino Zamorano (C. Castellanoanomecho). Amonestó a los locales Fernando Torres y Manu del Moral y a los visitantes Rivas, Assunção, Edu y Arzu.

GOLES

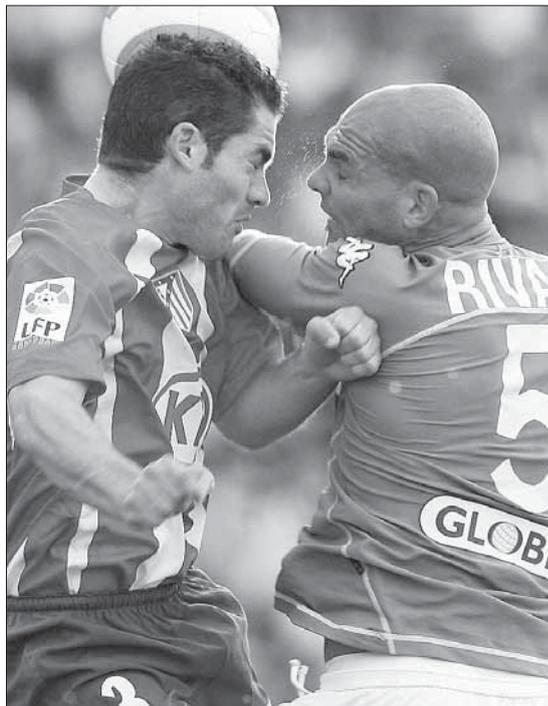
1-0, m. 23: Kezman. **1-1,** m. 75: Arzu.

EFE / MADRID

Atlético y Betis despidieron su irregular temporada con un merecido reparto de puntos en el Vicente Calderón (1-1), donde ambos conjuntos se alternaron el dominio del encuentro sin la presión de jugarse algo en el envite. Tuvieron más ocasiones los rojiblancos, en un duelo en el que los visitantes, por medio de Arzu, equilibraron el gol de Kezman en el último cuarto de hora.

El tanto verdiblanco fue el justo premio a su control de la segunda parte, en la que se adueñó de la pelota ante un Atlético que sólo apareció por la portería contraria en alguna acción de contragolpe culminada por Fernando Torres.

El extremo búlgaro Martin Petrov, muy irregular y casi desaparecido en muchos partidos del presente curso, protagonizó la mayoría del peligro rojiblanco en el inicio del encuentro, en el que volvió a probar al guardameta verdiblanco con otro tiro desde la izquierda. También estuvo muy activo Fernando Torres. El delantero,



Antonio López (f) y Rivas disputan un balón. / JUANJO MARTÍN (EFE)

la indiscutible referencia ofensiva del Atlético, peleó, saltó, regateó y se marchó con su habitual velocidad de una defensa rival que le frenó casi siempre en falta.

EL PREMIO. Tras una veloz jugada del atacante madrileño detenida por un agarrón de Rivas, llegó el gol del conjunto rojiblanco, en un potente y preciso lanzamiento

de Martin Petrov, que entre el larguero y la mano de Doblas dejaron la pelota en la cabeza de Mateja Kezman. El serbio no falló y marcó el 1 a 0.

El Atlético persiguió el segundo en un disparo de Gabi, que se marchó alto por unos centímetros, y un contragolpe en superioridad mal finalizado por Kezman -acabó con un tiro flojo y centrado-, pero

se encontró con la respuesta ofensiva del Betis en el viaje hacia el descanso.

Primeramente Dani, con un lanzamiento esquinado que se perdió fuera, y después Joaquín, cuyo empalme se encontró con la ágil intervención del seguro Leo Franco, aumentaron las estadísticas atacantes del Betis y la intranquilidad defensiva del Atlético antes del descanso.

Sin Maxi Rodríguez, que se quedó en el vestuario por un golpe en los últimos minutos de la primera parte, ni Toni Doblas, también sustituido en el comienzo de la segunda mitad, la reanudación devolvió el control del partido al Betis, que asumió aún más la posesión del balón entre el aburrimiento de los espectadores. Aún así, sus ocasiones seguían reducidas a alguna acción aislada, como un par de ajustados lanzamientos de falta del brasileño Assunção o un intento lejano de Joaquín, que se perdieron fuera en los instantes iniciales de la segunda mitad.

El contragolpe, en cambio, fue la mejor vía ofensiva del Atlético, que, guiado por la rapidez de Petrov, buscó la sentencia con un disparo desde fuera del área de Torres y otra preciosa acción del atacante rojiblanco, que se movió con rapidez pero que se encontró con la parada de Contreras.

Fue la mejor jugada de los locales en toda la segunda parte, en la que el Betis conquistó el empate a un cuarto de hora para finalizar. Lo marcó Arzu, que había entrado un minuto antes al terreno y que culminó por encima de Leo Franco una buena acción individual dentro del área para establecer el definitivo 1-1.

El Cádiz humilla al Málaga en el duelo de descendidos

5	CÁDIZ
0	MÁLAGA

CÁDIZ: Armando, Vella, De la Cuesta, Berizzo, Mario Silva, Fleurquin, Morán, Enrique (Estoyanoff, m. 65), Lucas Lobos (Oli, m. 46), Sesma, Matías Pavoni (Miroslavjević, m. 69).

MÁLAGA: Arnau, Gabriel (Jesús Gámez, m. 67), Alexis, Sanz, Ribeiro; Gerardo, Romero (Anderson, m. 71), Saúl, Antonio Hidalgo (Silva, m. 69), Antonio López y Couñago.

ÁRBITRO

Velasco Carballo (c. madrileño). Amonestó al visitante Ribeiro.

GOLES

1-0, m. 18: Pavoni. **2-0,** m. 62: Sesma. **3-0,** m. 64: Sesma. **4-0,** m. 78: Estoyanoff. **5-0,** m. 83: Miroslavjević.

EFE / CÁDIZ

El Cádiz coronó con una goleada un final de temporada para olvidar, con su descenso a Segunda División ya totalmente consumado, en el partido de rivalidad regional con el otro descendido andaluz, el Málaga, que desaprovechó su mayor cantidad de ocasiones del primer tiempo.

En el primer período, el Málaga dispuso de más ocasiones y dio más avisos, como el del minuto 3 de Gerardo, con un lanzamiento de falta directa desde la frontal del área que salió por encima del larguero.

En la reanudación, se mantuvo la misma tónica del primer tiempo, con el Málaga mandando en el centro del campo, pero el Cádiz estuvo más activo y pudo aumentar su renta goleadora.

SEGUNDA DIVISIÓN

El Levante gana al Tenerife en el último minuto y de penalti

1	LEVANTE
0	TENERIFE

LEVANTE: Cavallero, Descarga, Culebras, Alexis, Ettien, Camacho, N'Diaye, Carmelo (Reggi, m. 69), Riga (Rubiales, m. 90) y Congo (Manchev, m. 53).

TENERIFE: Bernardo, Moya, Kirian (Ricardo, m. 19), Almirón, Fajiani, Álvarez, Cocito, Leche (Moral, m. 71), Jesús Vázquez, Ángel y Marrero (Toñito, m. 26).

ÁRBITRO

Jesús Téllez Sánchez, del comité catalán. Amonestó a los locales Ettien y Reggi, y a los visitantes Ricardo y Toñito.

GOL

1-0, m. 89, Harte, de penalti.

EFE / VALENCIA

El Levante se impuso en el último suspiro del encuentro a un Tenerife que fue incapaz de superar la línea divisoria de ambos campos.

OTROS RESULTADOS

LORCA-SPORTING	1-0
RECREATIVO-REAL MADRID B	4-1
RACING DE FERROL-HÉRCULES	1-1

El Mallorca se despide de su sufrida afición con una victoria

3	MALLORCA
1	ZARAGOZA

MALLORCA: Moyá; Maciel, Ballesteros, Tuzzio, Fernando Navarro; Jonás Gutiérrez (Campano, m. 73), Borja (Okubo, 70), Farinós, Tuni (Yordi, m. 48); Arango y Pisculichi.

ZARAGOZA: César; Ponzio, Zapatero, Capi, Toledo (Cuartero, m. 55), Óscar, Celades, Generelo, Savio (Diego Milito, m. 46), Lafita y Ewerton.

ÁRBITRO

Rubinos Pérez (comité madrileño). Amonestó a Borja, Farinós, del Mallorca; a Ponzio, del Zaragoza.

GOLES

1-0, min. 19: Arango; **1-1,** min. 36: Savio; **2-1,** min. 67: Farinos; **3-1,** min. 85: Yordi.

EFE / PALMA DE MALLORCA

El Mallorca despidió con una victoria -la sexta en el estadio de Son

Moix- la temporada ante un Real Zaragoza de circunstancias y que también se sumó a la gran fiesta de la permanencia celebrada en las gradas.

Los dos equipos intentaron desplegar su mejor fútbol en una tarde plácida, sin tensión, de fiesta para un Mallorca que celebraba un año más en Primera y de simple trámite para el conjunto de Víctor Muñoz, que sólo quería mejorar sus estadísticas.

Los jugadores tuvieron algunos metros de ventaja para controlar el balón a sus anchas y se vieron, bajo esas circunstancias, algunas acciones de gran mérito. El gol, por ejemplo, del venezolano Juan Arango (min. 16) fue un prodigio de técnica y visión de la jugada.

El Celta cierra la temporada con un récord de triunfos

1	CELTA
0	GETAFE

CELTA DE VIGO: Pinto; Ángel, Contreras, Lequi, Placente; Oubiña, Iriney; Silva (Nuñez, m. 70), Canobbio, Gustavo López (Baiano, m. 58); y Juan Sánchez (Aspas, m. 40).

GETAFE: Luis García; Pernía, Tena, Berenguer, Contra; Gavilán (Güiza, m. 46), Redondo, Pulido, Alberto; Riki (Pachón, m. 75) y Paunovic (Jajá, m. 70).

ÁRBITRO

Mejuto González (Asturias). Expulsó a Pernía, en el 80, por doble amariella. Mostró tarjetas amarillas a los locales Pinto, Canobbio y Nuñez y al visitante Contra.

GOL

1-0, m. 23: Contreras.

EFE / VIGO (PONTEVEDRA)

El Celta de Vigo despidió la temporada de su regreso a Primera

División ganando por 1-0 al Getafe del alemán Bernd Schuster, una victoria que supuso la vigésima del curso, nuevo récord histórico en un partido en el que, sin embargo, el resultado era lo de menos, ya que ambos conjuntos llegaban a esta última jornada con los deberes hechos y sin jugarse nada.

Los celestes se despedían de su afición después de haber logrado la clasificación para la Copa de la UEFA la próxima temporada, lo que hizo del encuentro una fiesta para el celtismo en una de las mejores entradas de la temporada en el estadio de Balaídos para agradecer a los suyos el trabajo bien hecho de todo el año.

Montmeló ya sueña con la victoria

Fernando Alonso logra su segunda 'pole' consecutiva y su compañero Fisichella le acompañará en la primera fila

EFE / MONTMELÓ (BARCELONA)
Fernando Alonso (Renault) logró el primer puesto en la formación de salida del Gran Premio de España que se disputará hoy y, como la mayoría de las 130.000 personas que llenarán todas y cada una de las gradas, el campeón del Mundo más joven en la Historia de la Fórmula Uno, ya sueña con la victoria en el trazado catalán, que en estos días está batiendo un espectacular récord de público.

El piloto asturiano, que tuvo algunos problemas de estabilidad en la última tanda de entrenamientos libres, los resolvió todos en la ronda de clasificación y, en la primera eliminatoria, ya logró el mejor registro por delante de su compañero de escudería, el italiano Giancarlo Fisichella, mientras que en la segunda se colocó en la cuarta posición.

En la tercera y definitiva sesión, con los diez mejores en pista, después de la farsa del quemado de gasolina, Fernando Alonso fue el primero en montar neumáticos nuevos y, sin tráfico por delante de su bólido, logró el mejor tiempo con 1:14.648, que le habría ya servido para quedarse por delante de los Ferrari.

Pero en el segundo intento volvió a rebajar su registro, dejó a una décima a Giancarlo Fisichella y por detrás de ellos a los Ferrari del alemán Michael Schumacher y del brasileño Felipe Massa.

La alegría del ovetense dentro de su monoplace fue indescriptible cuando cruzó la línea de meta y comprobó que había conseguido su segunda 'pole position' de la temporada consecutiva y puso en pie a todas las tribunas para festejar el éxito.

CARRERA COMPLICADA. Hasta ahora todo está saliendo a pedir de boca para el campeón mundial, pero aún queda lo más importante, que es la carrera de hoy y que no va a ser fácil, porque los dos Ferrari siguen siendo un peligro latente muy importante, ya que sus neumáticos no son muy buenos para la sesión de clasificación pero sí para la carrera.

Y queda también la asignatura pendiente de la escudería Renault, la táctica, en la que ha demostrado siempre estar un escalón o dos por debajo de la italiana, y que podrá inclinar la balanza hacia un lado u otro.

Si los bólidos rojos son una amenaza cierta para la carrera, los McLaren-Mercedes del finlandés Kimi Raikkonen y del colombiano Juan Pablo Montoya están descartados para el podio final salvo que suceda alguna catástrofe.

Montoya no pudo superar la segunda tanda de la sesión de clasificación y partirá desde la sexta fila, mientras que Raikkonen, que el pasado año en este circuito logró la victoria e inició la remontada en el campeonato, lo hará hoy desde la novena posición, en la quinta fila.

En ningún momento del fin de semana los McLaren-Mercedes han dado la sensación de no poder el seguir el ritmo de los más rá-



Alonso saluda subido a su monoplace justo al terminar la sesión de clasificación. / GERO BRELOER (EFE)

LA PARRILLA DE SALIDA

Primera línea

1. Fernando Alonso
2. Giancarlo Fisichella

Segunda línea

3. Michael Schumacher
4. Felipe Massa

Tercera línea

5. Rubens Barrichello
6. Ralf Schumacher

Cuarta línea

7. Jarno Trulli
8. Jenson Button

Quinta línea

9. Kimi Raikkonen
10. Nick Heidfeld

Sexta línea

11. Mark Webber
12. Juan Pablo Montoya

Séptima línea

13. Nico Rosberg
14. Jacques Villeneuve

Octava línea

15. Christian Klien
16. Vitantonio Liuzzi

Novena línea

17. Scott Speed
18. Tiago Monteiro

Décima línea

19. Christijan Albers
20. Takuma Sato

Undécima línea

21. Franck Montagny
22. David Coulthard

pidos, como ya sucedió hace una semana en el circuito alemán de Nürburgring.

OTROS RIVALES. Otros aspirantes al podio podían ser los Toyota de Ralf Schumacher y del italiano Jarno Trulli, que partirán desde la tercera y cuarta fila y están equipados con neumáticos Bridgestone, lo cual les puede permitir hacer una carrera que les devuelva al podio que ya consiguió el pasado año el transalpino, antiguo compañero de Alonso.

El británico David Coulthard disputará hoy su 200 gran premio, lo que le convierte en el tercero más veterano del mundial tras Michael Schumacher y Rubens Barrichello, pero lo hará partiendo desde la última posición de la formación de salida, tras haberse salido de la pista en la primera eliminatoria.

LAS DECLARACIONES

► FERNANDO ALONSO

«La gente me ha apoyado muchísimo»

Fernando Alonso mostró su alegría por haber logrado su primera 'pole' en el circuito de Cataluña y resaltó sus deseos de «rematar» esta primera plaza con una victoria en la carrera de hoy. El asturiano también quiso destacar el apoyo recibido de todos los aficionados. «La gente en las gradas me ha apoyado muchísimo», indicó el asturiano, muy satisfecho con el apoyo del público. Sin embargo, puso de relieve lo difícil que será lograr el triunfo, ya que, en su opinión, van a mantener una dura lucha con Ferrari. «Todo ha ido tan bien que no hay mucho que decir. Ya vimos que los Ferrari iban a ser los grandes rivales y que los McLaren estarán más abajo», señaló el piloto de Renault.

► G. FISICHELLA

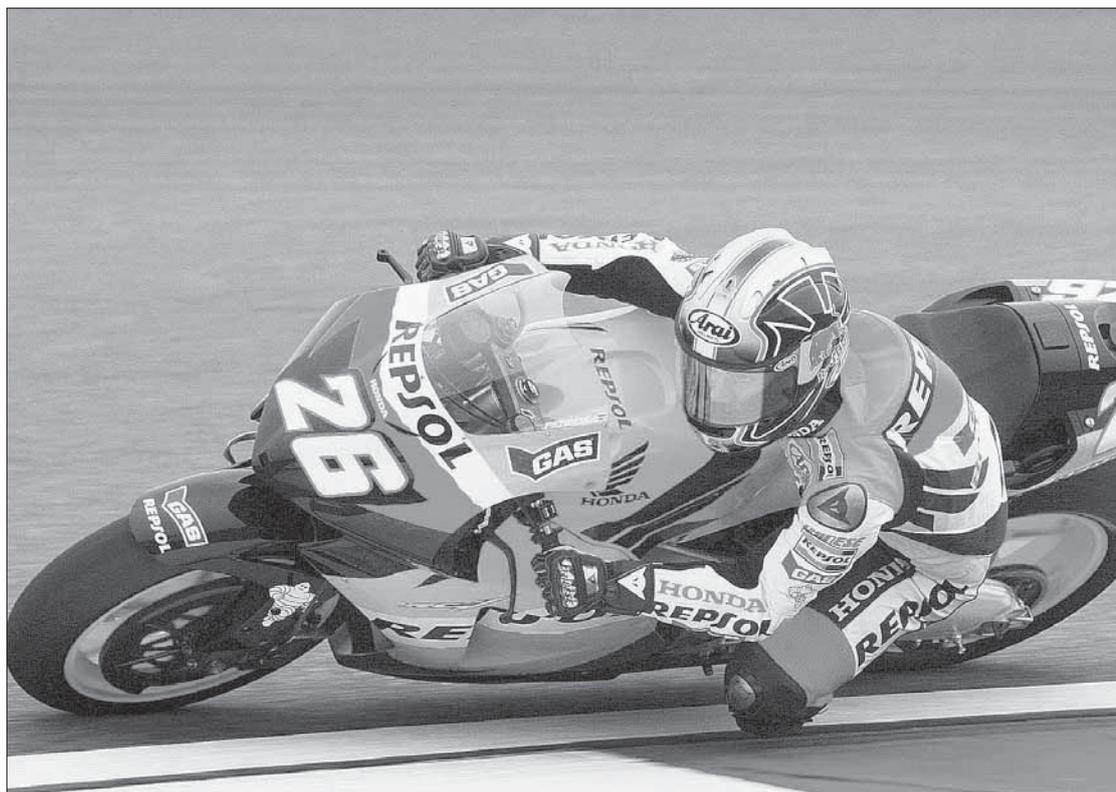
«Libraremos una gran batalla con Ferrari»

El piloto italiano de Renault, Giancarlo Fisichella se mostró satisfecho por su segunda posición en la clasificación, tras una última sesión bastante complicada. «Es bonito estar segundo en la parrilla después de un par de sesiones de clasificación bastante complicadas para mí en las dos últimas carreras», comentó. 'Fisico' destacó que en las últimas carreras podría haber luchado por el podio si sus resultados en estas calificaciones hubiesen sido mejores. «Libraremos una intensa batalla con Ferrari, y también la habrá entre los fabricantes de neumáticos. Espero que sea una gran carrera», añadió.

► M. SCHUMACHER

«Partiré por el lado limpio de la pista»

El alemán Michael Schumacher, ganador de las dos carreras anteriores, apuntó: «Sabíamos que no íbamos a ser competitivos en la clasificación, porque la elección de los neumáticos le hemos hecho en función de la carrera. Estar en la segunda fila no es un problema, porque podemos mantener un buen ritmo y, a diferencia de Nürburgring, en esta ocasión partiré por el lado limpio de la pista».



El piloto español Dani Pedrosa, de Honda, durante el tercer entrenamiento libre para el Gran Premio de China que se corre hoy. / ALESSANDRO DELLA VALLE (EFE)

Dani Pedrosa y Barberá consiguen dos 'poles' históricas en Shanghai

El primero se estrena en la categoría de Moto GP y el valenciano supera a Jorge Lorenzo

EFE / SHANGHAI (CHINA)

Los españoles Dani Pedrosa (Honda) en Moto GP y Héctor Barberá (Aprilia) en 250 c.c. lograron ayer, en el circuito de Shanghai, dos históricos primeros tiempos en los entrenamientos oficiales del Gran Premio de China, que les sirven para salir hoy desde la mejor posición de la parrilla.

Pedrosa se suma a la lista de españoles que han escrito su nombre en el capítulo de 'poles' en el mundial de motociclismo: Alex Crivillé, Sete Gibernau y Carlos Checa. Tanto Pedrosa como Barberá estrenaron su palmarés en cuanto a primeras posiciones en la salida de sus respectivas categorías, mientras que en la de 125 c.c., también habrá dos españoles en la mejor fila cuando el semáforo se ponga en verde. Julián Simón (KTM), que lo hará desde la tercera plaza, y Álvaro Bautista (Aprilia), que partirá desde la cuarta.

Pedrosa logró ayer en el trazado asiático, por primera vez en su vida, el mejor tiempo en los entrenamientos oficiales de una carrera de Moto GP, para lo que tan sólo ha necesitado cuatro grandes premios. El español superó a los estadounidenses Hopkins (Suzuki) y Edwards (Yamaha), compañero de equipo del italiano Rossi, que sólo fue décimotercero en una sesión que se vio interrumpida por la lluvia cuando faltaban 35 minutos para su final, pero que finalmente se disputó en seco.

Hasta ayer, Pedrosa había sido

quinto en los entrenamientos oficiales del Gran Premio de España, en su primera carrera en Moto GP, repitió posición en Qatar y fue décimosexto en Turquía bajo la lluvia, su principal enemiga. El agua podría reaparecer hoy. El piloto de Castellar del Vallés no se mostró precisamente exultante tras bajar de la moto debido a las previsiones meteorológicas que anuncian que la pista podría estar mojada.

Sete Gibernau (Ducati) fue sexto por detrás del líder del mundial, el estadounidense Nicky Hayden (Honda), compañero de equipo de Pedrosa, que marcó 1:59.009 por 1:59.373 de Hopkins y 1:59.383 de Edwards, y rebajó en siete décimas el mejor tiempo de clasificación

del Gran Premio de China de 2005 que posee Gibernau.

Rossi, que parecía haber superado sus problemas de puesta a punto anteayer, cuando marcó el mejor tiempo en la segunda sesión de libres, ayer volvió atrás y no encontró esa última vuelta con un neumático de calificación en la que últimamente logró la primera plaza. Fue décimo tercero con 2:00.720, lejos de Pedrosa.

CUARTO DE LITRO. Por otro lado, en 250 c.c., Barberá, de 19 años, fue secundado por su compañero de equipo, Jorge Lorenzo, de 18, con un tiempo de 2:05.781 por 2:05.948 del segundo y 2:06.677 del japonés Shuhei Aoyama (Honda), tercero, en un ejemplo más de

la renovación generacional que se está produciendo en el mundial.

Los tiempos de parrilla vaticinan una extraordinaria carrera, ya que a la rivalidad que hay entre los dos españoles hay que sumar la que tienen con el italiano Andrea Dovizioso (Honda) y con el sanmarinense Alex de Angelis (Aprilia), cuarto y quinto, respectivamente, con 2:06.936 y 2:07.073.

Por último, en el octavo de litro, Julián Simón y Álvaro Bautista acompañarán al finés Mika Kallio y al checo Lukas Pesek en la primera línea de la parrilla.

Kallio consiguió su primera 'pole' de la temporada con las KTM que llevan él y Simón y que parecen adaptarse mejor a los ángulos del circuito chino.

LAS DECLARACIONES

►DANI PEDROSA

«Lo más importante es la carrera»

Dani Pedrosa (Honda) manifestó ayer, respecto a su mejor tiempo logrado en los entrenamientos oficiales el Gran Premio de China, que no es tan importante, aunque sea el primero de su carrera deportiva en Moto GP, sino que «lo importante es la carrera». También se mostró «contento», pero ni siquiera consideró su primera 'pole' en la máxima categoría del mundial de motociclismo como «histórica», y dio más importancia a su segunda plaza en el Gran Premio de España. Incluso le restó importancia al recordar que uno de sus máximos rivales, el australiano Stoner, logró el mejor tiempo en la parrilla de salida en el segundo gran premio. «Hay que esperar y ver mañana (por hoy). En seco, es mejor», indicó el de Honda, que se mostró preocupado por las previsiones de lluvia para la carrera.

►VALENTINO ROSSI

«Voy a salir a correr a la defensiva»

El italiano Valentino Rossi (Yamaha) manifestó ayer que hoy correrá a la defensiva, después de no haber podido pasar del decimotercer tiempo en la sesión clasificatoria de Moto GP del trazado de Shanghai. El siete veces campeón del mundo se quejó de los problemas de vibraciones que sufre en su moto y que anteayer con la pista mojada por la lluvia creía que ya había solucionado. «Tenemos muchos problemas y estoy disgustado por estar atrás en esta posición», manifestó, que agregó que su moto era «muy difícil» de pilotar ayer en el circuito asiático.

►HÉCTOR BARBERÁ

«Yo siempre pienso en superarme»

El español Héctor Barberá (Aprilia) declaró ayer, tras lograr el mejor tiempo en los entrenamientos oficiales del Gran Premio de China, que es «inconformista» y siempre piensa en superarse, por lo que añadió que hoy volverá a luchar por la victoria. Barberá se mostró «muy contento» por su primera 'pole' en 250 c.c., segunda desde que está en la categoría, que ha llegado justo tras su primer podio en esta categoría, en el Gran Premio de Turquía, en el que fue segundo. «Creo que hemos sido competitivos y esto teniendo en cuenta el factor añadido de haber podido realizar sólo dos entrenamientos con la pista seca», indicó.

FORMACIÓN DE SALIDA

►Moto GP

1. Dani Pedrosa
2. John Hopkins
3. Colin Edwards
4. Shinya Nakano
5. Nicky Hayden
6. Sete Gibernau
7. Casey Stoner
8. Marco Melandri
9. Randy de Puniet
10. Loris Capirossi
11. Makoto Tamada
12. Cris Vermeulen
13. Valentino Rossi
14. Carlos Checa
15. Toni Elias

►250 C.C.

1. Héctor Barberá
2. Jorge Lorenzo
3. Shuhei Aoyama
4. Andrea Dovizioso
5. Alex de Angelis
6. Yuki Takahashi
7. Hiroshi Aoyama
8. Anthony West
9. Jakub Smrz
10. Manuel Poggiali
11. Roberto Locatelli
12. Silvain Guintoli
13. Dirk Heidolf
14. Arnaud Vicent
15. Andrea Bellerini

►125 C.C.

1. Mika Kallio
2. Lukas Pesek
3. Julián Simón
4. Álvaro Bautista
5. Gabor Talmacsi
6. Mattia Pasini
7. Thomas Luthi
8. Raffaele de Rosa
9. Ángel Rodríguez
10. Tornoyoshi Koyama
11. Fabrizio Lai
12. Pablo Nieto
13. Sergio Gadea
14. Lorenzo Zanetti
15. Aleix Espargaró

CICLISMO GIRO DE ITALIA

El belga Rik Verbrugghe muestra su astucia al final

El veterano corredor sorprende tras el buen trabajo de Gárate y Vila

EFE / SALTARA (ITALIA)

El rodador belga Rik Verbrugghe (Cofidis) dio la sorpresa en la séptima etapa del Giro y fue el flamante vencedor en una jornada considerada de media montaña, en cuya parte final destacaron el campeón de España Juan Manuel Gárate, su compatriota Patxi Vila, el colombiano Víctor Hugo Peña y el italiano Manuele Mori.

Fueron los corredores que, cuando llegó la hora de la verdad, no dudaron en irse en busca de la meta y poner contra las cuerdas a los grandes favoritos. Pero al final, el buen trabajo de los hombres de CSC y Lampre a punto estuvo de echar abajo ese buen trabajo que remató Verbrugghe, quien logró así su tercer triunfo en el Giro en sus diferentes participaciones.

La séptima etapa de la ronda italiana respondió a las expectativas despertadas y durante los 236 kilómetros de recorrido se produjeron muchas alternativas, aunque, como se esperaba, la batalla importante comenzó a mitad de la misma, cuando llegó la montaña, y en concreto, el alto de Monte Catria, donde Juanma Gárate lanzó un latigazo al que sólo respondieron seis corredores.

A la etapa, al igual que a la anterior, le sobraron muchos kilómetros, pues comenzó en las primeras rampas del alto de Monte Catria. Se trata de un puerto de primera categoría, con 15 kilómetros de ascensión y desniveles que llegan hasta 18%, cuya media es de 6%. Hasta ayer era un desconocido para muchos y sirvió para romper la carrera.

El pelotón principal se hizo añicos y en un primer grupo en-

traba Juan Manuel Gárate y el italiano y campeón olímpico Paolo Bettini, ambos del Quick Step belga; además del también español Patxi Vila (Lampre) y del colombiano Iván Parra (Cofidis), entre otros; mientras que el líder Pollack, Simoni, Basso y Cunego quedaban ligeramente descolgados.

Por la cima, el escapado pasaba con tres minutos sobre el grupo de Vila y Gárate, y más de cuatro sobre el pelotón que alcanzaba a Bettini, uno de los corredores a seguir en el tramo final de la jornada, pues hace unos años, en ese mismo escenario, se proclamaba

campeón de Italia.

Bettini quedaba poco después descolgado y al frente de un grupo reducido eran los españoles Gárate y Vila los que marcaban el ritmo en un puerto como el de Monte Cesane, corto, pero con cambios muy bruscos de desnivel que tenían tramos del 18%, y llegaba tras muchos kilómetros de viaje, lo que acusaron algunos favoritos como Di Luca o Rujano, que se quedaban, y el líder Pollack.

Por la cima pasó primero el belga Verbrugghe, seguido de Vila y Gárate. El grupo del líder lo hizo a más de tres minutos y en la bajada, el alemán Kessler, infiltrado del líder para obstaculizar la marcha,

Cunego fue el más perjudicado, ya que cedió tiempo en una etapa que terminó respondiendo a las expectativas

CLASIFICACIONES

SÉPTIMA ETAPA

1. Rik Verbrugghe (BEL/COF)	6:42:15
2. Paolo Savoldelli (ITA/DSC)	a 0:14
3. Luca Mazzanti (ITA/PAN)	m.t.
4. JOSÉ ENRIQUE GUTIÉRREZ (ESP/PHO)	m.t.
5. Davide Rebellin (ITA/GST)	a 0:16
6. Ivan Basso (ITA/CSC)	m.t.
7. Serhij Honchar (UKR/TMO)	m.t.
8. Gilberto Simoni (ITA/SDV)	m.t.
9. Laurent Lefevre (FRA/BTL)	a 0:20
10. Michele Scarponi (ITA/LSW)	m.t.
11. Damiano Cunego (ITA/LAM)	m.t.
12. Víctor Hugo Peña Grisales (COL/PHO)	a 0:24
13. Giampaolo Caruso (ITA/LSW)	m.t.
14. JUAN MANUEL GÁRATE (ESP/OSI)	m.t.
15. FRANCISCO JAVIER VILA (ESP/LAM)	m.t.
16. Manuele Mori (ITA/SDV)	m.t.
17. Tom Danielson (USA/DSC)	a 0:29
18. ROBERTO LAISKA (ESP/EUS)	m.t.
19. Franco Pellizotti (ITA/LIO)	a 0:34
20. Emanuele Sella (ITA/PAN)	m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Serhij Honchar (UKR/TMO)	27:37:07
2. Paolo Savoldelli (ITA/DSC)	a 0:06
3. Ivan Basso (ITA/CSC)	a 0:31
4. Michael Rogers (AUS/TMO)	a 0:32
5. Davide Rebellin (ITA/GST)	a 0:56
6. JOSÉ ENRIQUE GUTIÉRREZ (ESP/DSC)	a 0:56
7. Tom Danielson (USA/DSC)	a 0:57
8. JOSÉ ENRIQUE GUTIÉRREZ (ESP/PHO)	a 1:03
9. Danilo Di Luca (ITA/LIO)	a 1:07
10. Jens Voigt (ALE/CSC)	a 1:09



Verbrugghe logró su tercer triunfo particular en el Giro. MAURIZIO BRANBATTI (EFE)

dio con sus huesos en el suelo. Una fuga que hizo trabajar a destajo a varios equipos que luchan por la general final, especialmente al CSC, pues fueron los que asumieron la responsabilidad, ya que otros como el caso de Cunego estaban representados en la escapada y el Saunier de Simoni, también.

Al final, el más astuto fue Verbrugghe, que atacó a falta de dos kilómetros. Atrás, los 'Lampre' querían abrir hueco, pero la jugada les salió mal y el que terminó

perdiendo segundos fue Cunego con respecto a Savoldelli y Basso.

FINAL EN ALTO. Hoy se disputa la octava etapa, que unirá la localidad adriática de Civitanova Marche con el alto de Maielletta, primer final montañoso de los cuatro que cuenta esta edición. Son 171 kilómetros, de los que la primera parte transcurre por un terreno plano, y lo complicado llega a partir del kilómetro 100, donde

la carretera es un continuo subir y bajar, para después alcanzar las primeras rampas del Mailetta Passo Lanciano. Un puerto de mucha fuerza, con una docena de kilómetros de ascensión, un desnivel de 1030 metros y rampas que llegan al 13% por ciento en muchos tramos, para ser la media del 8,4%. Los corredores de Sudamérica y México deben de estar con los primeros en un terreno que les va, al ser una subida explosiva.

BALONMANO COPA DEL REY

El Ciudad Real se impone con apuros al CAI Aragón

El conjunto manchego se lleva el triunfo en los últimos minutos

CIUDAD REAL	CAI ARAGÓN
35	33

CIUDAD REAL: Hombrados, Prieto (1), Kallman, Pajovic, Stefansson (8, 2p), Dzomba (2) y Claus Jacobsson (3) -septeto inicial-. También jugaron Sterbik, Rutenka (8), Davis, Metlicic (1), Entrerrios (5), Uríos (7).

CAI ARAGÓN: Hernández, Doder (9, 2p), Andersson (5), Sorrentino (3), Hammarstrand, Mariano Ortega (8) y Valero (1) -septeto inicial-. También jugaron Val (1), Rodríguez (1), Ibañ (1), Roganovic (3), De la Salud (1) y Sorli.

ÁRBITROS

Martín (Castilla y León) y Monroy (Cantabria). Excluyeron por el Ciudad Real a Prieto, Pajovic y por el CAI a Andersson e Ibañ.

PARCIALES

3-5, 5-7, 8-10, 10-13, 14-17, 18-20; descanso: 22-23, 24-26, 27-28, 31-29, 33-30 y 35-33.

EFE / ALMERÍA

El Ciudad Real jugará hoy la final de la Copa del Rey, tras imponerse a un CAI Aragón que realizó un gran derroche durante 45 minutos pero que se vino abajo en el último y decisivo cuarto de hora.

El equipo aragonés comenzó sorprendiendo. Pese a la baja de Zaky, empezó por delante en el marcador, penetrando con facilidad en la defensa manchega.

Los minutos seguían pasando y el CAI continuaba con serias opciones de clasificación. Aguantó las embestidas, cada vez más fluidas, de Stefansson, contestando por mediación de Mariano Ortega y de Doder (22-25, minuto 38).

Pero Uríos iba ganando terreno entre la defensa aragonesa y mandó tres balones al fondo de la red que colocaron el empate (26-26, minuto 42). Los de Talant Dujshabaev todavía tardarían un poco más en hacerse con el control. No lo logró hasta el minuto 49, con un lanzamiento de nueve metros de Entrerrios que supuso el 30-29.

Ahí se acabó el partido. La primera ventaja del Ciudad Real en todo el partido sería la definitiva. Tres paradas consecutivas de Arpad Sterbik y tres goles más de Entrerrios en transiciones manchegas provocaron que en un soplo el marcador se pusiera en 33-29 y los aragoneses cedieron el triunfo.

VALLADOLID	BARCELONA
31	29

VALLADOLID: Sierra; Asier Antonio, Rentero (2), Víctor Hugo, Garabaya (5), Chema Rodríguez (3) y Delgado Avila (3) -septeto inicial-. Gull (12, 2p), Muratovic (5), Rui Martins, Ugalde y Miguel Ángel Velasco (1).

BARCELONA: Peric; Fernando (1), Jerome Fernández (2), Iker Romero (4, 2p), Nagy (5), Skrbic (4) y Zvizej (2) -septeto inicial-. Vori (4), Dominikovic (1), Jeppesen (2), Puig, Juanin García y Tomás (4).

ÁRBITROS

Muro (Madrid) y Rodríguez (C. Valenciana). Excluyeron por el Valladolid a Garabaya (2) y Asier Antonio (2) y por el Barcelona a Jeppesen, Puig, Dominikovic (2), Vori (2) y Nagy.

PARCIALES

2-1, 7-4, 9-7, 12-9, 13-11, 15-13 (descanso); 17-14, 19-18, 22-19, 24-24, 28-27 y 31-29.

EFE / ALMERÍA

Hace un año el Valladolid le ganó al Barcelona la final de la Copa del Rey en Pontevedra y ayer volvió a ejercer como su 'verdugo' en la competición del K.O. derrotándolo en la primera semifinal con lo que tendrá la ocasión de defender el título en la final de hoy.

El Valladolid fue el que llevó el mando del partido, con un ataque apoyado en sus laterales Eric Gull (12 goles en total) y Alen Muratovic y una defensa cuyo eje central, formado por Rubén Garabaya y Asier Antonio, interceptó las jugadas de Laszlo Nagy y Jerome Fernández cada vez que éstos buscaron la portería o el pase interior hacia Dragan Skrbic.

TENIS MASTERS SERIES DE ROMA

Rafa Nadal bate a Monfils y se topa con Federer

El español y el helvético disputarán su tercera final tras las de Dubai y Montecarlo

EFE / RINA (ITALIA)

El español Rafael Nadal derrotó al francés Gael Monfils por 6-2 y 6-2, en 1 hora y 17 minutos, y será el rival del suizo Roger Federer en la final del torneo, donde intentará igualar el récord del argentino Guillermo Vilas con 53 triunfos seguidos en tierra batida.

La de hoy será, además, la tercera final del año en la que se enfrentarán Federer y Nadal, con victoria del español en las dos anteriores: Dubai (superficie rápida) y Montecarlo (tierra batida).

El partido que disputaron Nadal y Monfils, ambos de 19 años, resultó un monólogo del manacorí ante un rival al que ya había batido en Montecarlo 2005 y que, este año, en su primera aparición en el torneo romano se ha convertido en la revelación del mismo.

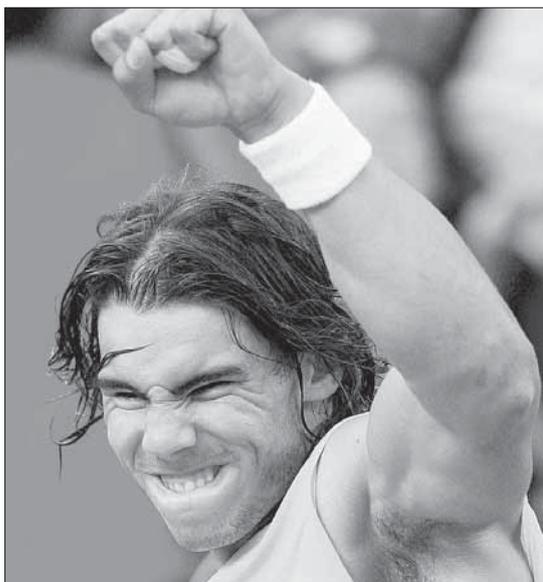
Aunque entre ambos hay tan sólo tres meses de diferencia, la calidad técnica entre uno y otro es abismal a favor de Nadal, y eso, aunque Monfils es un jugador de

golpes interesantes, con potencia, aunque a veces alterna fallos claros y demasiadas dobles faltas.

Ayer lo evidenció ante el español, y el francés salió a correr todas las bolas esperando que el español fallara. Esto se produjo en los primeros compases del partido, en los que el manacorí se fue a un cómodo 3-0.

SIN APUROS. El manacorí venía fácil en el marcador sin poner en juego su selección de golpes, pero cometía errores no habituales en él. Monfils, a los 22 minutos de partido, logró su primer juego (3-1). Pero el set se fue rápido, y sobre saque del francés, del lado del ganador este año en Dubai, Montecarlo y Barcelona.

La segunda manga se inició con la primera ruptura del partido de Monfils sobre Nadal. Su ventaja duró sólo hasta el siguiente juego. Una nueva rotura en el sexto dejó ya al balear en la frontera de anotarse el partido.



Nadal celebra su triunfo sobre Monfils. / A. MEDICINI (EFE)

Algo que el español hizo nuevamente en el noveno juego e, igualmente, sobre el saque del rival. Ahora le espera, una vez más, Federer y la ocasión histórica de igualar el récord de 53 triunfos consecutivos sobre tierra batida en poder del mítico Guillermo Vilas. De momento, está a sólo uno.

El suizo, que venció al argentino David Nalbandián por 6-3, 3-6 y 7-6 (5), en dos horas y 43 minutos, pudo vengarse de la derrota

que su rival le infligió en la Copa Masters de Shanghai.

La confrontación entre Federer y Nalbandián, dos viejos rivales ya que ambos vivieron su primer enfrentamiento en 1998, resultó tan igualada como se esperaba.

La revancha de la final disputada por ambos se revolió del lado del número uno del mundo merced al saque: en especial, los 9 directos del suizo y las 8 dobles faltas del argentino.

ATLETISMO

Paquillo se cobra la revancha sobre Jefferson Pérez

EFE / LA CORUÑA

El español Francisco 'Paquillo' Fernández se tomó la venganza de las dos derrotas cosechadas en los dos últimos mundiales ante el ecuatoriano Jefferson Pérez, tras imponerse en los 20 kilómetros de la Copa del Mundo de marcha de La Coruña con un registro de 1:18.31 horas, su mejor marca del año.

Paquillo aventajó en treinta y siete segundos al ecuatoriano Jefferson Pérez, que finalizó segundo con un crono de 1h19.08, mientras que la tercera plaza fue para el marchador chino Yucheng Han con un tiempo de 1h19.10.

El de Guadix, que revalidó su victoria en el circuito mundial, no dio opción a sus rivales en ningún momento, con un endiablado ritmo de 3:53 minutos el kilómetro que tan sólo pudo seguir el australiano Nathan Deakes.

El triunfo del atleta andaluz se completó con el primer puesto de España por equipos gracias al duodécimo puesto de Juan Manuel Molina y el vigésimo de Benjamín Sánchez, por delante de Australia y China.

ATLETISMO

Powell reacciona con «alegría» ante el nuevo récord del mundo de Gatlin

El jamaicano Asafa Powell aseguró sentirse «alegre» nada más conocer que su «amigo», el estadounidense Justin Gatlin, impuso un nuevo récord del mundo en los 100 metros, durante la reunión de Qatar. «Me siento alegre porque mi amigo Gatlin logró un nuevo récord», expresó, al referirse a la marca de 9.76 que estableció el estadounidense, y con la que mejoró en una centésima el anterior récord impuesto por Powell. Gatlin, campeón mundial y olímpico, batió una marca vigente desde el 14 de junio de 2005, cuando el jamaicano la estableció en Atenas. Powell recordó que entre él y Gatlin hay «mucha amistad», y que ambos velocistas se enfrentarán en junio en Gateshead, Inglaterra, «donde pueden suceder muchas cosas».

GOLF

Sergio García no supera el corte en el Byron Nelson

El español Sergio García no superó el corte en la segunda jornada del Byron Nelson Championship, torneo del circuito de la PGA, que lideran conjuntamente el estadounidense Brett Wetterich y el australiano Adam Scott, con 130 golpes. A pesar de mejorar de su juego respecto a la jornada inaugural y firmar una tarjeta con 68 golpes, dos bajo el par del campo, García arrastró el mal arranque en el torneo, donde necesitó 75 golpes para completar el recorrido y no estará hoy en la salida. Brett Wetterich entregó una tarjeta con 64 golpes, seis bajo el par, e igualó en el primer puesto al australiano Scott, que repitió los 65 golpes de la primera jornada.

FÚTBOL

El Liverpool, campeón de la Copa de Inglaterra

El Liverpool del español Rafa Benítez se proclamó ayer campeón de la Copa de Inglaterra, arruinando las esperanzas del West Ham United, tras resolver una frenética final en el Estadio del Milenio de Cardiff en la tanda de penaltis. La alta tensión que dominó todo el encuentro, la abundancia de goles y de oportunidades adornaron un partido muy abierto, que concluyó con un empate a tres y que tuvo que decidirse con penaltis a favor de los 'Reds'. El español Xabi Alonso, duda por lesión, comenzó en el once titular, al igual que Pepe Reina, que vivió ayer instantes de pesadilla, mientras que Fernando Morientes arrancó desde el banquillo.

LA IMAGEN



¿Ballack deja el Bayern?. El capitán del Bayern de Munich, Michael Ballack, podría haber disputado su último partido con su club, que celebró el título de campeón de la Bundesliga con un empate frente al Borussia de Dortmund. Por otro lado, el Werder Bremen consiguió el segundo lugar y la clasificación directa a la Liga de Campeones al derrotar al Hamburgo por 2-1. / FOTO:M. SCHRADER (EFE)

VELA

El ABN 1 sigue líder en la Volvo Ocean Race

El holandés ABN Amro 1, de Mike Sanderson, continúa al frente de la flota en la séptima etapa de la Volvo Ocean Race, que se disputa entre Nueva York y el puerto inglés de Portsmouth, manteniendo una cerrada lucha con el Brazil 1 de Torben Grael y el Pirates Pescanova del estadounidense Paul Cayard que, después de 40 horas de la salida, están a apenas 7 millas (12 kilómetros) de su popa.

TENIS

Henin y Petrova, finalistas del torneo de Berlín

La belga Justin Henin-Hardenne, tercera favorita, venció a la francesa Amélie Mauresmo, primera cabeza de serie, y se enfrentará en la final del torneo de tenis de Berlín a la rusa Nadia Petrova, segunda preclasificada. Henin-Hardenne, defensora del título, no tuvo piedad de Mauresmo. Así, la tenista belga demostró su poderío y desbarboló a la francesa, a la que venció con contundencia por 6-1 y 6-2 en busca de su cuarto título en cinco años en la capital germana. Petrova tampoco tuvo problemas para acceder a la final y vapuleó por 6-1 y 6-0 a la china Na Li.

PRIMERA DIVISIÓN

◆ RESULTADOS

Osasuna-Valencia	(16/05)
At. Madrid-Betis	1 - 1
Mallorca-Zaragoza	3 - 1
Alavés-Deportivo	1 - 0
Sevilla-Barcelona	3 - 2
Espanyol-Real Sociedad	1 - 0
Celta-Getafe	1 - 0
Cádiz-Málaga	5 - 0
Sevilla-Real Madrid	(16/05)
Villarreal-Racing	2 - 0

◆ PRÓXIMA JORNADA

Quedan pendientes tres partidos de Primera. En dos de ellos (Osasuna-Valencia y Sevilla-Real Madrid) se deciden los puestos de Liga de Campeones. Real Madrid y Valencia optan a la segunda plaza, mientras que Osasuna y Sevilla se juegan el último puesto para dicha competición. El Celta jugará la Copa de la UEFA; por su parte, Alavés, Cádiz y Málaga descienden de categoría

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Barcelona	82	37	25	7	5	80	32	19	15	3	1	46	15	18	10	4	4	34	17
2 Real Madrid	70	37	20	10	7	67	36	19	11	4	4	40	21	18	9	6	3	27	15
3 Valencia	69	37	19	12	6	57	31	19	10	8	1	34	16	18	9	4	5	23	15
4 Osasuna	65	37	20	5	12	47	42	18	11	3	4	26	19	19	9	2	8	21	23
5 Sevilla	65	37	19	8	10	50	36	18	11	5	2	25	12	19	8	3	8	25	24
6 Celta	64	38	20	4	14	45	33	19	13	0	6	25	13	19	7	4	8	20	20
7 Villarreal	57	38	14	15	9	50	39	19	9	6	4	28	18	19	5	9	5	22	21
8 Deportivo	55	38	15	10	13	47	45	19	6	5	8	19	22	19	9	5	5	28	23
9 Getafe	54	38	15	9	14	54	50	19	8	7	4	32	24	19	7	2	10	22	26
10 At. Madrid	52	38	13	13	12	45	37	19	7	6	6	21	18	19	6	7	6	24	19
11 Zaragoza	46	38	10	16	12	46	51	19	6	6	7	26	26	19	4	10	5	20	25
12 Mallorca	43	38	10	13	15	37	51	19	6	8	5	21	21	19	4	5	10	16	30
13 Athletic	42	37	10	12	15	37	45	18	6	6	6	16	17	19	4	6	9	21	28
14 Betis	42	38	10	12	16	34	51	19	8	5	6	19	19	19	2	7	10	15	32
15 Espanyol	41	38	10	11	17	36	56	19	7	4	8	26	24	19	3	7	9	10	32
16 Real Sociedad	40	38	11	7	20	48	65	19	8	4	7	31	27	19	3	3	13	17	38
17 Racing	40	38	9	13	16	36	49	19	4	6	9	18	26	19	5	7	7	18	23
18 Alavés	39	38	9	12	17	35	54	19	6	6	7	20	24	19	3	6	10	15	30
19 Cádiz	36	38	8	12	18	36	52	19	4	8	7	22	25	19	4	4	11	14	27
20 Málaga	24	38	5	9	24	36	68	19	3	5	11	16	25	19	2	4	13	20	43



Todos los deportes
y marcas
en Calderón Sport



¿Te lo vas a perder?
José Zorrilla, 45 (Segovia)

SEGUNDA DIVISIÓN

◆ RESULTADOS

Albacete-Castellón	-
Murcia-Numancia	-
Elche-Xerez	-
Ferrol-Hércules	1 - 1
Poli. Ejido-C. Murcia	-
Levante-Tenerife	1 - 0
Lorca-Sporting	1 - 0
Eibar-Valladolid	-
Lleida-Málaga B	-
Recre. Huelva-Real Madrid B	4 - 1
Nastic-Almería	-

◆ PRÓXIMA JORNADA

Eibar-Lleida
Valladolid-Lorca
Real Madrid B-Málaga B
Almería-Recr. Huelva
Castellón-Nastic
Numancia-Albacete
Xerez-Murcia
Hércules-Elche
C. Murcia-Ferrol
Tenerife-Poli. Ejido
Sporting-Levante

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Recre. Huelva	71	37	20	11	6	58	26	19	13	6	0	35	10	18	7	5	6	23	16
2 Nastic	65	36	20	5	11	43	35	18	10	3	5	24	19	18	10	2	6	19	16
3 Lorca	63	37	18	9	10	53	36	18	10	7	1	29	14	19	8	2	9	24	22
4 Levante	63	37	17	12	8	47	37	19	12	4	3	33	16	18	5	8	5	14	21
5 Almería	58	36	17	7	12	45	33	18	13	1	4	32	13	18	4	6	8	13	20
6 C. Murcia	58	36	16	10	10	43	37	18	10	3	5	27	17	18	6	7	5	16	20
7 Xerez	57	36	15	12	9	52	40	18	8	7	3	22	12	18	7	5	6	30	28
8 Numancia	57	36	16	9	11	41	41	18	10	4	4	24	14	18	6	5	7	17	27
9 Real Madrid B	52	37	15	7	15	45	39	19	9	4	6	27	16	18	6	3	9	18	23
10 Sporting	49	37	11	16	10	37	30	18	6	11	1	22	14	19	5	5	9	15	16
11 Albacete	48	36	13	9	14	37	50	18	10	3	5	22	17	18	3	6	9	15	33
12 Hércules	47	37	12	11	14	35	42	18	9	5	4	25	17	19	3	6	10	10	25
13 Valladolid	47	36	12	11	13	48	48	18	7	6	5	23	22	18	5	5	8	25	26
14 Poli. Ejido	46	36	13	7	16	38	44	18	8	3	7	25	22	18	5	4	9	13	22
15 Murcia	45	36	11	12	13	33	32	18	9	5	4	21	11	18	2	7	9	12	21
16 Castellón	45	36	12	9	15	37	42	18	9	5	4	20	14	18	3	4	11	17	28
17 Elche	45	36	12	9	15	44	52	18	8	6	4	27	21	18	4	3	11	17	31
18 Tenerife	42	37	11	9	17	45	54	18	8	4	6	27	23	19	3	5	11	18	31
19 Lleida	38	36	10	8	18	37	46	18	6	5	7	19	20	18	4	3	11	18	26
20 Ferrol	36	37	7	15	15	39	53	19	3	10	6	20	25	18	4	5	9	19	28
21 Eibar	29	36	5	14	17	24	40	17	3	4	10	12	20	19	2	10	7	12	20
22 Málaga B	28	36	6	10	20	29	53	19	4	5	10	14	23	17	2	5	10	15	30

1a	Alavés	At. Madrid	Athletic	Barcelona	Betis	Cádiz	Deportivo	Espanyol	Getafe	Málaga	Mallorca	Osasuna	Racing	Real Madrid	Real Sociedad	Sevilla	Valencia	Villarreal	Zaragoza	
Alavés	■	0-1	0-0	0-0	2-0	0-0	1-0	1-1	3-4	3-2	0-3	1-2	2-2	0-3	3-1	2-1	0-1	1-1	0-2	
At. Madrid	1-1	■	1-0	2-1	1-1	3-0	0-3	3-2	1-1	0-1	5-0	0-1	0-1	2-1	0-3	1-0	0-1	0-0	1-1	0-0
Athletic	0-2	1-1	■	2-0	1-0	1-1	1-2	1-1	1-0	1-2	1-1	1-0	0-0	0-2	3-0	0-1	0-3	1-1	1-0	
Barcelona	2-0	1-3	2-1	■	5-1	1-0	2-0	3-2	2-0	4-1	2-0	3-0	4-1	1-1	5-0	2-1	2-2	1-0	2-2	
Betis	3-0	1-0	1-1	1-4	■	1-1	0-2	0-1	0-0	1-0	1-1	2-1	1-0	1-0	2-0	2-1	0-2	2-3	0-0	
Cádiz	0-0	1-1	1-0	1-3	1-1	■	1-1	1-1	2-0	1-0	5-0	1-2	1-3	1-1	1-2	2-2	0-4	0-1	1-1	1-2
Celta	2-1	2-1	0-1	0-1	2-1	2-0	■	0-3	1-0	2-0	2-0	2-0	0-1	1-2	1-0	2-1	0-1	1-0	4-0	
Deportivo	0-2	1-0	1-2	3-3	1-1	1-0	0-2	■	1-2	1-0	2-1	2-2	0-1	2-0	3-1	0-1	0-0	0-1	0-2	1-1
Espanyol	0-0	1-1	1-1	1-2	2-0	0-2	2-0	1-2	■	0-2	3-1	2-0	2-4	0-2	1-0	1-0	5-0	1-3	1-2	2-2
Getafe	2-2	0-3	1-1	1-3	1-0	3-1	1-1	1-2	5-0	■	3-2	1-1	0-0	1-2	1-1	2-1	1-0	2-1	1-1	5-2
Málaga	0-0	0-2	2-1	0-1	0-5	0-2	0-2	1-1	1-2	1-2	■	0-2	1-2	2-3	0-2	3-1	0-2	0-0	0-0	0-1
Mallorca	0-0	2-2	0-1	0-3	1-1	1-0	1-0	0-1	1-1	1-4	■	0-1	0-0	2-1	5-2	1-1	2-1	1-1	3-1	
Osasuna	3-2	2-1	3-2	2-1	0-2	2-0	2-0	1-2	2-0	0-4	1-1	1-0	■	1-1	0-1	2-0	1-0	2-1	1-1	
Racing	1-2	0-1	0-1	2-2	1-1	0-1	0-1	0-3	1-0	1-3	1-1	0-0	2-1	■	2-3	2-2	2-3	2-1	1-0	0-0
Real Madrid	3-0	2-1	3-1	0-3	0-0	3-1	2-3	4-0	4-0	1-0	2-1	4-0	1-1	1-2	■	1-1	4-2	1-2	3-3	1-0
Real Sociedad	2-1	3-2	3-3	0-2	1-1	2-0	2-2	0-1	3-0	3-0	2-1	1-2	1-0	2-2	■	1-2	1-2	1-3	1-3	
Sevilla	2-0	0-0	2-1	3-2	1-0	0-0	0-2	1-1	3-0	3-1	1-1	0-1	0-1	3-2	■	1-0	2-0	1-1	1-1	
Valencia	3-0	1-1	1-1	1-0	1-0	5-3	2-0	2-2	4-0	1-1	2-1	3-0	2-0	1-1	0-0	2-1	0-2	1-1	2-2	
Villarreal	3-2	1-1	3-1	0-2	1-2	1-1	1-2	1-1	4-0	2-1	2-1	3-0	2-1	2-0	0-0	0-2	1-1	1-0	■	0-0
Zaragoza	3-0	0-2	3-2	0-2	4-3	1-2	1-0	1-1	1-1	1-2	1-1	3-1	3-1	1-1	1-1	0-1	0-2	2-2	0-1	■

2a	Albacete	Almería	C. Murcia	Castellón	Eibar	Elche	Ferrol	Hércules	Levante	Lleida	Lorca	Málaga B	Murcia	Nastic	Numancia	Poli. Ejido	Real Madrid B	Recr. Huelva	Sporting	Tenerife	Valladolid	Xerez
Albacete	■	3-1	2-1	1-2	1-2	2-0	1-1	1-0	1-0	0-1	0-0	1-4	0-0	1-0	1-0	1-0	1-0	1-0	3-2	2-3		
Almería	1-2	■	1-0	2-1	1-1	2-0	2-1	1-0	5-1	1-0	2-1	2-0	0-1	1-2	1-2	1-1	3-0	2-0	2-1	3-0		
C. Murcia	0-0	0-0	■	0-0	0-2	4-1	1-0	2-1	3-1	1-0	5-0	0-1	0-1	0-1	2-1	3-1	1-0	3-0	0-2	2-6		
Castellón	0-0	1-2	2-0	■	2-0	1-1	1-0	1-2	0-0	0-3	0-0	2-1	0-1	2-1	3-1	2-0	1-0	1-0	0-0	3-2		
Eibar	1-1	0-1	0-0	2-0	■	1-2	0-1	0-3	1-1	0-0	0-1	1-2	3-1	1-3	2-1	0-1	0-1	0-1	0-1			

► CONCLUSIONES DE LA CUMBRE DE VIENA

La UE pretende estrechar sus lazos comerciales con los países andinos

El acuerdo, marcadamente económico, se comenzaría a negociar presumiblemente antes del próximo 20 de julio y «a diferentes velocidades» con Perú, Ecuador, Colombia y Bolivia

• El presidente de Perú advierte de que su país no se va a quedar atrás y considera que Bruselas debería avanzar más rápido con las economías más importantes de la región.

AGENCIAS / VIENA

El presidente peruano, Alejandro Toledo, anunció ayer que la Unión Europea está dispuesta a negociar a «diferentes velocidades» el acuerdo de asociación con la comunidad andina -Perú, Colombia, Ecuador y Bolivia-, y que así se lo comunicó el presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, en la reunión mantenida en Viena, un día después de la IV Cumbre UE-América Latina y Caribe. «Si hay diferentes velocidades y vamos a ir a negociar. Los que quieran avanzar más rápido lo van a hacer más rápido. Ellos entienden que hay dos velocidades», declaró Toledo.

La UE insiste en que quiere negociar su acuerdo de asociación -comercial, político y de cooperación- de manera conjunta y que no tratará país por país, pero Perú destaca que el anuncio les permitirá avanzar más rápido a ellos y a Colombia, las dos principales economías de la región.

No obstante, Toledo insistió en que la Comunidad Andina (CAN) seguirá trabajando por la «cohesión interna» y, de hecho, avanzó que ha pedido al presidente boliviano, Evo Morales, que asumirá ahora la presidencia de la CAN, que antes de que termine este mes convoque una reunión de ministros de Exteriores, y luego de pre-

Morales cree que es necesario que la CAN abandone el Tratado de Libre Comercio con EEUU

sidentes, para intentar presentar a la UE un frente común que permita iniciar las negociaciones antes del 20 de julio. «Yo soy un soldado más del presidente Evo Morales, que me convoque donde quiera y yo voy», puntualizó.

Sin embargo, Morales no dejó claro si aceptará la sugerencia de su colega que, de llevarse a cabo, permitiría al mandatario peruano hacer un último esfuerzo por la pervivencia de la CAN antes de abandonar el poder tras las elecciones del 4 de junio. Hace menos de tres días, en Viena, Morales insistió en que la única mane-

ra de mantener vivo el club era que Colombia, Perú y Ecuador abandonen la negociación de Tratados de Libre Comercio con Estados Unidos.

CENTROAMÉRICA. Poco antes, la UE y América Central -Guatemala, Honduras, Nicaragua, El Salvador, Costa Rica, Panamá y Belice- confirmaron la decisión de empezar a negociar un acuerdo de asociación durante una reunión en la que, aunque no precisaron fechas, las partes afirmaron su intención de dialogar lo antes posible y la Presidencia de la UE calculó que previsiblemente las conversaciones se lanzarán antes de que acabe el año.

El vicepresidente de Panamá, Samuel Lewis, señaló que «es un momento histórico», puesto que la región acudió a Viena con «una unidad y una integración nunca vistos antes en la región».

En efecto, la decisión para el inicio de las negociaciones es el final de un proceso que se inició en enero del pasado año, cuando empezó con la UE un proceso de evaluación conjunta de la integración regional centroamericana. «Después de un período de ajustes internos, hoy somos una región muy cohesionada y comprometida con la búsqueda de la integración en beneficio de la población», dijo Lewis, que desearía empezar «lo antes posible».

Mercosur

El acuerdo de asociación entre la UE y Mercosur permanece estancado hasta que no se resuelva la Ronda de Desarrollo de Doha (RDD), aunque las partes reafirmaron su compromiso para seguir negociando. La UE y el Mercosur también se reunieron ayer, aunque a nivel de ministros de Exteriores y no de jefes de Estado y Gobierno como en ocasiones anteriores. A pesar de que el grupo ya aceptó la solicitud de adhesión de Venezuela, sólo los actuales miembros -Brasil, Argentina, Uruguay y Paraguay- participaron en el encuentro.

Una vez más, insistieron en su deseo de concluir las negociaciones de un acuerdo de asociación interregional, algo que queda supeditado al logro de un acuerdo comercial multilateral en la Ronda de Desarrollo de Doha dentro de la Organización Mundial del Comercio (OMC).

No obstante, las partes implicadas reafirmaron «la prioridad estratégica que da a la conclusión de un acuerdo de asociación interregional ambicioso y equitativo como instrumento para reforzar las relaciones políticas, económicas, comerciales y de cooperación», según la declaración que se hizo pública el finalizar la cumbre.

► POLÍTICA FINANCIERA

La Dirección General del Tesoro crea una normativa para evitar el blanqueo

EP / MADRID

La Dirección General del Tesoro y Política Financiera ha elevado las cuantías sujetas a declaración de movimientos de medios de pago con el fin de prevenir posibles operaciones de blanqueo de capitales, según una Orden publicada ayer en el Boletín Oficial del Estado (BOE).

De esta forma, la nueva normativa, que entrará en vigor a los nueve meses de su publicación, fija en 10.000 euros la cantidad a declarar para la salida o entrada por frontera y en 100.000 euros para los movimientos por territorio nacional.

El Ministerio de Economía y Hacienda considera que la primera cantidad se sitúa en línea con lo establecido por el Reglamento comunitario relativo a los controles de la entrada o salida de dinero efectivo dentro de la Comunidad.

En cuanto a los movimientos internos, Economía estima que la cifra de 100.000 euros facilitará el conocimiento y consiguiente cumplimiento de la obligación por parte de los interesados, sin que la elevación respecto de los 80.500 euros establecidos originalmente supongan riesgos relevantes desde la perspectiva de la prevención del blanqueo de capitales.

La orden se aplicará a moneda metálica, billetes de banco y cheques bancarios al portador denominados en moneda nacional o en cualquier otra o medio físico, incluidos los electrónicos.

► RINCÓN DEL INVERSOR

Qué es la Bolsa. Definición y un poco de historia

ALFONSO FRAILE / SEGOVIA

La bolsa de valores es una institución económica organizada como mercado, en la que se negocian, se compran y se venden activos financieros. Se trata de un mercado oficial, regulado, con unos actores que intervienen en él, los intermediarios, y unas formas de contratación específicas.

Los activos financieros que se pueden comprar y vender en la bolsa son variados y la lista es larga. Los principales son las acciones, pero también en la bolsa se pueden negociar bonos emitidos por los gobiernos, obligaciones de los estados o de las empresas de las que también se negocian las acciones, y derechos de compra y de venta de todos estos activos mencionados, bajo diversas reglas y con la ayuda de mercados auxiliares que funcionan alrededor de la propia bolsa.

El origen remoto del nombre con el que conocemos a este mercado, se debe al apellido de una familia de banqueros que comen-

zaron a realizar actividades mercantiles en su residencia de Brujas, Bélgica, en el siglo XV. El apellido de esta familia es Van der Bursen, pero parece ser que lo que más influyó en el nombre fue el hecho de que en el blasón de la casa, en la fachada principal, figuraban dibujadas tres bolsas, que en aquella época era el recipiente habitual para guardar las monedas y papeles de diversas clases, como títulos de propiedad, todos ellos con un determinado valor económico. Resulta difícil datar, por tanto, una fecha exacta, pues se trataba de operaciones con regulación privada, no oficial, y sobre las que existen pocos documentos públicos disponibles para concretar un mes y un año. No obstante, las operaciones de compra y venta que se realizaban en el patio de los Van der Bursen, también incluían intercambios de mercancías físicas.

Desde Brujas nos trasladamos a Amberes, ciudad en la que se destinó por primera vez un edifi-

cio para uso exclusivo de intercambio de títulos representativos de mercancías o de dinero (los que podemos considerar como los primeros pagarés), donde se reunían los comerciantes una vez a la semana, y acabaron por reunirse cinco días por semana; se elaboraron unos estatutos y se utilizó oficialmente la palabra Bolsa. Estamos en el año 1460.

La siguiente bolsa en fundarse fue la de Londres, que la mayoría data en 1570, si bien algunas personas consideran más adecuado el año 1561 como origen, pues a partir de este año existen registros de operaciones entre comerciantes. Podríamos decir que 1570 es el año oficial de esta bolsa, y que 1561 es el año que podemos considerar como el del inicio oficioso.

En 1595 se creó la bolsa de Lyon, y unas pocas bolsas más en el siglo XVII, durante el que se creó la que está comúnmente aceptada como primera sociedad anónima de la historia, la Compañía Inglesa de las Indias Occi-

dentes. En el siglo XVIII se realizan las primeras emisiones de títulos públicos transmisibles y los primeros créditos públicos con intereses periódicos y amortización escalonada. Aquellos se emitieron en Francia y estos últimos en Inglaterra. No obstante, los franceses copiaron la idea de los créditos, introduciendo un cambio: la periodicidad tanto de los intereses como de la amortización o devolución del principal, con una cuota constante. Por este motivo, a fecha de hoy, este tipo de crédito, el que conocemos la mayoría, se denomina crédito francés.

Pero no fue hasta 1792 cuando se creó la Bolsa de Valores de Nueva York, la mayor bolsa de Estados Unidos y del mundo, superada solamente durante unos pocos años por la Bolsa de Tokio a finales de la década de los años ochenta del siglo pasado. No nos olvidamos en absoluto de las bolsas españolas, pero las trataremos la próxima semana.

► SINIESTRALIDAD

Los accidentes laborales de los autónomos se elevan un 11,4%

EP / MADRID

Los accidentes mortales registrados por el colectivo de autónomos aumentaron un 11,4% durante el primer trimestre del año, hasta contabilizar un total de 49 fallecidos, según un informe elaborado por la Federación Nacional de Trabajadores Autónomos (ATA).

De los 49 trabajadores autónomos que perdieron la vida hasta marzo, el 91,8%, fueron hombres, frente al 8,2% de mujeres. Por comunidades autónomas, los accidentes mortales se duplicaron en Extremadura, Baleares y Castilla-La Mancha y Asturias.

BOLSAS ESPAÑOLAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

Mayores subidas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Corporación Geo	3,54	10,82
Volcan C.M.	9,63	10,73
Patamara	9,64	7,56
Duro Felguera	27,22	6,69
Urbas	2,81	4,92
Banco Francés	2,26	4,63
CIE Automotive	22,46	4,55
Sinco	6,02	4,20
Sol Meliá	13,23	3,82
SOS Cuétara	11,82	3,23
Telepizza	2,56	3,20
Natra	8,28	3,15
G. Inmocaral S.A.	9,15	2,96
Befesa	16,35	2,50
Bayar	36,12	2,35

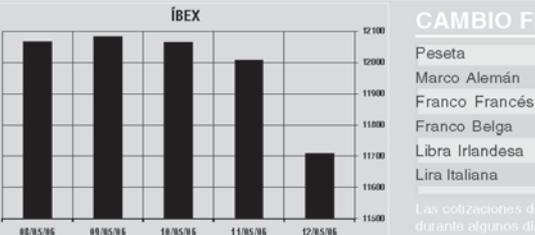
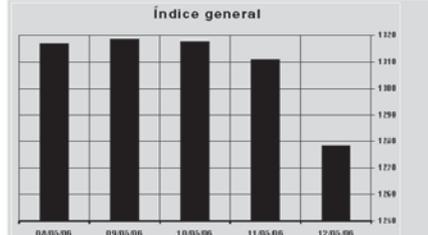
Del cielo al suelo

La bolsa española bajó esta semana el 2,69 por ciento, perjudicada por la recogida de beneficios que realizaron los inversores después de que el mercado registrara los precios más elevados del ejercicio y de que se dispararan las alarmas sobre el repunte de la inflación y los tipos de interés. El encarecimiento del petróleo y de las materias primas al final de la semana, la peor desde agosto de 2004, forzaron las ventas en el mercado bursátil, así como el confuso mensaje de la Reserva Federal -banco central estadounidense- tras elevar el precio del dinero del 4,75 al 5 por ciento. Aunque la autoridad estadounidense dijo que la política monetaria restrictiva dependería de las condiciones de la economía y señaló que la inflación estaba controlada, dejó en un estado de vigilia a los inversores, que no sabían si había terminado con la subida de tipos o hasta cuándo la prolongaría, hipótesis que alimentó el aumento de los precios de importación el 2,1 por ciento en abril. Entre el jueves y el viernes se fragó la mayor parte del descenso semanal, cuando el petróleo "Brent" se acercó a 74 dólares o el oro superó los 700 dólares y otras materias primas alcanzaron precios históricos, en parte por el alza de los tipos de interés en los Estados Unidos de América y por la depreciación del dólar. El tipo de cambio de la moneda estadounidense se convirtió en otro factor de distorsión de la actividad bursátil. Sobre el dólar influyó la flexibilidad cambiaria que van a imponer las autoridades chinas al yuan y el probable aumento de tipos en Europa, lo que perjudicaba a las empresas exportadoras. Así, el euro llegaba a 1,29 dólares el viernes después de que los datos de inflación conocidos en el Viejo Continente -en Alemania se situó en el 2 por ciento, en Francia en el 1,7 por ciento y en España en el 3,9 por ciento- aseguraran la subida de tipos el próximo mes y porque se esperaba que creciera el déficit comercial estadounidense, aunque finalmente no se produjo. Por estos motivos, la bolsa pasó de rozar el cielo y registrar los máximos del ejercicio el martes en cerca de 12.100 puntos a esconder la cabeza en el suelo y acabar la semana intentando no perder la cota de 11.700 puntos.

Mayores bajadas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Tubacex	4,68	-18,37
Sococable	27,27	-13,12
Copel Pref B	8,24	-13,05
Cemig Preference	38,12	-12,33
Ampor	9,76	-10,26
Electrobras Pref.	9,50	-9,81
Banco Bradesco	30,31	-9,78
Prisa	13,48	-9,74
Electrobras	10,61	-9,31
Baskin, S.A.	5,65	-9,04
Soda Barna	2,49	-8,71
Tubos Reunidos	13,97	-8,62
Uralita	4,32	-8,48
América Móvil	31,05	-8,44
Grupo Modelo C	30,48	-7,78

INDICES

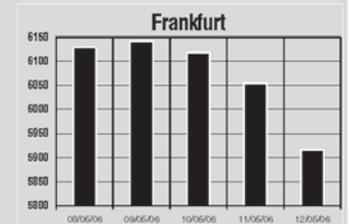
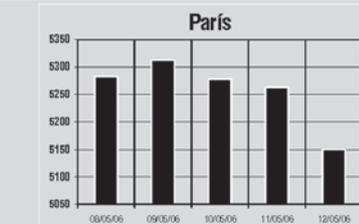
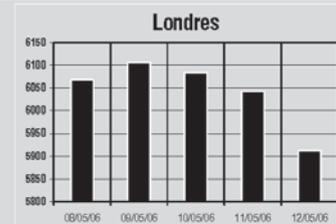
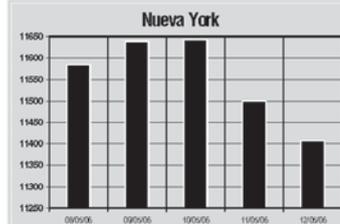


CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florín Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelín Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no variarán. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

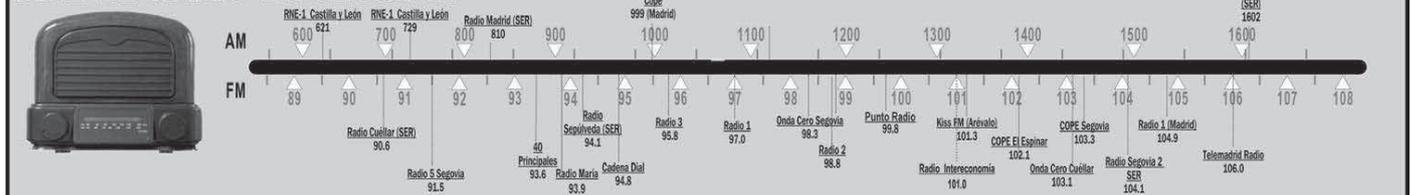
BOLSAS INTERNACIONALES



Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
A. Dominquez	42,07	-5,46	Cintra Inf Transp.	10,75	-0,65	Guiuzcoano	24,26	0,04	Santan. Pto Rico	17,51	-7,01
Abenboa	25,85	-1,64	Copel Pref. B	7,66	-13,05	Guiuzcoano A	21,00	0,00	Santander	11,85	-2,55
Abertis	20,53	-4,91	Corp. Dermostética	6,99	-5,41	Hullas C. Cortés	10,66	0,09	Seda Barna	2,41	-8,71
Acciona	140,90	-3,46	Corp. Madra	16,24	-2,64	Iberdrola	25,90	-4,22	Serv. Point Solut.	2,90	-2,68
Acerinox	13,46	-0,15	Corp. UBS Int.	2,49	-1,19	Iberia	2,10	-4,98	Sniace	6,20	4,20
ACS	34,27	1,12	Corporación Geo	3,38	10,82	Iberpapel	18,60	0,54	Sococable	26,16	-13,12
Aguas Barna.	22,21	-4,96	Cortefiel	18,85	0,00	Inbesós	13,35	-1,48	Sol Meliá	13,05	3,82
Alba	42,50	-4,26	Cto. Balear	28,98	1,54	Inditex	32,37	-2,79	SOS Cuétara	11,81	3,23
Altadis	37,65	-2,54	CVNE	14,01	1,89	Indo Intemac.	9,27	-1,07	Sotogrande	13,60	-1,45
América Móvil	29,30	-8,44	D v S	14,31	-2,92	Indra	16,00	-4,08	Suzano	2,80	0,00
Ampor	9,36	-10,26	Dinamia	25,35	-7,65	Inm.Colonial	57,90	0,17	Suzano Petroq.SA Pr.	0,28	0,00
Andalucía	97,50	-0,56	Doai Int. Fabric S.A.	4,21	0,48	Invpsa Inf. v Prov. S.A.	12,50	-3,10	T. Alaodonera	3,53	-5,87
Antena3 TV	20,93	0,48	Duro Felguera	26,01	6,69	Jazztel	0,71	0,00	Tafisa	1,67	-2,91
Arac Celul B	4,38	-2,01	E.del Zinc	1,84	0,00	Jazztel	0,71	0,00	Tecnocom	10,17	-3,14
Arcelor S.A.	34,51	-1,88	EADS	30,53	1,09	Lanzetta	0,71	0,00	Tele 5	19,36	-2,71
Avanzit	2,66	-4,66	Ebro Puleva SA	16,09	0,37	Loista	47,25	-1,77	Telefónica	12,38	-3,66
Azkoven	7,35	2,08	Electnor	24,69	-5,04	Mecalux	27,00	-6,18	Telefónica Móviles	10,44	-1,32
B. Rio Plata B	0,93	0,00	Electrobras	9,94	-9,31	Metrovacesa	74,90	-2,03	Telepizza	2,58	3,20
Banc Sabadell	28,53	-0,77	Electrobras Pref.	9,01	-9,81	Micual v Costas	24,18	-1,79	Telmex	17,45	-4,64
Banco Bradesco	28,86	-9,78	Enagas S.A.	17,19	-3,81	Montebalito. S.A.	18,85	-0,79	Testa Inmuebles	29,99	-1,67
Banco de Chile	30,47	-4,48	Ence	34,94	-0,03	Natra	8,19	3,15	TPI Paq Amar	8,42	0,24
Banco Francés	2,26	4,63	Endesa	26,42	-1,64	Natracóutica S.A.	1,23	-3,91	Tubacex	4,71	-18,37
Banesto	14,27	0,78	Endesa Chile	22,90	-5,18	Net S. Comunicacao	4,48	-7,25	Tubos Reunidos	13,04	-8,62
Bankinter	54,90	1,29	Enersis	9,47	-4,63	NH Hoteles	14,10	0,71	Tudor	9,01	-5,46
Barón de Lev	45,20	-1,53	Ercros	0,82	-1,20	Nicolás Correa	4,95	-3,13	Unión Fenosa	31,62	-0,69
Bayer	36,59	2,35	Europac	5,82	0,00	OHL	17,69	-4,27	Unipapel	22,00	1,38
BBVA	17,13	-1,44	Euronistas	4,82	-1,63	Pastor	44,32	-2,66	Uralita	4,10	-8,48
BBVA Bancomer	17,18	0,00	Fadesa Inmobiliaria	30,10	-0,33	Paternina	8,82	7,56	Urbas	2,77	4,92
Befesa	16,40	2,50	Faes Fama	18,22	-5,10	Pescanova	25,90	-2,96	Urbis	19,53	-0,61
Bodegas Rioanas	9,28	1,42	FCC	66,50	-1,04	Petrobras Or.	19,47	-4,61	Vale Do Rio doce Ord.	41,57	-4,26
Bradespar Ord.	31,34	-5,43	Ferrovial	66,40	-2,71	Petrobras Pref.	17,07	-6,67	Vale Rio doce	35,00	-6,67
Bradespar Pref.	30,81	-7,67	G. España	8,63	-2,04	Popular	11,85	-2,23	Valencia	31,70	-1,52
Brasken. S.A.	5,33	-9,04	G. Inmocaral S.A.	8,70	2,96	Prim. S.A.	15,50	-2,88	Vasconia	18,15	-0,82
C. Occidente	104,50	-6,11	Galicia	25,70	-4,46	Prisa	13,34	-9,74	Vidrala	20,69	-0,43
C. Portland	93,20	0,76	Gamesa	18,43	-5,00	Prosecur	21,44	-2,55	Viscofán	11,98	-3,31
CAF	114,00	1,51	Gas Natural	23,85	-1,04	Puleva Biotech	2,65	-1,85	Volcan C.M.	9,80	10,73
Campofrío	14,50	-4,29	Gerdau Pref.	12,95	-1,75	Red Eléctrica	27,98	-0,07	Volkswagen	42,05	0,07
Castilla	22,30	-0,22	Global Steel	4,38	0,00	Reno de Medicis	0,74	-3,90	Zardova Otis	23,12	-1,53
Cemig Preference	34,84	-12,33	Gral. Inversión	1,88	-3,09	Renta Corp R. Estate	29,10	1,75	Zeltia	5,87	-5,32
Cepsa	48,72	0,66	Grupo Alfa A	40,00	-3,15	Repsol	21,55	-7,15			
CIE Automotive	32,40	4,55	Grupo Modelo C	29,05	-7,78	Sacyr-Valle	27,70	0,11			

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

Divisas respecto al Euro

Dólar USA	1,2893
Libra esterlina	0,6818
Yen japonés	142,14
Franco suizo	1,5477
Corona sueca	9,3597
Corona danesa	7,4555
Corona noruega	7,7498
Dólar canadiense	1,4298
Dólar australiano	1,6705
Dólar neozelandés	2,0469
Slozky polaco	3,8932
Forint húngaro	266,50
Corona slovaká	37,663
Corona checa	28,307
Rublo ruso	34,7225

1 Euro=X Divisas

Bono 10 años	Diferencial con Alemania
4,10	5

Ranking Semanal de Fondos

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
Ahorro Corporación			
AC Acciones	22,62	2,48	13,30
AC Australasia	5,66	3,53	6,75
AC Capital 1	8,15	-0,43	-0,81
AC Capital 2	8,58	0,00	-
AC Divisa	8,45	-0,48	3,49
AC Euroacciones	6,06	2,68	12,73
AC Eurofondo	8,35	3,17	16,85
AC Euroinversion	6,88	0,20	3,57
AC Fondtesoro Plus	8,05	0,19	1,70
AC Iberoamerica	12,50	3,55	17,73
AC Largo FT	11,54	-0,75	-0,71
Banco Popular			
Eurovalor Bolsa	280,86	1,45	13,98
Eurovalor Bolsa Europea	65,27	1,82	8,78
Eurovalor Bolsa Internac.	38,22	0,00	-
Eurovalor Dinero	1608,75	0,05	0,43
Eurovalor Eurotop C	67,32	-0,22	0,53
Eurovalor Gar Bolsa Jap.	95,40	0,10	-0,21
Eurovalor Ibox 35 C 2	64,99	0,04	0,73
Eurovalor Mixto 30	78,99	0,40	3,29
Eurovalor Mixto 70	3,39	1,25	6,79
Eurovalor Patrimonio	75,86	0,06	0,46
Eurovalor RF Corto	79,29	0,04	0,21
Eurovalor Tesorería	826,29	0,05	0,48
Banco Urquijo			
Urquijo Ahorro	1111,47	0,44	2,19
Urquijo Bolsa	1111,44	1,89	12,25
Urquijo Crecimiento	15,73	1,72	7,69
Urquijo Eurobolsa 50	648,93	1,45	6,35
Urquijo Global	1,08	0,41	1,20
Urquijo Índice	19,54	1,65	12,55
Bankinter			
BK Bolsa Euribex	2452,05	2,16	13,03
BK Dinero 98	755,32	0,25	0,73
BK Eurotelexo-Japon Gar	1219,81	0,13	3,11
BK Gar. Cupon 5 II	834,69	0,36	1,13
BK Segurvida	1464,50	0,28	4,73
Cuenta Fiscal	1162,51	0,17	0,49
Cuenta Fiscal I	1149,05	0,17	0,49
Cuenta Fiscal III	1059,23	0,29	2,13
Fondo Telefonico BK FT	121,98	-1,36	-4,47
Bankymme			
Bankymme Brokerfond	12,06	0,20	1,63
Bankymme Comunicaciones	6,45	-1,66	-0,84
Bankymme Euromix 60 RV	6,31	0,00	-
Bankymme Europa Crecim.	10,35	6,65	21,95
Bankymme Eurotop	4,67	0,00	-
Bankymme Eurovalor	7,09	3,32	11,68
Bankymme Global Rent	8,45	-2,62	-0,79
Bankymme Iberbolsa	16,70	3,95	15,87
Bankymme Multi Top F.	9,55	1,49	10,64
Bankymme Multigestoras	5,15	0,00	-
Bankymme Multiocto	5,52	0,00	-
Bankymme Multisalud	6,48	-5,28	-2,06
Bankymme Mundifinanzas	8,12	1,89	9,86
Bankymme Swiss	28,12	5,66	13,50
Bankymme Top Class 75 RV	11,83	1,43	7,14
BBVA			
BBVA Bolsa 2	24,94	1,94	12,22
BBVA Bolsa 5 estrellas	6,61	-0,27	4,50
BBVA Bolsa Emergentes	9,35	5,23	14,77
BBVA Bolsa Europa	84,83	2,44	6,89
BBVA Bolsa Internacional	13,45	0,00	0,94
BBVA Bolsa Latam	1192,32	6,97	20,46
BBVA Bolsa USA	10,47	-3,42	-2,54
BBVA Bono 2000 A	1134,67	-0,13	-1,08
BBVA Bono 2006 A	853,32	0,16	0,22
BBVA Bono 2007	986,03	0,05	-0,36
BBVA Bonos Internacional	12,79	-1,43	-2,52
BBVA Bonos Seleccin	7,32	0,00	-
BBVA Crecimiento Europa	9,56	1,13	6,69
BBVA Dolar Cash	63,97	-5,01	-6,21
BBVA Euroindices 2 G.	873,97	1,06	3,76
BBVA Finanzas	751,64	0,37	4,07
BBVA Fondb.Int.D	763,01	0,00	-
BBVA Fondb.Int.E	771,08	0,00	-
BBVA Fondbolsa Emerg.	7,46	0,11	0,77
BBVA Fondbolsa Int.F	6,55	0,00	-

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
BBVA Fondbolsa Int.H	887,47	0,00	-
BBVA Fondbolsa Intl	9,00	0,00	-
BBVA Fondbolsa Japon 4	997,74	0,57	5,94
BBVA Fondolazo Doble-Bex	12,21	0,12	0,09
BBVA Fondrentas Crec.-A	8,05	0,16	0,53
BBVA Gar. Flexible III	929,19	0,00	-
BBVA Indice Plus	18,53	2,10	12,44
BBVA Indice USA Plus	9,88	1,98	4,63
BBVA Mid Cap Internac.	12,38	-0,89	3,11
BBVA Mixto 25	10,54	0,08	0,91
BBVA Multifondo Dinamic.	715,39	1,18	6,37
BBVA Multifondo Equilibr.	646,21	-0,39	1,41
BBVA Opciones 1	8,03	0,00	0,74
BBVA Oportunidades Int.	4,86	0,00	-
BBVA Patrimonio	1316,75	-0,37	-1,15
BBVA RF Corto	16,43	0,12	0,34
BBVA RF Largo	13,95	-0,22	-0,60
BBVA RF Largo 6	10,98	-0,92	-2,86
BBVA Telecomunicaciones 2	7,24	-4,29	-3,10
BBVA Tesorería	886,23	0,24	0,68
Fondgestion Global	7,61	0,00	0,66
Metropolis Renta	11,32	0,22	0,71
Caixa Macquieson			
Beta Acciones	172,56	1,55	13,02
Beta Crecimiento	88,15	0,22	-0,62
Beta Dinero	1505,44	0,06	0,51
Beta Euro Acciones	8,04	2,00	13,25
Beta Euroyme Acciones	5,96	0,00	-
Beta Renta Plus	6,89	-0,02	-0,92
Beta Valor	17,42	0,81	4,17
Caixa Catalunya			
Caixa Cat. 5	8,37	0,00	0,46
Caixa Cat. Bolsa Europea	5,45	0,01	6,65
Caixa Cat. Dinero	1851,30	0,03	0,51
Caixa Cat. Doble	9,79	0,30	-1,28
Caixa Cat. Fons Internac.	10,52	-0,01	-1,40
Caixa Cat. Global	11,99	0,00	-
Caixa Cat. Index	11,73	0,81	12,57
Caixa Cat. Inversio 1	5,66	0,00	-
Caixa Cat. Patrimoni	8,12	-0,03	-0,24
Caixa Cat. Plus	8,03	0,04	0,56
Caixa Cat. Solidari	7,95	0,66	7,01
Caixa Penedes			
Fonpenedes	9,17	0,08	-0,30
Fonpenedes Diner	8,70	0,18	0,50
Fonpenedes Garantit	8,45	0,00	-0,40
Fonpenedes Inverso	7,57	0,14	0,28
Fonpenedes Mixt	7,81	0,19	2,06
Fonpenedes Rendes Gar.	7,54	0,19	0,58
Fonpenedes Variable Mixt	5,79	0,66	5,50
Caixa i Financera			
Tarragonafons	726,52	0,04	0,45
Tarragonafons 10	7,59	0,00	0,40
Tarragonafons 2	7,30	0,83	5,04
Tarragonafons 3	7,89	0,13	-1,00
Tarragonafons 4	8,34	1,21	7,34
Tarragonafons Mix Internacional	6,91	0,29	1,17
Tarragonafons Selec 25	10,75	0,19	1,03
Deutsche Bank			
DB Acciones	26,79	1,55	12,05
DB Alemania	8,61	0,00	-
DB Capital 1	8,18	0,33	2,50
DB Capital 2	8,43	0,49	3,57
DB Capital 3	8,65	0,67	4,71
DB Capital 4	8,94	0,81	5,94
DB Europa bolsa	10,75	1,54	11,87
DB Global	8,45	0,00	-
DB Invest	11,20	0,08	-0,72
DB Invest II	12,63	0,00	-
DB Mixta	22,28	1,00	7,25
DB Mixta II	18,38	0,00	-
DB Multif. Garant.	7,43	0,28	0,33
DB Sectoral 2001	10,12	-0,43	-0,41
Fibanc			
Fibanc Activo	7,86	0,09	0,21
Fibanc Crecimiento	13,94	0,74	5,94
Fibanc Europa Gar.	9,23	0,64	2,70
Fibanc Europa RV	6,31	1,93	11,06
Fibanc Fondrier	2285,81	0,14	0,44
Fibanc Indice	13,40	1,90	12,54
Fibanc Internacional RF	13,37	0,00	3,09
Fibanc Latinoamerica	8,72	4,14	18,08
Ibercaja			
Ibercaja Ahorro	16,39	0,03	0,20
Ibercaja Bolsa Internac.	7,17	0,19	0,88
Ibercaja Crecimiento	7,65	0,00	-
Ibercaja Din. II FT Renta	1186,06	0,27	0,53
Ibercaja Dinero	1592,02	0,29	0,64
Ibercaja Emergentes	10,71	1,70	14,62
Ibercaja Eurobolsas	7,64	0,50	2,53
Ibercaja Futuro	9,47	0,00	-0,73
Ibercaja Horizonte	7,72	0,04	-1,73
Ibercaja Internacional	8,53	0,04	-4,91
Ibercaja Patrimonio II	9,63	0,06	-0,97
Ibercaja Patrimonio III	8,93	0,26	1,10
Ibercaja Renta	15,94	0,47	3,39
Ibercaja Renta Plus	7,60	0,90	8,20
Investix			
Foncaixa 75 Global	8,52	0,00	0,35
Foncaixa 93 FF B. Mundial	9,22	1,17	2,84
Foncaixa Ahorro 2	18,76	-0,01	-0,18
Foncaixa Ahorro 36	12,30	0,00	0,53
Foncaixa Ahorro 7	16,80	0,11	0,22
Foncaixa Futuro 27	11,15	0,22	0,22
Foncaixa Internacional 1	0,35	-4,34	-6,04
Foncaixa Internacional 3	0,81	-4,88	-7,88
Foncaixa Mixto 25	7,88	0,36	1,07
Morgan Stanley Gestión			
Japanese Eq Growth Fund A	7,77	0,00	-3,48
MS Ahorro	18,75	0,03	-0,18

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
MS Bolsa	33,02	2,07	13,31
MS Bolsa Internacional	9,79	1,70	5,84
MS Bolsaplus	23,46	1,78	9,90
MS Divisa	8,56	0,72	-0,48
MS Euro Acciones	8,55	2,03	7,94
MS Euro Deuda	8,08	-0,14	-2,99
MS Euro Indice	7,88	1,19	8,87
MS Euro Seleccin	11,24	2,66	13,91
MS Europa Mixto FI	8,42	0,85	2,41
MS Fondo 25	901,54	0,05	0,60
MS Fondo Activo Equilibr.	19,50	0,85	1,24
MS Fondo Activo Estable	10,57	0,61	0,66
MS Fondo Activo Oportunidad	10,17	1,65	4,14
MS Fondo Etico	6,55	0,73	1,37
MS Fondos Moderado	10,07	0,00	11,85
MS Latinoamerica	10,14	3,95	17,90
MS Multigestion Activo Variable	7,74	1,71	7,29
MS Tesorería Plus	11,96	0,09	0,89
MSS Asian Equity A	24,83	3,03	12,66
MSS Asian Property A	11,92	1,71	8,56
MSS Em Europ-Mid East Eq. A	57,55	-0,03	18,37
MSS Emerging Mark Debt B	34,49	-1,37	-5,94
MSS Emerging Mark Eq A	24,78	3,04	18,34
MSS Euro Bond A	10,33	-0,29	-3,10
MSS EURO LIQUIDITY F	1,00	0,00	-
MSS Euro Strategic Bd A	28,24	-0,21	-3,06
MSS European Eq Gro. A	8,84	0,00	-
MSS European Value Eq A	31,75	1,44	7,45
MSS Global Bond A	21,68	-0,05	-4,37
MSS Global Brands A	39,38	-0,25	0,85
MSS Global Value Eq A	35,08	0,37	2,13
MSS US Bond A	15,81	-1,74	-9,19
MSS US Equity Growth A	25,65	-1,27	-6,52
MSS US High Yield A	15,89	0,00	-
MSS US Small Cap Gth A	37,76	-0,13	5,15
MSS US Value Equity A	16,69	-0,60	-2,45
Renta 4			
Renta 4 Bolsa	21,48	1,08	11,15
Renta 4 Indice	11,18	0,07	-0,33
Renta 4 Intern.	8,01	0,79	3,66
Renta 4 Japon	7,23	0,78	14,01
Renta 4 Tes-Bol	75,02	0,08	1,30
SCH			
Banesto Bolsas Europeas	6,67	0,55	8,25
Banesto Dinero	15,56	0,04	0,31
Banesto Especial Mixto F.	13,25	0,09	0,76
Banesto Especial RF	8,04	0,04	-0,99
Banesto Especial RV	7,59	0,60	8,88
Banesto G Bolsa Eur 2003A	10,43	0,45	3,97
Banesto G Premium Global	7,07	0,02	0,35
Banesto Mixto RV USA	104,33	0,14	0,00
Banesto Premium Europa 2	8,21	0,49	0,86
Banesto RV Espanola	201,61	1,34	12,65
Banesto Seleccin Global	5,60	0,03	2,41
Banif Cliequet 2002	77,37	1,46	6,83
BCH Acciones	16,00	1,29	12,62
BCH Bonos Fondtesoro	765,15	0,00	-1,24
BCH Europa 2	69,55	0,00	0,48
BCH Fondimo 1	1818,12	0,00	0,07
BCH Fondimo 2	1194,99	0,00	0,07
BCH Gar. Accion Telefonica	85,89	0,00	-
BCH Int. Acciones	111,49	-0,53	0,36
BCH Interes Diano	7,79	0,02	0,21
BCH Internet	31,16	-3,66	-4,35
BCH Millennium 2	80,51	0,06	-0,33
BCH Mixto Iberoamerica	147,09	4,11	20,05
BCH Salud	44,38	-0,95	-4,47
BCH Solidaridad	80,53	1,56	11,47
BSN 2006-1	13,70	0,03	0,44
BSN Banif Acc. Esp.	30,80	0,00	4,10
BSN Banif Acc. Euro	8,13	0,67	8,91
BSN Banif Acciones Emerg.	102,70	7,00	16,68
BSN Banif Bonos FT	13,89	0,00	-1,20
BSN Banif Convertibles	774,79	-0,06	4,64
BSN Banif Cupon 2004	966,14	0,00	-
BSN Banif Deuda FT	9,81	0,08	0,54
BSN Banif Dinero	1859,26	0,06	0,60
BSN Banif Europa 50	15,36	2,23	12,16
BSN Banif Financiero	476,16	-3,11	-2,37
BSN Banif Riesgo Abierto	9,74	0,25	1,05

BONOLOTO

Lunes, 8 de mayo

8 27 29 31 33 48

Complem. 20 Reintegro 4

BONOLOTO

Martes, 9 de mayo

2 5 6 33 41 49

Complem. 12 Reintegro 4

BONOLOTO

Miércoles, 10 de mayo

5 13 21 25 30 48

Complem. 27 Reintegro 1

BONOLOTO

Viernes 13 de mayo

2 16 27 33 35 36

Complem. 18 Reintegro 6

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 11 de mayo

3 6 32 33 38 42

Complem. 48 Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 13 de mayo

6 13 25 27 42 43

Complem. 36 Reintegro 2

GORDO PRIMITIVA

Sábado 13 de mayo

10 13 24 29 41

Nº Clave (Reintegro) 1

EUROMILLONES

Viernes 13 de mayo

5 20 23 34 50

Estrellas 1 5

EL COMBO

Sábado 13 de mayo

Reintegro 0 COM-BOLA
Doble 8 - 3
Triple 3 - 2 - 3 07

ONCE

Viernes 12 de mayo

Serie III 21292

Jueves 11 de mayo 55080

Miércoles 10 de mayo 51312

Martes 9 de mayo 68916

Lunes 8 de mayo 77562

Domingo 7 de mayo 21109

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:00 y se pone a las 21:26
La luna sale a las 23:19 y se pone a las 07:18

EN SEGOVIA

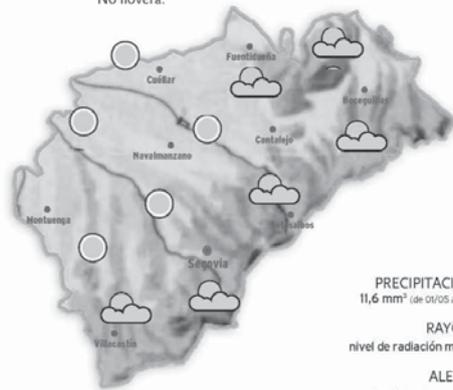
HOY

27º MÁXIMA
MÍNIMA 13º

Ascenso térmico

Un nuevo ascenso de las temperaturas dejará termómetros por encima de los 25 ºC a primera hora de la tarde. En el cielo predominará el ambiente soleado, aunque por la tarde se formarán nubes de evolución en las montañas. No lloverá.

SENSACIÓN TÉRMICA ->0
PUNTO DEL ROCÍO ->0
HUMEDAD 60%
VIENTO Suroeste moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1020 mb
presión en mmHg



PRECIPITACIONES 11,6 mm² (de 01/05 al 07/05)
RAYOS UV nivel de radiación muy alto
ALERGIAS nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 02 de mayo al 09 de mayo del 2006



MAÑANA

26º MÁXIMA
14º MÍNIMA

Nubes de evolución

La semana comenzará con ambiente algo cálido en las horas centrales del día. No se anuncian grandes novedades meteorológicas en un día en el que lo más destacable será la formación de nubes de tormenta durante la tarde que de forma local podrían descargar algún chaparrón aislado, sobre todo en zonas altas de la provincia.

MARTES

27º MÁXIMA
14º MÍNIMA

Sin cambios destacables

Y tampoco parece que vayan a llegar novedades destacables en la previsión meteorológica el martes. De producirse algunas tormentas, será muy local y poco importante. Lo más destacable volverá a ser el calor: los termómetros rondarán los 27-28 fñC a primera hora de la tarde en cualquier comarca.

EN ESPAÑA

HOY

La semana terminará con estabilidad atmosférica y un nuevo ascenso térmico que dejará ambiente cálido en todas las Comunidades. En puntos del Valle del Guadalquivir se podrían alcanzar los 35 fñC a primera hora de la tarde y las máximas se aproximarán a los 30 fñC en el centro peninsular. En el cielo el sol será el máximo protagonista. Sólo será destacable la formación de nubosidad de evolución, sobre todo en el Sistema Ibérico donde podría escaparse alguna gota aislada durante la tarde.



MAÑANA

Llegan pequeños cambios

Se mantendrá el ambiente cálido en el país, pero una borrasca que se aproxima desde el Atlántico anuncia lluvias débiles por la tarde en Galicia. Chubascos tormentosos durante la tarde en el Sistema Central y en la Ibérica.

MARTES

De nuevo calor

El martes las temperaturas volverán a alcanzar valores cálidos en las horas centrales del día. De nuevo podrían generarse fenómenos tormentosos en las montañas del norte del país.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.		
Albacete	29	14	Cádiz	27	19	Granada	29	14
Alicante	25	16	Castellón	25	15	Guadalajara	27	11
Almería	28	19	Ciudad Real	23	17	Huelva	29	17
Ávila	26	12	Córdoba	32	16	Huesca	28	14
Badajoz	33	14	Coruña, La	23	10	Ibiza	25	16
Barcelona	24	16	Cuenca	27	11	Ji�n	30	16
Bilbao	29	14	Girona	29	11	León	26	12
Burgos	29	11	Guj�n	20	14	Logroño	30	12
Cáceres	31	16				Lugo	27	10

Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Lleida	30	14	Palmas, Las	22	18
Madrid	31	12	Pamplona	30	12
Málaga	25	17	Pontevedra	22	10
Mejilla	22	18	Salamanca	29	9
Murcia	28	15	S. Sebastián	24	14
Ourense	30	11	S.C. Tenerife	22	19
Orledo	24	12	Santander	22	13
Palencia	27	13	Segovia	27	13
Palma M.	27	12	Sevilla	34	18
			Soria	7	9
			Tarragona	21	16
			Teruel	28	10
			Toledo	31	14
			Valencia	23	16
			Valladolid	30	12
			Vitoria	28	9
			Zamora	30	12
			Zaragoza	30	14

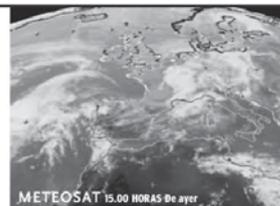
EN EUROPA

HOY

Una profunda borrasca situada en el nordeste del Continente anuncia lluvias moderadas en Polonia, la Republica Checa, Hungria y el este de Alemania. Los chubascos se extenderán de forma más débil y aislada a Austria, Suiza y el norte de Italia. En el resto de Europa la nubosidad será variable, pero no se anuncian lluvias destacables. Ambiente c ldido en los Países del sur.

PRÓXIMOS DÍAS

Se debilitará la borrasca situada sobre el nordeste de Europa por lo que las lluvias en esta zona tenderán a remitir con el inicio de la semana, abriéndose grandes claros. Una nueva borrasca atlántica anuncia la llegada de chubascos a las Islas Británicas y a la parte más occidental de Francia y de la Península Ibérica. Un día más de temperaturas máximas c ldidas en el sur del Continente.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	14	8
Atenas	24	14
Berlín	17	13
Bruselas	14	10
Copenhague	10	6
Estocolmo	13	4
Ginebra	20	9
Lisboa	25	15
Londres	16	9
Moscú	21	8
Oslo	13	4
París	19	9
Praga	16	11
Roma	21	12
Viena	17	14
Zurich	17	10



¿MUEBLES?

THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Salones modernos adaptables a cada estilo



POLÍGONO INDUSTRIAL "EL CERRO"

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS
☎ 902 02 23 24
 TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

SEGOVIA
 C/ Sargento Provisional, 1
 Telf. 921 435 505

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
 Médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segovianinmobiliaria.com

Digital Century

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
921 437 806
609 875 077

InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamiento Transportes Agencias Información Utr/ Noticias

Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

¡¡ OFERTA !!

Papel DIN-A4
 para fotocopiadora

Solicite presupuesto
 sin compromiso.

Paquete de 500 hojas

2,75 €

921 43 72 61

PROMOCIONES EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **25 entradas (*)** para asistir en directo, en la Plaza de Toros de Segovia, al concierto de

El sueño de Morfeo

Viernes 26 de mayo 22:00 horas

Concierto recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO MORFEO**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 25 entradas individuales para asistir al concierto del viernes 26 de mayo. El sorteo se celebrará el 22 de mayo a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador.

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Sorteamos **15 entradas (*)** para asistir a la proyección que desees en las Salas de

Cinebox Luz de Castilla

Con la colaboración de **B-O-X**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **CINEBOX**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 30 de junio de 2006. El sorteo se celebrará el 23 de mayo a partir de las 12 horas. A los agradecidos se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador.

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

B-O-X **Luz de Castilla** CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
 Ctra. Madrid-Segovia s/n Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas: 90 CINEBOX (902 463 269)
 Día espectador: JUEVES pagina web: www.cinebox.es

<p>Todos los días: 18.00, 20.00, 22.30 Sábados y festivos: 16.00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Salvaje</p>	<p>Todos los días: 18.30 Sábados y festivos: 16.30</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Ice Age 2: el deshielo</p>	<p>Todos los días: 18.00, 20.15, 22.35 Sábados y festivos: 15.50 Viernes y sábados: 1.00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>La huella del silencio</p>	<p>Todos los días: 19.00, 21.45 Sábados y festivos: 16.30 Viernes y sábados: 0.20</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Burt Munro, un sueño una leyenda</p>
<p>Todos los días: 20.00, 22.30 Viernes y sábado: 1.00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Volver</p>	<p>Todos los días: 20.30, 22.30 Viernes y sábados: 0.40</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Novia por contrato</p>	<p>Todos los días: 19.15, 22.00 Sábados y festivos: 16.30 Viernes y sábados: 0.40</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Dejate llevar</p>	<p>Todos los días: 19.00, 22.00 Sábados y festivos: 16.15 Viernes y sábados: 0.55</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Plan oculto</p>
<p>Todos los días: 19.15, 22.00 Sábados y festivos: 16.30 Viernes y sábado: 0.45</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Misión Imposible 3</p>	<p>Todos los días: 19.00, 21.45 Sábados y festivos: 16.15 Viernes y sábados: 0.20</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Bajo cero</p>	<p>Todos los días: 19.15, 22.00 Sábados y festivos: 16.30 Viernes y sábados: 0.40</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Dejate llevar</p>	<p>Todos los días: 19.00, 22.00 Sábados y festivos: 16.15 Viernes y sábados: 0.55</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Plan oculto</p>

EL SEÑOR D. Manuel Segovia Escolar

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 13 de mayo de 2006

A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Manuela Adanero Martín; hijos, Manuel y Sonsoles Segovia Adanero, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el lunes día 15, a las 11.00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán. La misa de privilegio tendrá lugar el martes día 16, a las 8.00 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán.

El cadáver recibirá cristiana sepultura hoy día 14, a las 11.00, en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	
21.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	
12.30 S	13.00 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.00 D	22.30 D				

MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES					
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 S				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13.30 y 19.30 horas.
AGUILAFUENTE: 12.00; 13.30; 16.45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18.30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13.00; 19.30 horas. A las 18.00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).
AREVALO: 18.30 horas.
AYLLÓN: 12.30 y 18.00 horas.
BERNARDOS: 14.30 horas.
CANTALEJO: 12.00; 13.00; 14.00; 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo viernes).
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12.30; 14.00; 18.30 y 19.30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13.30 y 18.30 horas.
ESPIRO: 13.30 horas (Sólo Jueves).
FUENTESAUCO: 12.00; 13.30 y 18.30 horas.
FUENTETIDUEÑA: 13.30 y 18.30 horas.
HOYUELOS: 13.00 horas.
LABAJOS: 13.30 horas.
LA HIGUERA: 13.30 horas (Sólo Jueves).
MARIGÁN: 13.30 y 19.30 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14.00 y 18.30 horas.
NAVAFRIA: 12.30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14.00 y 18.00 horas.
NAVAS DE ORO: 12.30; 14.30 y 19.30 horas.
PALAZUELOS: 7.40; 8.55; 12.00; 13.00; 14.15; 15.15; 16.00; 19.00; 20.00 y 20.55 horas.
PRADENA: 12.30; 14.00 y 18.00 horas.
REBOLLO: 12.45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).
RIAZA: 12.30; 14.00 y 18.00 horas.
SACRAMENIA: 13.30 y 18.30 horas.
SAMBAL: 14.30 y 19.30 horas.
SANGARCIA: 13.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12.30; 14.00; 14.30; 18.30 y 19.30 horas.
SANTUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14.00 y 18.30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.40; 8.30; 11.00; 11.00; 12.00; 13.00; 14.15; 15.15; 19.00; 20.15 y 20.55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 12.30; 13.30; 14.00; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.00; 21.50.
SEPIUVEDA: 12.00; 14.00; 16.45 y 18.00 horas.
TORRECABALLEROS: 8.30; 11.00; 12.00; 13.00; 14.00; 15.15; 16.00; 19.00 y 20.15 horas.
TUREGANO: 12.00; 13.00; 14.00; 16.45 (Cambio en Torrecaballeros); 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo Viernes).

VALSAIN: 7.40; 8.50; 11.30; 14.00; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15
VALTIEDRAS: 19.30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13.30 horas.
AGUILAFUENTE: 12.00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13.30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13.00 horas.
AREVALO: 13.00 horas.
AYLLÓN: 14.00 horas.
BERNARDOS: 13.30 horas.
CANTALEJO: 13.00; 14.00 y 18.00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13.00 horas.
FUENTESAUCO: 13.30 horas.
LABAJOS: 13.30 horas.
NAVAS DE ORO: 13.30 horas.
PALAZUELOS: 12.00; 13.30; 19.30 y 22.30 horas.
RIAZA: 14.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12.00; 13.30; 19.30 y 22.30 horas.
SACRAMENIA: 13.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13.00 y 13.30 horas.
SEPIUVEDA: 12.00 y 14.00 horas.
TORRECABALLEROS: 9.05; 12.00; 13.30; 14.00; 19.30 y 22.30 horas.
VALSAIN: 7.40; 8.50; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13.00 horas.
AYLLÓN: 18.30 horas.
CANTALEJO: 13.00 y 19.30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18.30 horas.
FUENTESAUCO: 19.30 horas.
NAVAS DE ORO: 18.30 horas.
PALAZUELOS: 13.30; 19.30 y 22.30 horas.
PRADENA: 18.30 horas.
RIAZA: 18.30 horas.
SACRAMENIA: 19.30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13.30; 19.30 y 22.30 h.
SAN ILDEFONSO: 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30 y 22.30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18.30 horas.
TORRECABALLEROS: 13.30 y 22.30 horas.
VALSAIN: 10.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15 horas

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ALDEALCORVO: 7.00 horas.
ABADES: 10.50 y 16.00 horas.
AGUILAFUENTE: 7.45; 10.45 y 15.45 horas.
ARANDA DE DUERO: 7.00 y 17.30 horas.
AREVALO: 7.00 horas (Lunes y Viernes) 7.15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).
AYLLÓN: 7.10 y 9.00 horas.
BERCIMIUEL: 7.00 horas (Lunes y Viernes).
BERNARDOS: 8.10 horas.
BOCEGUILLAS: 7.00 horas.
CAMP DE SAN PEDRO: 6.55 horas (De Lunes a Viernes).
CANTALEJO: 8.00; 9.30; 10.10; 15.00 y 18.10 h.
CANTALEJO-CUELLAR: 7.00 horas.
COCA: 7.55; 9.50; 15.00 y 16.10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15.00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7.00 horas.
ESPIRO: 9.15 horas (Sólo Jueves).
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7.40 horas (Sólo Jueves).
FUENTEMIZARRA: 6.45 horas (Lunes y Viernes).
FUENTESAUCO: 7.30; 10.30 y 15.30 horas.
FUENTETIDUEÑA: 7.00 horas.
HOYUELOS: 9.00 horas.
JAMBROS DE VOLTÓYA: 8.00 horas.
LABAJOS: 7.35 horas (Lunes y Viernes) y 10.15 horas.
LOS HUERTOS: 9.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
MUNOPEDRO: 7.45 y 15.55 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8.10; 10.10; 15.15 y 16.20 horas.
NAVAS DE ORO: 7.55; 9.45 y 16.05 horas.
NAVAFRIA: 8.15 horas (cruce); 10.15 horas (pueblo) y 16.00 horas (cruce).
PALAZUELOS: 7.20; 8.00; 9.15; 10.30; 13.25; 14.35; 15.35; 17.20; 19.20; 20.30 y 21.25 horas.
PEDRAZA: 7.30 horas.
REBOLLO: 8.00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).
RIAZA: 7.30; 9.20 y 15.40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6.45 horas.
SACRAMENIA: 7.10 y 10.00 horas.
SAMBAL: 7.45 y 16.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.25; 8.10; 9.20; 10.10; 11.45; 13.40; 14.40; 16.00; 17.15; 19.45; 21.00 y 21.25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.00; 8.30; 9.30; 11.00; 12.10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.00; 19.30; 21.00 y 22.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8.20; 10.20; 15.25 y 16.30 horas.
SANTUSTE DE SAN JUAN BTA: 7.45; 10.00 y 15.00 h.
SEPIUVEDA: 7.15 y 9.30 horas.
SEPIUVEDA-ARANDA: 7.30 horas.
TIENHOS: 9.15 horas (Sólo Jueves).
TORRECABALLEROS: 7.15; 8.00; 9.10; 10.00; 11.35; 13.30; 15.15; 17.05; 19.35 y 20.50 horas.
TUREGANO: 8.10; 9.40; 10.20; 15.10 y 18.20 h.
VALSECA: 9.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).

VALSAIN: 7.50; 8.15; 9.15; 12.00; 15.15; 16.15; 17.00; 17.45; 19.15; 20.45 horas.

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10.50 horas.
ARANDA DE DUERO: 10.00 horas.
AREVALO: 7.15 horas.
AYLLÓN: 9.00 horas.
BERNARDOS: 9.20 horas.
BOCEGUILLAS: 7.00 horas.
CANTALEJO: 9.30; 10.45 y 18.45 horas.
COCA: 8.00 horas.
FUENTESAUCO: 8.30 horas.
LABAJOS: 7.40 y 10.15 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8.10 y 9.00 horas.
PALAZUELOS: 9.05; 16.15; 18.45 y 23.15 horas.
PRADENA: 9.45 horas.
RIAZA: 9.15 horas.
SACRAMENIA: 8.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10.10; 12.40; 16.10; 18.40 y 23.10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8.20 y 9.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.00; 8.30; 9.30; 11.00; 12.10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.00; 19.30; 21.00; 22.00.
SEPIUVEDA: 7.20 horas.
TORRECABALLEROS: 8.00; 10.00; 12.30; 16.00; 18.30 y 23.00 horas.
VALSAIN: 7.50; 8.15; 9.15; 12.00; 15.15; 16.15; 17.45; 19.15; 20.45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16.20 horas.
ARANDA: 17.30 horas.
AYLLÓN: 16.30 horas.
CANTALEJO: 18.10 horas.
COCA: 16.45 horas.
FUENTESAUCO: 17.55 horas.
LABAJOS: 15.45 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16.50 horas.
NAVAFRIA: 17.45 horas (por el cruce).
NAVAS DE ORO: 16.40 horas.
MARRÓS DE CUELLAR: 16.30 horas.
PALAZUELOS: 12.15; 16.15; 20.15 horas.
RIAZA: 16.45 horas.
SACRAMENIA: 17.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11.00; 12.10; 15.30; 16.30; 18.00; 19.30; 21.00; 22.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12.10; 16.10; 20.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17.00 horas.
TORRECABALLEROS: 12.00 y 16.00 horas.
VALSAIN: 10.50; 15.15; 16.15; 17.45; 19.15; 20.45

HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA						MADRID							
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRIÓ	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50	
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID						SEGOVIA							
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ÁNGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRIÓ	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02													

BOLSA DE TRABAJO

Nuestro cliente, multinacional líder en la fabricación de productos higiénico-sanitarios, actualmente en pleno proceso de crecimiento y debido a la duplicación de su fábrica en la zona norte de Madrid, desea incorporar a un:

KEY ACCOUNT MANAGER

Reportará al Director Comercial, aportando soluciones/productos a medida a través de su implicación técnica y coordinación con marketing y departamentos en el ámbito nacional e internacional. Asimismo se responsabilizará de la gestión de varias cuentas.

Requisitos:

Experiencia en la comercialización de productos de gran consumo a grandes superficies (cadena de retail) entre dos años y tres años. Se valorará la experiencia en la venta de marcas de la distribución. Informática a nivel usuario avanzado de MS-Office. Nivel alto de Inglés.

Nuestra oferta:

Incorporación a una empresa líder en su sector, con importantes planes de expansión. Formación de los productos fuera de España. Atractivas condiciones salariales.

Interesados rogamos envíen urgentemente su CV indicando la referencia KAM

NEXUS NOVO Executive Search
Gral. Díaz Portier, 95; Esc. A, 1º Dcha.
28006 Madrid - Fax: 91 402 77 80
escamez@nexus.es

NEXUS
NOVO EXECUTIVE SEARCH

BOLSA DE TRABAJO

CÓMO
CONTRATAR
SU ANUNCIO EN
ESTA SECCIÓN

OFICINAS COMERCIALES
EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3,
(Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas
y de 17 a 19 horas

Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta

De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO

921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas
y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS
DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de
publicidad habitual para
gestionar sus anuncios de
selección de personal.



Si tienes interés por desarrollar
tu carrera profesional como

asesor de servicios financieros

en la red de oficinas de Castilla-León

Consulta los requisitos de la oferta
e introduce tu curriculum
en el acceso "trabaja con nosotros"
de la página principal:

www.lacaixa.es

EGON "Se abre un nuevo futuro en el mercado financiero
asegurador y tú puedes ser parte de él"

AEAGON COMPAÑÍA LÍDER A NIVEL MUNDIAL EN SEGUROS DE VIDA, AHORRO E INVERSIÓN
selecciona para:
TOLEDO, TALAVERA, CIUDAD REAL, AVILA, SEGOVIA Y GUADALAJARA

Directores de Oficina para abrir nueva agencia

Requerimos:

- Se valorará experiencia y conocimientos en la venta de productos financieros y seguros de vida.
- Espíritu empresarial, don de gentes, capacidad de liderazgo y motivación para tener tu propia agencia de seguros.

Ofrecemos:

- Los mejores niveles retributivos del mercado (cto. mercantil).
- El desarrollo de la carrera profesional dentro de una multinacional con la financiación de master financiero al término (Certificación EFA).
- Montar tu propio negocio con la ayuda de una gran Compañía Aseguradora sin coste inicial!! ¿Te habías planteado esta oportunidad?

Esta es tu oportunidad!

Llámanos al teléfono 915649310 y nos mandas tu CV a madrid.secdav@egon.es . C/ Príncipe de Vergara 156. Madrid 28002

Establecimiento en Segovia precisa cubrir

1 PUESTO DE DEPENDIENTA

Edad 25-35 años.

Incorporación inmediata

Interesadas enviar c.v. con foto reciente
Al apdo. de correos nº 86 de Segovia

EMPRESA CONSTRUCTORA

Selección para sus obras en Castilla y León

JEFE DE GRUPO DE OBRAS (Referencia: JEFE GRUPO OBRAS)

- Experiencia mínima acreditada de 4 años
- Experiencia en sistemas de Gestión de Calidad
- Se valorarán conocimientos de Prevención de Riesgos Laborales

JEFE DE OBRA (Referencia: Jefe de obra)

- Edificación y obra civil
- Titulado medio o superior
- Experiencia mínima de 5 años a pie de obra
- Manejo avanzado de presto
- Experiencia acreditada en Calidad (ISO 9000) y Medio Ambiente (ISO 14001)
- Se valorará titulación en Prevención de Riesgos Laborales

ENCARGADO DE OBRA (Referencia: Encargado)

- Edificación y obra civil
- Experiencia mínima de 5 años a pie de obra
- Se valorarán conocimientos de informática a nivel de usuario
- Se valorará titulación en Prevención de Riesgos Laborales

Interesados enviar Curriculum Vitae al apartado N° 215. 47080 Valladolid, indicando en el sobre la referencia.



Fraternidad
Muprespa

Mutua de Accidentes de Trabajo y Enfermedades
Profesionales de la Seguridad Social nº 275
precisa, para su Delegación de Segovia

MÉDICO

(Ref.: 40.02/X-E)

Requisitos:

- Estar en posesión del título de Licenciado en Medicina y Cirugía.
- Conocimientos informáticos a nivel usuario.
- Prestación de Servicios de Lunes a Viernes de 7:30 a 15:00 horas.

Se valorará:

- Estar en posesión del título de Especialista en Medicina del Trabajo.
- Experiencia en el sector.

Se ofrece:

- Incorporación inmediata.
- Absoluta confidencialidad en el proceso de selección.

Interesados, rellenar el formulario que figura en el apartado "TRABAJO CON NOSOTROS" de nuestra página web
www.fraternidad.com

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

Empresa de Suministros Industriales PRECISA
PERSONAL REPARTO/ALMACÉN
con/sin experiencia
Interesados enviar C.V. al Apdo de Correos 590. 40080 SEGOVIA

SE NECESITAN MECANICOS ESPECIALIZADOS EN MAQUINARIA INDUSTRIAL
Telf. 921 43 15 62

EUROPOL MODELED NECESITA **MONTADORES PARA EXPOSICIÓN DE MUEBLES**
Telf. 921 43 20 00

EMPRESA DE ASCENSORES de ámbito nacional por ampliación de actividad necesita montadores con experiencia para Segovia y Avila. Apartado de correos, 214 Valladolid. Referencia. Sg.

PELUQUERIA DE Cantalejo necesita ayudante y oficial de peluquería. Teléfono 921520266.

SE NECESITA camarero con experiencia. Bar El Atrio. Teléfono 921463891.

SE NECESITA ayudante de camarero Restaurante Amado. Teléfono 670651360.

TRABAJA DE auxiliar administrativo como funcionario, desde el Graduado Escolar. Sueldo aprox. 1200 euros/mensuales. Información gratuita. 900315315.

SI QUIERES trabajar necesitas el Graduado de Educación Secundaria. Obténlo en tiempo record. Infórmate. 900315315. Llamada gratuita.

AYUNTAMIENTOS, DIPUTACIONES necesitan personal de oficios (conductores, jardineros, conserjes...). Prepárate para los puestos libres de tu comunidad 900233233. Llamada gratuita.

PROFESOR DE AUTOCUELA. 1500 euros mensuales. Requisito Título Oficial DGT. Consíguelo fácilmente y trabaja. Infórmate. 900315315.. Llamada gratuita.

SE PRECISAN celadores. Si tienes Certificado de Escolaridad. Próximas incorporaciones. Prepárate. 900233233. Llamada gratuita.

SE PRECISAN auxiliares para bibliotecas públicas. Te preparamos para que trabajes en 2006. Información gratuita. 900315315.

HORMILEKUN. SELECCIONA albañiles, montadores, personal logística, para su fábrica ubicada en Campo de San Pedro (Segovia). Para informarse llamar al teléfono 947400400, especificando la oferta interesada.

CHOCOLATERIA VALOR Segovia. Se necesita personal para trabajar como camarero/a. Razón: teléfono 609775783.

SE NECESITA cocinero con experiencia en la partida de pescado. Razón llamando al teléfono 921401090.

Empresa de Suministros Industriales PRECISA
TÉCNICO COMERCIAL
SE VALORARÁ INGENIERÍA INDUSTRIAL
Interesados enviar C.V. al Apdo de Correos 590. 40080 SEGOVIA

TRABAJE DESDE casa ingresos extra en www.ingresos-plus.com

SE NECESITA camarero y extras para fines de semana. Bar La Alhambra. Teléfono 921426793. Preguntar por Tito.

SE NECESITA ayudante de cocina. Teléfono 677556917.

SE NECESITAN dos camareros/as disco publ Rusko. Teléfono 92169193.

SE BUSCA camarero/a en Espirdo. Con opción a alojamiento. 921449009.

NECESITO APRENDIZ de camarero/a. Interesados teléfono 921444927.

SE PRECISA comercial para concesionario oficial de automóviles en la provincia de Segovia. Se valorará experiencia en puesto de comercial en el sector de la automoción. Edad entre 23 y 35 años. Enviar Curriculum Vitae al fax Nº 921445567 o al E-mail pinillos200@hotmail.com

SE NECESITA personal para trabajar en el hierro y aluminio. Lobato Martín. Cantalejo Segovia. 921522095

EMPRESA DE transportes necesita conductor repartidor con experiencia en el sector. Preferiblemente C.1. Teléfono 921490029.

RESTAURANTE EL Bernardi no necesita camarero con experiencia. Teléfono 921462477. Buenas condiciones

SE NECESITA camarero y señora de limpieza. Teléfono 921461545.

SE NECESITA vendedor, con experiencia en alimentación, con carnet de conducir. Teléfono 921430696

SE NECESITA personal para almacén y reparto con carnet tipo C. Teléfono 921441475.

SE NECESITA operario de producción para empresa de Segovia, trabajo a turnos. Aproximadamente 6 meses. Disponibilidad inmediata. 983380633.

SE NECESITA dependienta para tienda de muebles. Interesadas llamar 921401165.

SE NECESITA Recepcionista con experiencia PARA HOTEL EN SEGOVIA CAPITAL.
Tel. 921 46 04 75

VENTAS

OCASION. SE VENDE CASA EN VALSECA (10 de SEGOVIA)
planta baja + 1ª planta + ático, cocina, 3 dormitorios, baño, comedor
Precio: 96.000 euros
Telf. 656 958 577

VENDO DOS fincas en Valseca y Zamarramala. Teléfono 914091081 650364860.

ALQUILERES

PISO AMUEBLADO frente Cathedral, dos dormitorios. Acumuladores. Teléfono 921463226. 921428307.

ALQUILO APARTAMENTO amueblado. Casco antiguo. 420 Euros mes. Teléfono 687680168.

IMPAGADOS

COBROS EL ZORRO le deben dinero por Vd. quiere. 983357611.

GANADOS

SE BUSCA finca o instalación ganadera para cebo de terneros. 605019895.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

ESPAÑOLA BESUCONA. Joven, guapa, pechugona. muy complaciente. Teléfono 695515375. Desplazamientos. Discreción-

ANGIE VISITA Segovia. Sensual, joven, cariñosa. Muy especial. 654143070. Permanentemente

TRAVESTI CARMEN. 25 años. Impresionante, explosiva, cuerpo, grandes pechos, dotadísima, complaciente. Garganta profunda. 69 increíble. Penetración sin dolor. 24 horas. 690102349.

LOLI GUAPISIMA madurita, potente rubia. Grandisimos pechos naturales. Cubana insuperable. Conejito velludo. Todos los servicios. 24 horas. 620644615.

DAVID 25 años. Guapo. Buen cuerpo. Superdotado. 24 horas. 630132471.

TAILANDESAS CARINOSAS. Masaje completísimo. 120 pecho. Francés natural. Pruébame. 627276247.

CONTACTOS

CHICAS CALIENTES 24 horas en directo. Llámame y no te arrepentirás 803420597

RELATOS EROTICOS. Selección única con las mejores historias para disfrutar en privado. 803420597.

LINEAS COMPARTIDAS con las conversaciones más calientes 803420597.

TUS FANTASIAS sexuales hechas realidad. 803420597

AMASUMISAS TRAVESTISMAS sadocontactos. 902501843

GAYCONCAT SEGOVIA 902999701

CONTACTOS PARTICULARES 902502215

CONTACTOS ESPORADICOS remunerados con señoras maduras. Máxima discreción. 902365580.

MUJER ADINERADA pagamos por compañía. Sexo. (Envía LUNA al 7811).

CASADA LIBERAL busco tener amigos. Encuentros Sexo. (Envía MARIA 7811).

ASOCIACION MUJERES separadas buscan amigo liberal. (Envía SEGOVIA al 7811).

JOVENICITA SEXY. Morbosa. No quiero dinero, solo mucho sexo. 628517851.

JOVENICITAS CONOCERIAMOS amigos nuevos. Hacer trios. (Envía JOV al 729.2.)

SOY GAY busco amigo, relaciones discretas. (envía LUIS al 7811)

VEHICULOS

SE VENDE FURGÓN VOLKSWAGEN TRANSPORTER 2.5 TDI
(con tarjeta de transporte). Año 2001. Perfecto estado.
Telf. 689 41 93 34

TRASPASOS

TRASPASO TINTORERIA centro comercial buenos ingresos desde primer momento. Oportunidad. 629866284.

VIARIOS

SOL INMOBILIARIA
www.solexclusivas.com

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Buzón de Amigos

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

DISPONIBLE 24 HORAS

Servicio Garantizado
Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AOL) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Póngense a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

CHICA busca CHICO
Chica española, le gustan los musculos, vigor, el cine y el teatro busca amistad con chicos entre 30-55 años, extranjeros de habla inglesa, alemana, belgas y que hablen español. Madrid. Buzón: 974527 SMS

Graci, 51 años, castaña, pelo largo, 15kg, 170 cm. Busco chico entre 45-55 años, sin hijos, agradable, simpático y sano. Madrid. Buzón: 974245 SMS

Nuria, 34 años, morenita, tradicional, bohemia, ojos marrones, guapa, gusta viajar, campo, playa, animales y deporte. Busco personas para salir, diversión y relación. Buzón: 878919 SMS

Mujer viuda de 55 años y gustando viajar, cine, leer, teatro, power y deporte busca relación estable. Madrid. Buzón: 974478 SMS

Chica guay busca chico mayor y juvenil, entre 34-38 años. Guadalupe. Buzón: 587195 SMS

Mujer viuda, sincera y alegre. Le gusta la lectura y la pintura busca un hombre para una buena amistad o algo más. Madrid. Buzón: 584736 SMS

Rosa María, 56 años, separada con dos hijos independientes, rubia, ojos azules, trabajadora, gustando música, cine y power por el campo. Busco amistad. Norte de Madrid. Buzón: 974365 SMS

Chica separada busca chico bueno, divertido y que le quite la cabeza. Madrid. Buzón: 584854 SMS

Sabrina de 52 años, rubia, ojos verdes, atractiva, agradable, libre, gusta leer y campo, busca gente simpática, alegre y entre 55-60 años para conocerse. Madrid. Buzón: 978089 SMS

Helenia, morena, 1.74 m, 54kg. Me gusta el deporte, viajar, el cine, el arte. Busco un chico sano, serio, formal, con valores característicos, para una posible relación estable. Madrid. Buzón: 972841 SMS

Miriam, 41 años y gustando salir. Busco una persona para salir y hacerle compañía. Madrid. Buzón: 973840 SMS

Isabel, 65 años, algo abrumada y viuda. Busco hombre agradable, de buena conversación, para salir, bañar, pasear, bailar y volver a empezar a vivir. Madrid. Buzón: 973919 SMS

Mujer de 55 años, rubia y con buen carácter busca amigo. Madrid. Buzón: 458187 SMS

María, guapa, simpática y mona. Busco amistad. Buzón: 430062 SMS

CHICO busca CHICA
Joven, 61 años. Busco mujer entre 55-58 años para mantener una relación estable. Segovia. Buzón: 977323 SMS

Desee conocer chicas hasta 28 años. Segovia. Buzón: 972640 SMS

Chico de 25 años, rubio, guapo, gustando hacer deporte, desea conocer chica de la misma provincia a alrededores, para relación. Segovia. Buzón: 973452 SMS

Chico de 25 años, deportista, al que le gusta power, busca chica para relación formal. Segovia. Buzón: 973060 SMS

Chico de 45 años y soltero busca chica activa, sencilla, normal y entre 35-45 años, para relación estable. Segovia. Buzón: 526826 SMS

Alberto, 35 años, pescador, 170 y gustando deporte. Busco chica entre 25-40 años y sencilla para relaciones. Segovia. Buzón: 966428 SMS

Chico de 36 años, bilingüe mayor y gustando deporte y baloncesto, busca chica simpática, con ojos claros y guandando el deporte. Segovia. Buzón: 963630 SMS

Hombre de ojos marrones, con gafas, 170, simpático, marchoso y apasionado. Busca chica. Buzón: 965476 SMS

Jesús, 61 años. Busco mujeres entre 55-60 años para amistad. Segovia. Buzón: 456151 SMS

Juan Carlos. Deseo conocer una chica para lo que surta como resultado. Segovia. Buzón: 966504 SMS

Chico moreno, 1.80, gustando pasear, caminar, salir, viajar, televisión, cine, desea conocer una persona sencilla. Avila. Buzón: 983817 SMS

Edu. Joven. Busco mujeres maduras para relaciones esporádicas. Avila. Buzón: 978857 SMS

César, 27 años. Busco chica para conocerme y lo que surja. Avila. Buzón: 973336 SMS

Hombre de 35 años, 177 y viudo desea conocer mujer entre 40-48 años para relación seria de cara a un futuro. Avila. Buzón: 555523 SMS

Chico de 38 años, divorciado, con una hija busca chica para una relación de amistad o algo más. Madrid. Buzón: 584871 SMS

Chico de 40 años, 172, soltero, busca chica con las ideas claras, sincera, sencilla, amable y con valores humanos. Madrid. Buzón: 584845 SMS

Chico de 39 años, 1.73, 77 kg. busca chica dulce, formal, femenina, sincera y con valores humanos. Buzón: 586051 SMS

Hombre de 54 años, 175, separado, bien parecido, argentino, busca mujer para relación estable. Magalán. Madrid. Buzón: 587187 SMS

Barcelona de 40 años, atractivo y deportista, busca chica activa y sin hijos entre 25-35 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 587192 SMS

Soltero de 30 años busca persona afín. Alcalá de Henares. Madrid. Buzón: 584719 SMS

Chico de 24 años busca chica entre 18-20 años para relación esporádica. Toledo y Madrid. Buzón: 587188 SMS

Divorciado de 40 años, 1.83 y hurguero, gustando salir y campo. Busca mujer entre 42-47 años, para relación estable. Móstoles. Buzón: 584762 SMS

Chico de 29 años, alto, atractivo y trabajador busca chica entre 25-31 años y atractiva para una buena relación. Madrid. Buzón: 584759 SMS

Chico de 34 años busca chica guapa, simpática y gustándole viajar, salir y power. Madrid. Buzón: 584748 SMS

Chico de 36 años busca chica cariñosa para compartir buenos momentos. Madrid. Buzón: 584735 SMS

Adrián, 25 años, rubio, ojos azules, 1.82, Busco amistad. Madrid. Buzón: 584719 SMS

Chico de 30 años, rubio, soltero, desea relación de busca chico, entre 25-35 años, para amistad, compartir, salir, power. Alcalá de Henares. Buzón: 584823 SMS

Chico de 28 años quiere conocer gente suelta para buena amistad. Madrid. Buzón: 232316 SMS

CHICO busca CHICO
Chico activo de 30 años busca relación. Segovia. Buzón: 457892 SMS

Chico moreno, alto, físico, activo, desea conocer una persona para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 526833 SMS

Chico de 22 años desea conocer un chico entre 18-30 años. Segovia. Buzón: 648515 SMS

Chico de 35 años, 175, 70kg, deportista, guapo, atractivo y poco egoísta. busca chico entre 18-35 años. Madrid. Buzón: 586020 SMS

CHICA busca CHICA
Chica de 39 años, 1.65, 70 kg, castaña, ojos verdes, colombiana, trabajadora, con 3 hijos, gustando cine, caminar, charlar, desea conocer chica para relación estable. Madrid. Buzón: 972657 SMS

OTRAS RELACIONES
Eduardo, 31 años, gustando cine, power y música. Segovia. Buzón: 973553 SMS

Luis, tímido. Busco chica alegre para pasarlo bien y tener relaciones. Segovia. Buzón: 962246 SMS

Busco chico o travesti que le guste el cine y lo chico de Madrid. Buzón: 457155 SMS

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL 902 887 421

Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **ME EN ASÍ** seguido del Nº de Buzón que te interesa y el mensaje que quieres poner. EJ: **ME EN ASÍ 388765 Soy Juan rubia...**
Precio estándar: 1,20 euro IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 10 H.

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECIBE RESPUESTAS • HABLE EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,89 euro/minuto. Red Móvil 1,51 euro/minuto. IVA incluido. Mayor de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18019 - Madrid 28001

¿QUIERES ESCUCHAR MAS ANUNCIOS GRATIS?

902 887 421

Coste de la llamada T. fijo: HR 0,846 euro/minuto; HM: 0,078 euro/min.

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia

PISOS

CHALETS

LOCALES

SOLARES

OFICINAS

FINCAS

NAVES

PROMOCIONES

segovianinmobiliaria.com

segovianinmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Consulting

www.km100.es

RED **KM100**
921 44 35 71



VOLKSWAGEN GOLF
AÑO 2003
12.900 €



BMW 320 TD COMPACT
AÑO 2001
16.500 €

RENAULT MEGANE 1.5 DCI
AÑO 2005
14.900 €

RED **KM100**

C/ Gremio de los Canteros, parcela 93.
Polígono Industrial de Hontoria (Segovia)

InfoSegovia.com



Segovia

Con InfoSegovia.com,
tu ordenador es el camino más corto
para acercarte a Segovia.
La información más completa
sobre todo lo que te interesa.
Restaurantes, alojamientos,
monumentos, rutas turísticas,
agenda, información útil,
noticias, etc.

www.InfoSegovia.com
el camino más corto

Restaurantes Alojamiento Rutas Turísticas Agenda Información Util Noticias

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbralo



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria



4ª FASE A LA VENTA
CHALETS PAREADOS

diferentes distribuciones,
con bodega y amplio garaje.
350 m² de parcela

HAN COMENZADO LAS OBRAS
C.R.T.A. DE LA GRANJA

Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78

Profesionales a su servicio



Suelo industrial
El Sotillo. 7.000 m²
INFÓRMESE HOY MISMO
Ref. 270

Plaza Mayor
Vivienda de 200 m²,
4 dormitorios, 3 baños
¡¡con ascensor!!
Trastero y garaje
Excelentes vistas
Ref. 267

ESPIRDO
BONITO
APARTAMENTO
¡¡A ESTRENAR!!
Muy buena distribución
Exterior a dos calles
Precio: 123.808 €
+ impuestos actuales
¡¡con plaza de garaje
incluida en el precio!!.

Bonita vivienda en
venta en Fernández
Ladreda
3 dormitorios, salón, cocina
amueblada, baño y aseo
Tercer piso con ascensor.
Muy luminoso
Armarios empotrados
Visite con nosotros
este piso, le encantará
PV-1041

Casco Antiguo
Vivienda de
150 m² construidos
4 dormitorios, salón,
cocina amueblada, 2 baños.
Muy buen estado.
Ref. 263

Santo Tomás
Piso totalmente reformado
de 3 dormitorios, salón, cocina
amueblada nueva y baño.
Trastero. Garaje opcional.
¡¡Precio interesante!!
Ref. 264



PRECISA
COMERCIALES
Enviar C. V. con fotografía a:
INMOBILIARIA
SIETE PICOS
C/Alferez Provisional, nº 6
40005 Segovia

Le esperamos en nuestra
oficina en:
C/ Alferez
Provisional, 6
SEGOVIA
921 41 30 68
699 96 10 10



INMOBILIARIA
ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22

Tlf.: 921 42 35 69

Visita mas referencias en www.abcdario.com

¡ VENDE ¡
N M O B I L I A R I A

LA LASTRILLA
Pareado de 170 m²
5 dormitorios, piscina
REF. C. 0126

HONTORIA
Adosado
3 dormitorios 2 baño
practicamente a extrenar

TORRECABALLEROS
Adosado de 135 m²
3 dormitorios 2 baños
REF. C.0101

LA HIGUERA
Pareado 3 dormitorios
piscina y barbacoa
REF. C.0145

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

Triangulo
Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

PISOS VENTA

P1766 - EL SALVADOR
Piso para reformar en venta de 150 m²:
4 dormitorios dobles con armarios
empotrados, salón, cocina, 2 baños,
tendero, sala de estar.

P 1900 - VALVERDE:
Piso de 45 m² divididos en: 1
dormitorio, baño, salón, cocina,
garaje, trastero y piscina.
ECONÓMICO

P 1901: TORRECABALLEROS
Piso de 124 m² divididos en:
salón, cocina, baño, aseo, 3
dormitorios, garaje.
A ESTRENAR

P1903 - SAN FRUTOS
Piso de 2 dormitorios,
salón, cocina, baño, aseo,
ascensor y garaje.
TODO EXTERIOR Y
DE RECIENTE
CONSTRUCCIÓN.

**P0430-
FERNANDEZ
LADREDA.**
Piso de 2
dormitorios
con
inmejorables
calidades.
Todo un lujo en
pleno corazón de la
ciudad ¿lo vemos?

**P0433
JUNTO ACUEDUCTO.** Piso
136 m².
3 dormitorios dobles,
2 baños completos
Más aseo, armarios
empotrados vestidos.
Fantástico.

P0442 LA ALBUERA.
Piso totalmente reformado
de 90 metros² distribuidos en 3
dormitorios, 2 baños completos,
gastos individuales.

P0510 - SAN LORENZO
Piso totalmente amueblado
de 4 dormitorios, 2 baños,
posibilidad de garaje.
SU PRECIO LO MEJOR.

PISOS ALQUILER

Triangulo
Inmobiliaria

¿Cuál es tu sueño?



nosotros te ayudamos a conseguirlo

SMWITAN
RESIDENCIAL
VENTAS

PISO EN SEGOVIA
JOSÉ ZORRILLA

Piso de 80 m² útiles, 3 dormitorios,
1 baño, amplio salón, trastero.
Vidrios dobles, tarima, reformado.
Exterior. Ref: SG00063

PROMOCIÓN CHALETS
PAREADOS EN ZAMARRAMALA

251 m² construidos en 3 plantas,
4 dormitorios, salón de estar,
cocina amueblada, salón-comedor
con chimenea, bañera hidromasaje
en dormitorio principal. Sistema
domotico. Zona ajardinada
con piscina climatizada.
Excelentes calidades. Situación
privilegiada. Maravillosas vistas.

LOCAL COMERCIAL EN
PALAZUELOS DE ERESMA
PARQUE ROBLEDO

Local de 177 m², 3 aseos. Situado
en planta calle. Cualquier actividad.
Ref: Sg00069

GARAJE INDEPENDIENTE
EN SEGOVIA

Garaje de 32 m², luz y agua
independientes. Entrada común con
resto de garajes. Ref: Sg00007

PISO EN TORRECABALLEROS

A estrenar. Piso de 143 m² construidos,
3 dormitorios, 2 baños, amplio salón.
Climatit, armarios empotrados, gres.
Exterior, muy luminoso. Ref: Sg00011

PISO EN LA GRANJA DE
S. ILDEFONSO
URB. EL TOLON

Piso de 89 m² construidos, 3 dormitorios,
1 baño, cocina amueblada, tendero,
salón con terraza, plaza de garaje.
Preciosas vistas a la Sierra. Reformado.
Ref: Sg00019



ALQUILER

PISO EN SEGOVIA
EL SALVADOR

Piso de 3 dormitorios, 1 baño,
cocina equipada, trastero.
Completamente amueblado. Exterior.
Ref: Sg00066

C/ DOCTOR TAPIA, 2
40006 SEGOVIA

921 44 18 88
921 43 80 67

SOL
INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19 - 921 44 00 44

COMPRAR UNA VIVIENDA NO ES UN JUEGO !!!!
SOL 13 AÑOS EN VANGUARDIA
¿ QUIÉN MÁS ?

PISOS VENTA

MADRONA, buen estado,
calefacción individual,
poca comunidad, 3 dor-
mitorios, cocina amue-
blada, plaqueta, exterior,
3 terrazas Ref: PV-6.926

SAN JOSÉ, todo reformado,
3 dormitorios, cocina
amueblada con electr.,
doble ventana, halóge-
nos, puertas roble,
escayola, para entrar a
vivir Ref: PV-7.085

SAN LORENZO, Ctra/Soria,
85 m², 2 dormitorios, 2
baños, todo amueblado,
cocina equipada, par-
quet, gas natural, garaje
y trastero, pocos años
Ref: PV-7.699

JOSÉ ZORRILLA, rehabili-
tado a estrenar, insta-
laciones y alicatados
nuevos, puertas roble,
tarima, precioso cuarto
de baño, buen precio
Ref: PV-7.670

SANTA EULALIA, 66 m², 2
dormitorios, necesita
reforma, muy bien
situado Ref: PV-7.344

ZONA VÍA ROMA, pocos
años, 3 dormitorios con
muebles a medida, 2
baños, videoportero,
puerta blindada, parquet,
cocina equipada, garaje
2 coches Ref: PV-7.850

JUNTO EZEQUIEL GONZÁLEZ,
apartamento muy bonito,
amueblado, recién
pintado, parquet, terraza,
garaje y trastero, para
entrar a vivir Ref: PV-
7.325

PUENTE HIERRO, 95 m², 3
dormitorios, escayola,
parquet, climatit, puertas
nuevas, principal blinda-
da, recién pintado, calef
central, en buen estado
Ref: PV-7.792

EL CARMEN, 85 m², 3
dormitorios, terraza,
suelos parquet y terrazo,
para reformar, ideal
inversores, muy pocos
gastos comunidad Ref:
PV-7.753

LA GRANJA, 89 m²,
reformado, 3 dormito-
rios, salón 24 m², 2
armarios empot., cocina
amueblada con electr.,
tarima, semiamueblado,
garaje Ref: PV-7.721

ZONA AVDA/CONSTITUCIÓN, 3
dormitorios, para
reformar todo amue-
blado, doble ventana, 3
balcones, trastero Ref:
PV-7.673

LA LASTRILLA, 98 m², 3
dormitorios, 2 baños
completos, cocina amue-
blada con electrodom.,
garaje, piscina comu-
nitaria, impecable estado
Ref: PV-7.179

CONDE SEPÚLVEDA, 2 dor-
mitorios, cocina amue-
blada con electrodo-
mésticos, parquet, as-
censor, gas natural, muy
buen precio Ref: PV-
6.715

JUNTO FDEZ LADREDA, 74
m², 3 dormitorios, 2
armarios empotrados,
baño reformado, puerta
blindada, doble ventana,
trastero, garaje opcional
Ref: PV-7.667

EL CARMEN, buen estado,
cocina amueblada, 3
dormitorios, 2 baños,
planta alta con ascensor,
parquet, 2 terrazas,
armarios empotrados
Ref: Pv-7.895

CON SOL TODO SE VE ...
MÁS CLARO

WWW.SOLEXCLUSIVAS.COM



VENTA

BERNUY
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje
a estrenar
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
cocina amueblada
trastero y garaje
VEN A VERLO

LA LASTRILLA
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

SAN LORENZO
dos dormitorios
dos baños
calef. Individual
trastero y garaje
VEN A VERLO

PALAZUELOS
tres dormitorios
un baño un aseo
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios
un baño
calef. Central
muy luminoso
buena distribución

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

Vende FINCA en Abades
305 m²
Todos los servicios
En esquina
solo 51.000 €
Ref.6997

Vende SOLAR en Valverde del Majano
2.600 m²
Buena ubicación
INFÓRMESE
Ref.7994

Vende PARCELA URBANA en Otero de Herreros
452 m². Vallada de piedra
ii DOS CALLES!!
ii159.300 €!!
Ref. 8469

Vende SOLAR urbanizable en carretera Trescasas
3.080 m²
iiExcelentes vistas!!
Ref. 8758



☎ 921 44 30 31

Vende FINCA EN CARRASCALEJO
1.780 m²
iiTERRENO URBANIZABLE!!
Ref. 8842

Vende FINCA URBANA en El Sotillo
538 m²
ii180.000 euros!!
iiOCASIÓN!!
Ref. 8845

Vende SOLAR en San Cristóbal
con 1.280 m²
iiPosibilidad de hacer 2 chalets!!
iiExcelentes vistas!!
Ref. 8940

Vende SOLAR en La Lastrilla
1.600 m²
Pertenece a plan parcial aprobado.
Magníficas vistas
Ref. 8915

Vende SOLAR urbano en Ortigosa del Monte
desde 545 m².
Magníficas vistas
OCASIÓN
99.170 €
Ref. 8937

Vende PARCELA urbana en Zamora mala
1.000 m².
iiPara construir chalets individuales
Ref. 7630

Vende FINCA urbana en Abades
de superficie
iiTODOS LOS SERVICIOS
Ref. 8450

www.mansinoinmobiliaria.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PROXIMA CONSTRUCCION:

LA LASTRILLA.
(FRENTE A COMPLEJO RESIDENCIAL DE OCIO) 5 PAREADOS : 3 DORM, 3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, COCINA, SALON GARAJE, TERRAZA Y PATIO . LOCAL DOS PLANTAS Y SEMISÓTANO.

SOTOSALBOS.
8 PAREADOS: 3 DORM, 3 BAÑOS, BAJO CUBIERTA, GARAJE, TERRAZA Y PARCELA.

PISOS: TIZNEROS, TORRECABALLEROS, LA HIGUERA...

PARCELAS RÚSTICAS, URBANIZABLES, URBANAS.



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



ZONA SAN LORENZO

Chalet adosado. 5 dormitorios. 3 baños. Aseo. Garaje. Excelentes calidades. Preciosas vistas. Ref. 2.322.

PALAZUELOS

Chalet Pareado. 4 dormitorios. 2 baños. Garaje 2 vehículos. Bodega. Jardín. Ref. 2.379.

ZONA CENTRO

Piso de 4 dormitorios. Baño. Aseo. Ascensor. Calefacción central. Ref. 2.151

SAN JIDEFONSO

Piso de 3 dormitorios. 2 baños. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Ref. 2.235.

Visítenos en Internet!
www.gescasadesegovia.com



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553



C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



ZONA FERNÁNDEZ LADREDA
Piso Tres dormitorios. Cocina amueblada. Exterior VENGA A VERLO



SAN JOSÉ
Piso Tres dormitorios. Calefacción individual
Cocina amueblada BUEN PRECIO Urge la venta Ref. 234



EL CARMEN
BUENA ZONA de 70 m² aprox.
TOTALMENTE REFORMADO. Exterior y muy soleado
PRECIO MUY INTERESANTE



ESPIRDO
Chalet individual de dos plantas y bajo cubierta.
EN CONSTRUCCION Posibilidad de piscina
Excelentes Calidades
370.380 €

ceigrup inmobiliaria

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
iiPÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS CHALETS PAREADOS BONITO ENTORNO ESTILO RÚSTICO

parcelas de 300 y 400 mts

PROMOCIÓN BERNUY PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS GARAJE Y TRASTERO

iiVISITANOS!!



921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.

EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381

* BAJOCUBIERTA
TOTALMENTE
HABILITADO
TERRAZA
SOLARIUM
TARIMA FLOTANTE

* PLANTA PRIMERA
3 DORMITORIOS
2 BAÑOS
HIDROMASAJE
TARIMA FLOTANTE

Residencial Vistas de Segovia

LA LASTRILLA 280 m² construidos por vivienda

* PLANTA BAJA
GARAJE DOS COCHES
AMPLIO SALON
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
DORMITORIO-DESPACHO
CALEF INDIV. GAS NATURAL
ASEO

* SEMISOTANO
GARAJE DOS COCHES
BODEGA CON CHIMENEA
TRASTERO - LAVADERO
DORMITORIO-DESPACHO
CALEF INDIV. GAS NATURAL
ASEO

Atico

LOCALES

PALAZUELOS DE ERESMA.
177 m² en planta,
dividido en despachos,
3 aseos.
Buena ubicación.
210.475 €. Ref. 4003.

SAN LORENZO.
140 m². en planta.
6 m. de fachada.
2 puertas carreteras.
Buena altura.
111.788 €. Ref. 4072.

EN EL CENTRO.
139 m². un aseo.
Buena altura.
Fachada de 6 m.
450.000 €.
Ref. 4092.



CASCO ANTIGUO.
24 m²., 2 aseos.
Suelo de parqué.
Todo escaparate
de cristal.
120.202 €. Ref. 4094.

EN EL CENTRO.
100 m². en 2 plantas.
Amplio escaparate.
Totalmente
acondicionado.
255.000 €. Ref. 4142.

SAN LORENZO.
135 m².
Salida de humos.
253.807 €.
Ref. 4096.

by AnaCa

www.aticodesegovia.com

Tel: 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR



Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

CHALET VENTA

SE VENDE chalet individual en siete fuentes, marugan, 4 dormitorios, baño y aseo, 188 m², parcela de 2.500 m², 8 años de construcción.

SE VENDE chalet adosado en Villacastin, tres dormitorios, dos baños, 6 años de construcción, garaje para dos coches, 158 m², parcela.

SE VENDE chalet en San Cristobal, 4 dormitorios, a estrenar.

SE VENDE chalet individual en La Lastrilla, 7 dormitorios, infórmese personalmente sin compromiso.

SE VENDE pareado en Palazuelos, 4 dormitorios, jardín privado, con barbacoa, preciosa bodega?

SE VENDE adosado en Palazuelos, jardín privado, precioso atico.

SE VENDE adosado en esquina en la Lastrilla, a estrenar, excelentes calidades, cocina equipada.

SE VENDE adosado en esquina a estrenar, cocina sin equipar, jardín de mas de 100 m², dormitorio abajo.

SE VENDE chalet en Palazuelos, tres dormitorios, sin jardín pero con una amplia terraza, excelentes vistas.

SE VENDE casa en Sauquillo de Cabezas, informacion personalizada, para reformar.

SE VENDEN varios chalets individuales en La Lastrilla, con un amplio jardín, informacion personalizada.

SE VENDEN varios chalets en Torrecabaleros, con jardín, preguntenos.

SE VENDE casa en Hontanares, para terminar de rehabilitar, interesante precio, sin garaje ni jardín.

SE VENDE chalet adosado en San Lorenzo, 4 dormitorios, excelentes vistas.

SU
INMOBILIARIA
MIGUEL TOVAR



Ezequiel González, 6



GESTIÓN INMOBILIARIA

APTO. EN VENTA
SAN CRISTOBAL
1 DORMITORIO
SALÓN Y BAÑO
CALEFACC. INDIV.
PISCINA Y JARDÍN
MUY BUEN ESTADO
INFÓRMESE
TODO REFORMADO

EN SANTA EULALIA
PISO EN VENTA
2 DORMITORIOS
SALÓN Y BAÑO
SUELOS DE TARIMA
SEMI REFORMADO
TERRAZA DE 8M²
¡VENGA E INFÓRMESE!



PISO EN VENTA
LA LASTRILLA
2 DORMITORIOS
SALÓN Y BAÑO
AMPLIO SALÓN Y BAÑO
SUELOS DE PARQUET
GARAJE
CONSÚLTENOS

PISO EN VENTA
AVENIDA DE LA CONSTITUCIÓN
3 DORMITORIOS
SALÓN Y BAÑO
EXTERIOR
MUY LUMINOSO
INFÓRMESE

921 44 50 77

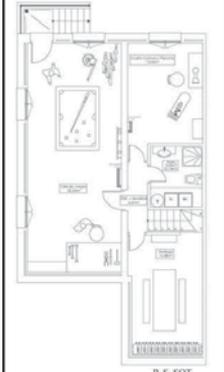
C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

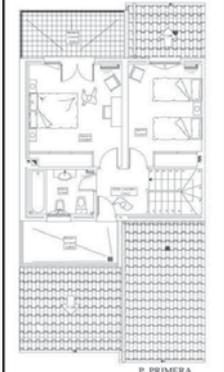
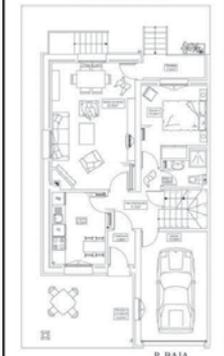


921471474

¿QUIERES VIVIR
AQUI?



ÚLTIMO
CHALET



**COMPLEJO
RESIDENCIAL
ROBLEDO**
INFÓRMATE Y GANA
UN FANTÁSTICO
VIAJE



CALIDAD

C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO

SOPA DE LETRAS

C P O I M A M A A L M B P E R I T I U H G I S O L K J X
 V C C U R H L L L O R F P T C H I R I M O Y A E S R T V
 H P O E M A M B A L M B L S R I T B U H O F A O L K J A
 A C P B A Y A S A N D I A T Y A R U C S A Z R E S R T E
 M S A R E J I T A R M Z T E R D T U U M N T O E L K J I
 M C A B A Y A D E G I U A L L O T I E A A B N E S R T O
 U A O I M A M N A L M C N C R D T L L L G T S A R O M H
 A C N B A Y F D E M E L O C O T O N C S A B D N S R N P
 R L O G M A M N A L M B C Q R N T F U A D A Ñ I L K J M
 D A A B O N A D E G R F E T U A R S C B A I D R S R T Y
 S N O A M A A N A T E N O Y A E T I U H W T S A L K P Q
 U C A B A Z R D E J C F E T S A I S C I A A D D S U T N
 E V O I E N R L A L A J N A R A N S K E G T S N Ñ K J M
 L T A R A A E D E G Q V E T Y A L S T S A G R A N A D A
 Ñ A E I M M I N A L U D A G A D T E U U G T L M L K J X
 C B A B N Y S D E G I F E N Y A L S C S R B D E S R T Z

**Buscar
20
FRUTAS**

PROBLEMA DE LÓGICA

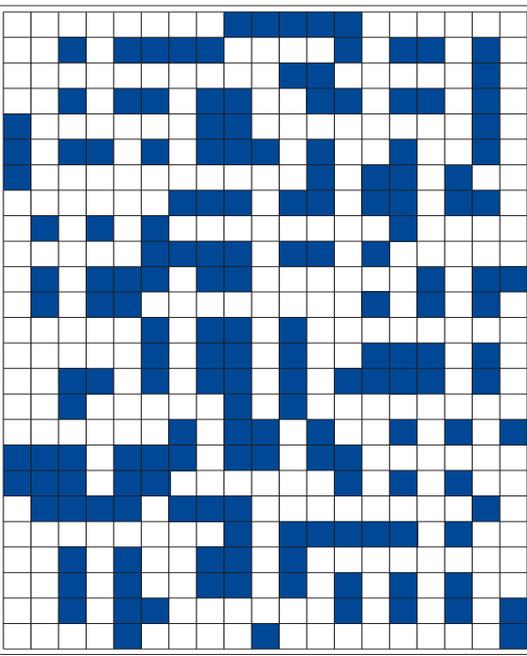
Cinco personas se marchan de viaje. Determine su nacionalidad, el país al que llegan y el tiempo empleado en llegar.

- 1: El país de Pedro no es Finlandia.
- 2: Marta Tardó cuatro horas más en llegar que Elvira.
- 3: Vicente es nacional del país destino de Pedro.
- 4: El que fue hasta Finlandia viajó seis horas menos que el que llegó a Colombia.
- 5: El que partió de Rusia no tenía como destino Finlandia.
- 6: Ninguna persona viajó al país del que era natural.
- 7: Dolores y Marta partieron para Rusia y Finlandia (no necesariamente en este orden).
- 8: El viajero procedente de Rusia no hizo un viaje de ocho horas.
- 9: Elvira es natural de Estados Unidos

	SUJETO	NACIONALIDAD	TARDO	DESTINO
SUJETO	Pedro			
	Elvira			
	Dolores			
	Marta			
	Vicente			
TARDO	2 horas			
	4 horas			
	6 horas			
	8 horas			
	10 horas			
DESTINO	Brasil			
	USA			
	Finlandia			
	Rusia			
	Colombia			

CRUZADAS

- Colocar dentro del diagrama las palabras que se ofrecen a continuación
- 10 LETRAS**
 PALABRERIA, IMPLORABAN, MACHACADAS, ECUATORIAL, ABDICACION, OCHENTAÑAL, TAFILETEAR
- 8 LETRAS**
 FORNALLA, DESCRITO, ATASAJAR, ABSTERGE, LABORAR, BURLERIA, RUMPIATA, AGALERAR, MOHATRA, LITIGADO, CACHUMBO, ALFARAJE, ENGANIFA
- 6 LETRAS**
 ALICER, BENITA, BALBOA, TABINA, DOBLEZ, ZAFARI, ZURRIR, ENSEÑO, RANZAL, ALATAR, TRUECA, ODRINA, NEBEDA, ANGOJA, EPICAZ, CHUECA, FEFALT
- 5 LETRAS**
 DOGRE, ABONA, OCHOS, FILFA, ARASA, ONUBA, CATIN, OFITA, SACAR, FELIZ, TRAEAN, ALVEO, ETILO, NONIO, ABOZO, TRAGA
- 4 LETRAS**
 CAJI, OJEN, PEJE, ASTO, KOCHI, GOCÉ, AOJO, JOHN, NAFA, TAHA, AZDE, CIJA, GUIN, LAMA, OSAR
- 2 LETRAS**
 LE, FA, EA, CA, UF, BE, AG, TI, AR, EL, DE, OL, IN, OC, ER, JI, AG, AL, FI, BA, KA, AR, VA, IR, AL, EH, AG, EA, NO, AS

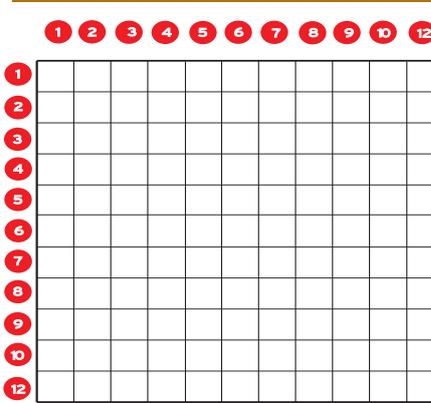


SUDOKU

	2			8				
	4			6				
	7					5		
5	9						8	
7		3			6			1
6				9				7
2				1				
							2	4
9	5			4	3			

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas. **GRADO DIFICULTAD: MUY DIFÍCIL**

CRUCIGRAMA BLANCO



Este crucigrama tiene 31 cuadros negros

HORIZONTALES.- 1: Fechar.- 2: Fértiles.- 3: Ermitaños.- 4: Neófitos, discípulos.- 5: Acepta, admite. Al revés, distraído.- 6: Nombre de consonante. Eche espíritu de anís a una cosa. Al revés, símbolo químico.- 7: Rezar. Dicese de la cosa cuyos componentes están separados más de lo regular en su clase.- 8: Ente. Panegírico. Repetición de un número musical.- 9: Tierra sembrada.- 10: Higienizara, arreglara.- 11: Río de Francia.

VERTICALES.- 1: Ladrones.- 2: Provincia española.- 3: Embrión. Labres.- 4: Negar, desestimar. Adverbio de cantidad.- 5: Al revés, cangrejo de mar. Celestina, alcahueta.- 6: Prohibición supersticiosa. Adecuado, conveniente.- 7: Pan sin levadura (PI). Anudan.- 8: Inmovilizar, detener. Período de tiempo.- 9: Cure. Destape.- 10: Región natural de África oriental.- 11: Costales.

HORÓSCOPO

- Aries 21 marzo a 19 abril.**
 Trate de hacer más ejercicio y no sea tan comodón. Tenga fe en el porvenir y siga trabajando en esa idea. Buen día para el amor.
- TAURO 20 abril a 20 mayo.**
 Salud excelente. Sus problemas de tipo económico están a punto de resolverse. No sea tan sentimental e intente sacar más provecho a las cosas que le rodean.
- Géminis 21 mayo a 20 Junio.**
 Salud buena. Posiblemente haya de tomar hoy una decisión importante: obre con cautela. Ocupése más de la familia y no la tenga tan abandonada.
- CÁNCER 21 Junio a 22 Julio.**
 Posible dolor de cabeza. Horizonte despejado en el terreno profesional. No sea tan pesimista. El hecho de haber perdido a esa persona no impide encontrar a otra.

- LEO 23 Julio a 22 agosto.**
 Salud pésima. Aunque le resulte aburrido y pesado el trabajo, haga un esfuerzo; la recompensa económica será grande. Buen día para el amor.
- VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.**
 Salud regular. No sea tan ambicioso en lo laboral y confórmese con lo que ya ha alcanzado. No sea testarudo en los temas de amor.

- LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**
 Malestar general, estado febril. Trate de ser tolerante y no pierda los estribos en el trabajo. No sea tan individualista y cuente más con la persona amada.
- ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.**
 Salud excelente. Sus condiciones laborales mejorarán sensiblemente a partir del próximo día tres. Muéstrese más generoso con su pareja.

- SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.**
 Hoy puede coger un buen resfriado por lo que debe abrigarse muy bien. En el trabajo popularidad crecerá de forma notable. Horas felices en el amor.
- CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.**
 Salud buena. Su perseverancia y su amor al trabajo hallarán hoy la recompensa debida. Pida perdón si es preciso para recobrar el corazón de esa persona.

- ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**
 Dolor de espalda. No trate en el trabajo de emplear su atractivo para lograr algo inmoral. No sea frívolo en os temas relacionados con el amor.
- PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
 Su salud no pasa por un buen momento. Alguien que le amira oculto en la sombra le sorprenderá con un ofrecimiento interesante. No sea tan exaltado en el amor.

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA BLANCO
 HORIZONTALES: 1. Fechar. 2. Fértiles. 3. Ermitaños. 4. Neófitos, discípulos. 5. Acepta, admite. Al revés, distraído. 6. Nombre de consonante. Eche espíritu de anís a una cosa. Al revés, símbolo químico. 7. Rezar. Dicese de la cosa cuyos componentes están separados más de lo regular en su clase. 8. Ente. Panegírico. Repetición de un número musical. 9. Tierra sembrada. 10. Higienizara, arreglara. 11. Río de Francia.

VERTICALES: 1: Ladrones.- 2: Provincia española.- 3: Embrión. Labres.- 4: Negar, desestimar. Adverbio de cantidad.- 5: Al revés, cangrejo de mar. Celestina, alcahueta.- 6: Prohibición supersticiosa. Adecuado, conveniente.- 7: Pan sin levadura (PI). Anudan.- 8: Inmovilizar, detener. Período de tiempo.- 9: Cure. Destape.- 10: Región natural de África oriental.- 11: Costales.

PROBLEMA DE LOGICA
 Pedro / Rusia / 10 h / Colombia
 Vicente / Colombia / 8 h / USA
 Marta / Finlandia / 6 h / Rusia
 Dolores / Brasil / 4 h / Finlandia
 Elvira / Americana / 2 h / Brasil

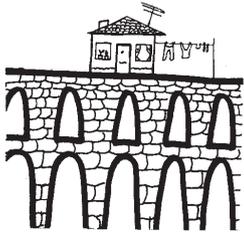
SOPA LETRAS

ACTIVIDADES NUEVAS
TAI-CHI
CHI-KUNG
CAPOEIRA
DANZA DEL VIENTRE

GIMNASIO
Mario Muniesa

OTRAS ACTIVIDADES
AEROBIC - FLAMENCO
MEJORA CARDIO-VASCULAR
JUDO - MUSCULACIÓN
GIMNASIA MANTENIMIENTO
SAUNAS

CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22



EL ADOSADO

VOS PERDONEN, PERO AUN NOS SOMOS TODAVÍA COMPLETAMENTE GILPOLLAS (EL CUNADO DE BERLUSCONI)

AVISO: (Esta sección se elabora habitualmente con varios días de antelación)

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XI AÑO TRIUNFAL - 14 de mayo de 2006 - Nº 513

EL ADELANTADO
24-11-2005

¡SOMOS ADIVINOS!

EL ADOSADO
4-12-2005

A treinta pasos del río Eresma

Amigos del Patrimonio, alarmada por una construcción que se ejecuta junto a la Alameda • Urbanismo afirma que el proyecto garantiza la restitución del paisaje



Una casita:

La "unifamiliar con garajes anexos", según versión de la Concejalía de Urbanismo, que se está levantando justo al borde del Eresma. Pues ya ven, a nosotros nos parece un híbrido entre las líneas defensivas de Dunkerke y una residencia para alumnos de universidad privada. Pero el tiempo y la evolución de la obra darán seguramente la razón a quienes se encargan de velar por nosotros.

S.A. / SEGOVIA

A simple vista parece un *bunker* de hormigón, apenas a treinta pasos del río Eresma. Las obras que se ejecutan en una huerta próxima a La Alameda han despertado la alarma y preocupación de la asociación "Amigos del Patrimonio". A su juicio, los trabajos —que, según el colectivo, se refieren a un proyecto para la construcción de una vivienda unifamiliar (ya levantada) y sus "anexos" (garajes)— suponen el deterioro de un espacio enmarcado en un paisaje pintoresco y amparado por las leyes de pro-

tección de vistas de los años 1941 y 1949.

Sin embargo, la Concejalía de Urbanismo no ve ningún motivo para la alarma. (...)

CONFORME A PROYECTO El concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, explicó que los técnicos municipales han inspeccionado en dos ocasiones los trabajos, que "se ejecutan —subrayó— conforme al proyecto" autorizado, dijo Conde, para añadir que "no hay motivos para la alarma. El edil precisó que el proyecto contempla una zona de garajes muy cercana al

chál y un sistema de muros transversales de contención que, según reiteró, quedarán en el futuro ocultos por tierra. (...)

Fuentes del PP dijeron que concejales de este grupo ha tenido acceso al informe de los técnicos y de la Comisión de Patrimonio sobre el proyecto. "La obra se ajusta a derecho, ahora hay el impacto visual propio de una obra en su proceso de ejecución, pero que en breve desaparecerá".

De personas y cosas

Dos décadas:

Las que ha cumplido TITIRIMUNDI. Auténtico e indiscutible buque insignia de la manifestación cultural segoviana. Partiendo de casi nada ha triunfado..., pese a la cursilería empalagosa de algunos de sus entusiastas y los *abrazos de oso* de sus mecenas oficiales. Conseguir que al vino inaugural no acuda ningún representante oficial, salvo la concejala del ramo y el diputado de la cosa (¡y el tío, sin corbata!), pese a ser ellos los que lo financian, ya demuestra las habilidades de *estemaricondejullo*. ¡Enhorabuena!

Una pregunta:

A nuestra concejala de Tráfico y Laureada de San Fernando: ¿Por qué se organizan emboscadas para capturar automovilistas que no usan el cinturón de seguridad si la posibilidad de que tengan un accidente es remota, y aún en ese caso sólo se perjudicarían a sí mismos, y sin embargo se siguen consintiendo las motos y coches ruidosos que perjudican a todos, y en caso de sancionarlos es con multas ridículas y tras varias advertencias y donativos previos?

Un exageradito:

Pedro Bermejo, presidente de la FES, que rebotado por el desamor de Postigo que les ha apartado del Comité de su *Cámara Acorazada*, nos habla de su participación "en miles de reuniones" para consensuar la candidatura y de "los 40.000 esfuerzos" para resolver el contencioso. ¡Qué desproporción! Ni que la Cámara fuera el óvulo y la FES los espermatozoides, qué dirían los de la OPA de Endesa.

Y ya de paso: ¿Afectará el reciente escándalo filatélico a la Casa del Sello?

Un disparate:

El desarrollo y resultado (esperemos que no definitivo) del llamado *caso Bono*. El calificativo de "chequistas" aplicado por la COPE a los policías implicados, ya lo dice todo.

Un recordatorio:

El que habría que hacer a la *Monstruo de las Terrazas* y a la *Lista de las Multas*: ¿No les parece que si autorizan más terrazas en la zona de paso de automóviles por la Plaza Mayor están reduciendo el espacio que ahora comparten paseantes y vehículos?

Una vergüenza:

Que lleve casi dos meses averiado, sin reparar ni sustituir, un aparato de diagnóstico oftalmológico indispensable para el control del glaucoma y otras enfermedades graves. Si ya las citas se daban casi con un año.... ¿Qué va a pasar ahora? Y el consuelo no es fácil, que la ONCE no está en su mejor momento.

Unas lucecitas:

Esas azulitas que instaló un cursi entre las losas de la Plaza Mayor. ¿La vía Aráctea? ¿El Caminito de Pedrito? El caso es que han llegado a estar casi todas destripadas o estropeadas, pero eso sí: el personal se ha seguido tropezando con ellas como desde el primer día.



Oye Pascualet, ¿no está quedando un poco rara esta paella?

No me jodas Pepe, ¿no quedamos que era una caldereta?



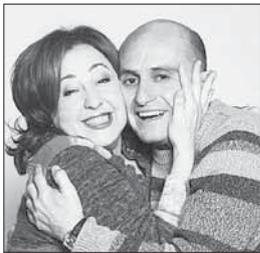
...Si no fuera porque estoy casado con la Caja...

Calle, calle.... adulador

¡Si señor!
... Éste es mi chaval
... Un lanzao

El fraude de los sellos, en 'Espejo Público'

Espejo Público, en Antena 3 a partir de las 20,00 horas, se ocupa de los ahorristas afectados por la intervención judicial del Fórum Filatélico y Afinsa. Algunos de los perjudicados comentan para el programa su experiencia que para algunos, supone la pérdida de los ahorros de toda una vida.



Carmen Machi y Pepe Viyuela.

Aída y Chema siguen con su romance

Vuelve *Aída* a las noches de Telectinco, a las 22,00 horas. En el capítulo de hoy, primero de la temporada, Aída y Chema continúan viviendo su amor en secreto. Esto termina cuando Paz les descubre, pero para Aída es un alivio, porque así le puede contar a su amiga que Chema tiene una adicción secreta.

Se despide el espacio 'Ésta es mi tierra'

Esta noche, en La 2, a partir de las 22,00 horas, *Ésta es mi tierra* ofrecerá el capítulo *Tres lugares gallegos en el horizonte*, el último de esta nueva entrega de la serie, dedicado a la escritora gallega Luisa Castro y con el que se despide de la programación este espacio que nació hace 25 años.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ANTONIO SEMPERE

'Superhuman'

Me pregunto por qué *Superhuman* en Cuatro mientras triunfan, y de qué manera, los *Supervivientes* de Tele 5. El caso es que veía venir los resultados muy de lejos, incluso antes de que se iniciara la emisión, de ambas aventuras. Y aun así, llegado el momento de la constatación, no salgo de mi asombro.

Hablando en cifras, sólo tres de cada cien espectadores que tenían la televisión encendida los viernes por la noche se molestaron en seguir las peripecias de los participantes en *Superhuman*, al tiempo que cada vez que Tele 5 sintoniza con el famoso de *Supervivientes* o con los debates que sus comportamientos generan, se enganchan, entre veintisiete y treinta de cada cien. Tan desproporcionado como real. Y eso que ver el flequillo de la presentadora de Cuatro, Raquel Sánchez Silva, no es ninguna tontería. La calva de Iñigo, el señor que nos ha dejado huérfanos con su marcha de *No es un día cualquiera* durante las mañanas de los fines de semana, provoca arrebatadas fidelidades.

Hablando en serio, a *Superhuman*, desde el planteamiento inicial, le faltó tiempo. Es decir, que le sobraron pruebas, participantes, contenidos, y oxígeno para enganchar con los espectadores. Plantear un concurso de estas características, grabando una cantidad de material ingente, para después ventilarlo en sólo cuatro entregas es para hacerse el harakiri.

Los participantes no desmerecían su apelativo. Se trata de superhombres y supermujeres pero, para quererles nos hacía falta tiempo. Necesitábamos conocerles. Sin caer en la minuciosidad de *Gran Hermano*, pero haciendo un mínimo seguimiento de sus vidas.

TELEVISIÓN 61

Cuatro apuesta por la comedia con 'Matrimonio con hijos'

Basada en la popular serie norteamericana 'Married with children', en esta versión la familia Camacho será la protagonista de las noches de los domingos, a partir de las 21,30 horas

• Los actores Ginés García Millán, Lilian Caro, Elena de Frutos, Daniel Retuerta, Roser Pujol y Alberto Lozano darán vida a estos peculiares personajes y a sus vecinos.

SPC

Una familia *diferente* a todas las demás llega hoy, a partir de las 21,30 horas, a las pantallas de Cuatro. Se trata de Los Camacho y protagonizan *Matrimonio con hijos*, la nueva comedia de la cadena para la noche de los domingos. La serie es la versión española de una de las series norteamericanas de mayor éxito de crítica y público de los últimos años: *Married with children*. La nueva producción de ficción de Cuatro está protagonizada en sus principales papeles por Ginés García Millán, Lilian Caro, Elena de Frutos, Daniel Retuerta, Roser Pujol y Alberto Lozano.

Los Camacho -Fran, Lola, Belén y Kiko- son una familia de clase media justa que vive en uno de esos adosados típicos del extrarradio de cualquier ciudad. Por lo general no tienen nada bueno que decir de nadie, ni siquiera de ellos mismos. Fran (Ginés García) y Lola (Lilian Caro) se conocieron en el instituto y, desde entonces, ninguno de los dos ha cambiado demasiado. Ambos sienten que la vida les ha estafado. Él piensa que



Los intérpretes de la serie 'Matrimonio con hijos', que esta noche se estrena en Cuatro a partir de las 21,30 horas.

ella está chiflada, ella piensa que él es una rata. Tienen dos hijos: Belén (Elena de Frutos), un tanto ligera de cascos, y Kiko (Daniel Retuerta), su, digamos, hijo precoz. Aunque les pese, los dos estudian en el mismo instituto. Los vecinos de esta peculiar familia son Pati De López (Roser Pujol) y su marido, Pelayo (Alberto Lozano). Los

dos trabajan en una caja de ahorros y son completamente opuestos a los Camacho.

En el primer episodio, que lleva por título *Quiero tener amigos*, Fran se marcha de mal humor al trabajo, una vez más, no hay nada para desayunar. Su mujer es la culpable, un ama de casa pésima, vaga y con una falta absoluta de in-

terés por todo lo que amenace la integridad de sus largas uñas rojo pasión. Al llegar a la zapatería donde trabaja Fran, las cosas no mejoran: una cliente exigente le toca las narices y acaban discutiendo. Sólo Dani consigue arrancarle una sonrisa cuando le invita al partido del Atleti que se juega esa misma noche en el Calderón.



NO TE PIERDAS

GRAN CINE: Locos por el Jazz.

Los problemas de dos amigos que tocan el jazz y todo lo que rodea al mundo de la música con Ernie Andrews y Buddy Arnold.

www.c4cyl.tv

Este Domingo a las 22:00 h.

LO MEJOR DEL DÍA



Alonso, a romper la «maldita tradición» de Montmeló

Cincuenta GP de España, en los que ha habido sonrisas, emoción, espectáculo y algunas lágrimas, pero sin victoria española alguna, aunque un asturiano de nombre Fernando Alonso puede romper esta «maldición» cuando la carrera cumple sus bodas de oro. **TEL. 5. 12.30 HORAS**



Un nuevo concursante a prueba en 'El show de Cándido'

Presentado por Julián Weich (foto) este original reality, donde sólo hay un concursante, que convive en una lujosa mansión de Buenos Aires con otras ocho personas. El concursante estará a prueba, ya que desconoce que su cotidianidad es pura ficción. **LA SEXTA. 21.00 HORAS**

MILENIUM
CASAS & SUEÑOS

Chalets Adosados de 2 y 3 dormitorios con jardín privado.
Urb. Sietefuentes. Marugán-Segovia. Desde 100.910 €.

902 45 00 02
www.mileniumpromociones.com

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Motociclismo. Campeonato del Mundo de Velocidad. Gran Premio de Shanghai. 125cc., 250cc., Moto GP.</p> <p>10:00Zon@ Disney. Programa infantil que incluye House of Mouse, Brandy & Mr. Whiskers, American Dragon y La Banda del Patio.</p> <p>11:05 Floricienta.</p> <p>12:15 Mira quién baila. (R)</p> <p>14:30 Corazón, corazón</p> <p>15:00 Telediario 1. Presentado por David Cantero, María Casado y Sergio Saucá, en los deportes.</p> <p>15:55 El tiempo</p> <p>16:00 Sesión de tarde. Cadena de favores. Estados Unidos, 2000. Con Haley Joel Osment, Helen Hunt y Kevin Spacey. A principios de curso, el profesor de sociales propone la realización de un trabajo en el que se pide a los alumnos que hallen la manera de cambiar el mundo. Trevor tiene la idea de montar una cadena de favores.</p> <p>18:30 Toros.</p> <p>20:30 Para que veas.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por David Cantero, María Casado y Sergio Saucá, en los deportes.</p> <p>21:50 El tiempo</p> <p>21:55 La película de la semana. La máquina del tiempo. EEUU, 2002. Con Jeremy Irons, Guy Pearce y Samantha Mumba. El científico e inventor Alexander Hartdegen está decidido a demostrar que es posible viajar en el tiempo. Una tragedia personal le lleva a querer cambiar el pasado.</p> <p>00:30 Teleobjetivo.</p> <p>02:30 Philly. Serie.</p> <p>03:30 Canal 24 horas</p>	<p>06:30 Euronews</p> <p>07:30 Uned</p> <p>08:00 Conciertos de La 2</p> <p>08:45 Shalom/Islam hoy</p> <p>09:15 Buenas noticias. TV</p> <p>09:30 Con todos los acentos</p> <p>10:00 Últimas preguntas</p> <p>10:25 Testimonio. Presentado por Isidro Catela.</p> <p>10:30 El Día del Señor. Retransmisión de la Santa Misa desde la Parroquia de Santa</p> <p>Cristina, en Madrid. Reportaje: <i>A los cien años.</i></p> <p>11:30 La reserva Ibérica.</p> <p>12:00 Retratos insólitos.</p> <p>12:55 Estadio-2. -Turf. En directo, desde el hipódromo de la Zarzuela de Madrid. (13.00). -Waterpolo. Liga. Ciclismo. Giro de Italia. Octava etapa. Civitanova Marche-Maielletta-Passo Lancia. -Atletismo. Copa del Mundo de Marcha. Desde La Coruña. -Balonmano. Copa del Rey. (17.00 horas). Final. Desde el pabellón Mediterráneo de Almería. -Vela. Louis Vuitton Acts. Desde Valencia. -Esgrima. Copa del Mundo de Es-</p> <p>pada. Desde Barcelona. -Baloncesto. Liga ACB. -Reportajes: Zona Basket. Fútbol Sala.</p> <p>21:05 Documental.</p> <p>21:30 Espacios naturales de Asturias</p> <p>22:00 Esta es mi tierra</p> <p>23:00 El rondo de Estudio Estadio. Espacio deportivo.</p> <p>00:45 Cine club. Clásicos del siglo XX. Shoah. Segunda Parte. Francia (1985). Un grupo de supervivientes de los campos de exterminio nazis recuerda el holocausto.</p> <p>03:00 Cine. Falsas promesas. EEUU. (2000).</p> <p>04:30 Telenovela</p> <p>05:30 Euronews</p>	<p>06:00 Repeticiones.</p> <p>08:00 Megatrix. Incluye, entre otras series, Yugi GX, Bob Esponja, Stuart Little, Jimmy Neutrón, Sabrina, Art Attack, Malcom in the Middle y El Príncipe de Bel Air.</p> <p>13:00 Shin Chan. Dibujos.</p> <p>14:00 Los Simpson. Incluye los capítulos <i>Hasta luego, cerebritito</i> y <i>El safari de los Simpson</i>.</p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Miriam Sánchez.</p> <p>15:45 Multicine. La pasión de Cora. EEUU, 2000. Con Regina Taylor. Cora, la impecable criada negra de la familia Studevant, verá cómo la desgracia se ceba con ella cuando pierde a su hija en sus brazos. Desde ese día volcará todo su cariño con la hija de sus señores, que recibirá de ella el cariño que no le dan sus padres</p> <p>18:00 Rex. Incluye los capítulos, <i>De cabeza a la muerte</i> y <i>Un testigo de cuatro patas</i></p> <p>20:00 Espejo público. Reportajes de actualidad, presentados por Sonsoles Suárez.</p> <p>21:00 Antena 3 Noticias fin de semana. Con Miriam Sánchez y Ramón Pradera. Incluye <i>El T3mpo</i>.</p> <p>22:00 Mis adorables vecinos. <i>El muerto al hoyo y el vivo al bollo.</i></p> <p>23:45 Juerga de solteras.</p> <p>01:30 La batidora.</p> <p>02:30 Cine. Phoenix. EEUU, 1998. Con Anjelica Houston y Anthony Lapaglia. Un policía lúdpata y corrupto planea un golpe con varios compañeros que le permita dejar atrás su turbio pasado.</p> <p>04:15 Televenta.</p> <p>05:00 Únicos. Manolo Carrasco.</p> <p>05:30 Antena 3 Noticias.</p>	<p>07:30 NBA en acción. Actualidad de la liga más importante del mundo, inmersa en las eliminatorias por el título.</p> <p>07:55 Cuatrosfera. Magazine juvenil que incluye el documental <i>Mundo Salvaje</i> y las series <i>El mundo de Beakman</i>, <i>Chuck Finn</i>, <i>Foster, la casa de los amigos imaginarios</i>, <i>Expediente Zack</i>, y el programa musical <i>Del 40 al 1</i>.</p> <p>13:57 Noticias Cuatro</p> <p>14:55 Friends</p> <p>12:25 Humor amarillo</p> <p>16:05 Soy el que más sabe de televisión del mundo</p> <p>17:30 Alias. Serie. Cuenta atrás.</p> <p>18:30 Nikita. Serie. <i>Piedad y Michael realizan una vigilancia habitual sobre un terrorista y descubren que está manteniendo contacto con un empresario especializado en software.</i> La dirección de la Sección descubre que está en posesión de una nueva clase de explosivo con una potencia superior a cualquier otro.</p> <p>20:20 Todos contra el chef</p> <p>20:57 Noticias Cuatro. Espacio informativo. A continuación se emite el <i>Sorteo de la ONCE</i></p> <p>21:35 Especial Friends.</p> <p>22:00 Entre fantasmas. La actriz estadounidense Jennifer Love Hewitt encarna a Melinda Gordon, una joven capaz de comunicarse con los espíritus que de algún modo siguen vinculados a la vida terrestre.</p> <p>22:55 Cuarto milenio</p> <p>00:40 Más allá del límite. La última cena y Red de consciencia.</p> <p>02:30 Historias de la cripta.</p> <p>03:20 Twin Peaks. Serie.</p> <p>04:50 Shopping. Comercial</p>	<p>06:30 El príncipe Mackaroo.</p> <p>07:00 El mundo mágico de Brunelesky. Infantil.</p> <p>09:00 Cazatesoros.</p> <p>07:15 Biriokus Klub.</p> <p>10:00 Visto y no visto.</p> <p>11:00 GP 2 Series Europa.</p> <p>11:30 Superbike: Italia.</p> <p>12:30 Gran Premio de España de Fórmula 1. En directo desde el circuito barcelonés de Montmeló.</p> <p>16:00 Cine On. Dos tontos muy tontos: Cuando Harry encontró a Lloyd. EEUU, comedia, 2003. Con Eric Christian y Derek Richardson. Lloyd y Harry son los dos alumnos más estúpidos del instituto, pero su vida cambiará cuando les den un premio.</p> <p>17:45 Cine On II. Hard Rain. EEUU, 1998. Acción. Con Morgan Freeman y Christian Slater. Una banda de atracadores planean asaltar un furgón blindado, pero unas lluvias torrenciales que inundan la ciudad dificultarán sus planes.</p> <p>19:45 El buscador de historias. Con Emilio Pineda.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Carme Chaparro.</p> <p>21:20 TV Top. Zapping.</p> <p>22:00 Aída. (Estreno). <i>Aída y Chema viven en secreto su relación sentimental hasta que finalmente Paz les descubre. Para complicar aún más las cosas un cuestionario revela que Chema padece una verdadera obsesión sexual.</i></p> <p>00:10 El debate: Supervivientes: Perdidos en el Caribe. Reality show.</p> <p>02:00 Nosolomúsica.</p> <p>02:30 Cómo se rodó.</p> <p>03:00 Infocomerciales.</p> <p>05:45 Air América.</p>	<p>07:00 Traffic TV. R.</p> <p>07:45 Apuesta en 20. R.</p> <p>11:30 Nissan Sports Adventure. Espacio deportivo con excitantes experiencias para no olvidar.</p> <p>12:30 Series Manga. Noir (+7 años). 4 episodios. Wolf's rain (+13). 2 episodios. Eastman (+13). 2 episodios.</p> <p>14:00 Destino Alemania</p> <p>14:30 Bichos y compañía.</p> <p>15:00 Padre de familia. Serie (+7). Exitosa serie americana que trata de defender los valores familiares a ultranza y que cuenta con cameos de figuras mundiales del espectáculo, como Charlton Heston, que la semana pasada hizo acto de presencia y amargó un poco a la pareja protagonista.</p> <p>16:00 Traffic. Serie de humor.</p> <p>17:00 Sé lo que hicisteis la última semana. Presentado por Patricia Conde (repetición). Espacio de humor.</p> <p>18:00 Ticket. Magazine presentado por Ruth Jiménez.</p> <p>19:30 Apuesta en 20. Concurso presentado por Javier Martín, que fue presentador en el programa 'Caiga quien caiga', y que ha participado en algunas películas.</p> <p>20:30 Destino Alemania.</p> <p>21:00 El Show de Cándido. Reality Show presentado por Julian Weich. Estreno.</p> <p>23:00 La actualidad en 2 D. Presentado por Helena Resano. Se trata de un documental que viene seguido de un interesante debate que versa sobre él, y en el que se dan cita un grupo de expertos en la materia.</p> <p>01:30 Redifusiones. Ticket.</p>	<p>07:00 Información bursátil</p> <p>10:00 La increíble Zona Menguante. Infantil que incluye varias series de animación. Los más pequeños tienen su cita aquí cada mañana.</p> <p>11:30 Tiempo de tertulia.</p> <p>13:00 Cine. Tormenta. Una joven se une al equipo americano de escalada y tendrá que enfrentarse a peligrosas montañas.</p> <p>14:30 Canal 4 Noticias 1. Fin de semana. Estefanía Ureña repasa la información regional, nacional e internacional. Incluye el deporte y el tiempo.</p> <p>15:00 Kaos</p> <p>15:30 Gran cine. Cortina de secueyos. Jerry es una joven adolescente que destaca por ser una gran concertista gracias a la pasión por la música que despertara en ella su padre.</p> <p>17:15 Inspector Morse. Tiene como objetivo resolver todos los casos de asesinatos.</p> <p>18:45 Tiempo de viajar. Esperanza Domínguez visita El Puerto de Santa María y Rota.</p> <p>20:00 Canal 4 Noticias 2. Con Antonio Renedo.</p> <p>20:30 En el punto de mira.</p> <p>21:00 Castilla y León se mueve. El pulso de la actualidad económica con Estefanía Ureña.</p> <p>21:30 Canal 4 Noticias 2. Fin de semana. Informativo con Antonio Renedo.</p> <p>22:00 Gran Cine. Locos por el jazz. Los problemas de dos amigos que tocan el jazz y todo lo que rodea al mundo de la música.</p> <p>23:30 Cine. La noche del escorpión. Con Miguel Molina y Kike Díaz de Rada.</p> <p>03:30 Información bursátil</p>
<p>18:30</p> <p>Toros Desde Jerez de la Frontera, con los diestros Francisco Rivera, Salvador Vega y Miguel Ángel Perera.</p>	<p>23:00</p> <p>El rondo Lourdes García y Quique Guash analizan los partidos que han llevado al Barça a ser campeón de Liga.</p>	<p>13:00</p> <p>Shin Chan El niño más gamberro de la televisión volverá a dar mil quebraderos de cabeza a sus sufridos padres.</p>	<p>17:30</p> <p>Alias Lennox es un agente de la CIA destinado en Berlín que acaba de asesinar a su compañera.</p>	<p>19:45</p> <p>El buscador de historias Emilio Pineda repasa una semana más con el formato de reportaje el lado más escabroso de la actualidad</p>	<p>20:30</p> <p>Destino Alemania La selección germana duda de que alcance el subcampeonato. Oliver Khan ha quedado postergado.</p>	<p>15:30</p> <p>Cine <i>Cortina de secueyos</i> trata sobre la vida de una concertista con una enorme pasión por la música.</p>



'En el punto de mira' se desplaza al circuito Ricardo Tormo

Esta semana, el programa se desplaza al circuito Ricardo Tormo de Valencia, con motivo de la presentación del juego *Turist Trophic* de PlayStation 2. Además, acude a la entrega de medallas de la Cruz Roja a la que asistieron SSMM los Reyes de España en Burgos. **CANAL 4. 20,30 HORAS**



El robo de un décimo de lotería en 'Mis adorables vecinos'

El muerto al hoyo y el vivo al bollo será el nuevo capítulo de *Mis adorables vecinos*, donde una señora mayor muere repentinamente en la peluquería de Loli y, como nadie reclama el cadáver, Cuqui decide organizar ella sola el entierro. **ANTENA 3. 22,00 HORAS**

Centro Residencial Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluida)
www.centrodotorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS 921 41 32 32 GMS

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10

920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p>07:00 <i>Douglas</i>. Dibujos.</p> <p>07:30 <i>Gardfield</i>. Dibujos.</p> <p>08:00 <i>Telenoticias sin fronteras</i></p> <p>08:40 <i>Cyberpuente</i>. Espacio infantil que incluye: Garfield, Doraemon, Cazadores de misterios y Godzilla.</p> <p>11:05 <i>En acción</i>.</p> <p>12:00 <i>Documentales</i>. <i>Un espía entre tiburones</i> y <i>Crónicas de Critterman: Emperadores del hielo</i>.</p> <p>14:00 <i>Telenoticias</i>. Con María Pelayo y Javier Díez.</p> <p>15:00 <i>Deportes</i></p> <p>15:20 <i>La nuestra</i></p> <p>15:45 <i>Cine de tarde</i>. <i>Arlington road</i>. EEUU, 1996. Con Jeff Bridges, Tim Robbins y Joan Cusack.</p> <p>18:00 <i>Cine de tarde</i>. <i>La cara del mal</i>. EEUU, 1996. Una joven que tiene trastornadas sus facultades mentales, escapa de casa y contrae matrimonio con un chico al que, prácticamente, acaba de conocer en un bar. La misma noche de bodas, escapa y asesina a una joven cuya identidad decide suplantar.</p> <p>19:55 <i>Fútbol es fútbol</i></p> <p>20:30 <i>Telenoticias</i></p> <p>21:00 <i>Fútbol es fútbol</i></p> <p>22:00 <i>Cien x cien cine</i>. A 23 pasos de Baker street. EEUU. Un dramaturgo, ciego a causa de un accidente, escucha por casualidad una conversación comprometedora en un bar, entre ladrones.</p> <p>00:10 <i>Cine. Una de suspense</i>. <i>Primary colors</i>. EEUU, 1998. Con John Travolta y Kathy Bates.</p> <p>02:30 <i>Cine. Una de suspense</i>. <i>La cortina de humo</i>. EEUU, 1997.</p> <p>04:05 <i>Cine. Sala de madrugada</i>. <i>La araña mutante</i>.</p> <p>05:20 <i>Doc</i></p> <p>05:30 <i>Documental</i></p>	<p>7:00 <i>Tu videoclip</i></p> <p>8:00 <i>Dibujos animados</i></p> <p>9:00 <i>Kenia</i> "Nuestro límite es el cielo pero esta en el infierno"</p> <p>9:30 <i>La Semana en Segovia</i></p> <p>10:00 <i>Partido de Pelota</i></p> <p>11:00 <i>La Rebotica</i></p> <p>11:30 <i>Motor 10</i></p> <p>12:00 <i>Cross World</i></p> <p>12:30 <i>Deportes de aventura</i></p> <p>13:00 <i>Fan Factory</i> (música)</p> <p>14:00 <i>Plaza Mayor Fin de Semana</i></p> <p>15:00 <i>A caballo</i></p> <p>15:30 <i>Revista Ono</i></p> <p>16:00 <i>Documental</i></p> <p>16:30 <i>Cine</i> "El proscrito de Río Colorado"</p> <p>18:00 <i>Camino al mundial</i></p> <p>19:00 <i>Fútbol 2ª división</i></p> <p>21:00 <i>La Semana en Segovia</i></p> <p>21:30 <i>Teled Deportes Segovia</i></p> <p>22:00 <i>Documental</i></p> <p>22:30 <i>Telenoticias Fin de Semana</i></p> <p>23:00 <i>Microfono de Oro</i></p> <p>2:00 <i>Infocomercial</i></p>
POPULAR TV	
<p>08:50 <i>Cine infantil (R)</i></p> <p>10:30 <i>Cloverdale 's Corner</i></p> <p>11:34 <i>Mundo Solidario</i></p> <p>12:25 <i>Santa Misa</i></p> <p>13:00 <i>Argumentos</i></p> <p>14:00 <i>Popular Tv</i></p> <p>Noticias 1</p> <p>14:30 <i>A Tempo</i></p> <p>15:00 <i>Concursar con Popular</i></p> <p>16:06 <i>Bonanza</i></p> <p>17:04 <i>Acompañame</i></p> <p>17:36 <i>Valorar el cine</i></p> <p>18:01 <i>Dibujos animados</i></p> <p>18:30 <i>Club Popular</i></p> <p>19:25 <i>Mi vida por ti</i></p> <p>20:00 <i>Popular Tv</i></p> <p>Noticias 2</p> <p>20:36 <i>Buenas noches Cuca</i></p> <p>22:30 <i>Esta noche Mariasela</i></p> <p>23:27 <i>El Tirachinas Radio: Conexión con COPE</i></p> <p>01:11 <i>Sketch & CO.</i></p>	

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA PRIMERA 21:55

LA MÁQUINA DEL TIEMPO

★★★

El bisnieto de H.G. Wells lleva al cine una de sus grandes novelas

Título original: "The time machine" **Dirección:** Simon Wells y Gore Verbinski. **Intérpretes:** Guy Pearce, Jeremy Irons, Yancey Arias, Phyllida Law, Mark Addy y Sienna Guillory. 120 m. EEUU. 2002.

El científico e inventor Alexander Hartdegen está decidido a demostrar que es posible viajar en el tiempo. Su determinación se convierte en desesperación debido a una tragedia personal que ahora le lleva a querer cambiar el pasado. Al comprobar sus teorías con una máquina del tiempo inventada por él, Hartdegen es proyectado 800.000 años hacia el futuro, en el que descubre que la humanidad se ha dividido en cazadores... y cazados. Se trató de la primera película de acción real dirigida por el animador Simon Wells, codirector de *El príncipe de Egipto*, que fue reemplazado los últimos 18 días de rodaje por Gore Verbinski.

CANAL 4 22:00

LOCOS POR EL JAZZ

★★

El inestable mundo de los músicos

Título original: "American blue note"

Dirección: Michael Elias. **Intérpretes:** Ernie Andrews, Buddy Arnold y Kathy Baker. 1993. EEUU.

En el mundo de los músicos de espectáculo de Nueva York, dos amigos que tocan jazz, Al y Buddy, tienen problemas, sobre todo personales. De hecho, la mujer de Al, Janis, está resignada respecto a la vida inestable que le ha tocado vivir. Una historia muy cuidada que pone de manifiesto la dificultad para compatibilizar el trabajo con las historias personales.

LA PRIMERA 16:00

CADENA DE FAVORES

★★

Toda una ciudad llena de buenos sentimientos

Trevor (Jaley Joel Osment), inspirado a raíz de una propuesta de Eugene (Kevin Spacey) -su nuevo profesor de Ciencias Sociales en el colegio- según la cual los niños han de imaginar una idea para cambiar el mundo e intentar ponerla en práctica, iniciará sin saberlo una exitosa cadena de favores que se extenderá por toda la ciudad de Las Vegas y que consiste en ayudar a tres personas y que éstas ayuden en pago a otras tres, y así sucesivamente.

ANTENA 3 15:45

LA PASIÓN DE CORA

★

Una criada negra se convierte en su madre

Cora es la impecable criada negra de la familia Studevant. Pero la desgracia se ceba con ella la noche que su pequeña hija muere inesperadamente en sus brazos.

Desde entonces Cora deposita todo su cariño en la pequeña de los Studevant, quien encuentra en Cora el amor y la comprensión que nunca ha recibido de su madre, una mujer más preocupada por las apariencias que por satisfacer las necesidades afectivas de su hija.

TELECINCO 17:45

HARD RAIN

★★

Una riada no impedirá que defiendan su dinero

Título original: "Hard rain" **Dirección:** Mikael Salomon. **Intérpretes:** Morgan Freeman, Christian Slater, Randy Quaid, Betty White y Minnie Driver. 1997. EEUU. 9 m.

Quando las lluvias producen el desbordamiento del río Midweston, las autoridades se ven obligadas a evacuar la pequeña localidad de Huntingburg. Mientras el nivel del agua va subiendo, Tom y su tío Charlie se disponen a salir de la ciudad conduciendo el furgón blindado que protegen. Sin embargo, se verán atrapados por el agua y por una banda de atracadores que persiguen el dinero.

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Mi primera Comunión

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

DE PUEBLOS LA LOSA

Junto a 'La mujer Muerta'

La localidad no sufre en este momento despoblación o exceso de envejecimiento. El alcalde afirma que se acabará con los pocos problemas del municipio este año.

DATOS DE INTERÉS

FICHA:
Población: 494 habitantes.
Mujeres 235
Hombres 259
Altitud: 1.100 metros
Extensión: 42 Km²
Distancia de la capital: 14 Km
Ubicación: Situado a 2 km. de la carretera Nacional 603 entre Navas de Riofrio y Ortigosa del Monte
Gentilicio: Losanos y Losariegos
Fiestas: Santa Águeda (5 febrero); San Isidro (15 Mayo); Virgen de Cepones (8 Septiembre) y San Juan (27 Diciembre)
Lugares de interés: Iglesia de San Juan Evangelista, Ermita de San Pedro, Cañada Real Soriano y Fuentesala entre otros muchos
Enlace de interés: www.lalosa.net



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Fotografía de la iglesia de San Juan Bautista de La Losa / FÉLIX BLANCO

SARA SUÁREZ VELASCO
LA LOSA

El entorno de La Losa convierte a este municipio de Segovia en uno de los pueblos de la provincia con mayor atractivo natural. Por algo se encuentra a los pies de la montaña de La Mujer Muerta y en sus alrededores predominan los montes de encinas, prados y fresnos, además de dos arroyos, el Madrones y el Matavacas.

La historia del pueblo tiene sus orígenes en el año 1515, momento en el que se fundó una importante casa del esquilero. Al pie de la sierra, un tramo de la Cañada Real de Navashaces transcurre por el municipio. Es éste uno de los lugares más in-

teresantes para visitar en La Losa, como también la iglesia de San Juan Evangelista, una obra gótica del siglo XV; la ermita de San Pedro, ubicada entre unos hermosos prados, a las afueras del pueblo, y la ermita de la Virgen de Cepones, entre los monumentos más interesantes de La Losa.

Además son destacables 'La Fragua de Vitorino', 'La Cañada Real Soriana Occidental', 'Fuentesala', 'La Mujer Muerta' y la red de caminos que circundan y unen el pueblo con otros parajes.

PROYECTOS El Ayuntamiento se encuentra pavimentando, asfaltando y saneando cin-

co calles y urbanizando una plaza. Además está ampliando el cementerio. "Brevemente

"Somos muy exigentes con el desarrollo urbanístico"

conseguiremos la iluminación de la zona de la iglesia, y actualmente estamos restaurando dos altares de la iglesia parroquial", afirma el alcalde, Juan Carlos López García. Las asociaciones de jubila-

dos y de padres y madres de alumnos del municipio organizan diversas actividades y cursos extraescolares durante todo el año. Aunque es durante la Semana Cultural cuando más actividades hay para los más pequeños. El cine de verano y el teatro son dos de las actividades más demandadas, junto a las fiestas patronales, muy vividas y sentidas en el municipio segoviano.

Las tradicionales vaquillas, que se celebran en un corral de vacas, en una plaza hecha con remolques, y las multitudinarias calderetas que se celebran durante las fiestas del verano y en San Isidro, son los actos más esperados.

CON EL ALCALDE

JUAN CARLOS LÓPEZ GARCÍA



"Controlamos mucho el crecimiento urbano"

Juan Carlos López García se siente orgulloso de pertenecer al vecindario de La Losa, un pueblo que está creciendo, de manera ordenada, en los últimos años. Según explica, La Losa no sufre el problema de despoblación o envejecimiento de sus habitantes, que tanto padece la mayor parte de los pueblos pequeños de Segovia. Por el contrario, este gran crecimiento de la población "lo tenemos que controlar y lo estamos logrando gracias al desarrollo urbanístico tan exigente que tenemos".

¿Cuáles son los objetivos para este año?

Me gustaría terminar los proyectos a los que estamos dedicados y en especial acabar con los problemas más acuciantes que tenemos: la ausencia de conexión a Internet, la inexistencia de transporte urbano que una el centro de Segovia con La Losa y conseguir un ensanchamiento de la carretera 'Fuentesala', vía perteneciente a la Diputación, ya que desde que se entró en funcionamiento la variante de Segovia es una carretera muy transitada y con mucho tráfico, lo que ha acrecentado el riesgo en la misma.

¿Qué destaca del municipio?

La organización urbanística que tenemos, gracias al gran esfuerzo que hemos hecho y continuamos haciendo. Queremos conservar la configuración del pueblo, para ello exigimos que todas las construcciones sean de piedra, ladrillo mozarabe y madera vista. También son destacables las maravillosas calles anchas y los edificios, todos bajos, que tenemos en el pueblo, así como el gran espacio que hay y la ganadería de vacuno, totalmente integrada en el entorno, lo que no nos ha causado nunca ningún problema. Soy consciente de lo exigentes que somos pero para nosotros es muy importante tener un desarrollo urbanístico muy controlado y por esta razón nos volcamos tanto y ponemos tanto énfasis en ello.

Ayuntamiento de La Losa
Disfruta de la sierra. Ven a visitarnos

Centro Residencial Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

921 48 92 01

Defolim, S.L.

Servicios Industriales Municipales y Privados
Mantenimiento de equipos e instalaciones

Telfs. 620 995 570
639 121 892
921 480 436

C/ Manantiales, nº 16
LA LOSA (Segovia)

Carnicería Auto-Servicio César Vallejo

Especialidad en Carnes de Nuestra Sierra. Selección de carnes naturales

Tel. 921 48 01 57
C. Real, s/n
LA LOSA (Segovia)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sección Pueblos: ☎ 675 92 96 77